# הארץ

ל"י, ש' נ"ה, יום ה', ט"ו חשון תשל"ה, 31 אוק' 1974 OCTOBER 31 / 16,912 / ...

LIBRARY – THE UNIVERSITY OF JORD...

## חוסיין: החלטת ראבאט [ה]יסטורית

...ת עמן, 30 (ע"צ). ועידת ה־ ...ה בראבאט אישרה החלטה היס־ ...ת, המכירה בארגון לשיחרור ...ין בנציגו הלגיטימי היחיד של הפלשתיני — הכריז הערב חו־ מלך ירדן בנאום ששודר ברדיו ...ויה הירדניים.

...א אמר כי ההחלטה היסטורית תקבלה פה אחד באווירה של ..., אחווה וגילוי לב והיא מסמ־ ...ה נצחון הרצון של האומה ה־ ...ת.

...ן תוסיף לשאת באחריותה ה־ ...ית כלפי תושבי השטחים ה־ ...ים, במיוחד בתחום המינהל ה־ ..., עד אשר מעמדם יוסדר מ־ ... — אמר המלך, שהבטיח לתו־ ... הגדה המערבית את תמיכתה ...מת של ממשלת ירדן.

...ד אמר כי ירדן תישאר מולדתו ...כל ערבי פלשתיני שיבחר ל־ ...ודר במדינה זו ותראה בכל ה־ ...תינים שיבחרו בלאומיות פלש־ ...ת את אחיה, שיזכו באותו מי־ ... כמו אזרחי שאר המדינות הער־ ... האחיות.

# סאדאת: על ישראל לסגת בשלוש חזיתות

מאת עודד זראי, סופר „הארץ" לענייניים ערביים

על כל הצדדים הנוגעים בדבר להעריך מחדש את המצב לאור החלטות הפיסגה הערבית, אשר יצרו את פלשתין כמציאות חדשה וכאחת ממדינות העימות נגד ישראל. על ישראל בראש ובראשונה להעריך מחדש את המצב וכל נסיגה ישראלית חייבת להתבצע כעתה בשלוש החזיתות — אמר אמש הנשיא סאדאת בפגישתו עם העתונאים המרוקאים בראבאט עם פתיחת ביקורו הרשמי במרוקו.

(ראה מאמר בעמוד 9)

סאדאת ציין כי הוא ידון עם שר החוץ האמריקאי ד"ר קיסינג'ר כאשר יבוא למצרים בראשית נובמבר בהערכות החדשות לאור החלטות הפיסגה. הוא הכחיש כי הוגשה לו

(הסוף בעמוד 2, טור 4)

## פלשתין – מדינת עימות חדשה

המלך חוסיין מחייך בישיבת העילה של הפיסגה הערבית בראבאט ביום ג' בלילה. (צילום רדיו של אי.פי.)

## רבין: ארגוני הטירור לא יהיו שותפים במו"מ עם ישראל

מאת גדעון אלון, סופר „הארץ"

...רגוני הטירור לא היו ולא יהיו ...פים לאיזה שהוא מו"מ שבו ...ל תיטול חלק גם כאשר הם ...שים במסכה כזו או אחרת. אי־ ...רואה שום תנאים ונסיבות ש־ ישראל תסכים למו"מ עם אר־ ... הטירור. עם ארגונים אלה ב־ ...ום הנוכחית אין לנו מה ל־ ...מי שמשתעשע בנושא זה ויש ...שלילות מסתכן בדברים חמורים" ...אמר אמש ראש הממשלה מר ... רבין בהרצאתו במועצה המ־ ... של מפלגת העבודה בבית אליר־ ... בבירה.

...התייחס לראשונה להחלטות ר־ ... ראבאט, אמר מר רבין: בער־ ...עשר המרחק בין אבר לפשה ...יק פרסה. אותי עניינה ועידת ...אם בשני תחומים: א. האם ...יה תהיה מוכנה מצרים להמשיך ...מ עם ישראל להתקדמות לש־ לום. לי עדיין אין תשובה על כך ואינני מוכן לקבוע עמדתי על סמך ידיעות בעתונות וברדיו. ב. האם לירדן יש יפוי כוח לנהל מו"מ אתנו בכל מה שקשור לעתיד השלום בגבולנו המזרחי. אני ממתין לראות אם ירדן תשאר גורם עצמאי ולא כמסכה ומסווה למשהו. כל עוד לא אבחון תשובות לשאלות אלה לא אסיק מסקנות מועידת ראבאט.

### העומס הכלכלי

בדבריו על בעיות הכלכלה אמר כי המדינה נושאת בעומס כלכלי שאין לו תקדים. אם לא נחפש דרך לאזן בין היצוא ליבוא נעמוד בקשיים שיפגעו את בטחוננו ואת חופש התמרון המדיני שלנו. היו תקלות וישנן תקלות. את בעית בנק איי — בריטניה החדשה לישראל אי־אפשר לטשטש, אך מה המסקנה, האם בנק פרטי בישראל לא יכול להתקיים? האם לא לאשר השקעה של יהודי פרטית? אני לא מציע בתקלות ובשגיאות להגיע למסקנות קיצוניות. חייבים להגיע למסקנות של פיקוח אחר, אורח חיים אחר, אבל בלי גיוס יזמים מחו"ל לא נתגבר על כל הבעיות. הבה נזהר מלזרוק את התינוק עם המים. אם לא נתגבר על בעיות מוסר העבודה ורמת היצור לא נמצא פתרון לשאלות היסודיות.

### המחסור בנייר עתון

...פנהאגן, 30 (מיוחד ל„הארץ"). ...ם אנשי עתונות בשטוקהולם על ...סור העולמי בנייר ציינו כי צרי־ ... נייר עתונים גדלה ב־5% מדי ... ואילו היצור גדל בשיעור 3.4% ...ד. אין להניח כי לפני 1980 ...ק היצור את הביקוש.

# אין מנוס מפיחות – קובעים מנהלי סולל בונה וכלל

## מזהירים בשיחה ל„הארץ": אין די בכך

מאת מרדכי צבי, סופר „הארץ" לענייני כלכלה

אין מנוס מפיחות, אך אין גם די ויש לנקוט גם במספר צעדים נוספים — זו המסקנה המשותפת של שני אישי כלכלה בכירים, העומדים בראש שניים מהגופים הגדולים במשק הישראלי: אהרן דברת, מנכ"ל קונצרן ההשקעות כלל, וצבי רכטר — מנכ"ל סולל בונה.

מר דברת מציין, כי בעבר היה תומך נלהב של ניוד שער הל"י ואף הציע בהזדמנויות שונות לבטל את הפיקוח על מטבע חוץ. אך בנסיבות הנוכחיות שוב אין שני הדברים מעשיים וברי־ביצוע. את הידרדרות המצב ביחס להרבנות המדינה במט"ח יש לבלום על ידי פיחות הל"י. מר דברת מציע כי שער החליפין החדש ייקבע על 6 ל"י לדולר. בנוסף מציע קביעת היטל יבוא בשעור 20% כדי ששער הדולר האפקטיבי ליבוא יהיה למעשה 7.20 ל"י. במקביל מוצע על ידו שייקבע שער ליצואנים בשעור 7.50 ל"י. למר דברת הסתייגות אחת: אין להטיל היטל יבוא על ציוד כדי לאפשר גידול בהשקעות ופיתוח נוסף של המשק.

בנוסף מבקש מר דברת להגביל את היבוא בצורה מינהלית. אין הוא מתעלם מן הנימוקים נגד צעד כזה, אך הוא מציין שכיום התערער הסדר השלמי בצורה חמורה והכללים שהיו מקובלים על הכל שוב אינם בשערים. להמחשת דבריו מציין כי ישראל, מייבאת השנה 2 מיליון מטר בדים במחירי דמפינג, הופעה המסכנת את תעשיית הטכסטיל בארץ ופרנסתם של אלפי עובדים ישראליים.

### עמדת סולל בונה

גם מר רכטר בדעה כי יש להטיל הגבלות מינהליות על היבוא. פיחות הל"י ישפיע בחיוב על היצוא, על התיירות, על יזמים ומשקיעים חדשים. מנקודת ראות ענף הבניה טומן הפיחות בתוכו סיכוי נוסף: חידוש מכירת דירות למשקיעים מחו"ל. ייתכן, מדגיש מר רכטר, שהדבר יאפשר הוזלה והוצאת רעיון הדירה השניה בישראל.

לגבי השלום ותוספת היוקר נחלקו דעות השניים, למעט למראית עין. מנכ"ל הקונצרן ההסתדרותי נמנע מלנקוט דעה חד משמעית, אך ציין: אני מקווה שליד שולחן הדיונים יגיעו ההסתדרות והממשלה להבנה בנושא רגיש זה.

לעומת זאת דעתו של מר דברת פסקנית: אם לא תנוקר מתכונת תוספת היוקר בינואר יגלוש המשק לאבטלה חמורה. יחד עם זאת מודרז מר דברת להדגיש כי אין להסתפק בתואם השכר במיפול בתוספת היוקר בלבד. הוא ממליץ לבטל את כל תוספות השכר, גמל ומתנות לשולחן, לחייב במס את הכל, אך

(הסוף בעמוד 2, טור 5)

## שוב בהלת פיחות

### הציבור מסתער על דולרים

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

הידיעות שפורסמו ביומיים האחרונים בכלי התקשורת והמגויים גרמו שוב לבהלת פיחות. הציבור הרחב חידש את ההסתערות על דולרים בנתיב ועל דולרים בשוק השחור.

בראשית השבוע התפתחה רגיעה ביחס לאפשרות פיחות הל"י. שערי הנתיב והדולר השחור ירדו בהדרגה. משער של 4.97 ל"י ירד הנתיב ב־14 אגורות והתייצב למשך יומיים על רמה של 4.83 ל"י. אולם אתמול, לאחר שפורסמו הכרזות נגיד בנק ישראל על מצב הרזרבות ודרישת מזכ"ל ההסתדרות להטיל הגבלות על ניצול המט"ח (בין השאר להפסיק הקצבת מט"ח לנסיעות לחו"ל), באה התעוררות מחודשת של הציבור.

בבורסה נרשם ביקוש התחלתי של 875 אלף דולר ושער הנתיב עלה 7 אגורות ל־4.90 ל"י. בשוק השחור גבר שוב הביקוש ובשעות אחר הצהריים נדרשו הסוחרים מן הקהל בין 5.25 ל"י ל־5.30 ל"י בעד הדולר. גם היקף המסחר גדל והיכרה עצבנות בקהל.

חוגים פיננסיים סבורים כי צירופה של המפד"ל לממשלה עודד חשד שראש הממשלה ושר האוצר מבקשים להשיג גיבוי פוליטי רחב לנקיטת צעדים מרחיקי לכת. הועלתה הסברה כי עד כה נמנעו קברניטי המשק מנקיטת אמצעים מוחשים כי חששו שגורמים הנחשבים לשמאליים במערך, יכשילו בכנסת החלטות מרחיקות לכת בתחום הכלכלי בטענה כי שוב ייפגעו שכבות חלשות.

# הכנסת אישרה צירוף המפד"ל לממשלה תוך [ס]ערת רוחות ממושכת

## [ה]סיעת ר"צ פרשה מהקואליציה

מאת י. מירון, סופר הפרלמנטרי של „הארץ"

59 קולות בעד ו־52 קולות נגד ו־3 נמנעים אישרה אתמול ...את את הודעת ראש הממשלה מר יצחק רבין על צירוף המפד"ל ...שלה: ד"ר יוסף בורג כשר הפנים. ד"ר יצחק רפאל כשר ...ות, ומר מיכאל חזני כשר הסעד. אתמול הודיעה בכנסת הגב' ...ית אלוני כי היא פורשת מהממשלה במערכבה החדש.

(ראה מאמר ראשי בעמוד 9)

...ד האישור הצביעו סיעות ה־ ...מעם, ל"ע והמפד"ל. נגד ...ו סיעות הליכוד, החזית התור־ ...דקית, ר"צ ומוקד. נמנעו היה ...המר ויהודה בן־מאיר מהמפד"ל ומר אריה אליאב מהמערך.

קודם להצבעה דיון ממושך. כאשר סיכם אותו ראש הממשלה קמה סערת רוחות ממושכת בכנסת. כאשר מר רבין אמר כי הוא דבק במדיניות הממשלה, שהיא חתירה לשלום תוך הבטחת הגברת העוצמה הצבאית של מדינת ישראל. המדיניות של החתירה לשלום היא שנתנה לנו גם את האפשרות להתעצמות צבאית מוצקת ואם נעמוד במבחן המלחמה...

כאן קרא מר חיים לנדאו (ליכוד): אתם משלים את הציבור בישראל. אתה משלה את העם ביודעין.

רבין: אל תבלבל את המוח.

לנדאו: זוהי האמת.

רבין: כל מה שאתה אומר הם דברי שטות.

לנדאו: דברי הבל אתה אומר. אינך יודע מה שאתה אומר.

ת. דרובלס (ליכוד): אוי ואבוי לממשלה כזו שיש לה ראש ממשלה שאינו בטוח בעצמו.

(סוף בעמוד 5, טור 1)

ראש הממשלה יצחק רבין אתמול בכנסת (צלום: דוקיס ישראלי)

סימקה 1100

המכונית הבטוחה למשפחה

CHRYSLER INTERNATIONAL

תל־אביב: דרך פתח־תקוה 24, טלפון: 36115


## פרס: אני יותר פסימי

### ישראל לא תנהל מו"מ עם אש"פ

(ע.) — „עכשיו אני יותר פסימי. מאמין שמה שעומד בפנינו זה לא הצורך בהכרעה אלא הכוח לעמוד במבחן. אם נעמוד במבחן כהלכה, ייתכן שנשא הישגים פוליטיים בלבד" — אמר אתמול מר פרס בפגישה עם סטודנטים באוניברסיטה העברית בירושלים.

הוא כינה את החלטת ועידת רבאט

(הסוף בעמוד 2, טור 7)

## גורמים בטחוניים חוששים שחוליית מחבלים מבקשת לפעול במרכז ישראל

מאת סופר „הארץ"

גורמים בטחוניים אינם מוציאים מכלל אפשרות כי חוליית המחבלים, שכוחות צה"ל מחפשים אחריה לאחרונה בגליל המערבי, מתכוונת להגיע למרכז הארץ במטרה לבצע פעולת פיגוע ורצח.

אפשרות כזו נלקחה בחשבון לאחר פעולת הרצח בקרית שמונה, מעלות ונהריה. בין השאר הועלתה אפשרות כי מחבלים מסוימים, המגיעים לביקור רשמי דרך הגשרים מירדן, יקבלו בשטחים כלי נשק וינסו לפגוע במטרות שונות במרכז הארץ.

אשר לחוליה שחדרה לישראל כנראה לפני כשבועיים ואשר חיפושים אינטנסיביים נערכו אחריה, הועלתה אפשרות כי אנשי החוליה

(הסוף בעמוד 2, טור 5)

# סובניארג בלוד: לא הבינו אותנו כהלכה

## אלון: מדיניות פאריס מחטיאה המטרה לקידום השלום

מאת עמוס הדר, סופר „הארץ"

פני צרפת לעתיד ולבטחון ישראל, אך זה כרוך בהקמת תנאים של שלום על יסוד צדק על דעת הכל ועל יסוד גבולות 1967 — הצהיר אמש בלוד שר החוץ הצרפתי מר ז'אן סובניארג בהגיעו עם רעייתו לביקור ממלכתי בן שלושה ימים.

מר סובניארג אמר: „באתי להביע בראש וראשונה את העניין שיש לצרפת בידידות שהיא רוחשת לישראל, וכן ברצונה להדק עם ישראל את שיתוף הפעולה הכלכלי והתרבותי".

בהתייחסו לתנאי השלום, אמר מר סובניארג כי מי שאומר צדק הוא אומר כי מכיר בזכויותיהם של הכל. זאת הכריזה צרפת תמיד וגישה זו היא כפי שידוע לנו אשר עוררה כאן ביקורת. שר החוץ הצרפתי טען בדבריו כי „לא הבינו אותנו כהלכה, לא פרשנו את כוונותינו כהלכה וטפלו עלינו רצון רע וזדון לכוונתנו".

שר החוץ הצרפתי פנה לעמיתו הישראלי יגאל אלון ואמר: „כפי שאמרת אדוני השר יש תמיד הבדלי דעות בינינו, אך אני מקווה שבביקורי יתאפשר להבהיר את עמדות שני הצדדים ויתאפשר הערכה נכונה יותר של צד אחד לעמדת משנהו. בביקורי גם יתאפשר הידוק היחסים בין האישים העומדים בראש מערכת המדיניות בשתי המדינות".

שר החוץ הצרפתי הגיע בראש פמליה של כתריסר מלווים במטוס מיוחד.

הבוקר ב־8.30 יתקבל לשיחה אצל ראש הממשלה יצחק רבין ובשעה 10 אצל נשיא המדינה אפרים קציר. הוא גם יבקר ביד ושם. אחה"צ יקיים שתי פגישות עבודה עם ראש משרד החוץ, ובערב יהיה אורחו של

(הסוף בעמוד 2, טור 7)

שר החוץ הצרפתי בהגיעו אמש ללוד. לימינו רעייתו ולשמאלו שר החוץ אלון. (תצלום: ישראל סימיונסקי)

## רוטשילד הגיש תלונה פלילית נגד רוזנבאום

מאת שליח „הארץ" בז'נבה

הבארון אדמונד דה רוטשילד יו"ר של מועצת המנהלים של החברה לישראל הגיש תלונה פלילית למשטרת הכספים בז'נבה ותלונה אזרחית לבית המשפט באותה העיר נגד ראש האינטרנאציונאל קרדיט בנק, הד"ר טיבור רוזנבאום. בקשר לחקירה בעקבות התלונה נשמרת כאן שתיקה מוחלטת, אבל בחוגים הבנקאיים לדעת את הרקע לגבי תלונות כאלה סבורים שאחת העילות לתלונות היא שהבנק העביר את הפקדונות של החברה לישראל לחברה הזאדרית אי.סי.טי. אינטרנציונאל קרדיט טראסט בניגוד לנוהג המקובל שאין בנק משקיע בחברה שאין לה מאזן שנתי בדוק ושאין לה שנתיים רצופות של רווחים. כמו כן נאמר שהבנק השקיע מיליונים של דולרים בחברה הזאדרית, שהון שלה הוא בסך הכל 20 אלף פרנק שוויצי.

## ירידה גדולה בהכנסות המגבית

### שרותים יפגעו עקב קיצוץ תקציב הסוכנות

* *

### העליה מארצות הרווחה פחתה ב־50 אחוז

מאת אלעזר לוין, סופר „הארץ" לענייני כלכלה

הכנסות המגבית בעולם יהיו 400 עד 450 מיליון דולר בשנת התקציב 1974/75. התחזית הראשונה דיברה על גיוס 700 מיליון דולר — אמר אתמול גזבר הסוכנות היהודית מר אריה דולצין ל„הארץ".

מר דולצין הזכיר כי כבר לפני חודשיים התריע בישיבת ההנהלה הציונית כי ההכנסות בפועל מהמגבית יהיו השנה רק כ־500 מיליון דולר. עתה, בשובו מחו"ל, התברר לו כי המצב גרוע עוד יותר וההכנסות בפועל ינועו בין 400 ל־450 מיליון דולר.

גזבר הסוכנות הודיע כי לנוכח הירידה בהכנסות תאלץ הסוכנות לקצץ בתקציבה (701 מיליון דולר) והדבר עלול לפגוע בשירותי חינוך, בריאות וסעד, המוממנים מתקציב הסוכנות לפי ההסכם בינה לבין הממשלה. מר דולצין הדגיש כי סעיפי העליה והקליטה בתקציב לא יפגעו בשום מקרה.

הסוכנות תאלץ גם ליטול הלוואות מבנקים בחו"ל ל־3 עד 5 שנים בריבית 10.5%־11%.

מר דולצין מסר כי ניכרת ירידה ב־50% בעליה מארצות הרווחה ב־1974 בהשוואה ל־1973 בגלל התייקרות הדיור. רוב העולים הם מבני המעמד הבינוני. הם יכולים להשקיע 30—50 אלף דולר ברכישת דירה, אולם מחירה היום כ־70 אלף דולר ויותר.

### מזג האויר

(ע). ירושלים 15 — 25, חיפה 20 — 27, תל־אביב 19 — 27, באר שבע 15—30, אילת 20—34, מפרץ שלמה 22—33 מעלות.


## מחר בהארץ ובמוסף השבועי

משמעות רבאט
מאת פולס

* * *

מבוך הממשלה החדשה
מאת דן פטלו ועוזי בנזימן

* * *

סיבוב נוסף?
מאמר אחרון בסידרה
מאת זאב שיף

* * *

המשבר הכלכלי
מאת מרדכי צבי ואליהו סלפטר

* * *

האלופים טל ושרון: טובים השניים
מאת א. שוייצר

* * *

כך אפשר לשפר את הרפואה הציבורית
מאת ד"ר מרדכי שני

* * *

דו"ח על אילת
מאת מרדכי ארטיאלי

* * *

המאבק על המארינה
מאת יאיר קוטלר

* * *

מספר הילדים במשפחה: נטיות חדשות
מאת נהן ריבכן

* * *

חייו הכפולים של חיים וייצמן
מאת מיכאל אוהד

* * *

הקונצרן המיסתורי
מאמר ראשון בסידרה
מאת אבנון ברזילי

* * *

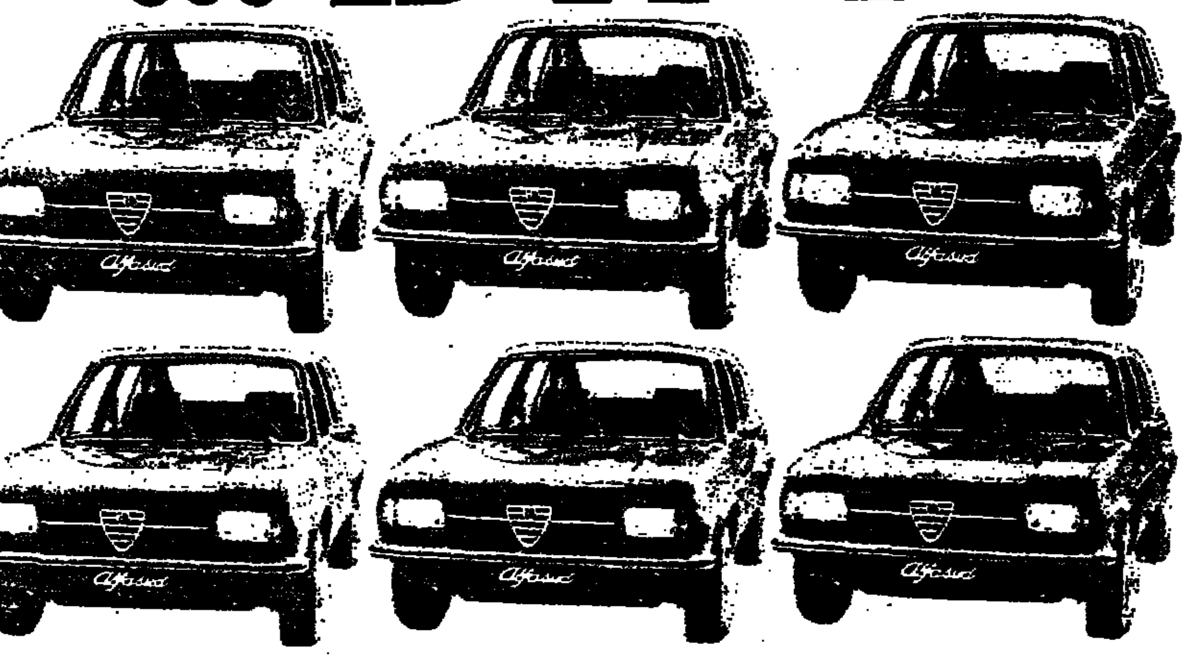
אופנת החורף היקרה
מאת לאה פורת

* * *

תרבות וספרות


בגליון זה 16 עמודים — המחיר 1.10 ל"י


# „הסוד" הנגלה יותר, יותר ויותר...



מכוניות "אלפא רומיאו" היו פעם בחזקת סוד לנהג הישראלי. אולם בשנה האחרונה נראות כבר אלפי מכוניות אלפא סוד מתוצרת אלפא רומיאו נעות בכל כבישי ישראל.
עובדה המעידה כי יותר ויותר בעלי רכב יודעים מהו סוד הצלחתה של האלפא סוד.
אלפא סוד משלבת בתוכה תכנון חדיש, נוחות מירבית, עיצוב מרשים.
הידור פנימי ובטיחות. המעניקים לה ביצועים מצוינים וחסכון באחזקה ובדלק.
אלה סודותיה החשופים של האלפא סוד.
לכן יותר ויותר מכוניות אלפא סוד נעות על הכבישים בישראל.
אלפא סוד – רחבה במימדים, מרשימה בביצועים, עשירה בהישגים.

**Alfasud ✤Alfa Romeo**

מפיצים: קפריס בע"מ: תל־אביב: דרך פתח־תקוה 19, טל' 623441. חיפה: דרך העצמאות 98, טל' 526553
תל־אביב: אלפארומאו, בכר המדינה רח' ה' באייר מס' 6, טל' 252211. ירושלים: פיפטופ, רח' שמעה 3, טל' 222391. באר־שבע: ש.א. להשכרה ושווק בע"מ, רח' ההלוץ 111, טל' 78430.
רחובות: "עידן אלפא", רח' אחד העם 5, טל' 956554. נתניה: המכונית נהניה בע"מ, רח' הרצל 52, טל' 23353. רמת־גן: אוטודם, רח' זבוטינסקי 38, טל' 723345.
חולון: יוסף בן־יוסף, רח' המעפילים 102 (מול משרד הרישוי), טל' 840328. חיפה: "רכב נור", רח' יפו 108, טל' 521333. חדרה: אלפאקפלן רח' הגיבורים 78 טל' 22937.

مكامن الأصل

# יינקטו צעדים „דרסטיים" לחיסול „מסע ההסתה" המתנהל במזרח ירושלים

## שמחה על החלטות ועידת רבאט

מאת יהודה ליטני, סופר „הארץ"

ראש הממשלה יצחק רבין הבטיח אמש לראש עירית ירושלים טדי קולק כי יזון בכובד ראש בהתבטאויות האחרונות הקיצוניות של העתונות במזרח ירושלים לאחר החלטת ועידת רבאט בענין אש"פ. את הפגישה יזם ראש העיריה שהביע בפני מר רבין את דאגתו כן הענין.

בקביל בערכו אתמול התייעצויות בקרב אנשי הממשל הצבאי ו־גורמי בטחון אחרים „העוקבים מקרוב" אחר השתלשלות העניינים בגדה המערבית ובמזרח ירושלים בעקבות החלטת ועידת רבאט. נמסר כי ככל הנראה ינקטו צעדים „דרסטיים" כדי לשים קץ למה שהוגדר כ„מסע ההסתה" בעתונות הערבית במזרח ירושלים.

נודע כי כוחות הבטחון פועלים עתה במרץ רב לגילוי מבצעי שריפת המכוניות בתומכי המשטר הירדני במזרח ירושלים, שלדעת גורמי בטחון תרמו להגברת אי-השקט במזרח ירושלים ולתחילת מסע של טירור נגד המתנגדים לקו של אש"פ בקרב תושבי השטחים.

תגובות השמחה בגדה המערבית ובמזרח ירושלים להחלטת ועידת הפסגה ברבאט נמשכו גם אתמול. במזרח ירושלים נראו השבים מסמנים את סימן הוי באצבעותיהם לאות נצחון.

אתמול נמסר כי המימשל הצבאי ביהודה ושומרון הזהיר בימים האחרונים ראשי ערים ונכבדים שלא לחתום על העצומה שנשלחה לועידת רבאט התומכת באש"פ. למרות ההזהרות חתמו מספר נכבדים על העצומה.

## עוד בן ערובה שוחרר בהאג

האג, 30 (ע"ר). האסירים, המחזיקים בבני ערובה בכלא בהאג שבהולנד, שיחררו הלילה עוד אחד מבני הערובה — גבר הסובל ממחלת לב. קודם שיחררו האסירים שתי נשים וילד ועתה נותרו בידיהם 16 בני ערובה. דוברת משרד המשפטים ההולנדי מסרה הלילה כי תשובה של ממשלת הולנד על תביעות האסירים תינתן בשעות הקרובות.

## פדרמן תרם מיליון ל"י לשערי צדק

(ע). על תרומה של מיליון ל"י מקרן משפחת פדרמן להרחבת בית החולים שערי צדק הודיע אמש בירושלים איש העסקים והפילנטרופ יקותיאל פדרמן.

## רבין יודיע בקרוב בענין מינוי יועץ לעניני מודיעין

מאת מתי גולן, סופרו המדיני של „הארץ"

ראש הממשלה יצחק רבין אמר בישיבת הממשלה בתחילת השבוע כי יודיע בקרוב על החלטתו לגבי מינוי יועץ לעניני מודיעין.

ועדת אגרנט המליצה כי ראש הממשלה ימנה יועץ כזה לידו. ראש הממשלה טרם הכריע בבחירה.

# יתרות המטבע גבוהות מהסכום הרשמי ב־150 מיליון דולר

מאת שמשון ארליך, סופר „הארץ"

דיון על גורל פקדונות מטבע זר העומדים לרשות גופים כלכליים ישראליים עשוי להוסיף כ־150 מיליון דולר לסכום הרשמי של יתרות מטבע זר של המדינה ולהגדילן בכ־15 עד 20 אחוזים. המדובר בפקדונות מטבע זר-כבול (פז"ם-כבול) המסתכמים בכ־180 מיליון דולר. הפקדונות מוחזקים בבנקים ישראליים, המשתמשים בהם למתן הלוואות לחו"ל.

חוגים כלכליים אמרו לסופר „הארץ" כי לא מובן כלל מדוע הורשה להתקיים ההסדר שלפיו מורשים לגופים ישראליים להחזיק כל כך הרבה מטבע זר ומדוע מורשים לבנקים להלוותו לחו"ל במקום שיחוזק ביתרות המדולדלות במהירות.

הם מדגישים כי הכסף מקורו במשק הישראלי. אלו הם הדולרים שהאוצר העמיד לרשות חברות וגופים כהון חוזר למטרות שונות, או שאותם הגופים הרוויחו והיו צריכים למכור אותו לבנק ישראל.

עד לפני שנה וחצי הסתכמו פקדונות אלה בכ־70 מיליון דולר. אז הורשו הבנקים לשלם לבעלי הפקדונות 6% במטבע זר ותוספת במטבע ישראלית: מאז הם מקבלים ריבית במטבע זר ללא הגבלה המגיעה עתה גם ל־12%.

לדבריהם יש להעביר מייד את כל הכספים לבנק ישראל, דבר שישפר במידה משמעותית את תמונת היתרות.

נציג אחד הבנקים הגדולים אמר כי לבנקים כבר נמסר שתתבטל העברת הכספים לבנק ישראל. לדבריו עשויים סניפי בנקים ישראליים בחו"ל להיפגע קשות מהסדר זה. לדבריו מאפשרים הכספים הללו שמירת קשרים הדוקים עם בנקים בינלאומיים שונים שלהם מלווים הבנקים הישראליים את הכספים ועל כן הם גם יכולים ללוות מהם בשעת הצורך.

גורם מבעלי מטויים העוסק בענין טוען כי מהבחינה שלו אין צורך בשינוי המצב כיוון שממילא מצויים הכספים בשליטת המשק הישראלי שהבנקים הישראליים הם חלק ממנו. אשר לשיפור תמונת היתרות — הרי זה ענין סטטיסטי גרידא. „אם נרצה ליפות את המאזן נוכל לעשות זאת גם בדרכים אחרות".

*

### נחמה מוגבלת מאד

מאת אברהם טל

הגילוי של יתרות נוספות בסך 150 מיליון דולר אינו משנה את המצב באופן מהותי. התוספת (שעליה ידעו חוגים כלכליים זה מכבר) שקולה כנגד יבוא של ש ב ו ע (ברמת היבוא של 1974). לפי קצב אזילת היתרות בשנה השוטפת — בממוצע 75 מיליון דולר בחודש — נותנת התוספת אורכה של חדשיים. הגורם הקובע הוא קצב אזילת היתרות. כל עוד תימשך אזילתן בקצב הנוכחי אין התוספת של 150 מיליון דולר יכולה לשנות את התמונה הקודרת המצטיירת מדברי חוגים כלכליים.

# חוסיין ממתין לשעת כושר

## מאמין שישראל תתמיד בעמדתה בענין המחבלים

שרות ניו-יורק טיימס

ואשינגטון, 30 (מיוחד ל„הארץ"). המלך חוסיין עדיין לא יצא מתמונת המו"מ במזה"ת חרף החלטת ראבאט — זוהי דעתם של כמה ממומחי המימשל האמריקאי.

המומחים אומרים כי יתכן שהמלך הירדני ממתין עד לשעת הכושר כדי להוכיח בסופו של דבר למנהיגים הערבים כי החלטתם שנתקבלה בראבאט לא תצלח. לדעת המומחים ייתכן שהמלך פועל לפי קו המחשבה הבא: מלכתחילה ידע כי אין לו כמעט סיכוי להפות את החלטת ראבאט לטובתו. אילו היה מסתלק מהוועידה ומסרב לקבל את ההחלטה היה נותר כבודד בעולם הערבי.

במקום זאת חישב ומצא כי ישראל תשאר איתנה בסירובה לשאת ולתת עם מנהיגי המחבלים הפלשתינים. יתכן איפוא שחוסיין מקווה כי מנהיגי ערב יעמדו כעבור זמן בפני הברירה של חוסר תזוזה במו"מ על הגדה המערבית או של פניה נוספת לעזרתו.

„יתכן של חוסיין לשבת על האפשרות הכבירה שרק בידיו להניע את הישראלים להחזיר את הגדה המערבית, ועל כן רק הוא מסוגל להחזיר לפלשתינים את הגדה המערבית.

### מה תעשה וואשינגטון

הדבר שלו ממתין עתה חוסיין לתגובות המנהיגים הערבים היא תגובתה של ואשינגטון — אומרים המומחים האמריקאים. לפני ואשינגטון הברירה לשבת בחיבוק ידיים ולראות בהשלמת הקפאון, או להפעיל לחץ על ישראל לשאת ולתת עם אש"פ.

דן מרגלית, שליח „הארץ" בארה"ב, מבריק: ההערכה הכללית בואשינגטון היא שקיסינג'ר עשוי להחליט לבוא למזה"ת גם בתנאים קשים ביותר לפני ישראל ובין השאר להציג לפני ישראל את השאלה: „מה הברירה?". [illegible]

### הזהן כא מפויס

[illegible]

ערפאת (מימין) בחברת ראשי מדינות ערב בוועידת הפיסגה ברבאט. הוא מצביע בפיזור ההצלחה אש"פ לקבל מעמד של נציג יחיד לפלשתינים. (צילום רדיו של אי.פי.)

# חוסיין פרץ בצחוק כשערפאת הבטיח: בשנה הבאה בירושלים המשוחררת

מאת כותב „הארץ" לעניינים ערביים

כתבים ברבאט התאוננו על „שהסולחה בין המלך חוסיין ויאסר ערפאת לא התצחה וכי אף אחד לא חזה באותה סולחה".

כתב לבנוני, שחזר אתמול מרבאט, סיפר כי בשעות אחה"צ של יום שלישי שעבר הגיע שליח בהול מארמון המלוכה המרוקאי ברבאט למלון הילטון ואסף את הצלמים המרוקאים לפי הוראת המלך חסן השני. אותה שעה נערכה בארמון ארוחת צהריים שבה אירח חסן את סאדאת, אסד, חוסיין וערפאת. לצלמים נאמר כי עליהם לבאה מיד לארמון כדי להנציח את ה„סולחה" בין ערפאת וחוסיין, לרבות החיבוק ושתי הנשיקות על הלחיים בין שני המתפייסים בהתאם לחוקי ה„סולחה" המקובלים.

הצלמים הועברו במהירות לארמון ונדמו להזמנתם לאולם הסעודות. כעבור שעתיים יצא אותו שליח וביקש מהצלמים לשכוח את כל הענין ולשוב להילטון.

בענין אותה „סולחה" שלא התקיימה מספרים כתבים שנכחו בישיבת הנעילה של הפיסגה שנערכה אור לאתמול כי כאשר הכריז ערפאת בנאומו כי בשנה הבאה ניפגש בירושלים הערבית המשוחררת פרץ המלך חוסיין בצחוק רם.

# סאדאת: על ישראל לסגת

(סוף מעמוד 1)

הכנית לנסיגה ישראלית נוספת, אולם ציין כי סיכם עם הנשיא הקודם ניכסון כי על ישראל להמשיך בנסיגה מהשטחים הערבים כדי לשמור על התנופה המדינית.

אשר ליחסים בין ירדן וארגון הגג של המחבלים, אמר סאדאת כי שני הצדדים סיכמו את יחסיהם העתידיים לאחר הקמת המדינה הפלשתינית ו־משום כך לא היה צורך בדיון על הנושא והעבר. סאדאת אמר כי התגובה האמריקאית על החלטות הפיסגה בהתאם להודעת הנשיא פורד היתה טובה. הוא ציין כי יבקר בארה"ב בראשית השנה הבאה.

### המלך חסן מסביר

המלך חסן השני קיים אתמול ברבאט מסיבת עתונאים לסיכום דיוני ועידת הפיסגה הערבית השביעית בשם המנהיגים הערביים. הוא אמר כי אש"פ לא יתנגד, אם יהיה צורך בכך, שהמלך חוסיין ישאל לידיו את ניהול המשא ומתן עם ישראל בתנאי שיוגדרו נושאי השיחות עוד קודם לכן בתיאום עם ארגון הגג של המחבלים. הוא אמר כי המנהיגים הערבים דנו בתוקף ארוך עם אש"פ, לרבות הקמת פדרציה או קונפדרציה בין ירדן והמדינה הפלשתינית.

חסן אמר כי ערפאת וחוסיין נדברו להיפגש ברבת-עמון בשבוע הבא, אולם סוכנות הידיעות של המחבלים הכחישה את דבריו וציינה כי ערפאת אינו בכוון לצאת לרבת-עמון.

חסן אמר כי מדינות העימות — מצרים, סוריה, ירדן ואש"פ — ליסד ביניהן על תיאום המהלכים לגבי ועידת ז'נבה וכי כל גורם ערבי שינסה להפעיל עליהן לחצים ייחשב למחבל.

חסן הזהיר את ישראל וארה"ב כי עליהם להכיר באש"פ [illegible]

אל-אהראם הקהירי הזהיר אתמול כי החלטות הפיסגה לא חיסלו את חילוקי הדעות הקיימים או הצפויים בין ירדן לאש"פ.

### תגובת „חזית הסירוב"

ארבעה ארגוני החבלה, המהווים את „חזית הסירוב" בראשות חבש וג'בריל, הודיעו אתמול כי הם דוחים בכל וכל את החלטות הפיסגה ביחס להכרה באש"פ ולהקמת ישות פלשתינית בגדה המערבית. [illegible]

# „חוסיין נכנע לאש"פ בלחץ קצינים בכירים"

מאת יהודה ליטני, סופר „הארץ"

„החלטת המלך חוסיין להסכים כי אש"פ ייצג בלעדית את הפלשתינים נבעה בין היתר מלחץ קצינים בכירים בלגיון הירדני, שהודיעו לחוסיין לפני ועידת רבאט כי החלטה אחרת עלולה לגרום לתסיסה חמורה בצבא ירדן" — מסרו אתמול מקורות בגדה המערבית המקורבים לחצר המלוכה ברבת עמון.

לדברי המקורות, הדשו הקצינים הבכירים בלגיון בביהוד כמחצית של ירדן בזירה הבין-ערבית ולחצו על המלך „בשם הצבא" להסכים כי אש"פ ייצג את הפלשתינים.

המקורות הוסיפו כי לבירור נאומו הפומבי אמש תוסיין עדיין לא ויתר על הגדה המערבית וכי יקיים ב־יכים הקרובים התייעצויות עם מקורביו ברבאט לשם גיבוש מדיניות ירדנית חדשה.

## הקשחה מצרית בענין התעלה

מאת דן מרגלית, שליח „הארץ" בארה"ב

ואשינגטון, 30 (מיוחד ל„הארץ"). ישראל חזרה והביעה את תשומת לבה של ארה"ב להקשחה של כמה מצרים בשאלת תמורה נוספת לפתיחת התעלה. השגריר דיניץ העיר מיד את עוזר שר החוץ מר סיסקו על דברי סאדאת ברוח זו בראיון לעתון האמריקאי כריסצ'יאן סיינס מוניטור. מקורות אמריקאים בוואשינגטון אישרו כי ארה"ב מסכימה עם ישראל שמצרים אינה זכאית לתמורה נוספת לפתיחת התעלה, אחר שהתחייבה לכך בהסכם ההפרדה.

## תעלת סואץ תיפתח באמצע השנה הבאה

קהיר, 30 (יופ"ע). תעלת סואץ תיפתח מחדש לשיט במחצית ה־ראשונה של השנה הבאה — אמר היום מאשור אחמד מאשור, יו"ר רשות התעלה.

### עזרה כספית

הקצבה של 2,350 מיליון דולר ל־שנה להחזק כוחן הצבאי של מדינות העימות הערביות והמחבלים תינתן מקופות סעודיה, כוויית ושאר ארצות הנפט מלבד לוב ועיראק.

[illegible]

# גורמים בטחוניים חוששים

(סוף מעמוד 1)

[illegible]

# אין מנוס מפיחות – קובעים

(סוף מעמוד 1)

[illegible]

## מיגים תוקפים כורדים

לונדון, 30 (ע"ר). בפלחמותיה ה־בריטית תוקין אפש כי הבראה בסוסים סובייטים מדגם מיג תוקפים יעדים אותיים כורדים בצפון עיראק.

# בריה"מ מספקת למצרים מיג 23 ורוצה בתמורה לחדש את שירותי הגמל

מאת סופרו הצבאי של „הארץ"

ברית המועצות החלה באספקת 50 מטוסי מיג־23 מדגם פלוגר ל־מצרים. כתמורה לכך דרשו הרוסים לאחרונה מקהיר להתיר להם לקבל מחדש שירותי נמל במצרים בשביל אניות הצי שלהם בים התיכון — מוסר כתב העת הצבאי השוויצרי אינטרנשיונל דיפנס רוויו.

לדברי העתון החלה אספקת מטוסי המיג־23 למצרים כ־9 בספטמבר ה־שנה. הרוסים בשנו לדרישה המצרית כנהוג כוונה להיענות מתגלת סואץ לאחר פתיחתה בקבלת שירותי נמל במצרים. בעבר היה להרוסים מעין בסיס ימי בקרבת נמל אלכסנדריה. הצי הרוסי החזיק כמה בתוך הנמל המצרי והניח שרותים שונים לשרותיו בים התיכון.

### גם עיראק

עוד מוסר כתב העת כי גם עיראק החלה לקבל מטוסי מיג־23 מבריה"מ. בהקשר זה מציין העתון כי לא ברור אם הטייסים המטיסים מטוסי מיג אלה הם רוסיים או עיראקיים. בציין כי טייסים רוסיים הפעילו מטוסי טו. 22 להפצצה בגובה רב על ה־כוחות הכורדיים של מוסטפה ברזאני.

# עוכב משלוח מטוסים מארה"ב ללוב

מאת דן מרגלית, שליח „הארץ" בארה"ב

ואשינגטון, 30 (מיוחד ל„הארץ"). משלוח אמריקאי של 8 מטוסי סי־130 ללוב, שעוכב ע"י הסטייט דפרטמנט למרות שהדבר עלול להוציא מהשוק הלובי חברות אמריקאיות המתחרות על בכירת ציוד הגנה אוירית ללוב.

השבועון אוויאשן וויק המוכר על כך כגלה כי הלובים מקווים לחדש את שיטת ההגנה האנטי-אוירית שלהם על ידי צירוף של טילי קרקע אויר סובייטיים שכבר מותקנים ב־הופם עם מכ"ם מערבי.

הסטייט דיפרטמנט אסר על מכירת המטוסים ללוב מחשש פן יעבירו בהם לפעולות של טירור ב־תקופה של המו"מ במזה"ת.

ממשלת ארה"ב שוקלת אם למכור לסעודים נשק בבליוני דולרים ו־להגדיל את היקף צבאם כ־300% עד 500% תוך העשור הבא.

ארה"ב מוכנה לספק לערב הסעודית כל כמות נשק, מכל סוג חוץ מנשק גרעיני.

דובר הסטייט דיפרטמנט טען כי עדיין לא נתתם הסכם עם הסעודים וכי כל הנשק האמריקאי לסעודיה נועד להגנה עצמית. הוא לא הכחיש כי כאשר מדובר במכירות נשק ב־מטמנים קשה לארה"ב לאסור על המדינה הקונה להעבירו לרשות מדינה אחרת כמצרים.

# פרס: אני

(סוף מעמוד 1)

לגבי אש"פ כ„הוצאת פסיק זמני" לגבי עתיד יהודה ושומרון, הדגיש כי ישראל איתנה ברצונה לא לשאת ולתת עם אש"פ.

### מכה לסיכויי השלום

(ל.ע.ב.). ההכרה שניתנה בועידת רבאט לארגון השחרור הפלשתיני, מהווה מכה לסיכויי ההידברות על שלום באיזור. היא עלולה לזרוע אשליות בקרב תושבי השטחים ולחשוף אותם ללחץ ולאיומים מצד ארגוני הטירור — אמר אתמול שר הבטחון מר שמעון פרס בפגישתו עם הסגל הבכיר של המימשל הצבאי.

שר הבטחון אמר כי ישראל לא תתיר לאש"פ ולארגוני החבלה המשתפים לו להגשים את מטרתם והיא תלחם בהם בכל אשר יהיו. תמיכה באש"פ בכל דרך שהיא, היא בגדר הצטרפות לפעילות עויינת נגד ישראל, פעילות שעמה לא נשלים ואותה לא נתיר — אמר.

גורל השטחים לא ייקבע בכוח הזרוע — אמר שר הבטחון, והוסיף, כי אין בדעת ישראל לשנות את מדיניותה, כוונותיה ומעשיה בשטחים.

# סובניארג

(סוף מעמוד 1)

שר החוץ אלון בסעודה ערב הגיעו במלון המלך דוד.

מר סובניארג לא יבקר בירושלים העתיקה כפי שתוכנן בתכניה המקורית והוא יעזוב את הארץ בשבת בבוקר.

30 עתונאים מצרפת הגיעו אתמול לפנות ערב כדי לסקר את ביקורו בישראל.

### הפגנה

[illegible]

# ארה"ב לישראל: המו"מ צריך להתנהל במסגרת ירדן

מאת דן מרגלית, שליח „הארץ" בארה"ב

ואשינגטון, 30 (מיוחד ל„הארץ"). ארה"ב הבטיחה לישראל כי אין שינוי במדיניותה הגורסת כי המו"מ על הגדה המערבית צריך להתנהל במסגרת ירדן ולא עם ארגוני המחבלים.

הבטחה זו ניתנה אתמול בשיחת השגריר שמחה דיניץ עם עוזר שר החוץ האמריקאי ג'וזף סיסקו. סיסקו התייחס להערה שהשמיע כמה שעה לפני כן הנשיא פורד במסיבת העתונאים שלו. פורד פלט כי ישראל צריכה לנהל מו"מ עם ירדן או עם המחבלים ואמירה זו עוררה התענינות כללית באמצעי התקשורת ובשגרירויות ירדן וישראל.

רוב הפרשנים והדיפלומטים נוטים להתייחס באמון להודעת הבית הלבן והסטייט דיפרטמנט כי אין שינוי במדיניות של הנשיא פורד בשאלת התמיכה בירדן ואי הכרה באש"פ. סרט לכמה ישראלים היא להגיה כי היתה לנשיא פליטת פה בדבריו על הצורך במגעים עם אש"פ וכי אי אפשר לדרוש ממנו להודות בכך בפה מלא.

### קיטינג נדרש להבהיר

מתי גולן, סופרו המדיני של „הארץ", מוסיף: שר החוץ יגאל אלון הזמין אתמול בדחיפות את שגריר ארה"ב קנת קיטינג לשיחה כדי לקבל ממנו הבהרות בהצהרת הנשיא פורד בענין מו"מ בין ישראל לארגון השחרור הפלשתיני. בכהלך השיחה הובהר לשר החוץ כי לא חל שינוי במדיניות של ארה"ב וכי הערתו של נשיא ארה"ב היתה כנראה תוצאה של פליטת פה.

### ביקור קיסינג'ר

גורמים הסימנים לכך שביקורו של קיסינג'ר באיזור, יערך כפי שנקבע, כלומר ב־7 בנובמבר.

# קיסינג'ר: הדלת עדיין פתוחה למו"מ בין ישראל לערבים

## עשוי להגיע בקרוב לביקור במזה"ת

דאקה, 30 (אי.פי. ויו.פי.). שר החוץ של ארה"ב ד"ר הנרי קיסינג'ר אמר כאן היום כי הדלת למו"מ בין ישראל והערבים נראית עדיין פתוחה וכי הוא עשוי לבקר במזה"ת בזמן הקרוב כדי לקדם את האפשרויות.

„החלטה זו אבצע תוך 72 שעות" — אמר קיסינג'ר לכתבים במטוס בדרכו לבנגלה-דש.

קיסינג'ר הגיע לבנגלה-דש מניו דלהי. בבירת הודו הודיע כי ארה"ב תחדש השנה את משלוחי המזון ו־הרגיע את נציגי הודו, באומרו כי כוונת הבינון המרכזית לא תתעם בעניינים הודיים.

דובר אמריקאי אמר כי ביקורו של קיסינג'ר במזה"ת יתנו לו תמונה ברורה על מה שהתחולל ברבאט ועל הדרך הטובה ביותר להמשך המו"מ.

בהמשך דבריו ציין הדובר כי ארה"ב סברה שמו"מ בשלבים, כולל מו"מ בין ירדן לישראל בענין הגדה המערבית, מבטיח סיכויים טובים יותר להצלחה בעת זו.

# מצבו של ניכסון מוסיף להיות קשה

לונג ביץ' 30 (אי.פי. ויו.פי.). מצבו של הנשיא לשעבר, ריצ'ארד ניכסון ממשיך להיות קשה ושמו טרם הוסר מרשימת החולים הקריטיים, אם כי רופאים מוצאים סימנים שולה התייצבות כלשהי במצבו.

בהודעה שפורסמה בשעות הערב (לפי שעון ישראל) נאמר כי יש סימנים לשיפור מה במצבו של ניכסון. קודם כי הדימום הפנימי, שנגרם בעקבות ניתוח להרחקת קריש דם ברגלו, פסק כבר ותגובותיו יציבות.

רופאו האישי של מר ניכסון ד"ר ג'ון לונגרן אמר כי צוות רופאים הצליח לייצב את זרימת הדם של הנשיא לשעבר ואת לחץ הדם. אך מר ניכסון סובל עדיין מטמפרטורה גבוהה ומדופק מואץ. עוד אמר הרופא כי ניכסון בן ה־61 מקבל תרופה ומזון בהזרקה לוורידים.

הנשיא פורד אמר היום כי התפלל להחלמתו של קודמו בתפקיד. חמש שעות אחרי הניתוח אמרו הרופאים כי מר ניכסון שרוי בהלם שנגרם על ידי התרופה שקיבל כבר שבועות כדי לדלל את דמו למניעת קרישי דם.

## נאסרו שודדי יהלומים מסוחר ישראלי בהונגקונג

הונגקונג, 30 (ע"ר). משטרת הונגקונג עצרה שני אנשים, החשודים בביצוע שוד של יהלומים בשווי 135 אלף לי"ש אצל סוחר ישראלי בשבוע שעבר. לאחר מכן נמצא חלק מהיהלומים. השוד אירע כאשר הסוחר אפרים ציון עבר במרכז הונגקונג ומזוודתו שהכילה את היהלומים נחטפה מידיו.

## שביתות משתקות איטליה

רומא, 30 (ע"ר). שביתה כללית משתקת את החיים היום בערי איטליה כארבע שעות במסגרת המאבק שמנהלים האיגודים המקצועיים להשגת תוספת יוקר גבוהה יותר.

פאריס, 30 (יופ"ע). הצ'לן מסטיסלאב רוסטרופוביץ' [illegible] כי לא יחזור לבריה"מ אלא לאחר שאשתו [illegible] אכבותית מוחלטת.

## אבטלה בארצות השוק

מאת אליהו זהבי

קופנהגן, 30 (מיוחד ל„הארץ"). כל מדינות השוק דיווחו השבוע על אבטלה במימדים שלא היו כמוהם מאז סוף מלחמת העולם. אחוז המובטלים בדנמארק הגיע השבוע ליותר מ־9% לעומת 1,5% ב־1973. בצרפת, בריטניה, איטליה ובגרמניה המערבית, מגיעה האבטלה ל־4.5%. כלכלנים מתקשים להסביר מדוע אין האבטלה פוגעת במדינות שאינן חברות בשוק האירופי — שוודיה, פינלנד, נורבגיה, אוסטריה ושוויץ.

„מבוקשים
מחסן או דירה
לאיחסון חומר
בשטח של כ־100 מ"ר
באזור תל־אביב.
בהצעות בכתב נא לפנות ל־
ת. ד. 1486 תל־אביב."

הגיעו
צמיגים
לעבודות עפר
בכל הגדלים
לפנות:
החברה הירושלמית לצמיגים בע"מ
(אלי אפלשטין)
רח' בן־אביגדור 26 ת"א. טל. 38525

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים על פטירתו של
סגן ניצב **עקיבא בן ישי**
(בן דוד)
ההלויה תצא היום, יום חמישי ט"ו חשון תשל"ה (31.10.74) בשעה 3.00 אחה"צ מבית ההלויה העירוני, רח' דפנה 5 ת"א, לבית העלמין בחולון.
המתאבלים:
אשתו: דינה
ילדיו: תמר, רם, איריס ונוגה
וכל בני המשפחה

הננו מודיעים בצער רב על מותה המר־
ללא עת של יקירתנו
**חוה (גרטל) שטיינברג**
המשפחה המתאבלת

למשפחת בן־יהושע
אתכם באבלכם הכבד בהלכה יקירכם
**אברהם**
דיירי אלחריזי 5

יום ה', ט"ו בחשון תשל"ה
31 באוקטובר 1974
עיר הליכוד
מומן ע"י הליכוד ועל אחריותו. מען המערכת: הליכוד, ת.ד. 4061, ת"א

# התשובה לוועידת ראבאט

עיון בהחלטות וועידת ראבאט מוביל אל שתי מסקנות:

א. מטרת ארצות ערב היא חיסולה של מדינת ישראל.

ב. את מטרתם זו אין הם מוכנים להסוות על ידי הכרזות מתונות.

מבחינתנו, עם כל אי-הנוחות שבידיעה כי עדיין רחוקים אנו משלום עם שכננו, טוב שהדברים ברורים. אילו קיבלו הערבים את עצותיו של ד"ר קיסינג'ר לפרסם החלטות מתונות וליצור מעין תורה שבכתב ותורה שבעל-פה, היה מצבנו חמור לאין ערוך יותר: בכמיהתנו הרבה לשלום, היו רבים נאחזים ב„תורה שבכתב" של הערבים ואוטמים אוזניהם משמוע לתורתם שבעל-פה.

המנהיג הערבי היחיד אשר קיבל את עצותיו של שר החוץ האמריקני הוא סאדאת, ובדברי השכנוע שלו לעמיתיו הסביר שאין מדובר בשלום או בהשלמה עם קיומה של ישראל, אלא בהתקדמות לקראת המטרה. במלים אחרות, סאדאת ניסה להשפיע על מנהיגי ערב להאמין שבאמצעות הכרזות מתונות יגיעו לוועידת ג'נבה, ישיגו בה נסיגות נוספות של ישראל ובכך ייהדקו את תגורת החנק סביבה. למזלנו, לא נתקבלה דעתו. שיכורים מן „הניצחון" במלחמת יום הכיפורים ומהישגי הטירור ונשק הנפט בזירה הבינלאומית, בטוחים הערבים שאין הם זקוקים עוד להסוואת כוונותיהם האמיתיות.

*

ההגיון מחייב לחשוב והלב רוצה להאמין שהחלטות וועידת ראבאט ניפצו את האשליות בהן חיו דוחקי הקץ ה„יוניים" וכי עתה יחול שינוי מהותי במדיניות הישראלית. ישראל חייבת להשיב היום תשובה ברורה וחד-משמעית לארצות ערב:

א. אין עוד כל מו"מ עם ארצות ערב על יהודה ושומרון.

אם עד עתה היו בינינו רבים וטובים אשר השלימו בכאב עם קריעת חלקים ממולדתנו תמורת שלום — לא יכול עתה להימצא בר-דעת אשר יסכים לקטיעת איברים זו כמקדמה לחיסולנו המוחלט.

ב. הקמת ממשלת ליכוד לאומי.

בויכוח הנוקב אשר מתנהל מאז מלחמת ששת הימים בין מי שמוכנים לוותר על חלקי ארץ ישראל תמורת שלום ובין מי שאינם מוותרים על מולדת — איבד את משמעותו. הבדלי השקפות אלו הפכו תיאורטיים גרידא. למעשה, כיוון שאיש אינו מתכוון למסור את יהודה ושומרון לערפאת — אין עוד הבדלים מ ע ש י י ם בין שני המחנות הגדולים. הקמת ממשלת ליכוד לאומי תהיה תשובה הולמת להחלטות ועידת רבאט. היא תעודד את העם ותכשיר לבבות לקראת המבחנים הבאים שעוד נכונו לנו. הוכח בעליל שממשלה וותרנית מהווה גורם המעודד תוקפנות ערבית ושאיפות לחסלנו. לעומתה, ממשלת אחדות לאומית תהווה גורם מרתיע.

ג. התנחלות רבת-היקף ביהודה ובשומרון.

בהכרזותיה על נכונות לוויתורים טריטוריאליים עוררה ממשלת ישראל את הויכוח הנפוץ עתה בקרב מדינות ערב: מי ישלוט ביהודה ושומרון, חוסיין או ערפאת. מחובתה של הממשלה לומר עתה לעמי ערב שוועידת ראבאט לא היתה אלא הילולה של חלוקת עורו של הדב ביער. ממשלת ישראל מנעה התנחלות ביהודה ובשומרון כדי להשאיר, לדבריה, אופציות פתוחות לשלום. האופציות נסגרו בראבאט ואין עוד כל מניעה להתנחלות עם ישראל בארצו.

*

המותר לנו לקוות שעתה, לאחר שהדברים ברורים ואינם מותירים עוד מקום לספק ולפלפול — יידעו מנהיגי המערך להסיק את המסקנות הנכונות?

ביום חמישי-
חצי מיליון ל"י
מפעל הפיס

# 90 דקות מול רימון לא־נצור

מאת נתן דונביץ

אתמול, סמוך ל־10.30 לפני הצהרים, צילצל הטלפון בביתי. בעברו השני של הקו דיבר אדם בקול נרגש, הציג עצמו כרב־פקד קלמן בורנשטיין, מפקד משטרת נתניה. „מר דונביץ", אמר, „בלשכתו של ראש העי־ריה בנתניה יושב עכשיו אדם, בידו האחת אקדח טעון ובידו השניה רימון לא־נצור. הוא מא־יים להרוג את הנוכחים בחדר ומוכן למסור את הנשק רק אם תבוא לשמוע את אשר בפיו". תחילה סברתי שמישהו מהתל אותי. ליתר בטחון, טילפנתי אל מוקד המשטרה ובקשתי שיתקש־רו עם נתניה ויבררו מה האמת בשיחה. כעבור דקות אחדות הגיע האישור. „זה כך", אישר קצין הקשר במחוז תל־אביב.

לקחתי מונית ויצאנו לנתניה. ברחוב הראשי, סמוך לבית ה־עיריה, היו המדרכה והכביש מל־אים המון אדם. שוטרים עשו כמיטב יכולתם למנוע קירבתם של אורחים אל הבית. מסרתי מי אני ולשם מה אני בא ובחדר המדרגות פגשני המפקד. הוא תידרך אותי לגבי מה שקרה ו־השיב לשאלותי על זהות האיש, גילו ועיסוקו. „תושב וותיק" השיב, „דב אלדד. בן ששים פלוס. יש לו סכסוך עם העיריה וטוען שראש העיריה מתנכל לו".

מבעד למשמרות השוטרים נכ־נסתי עם המפקד אל חדרו של ראש העיריה. ד"ר בר־מנחם ישב בכורסתו, חיוור. מולו ישב מהנ־דס העיריה מר פודר ובכורסה, בפינת החדר היה יושב אדם צנום ששארית שערו לבנה. דמות של וותיק. בימינו החזיק רימון־רסק של צה"ל, חוש ו־חלקלק. לשמאלו, על הכורסה, היה מונח הבראונינג. בהכנסי, לפת כמעט בעוית את הרימון ושלח ידו אל האקדח.

## „אתה עושה צחוק ממני ?"

גייסתי את החיוך המאולץ ב־יותר שידעתי מימי, אמרתי לו שלום ונגשתי, לאט, ללחוץ את ידו. התבונן בי, וזיהה אותי ו־נראה כמו נרגע לרגע. „הנה, מר אלדד, הבאתי לך את מר דונביץ ועכשיו, כמו שהבטחת, תן לי בבקשה את הנשק". פנה אליו רב־פקד בורנשטיין. שוב התעוות וקרא: „מה אתה עושה צחוק ממני ? ברגע שאתן לך את הנשק לא תשמעו אותי. תעצרו אותי. עכשיו אני אספר את ה־סיפור כולו". היה מתוח כקפיץ.

בקשתי להרגיעו. אמרתי לו שלום. הצעתי לו כוס מים. היסס, שעומד לרשותי כל הזמן שב־אך לגם לגימה. „אולי גלולת הרגעה ? אל הפחד, אני לוקח יחד איתך", הצעתי. „יש לי שלי", השיב. הצעתי שיקח מ־שלי. סירב. פחד. ימינו הלוחה מיזה לפהה את הרמון. הרגשה לא סימפטית. מקרקר משהו ב־בטן. מלה מיותרת, תנועה מיו־תרת, הרמון הזה מתרסק.

בקשתי אותו שיספר לי במה הענין. הוא דחק אלי תיק עבה, שהיה מונח לפני על השלחן, ו־דרש שאקרא את הדברים ואחר כך יכתיב לי הצהרה שתראה אור בעתון. הסברתי שאינני יכול, בשל התרגשותי, לקרוא את כל מה שכתוב בתיק המלא ניירות, ומוטב שיספר הוא את סיפורו. כך, חשבתי, נשמע מ־פיו מה ב ד י ו ק לוחץ לו.

### סיפור הבית

ההא הוול מספר את סיפור בנייתו של הבית מעל הבית ה־חד־קומתי שבו הוא גר, ברחוב סמילנסקי 15. כיצד הפכו לו את תכניות הבניה פעם אחר פעם, כיצד הלך מפקיד לפקיד, מאז אפריל 1972. לאחר שאישרו לו — לדבריו — בניית קומת מרתף, פסלו לו. באותה עת הו־סיפו אחוזי־בניה רבים לבית ש־בונה לידו חברת הבניה הגדולה אל־מיראי. „הם ממש הודידים להרף ביתי ובכל פעם מתירים להם להוסיף עוד ועוד, כמה גם שקופת חולים קנתה מהם כאר־בעים חדר". הוא הטיח ביטויים חריפים בראש העיריה ובמהנדס העיר. „הגיעו מים עד נפש. ה־בית שלי עומד כמו שהיה ב־מאי השנה. הוציאו צו להפסקת הבניה. המחירים עולים וכדי ל־השלים אותו אצטרך לשלם כחצי מיליון לירות. אין לי כסף כזה ואין מה לעשות. אין לי מה להפסיד".

שאלתי אם פנה אל מבקר ה־מדינה, כמי שעומד בראש נציבות תלונות הציבור. כן, פנה. הנה התכתובת. הענין לא זז. שבועות הולפים, חודשים.

מדוע אינך שוכר עורך־דין? שאלתי. „לקחתי", השיב. הוא אומר לי שאראה בתיק את מכ־תבו של עורך־הדין יצחק טוניק אל ראש העיריה הד"ר בר־מנחם. הנה המכתב, שנכתב ביום 25 ביולי 1974. כותב עורך־הדין טו־ניק, בין השאר:

„כבוד ראש העיריה, התיאור שלפיל אינו ראוי לכינוי אחר מ־אשר קפקאי. מר אלדד מתחבט ומתלבט בין מוסדות העיריה ל־היקף העוול שנגרם לו ואיש אי־נו עוזר לו. האם זו צריכה להיות מנת חלקו של תושב ותיק בעירו?"

אבל, מסתבר, ראש העיריה לא פעל פעולה של ממש. בבינו של אלדד עומד שמם ולידו גדל ה־בית, שבנייתו מעוררת מחשבות רבות (לאחר שמבקרים במקום ורואים את הנעשה).

אמרתי לאלדד שאעשה כמיטב יכולתי להביא את הדברים ל־ידיעת הציבור, אך בשום פנים ואופן אינני מבטיח לו דבר קונ־קרטי. אינני מוכן לקחת חלק ב־מעשי איום וסחיטה. הוא השיב בחיוך מר: „מה איכפת לי? מה יש לי להפסיד?" והרימון בידו.

### „חשוב על הילדים"

החלטתי לדבר איתו על מש־פחתו. אולי שיכנס הבן, או תכ־נס הבת, שיראו שהאב בסדר ולא נפגע. „חס ושלום" ראיתי שהוא חושש מפגישה כזאת ואמרתי לו: „מה ייצא לך מזה שתהרוג את ראש העיר או אותי? שום דבר. הבית לא יקום והילדים שלך יילכו ברחוב והכל יצביעו עלי־הם כעל בניו של רוצח. בוא נב־דוק אם יש על מה להילחם. אם יש — אתה אינך לבד. אעזור לך בכל דרך חוקית. אבל רק אם אתה צודק. חשוב על הילדים!" עיניו נמלאו דמעות והוא הליט ראשו בזרועותיו.

מפקד משטרת נתניה, שהצט־רף אליו בינתיים ניצב־משנה גלעד, מפקד המרחב, הציע לאל־דד פעם נוספת לתת את הנשק, שוב התמתח — „אתם רוצים לע־צור אותי, לשלוח אותי אחרי זה לבית סוהר", הגיב בחריפות. אמרתי לו שיקבל הן־צדק שלי שמכאן, מבית העיריה, ניסע אל ביתו, שם יספר לי מה שברצונו עוד לספר ובינתיים אולי יבוא אליו גם פקיד מסוים בעיריה, שאלדד נותן בו אמון.

מבוכה. „תן לי", ביקש בנימה רכה מפקד המשטרה. כמי שנמלך בדעתו, בתנועה נמרצת, נתן ל־קצין את האקדח והרימון. הוא יצא עמם מיד אל מחוץ לחדר, ועמו אנשי משטרה, ראש העי־ריה ומהנדס העיר. ביקשתי ש־יניחו לנו לשוחח קצת בארבע עיניים, שיירגע. המשטרה נענ־תה.

### „שיידע הציבור"

הנחתי ידי על כתפו. הוא בכה. ביקשתי להרגיעו. „מה, בעצם, רצית להשיג במעשה שלך?" ש־אלתי. „שיידעו, רק שיידע הצי־בור, כולם, איך מתנכלים לי, איך עושקים אותי. הרגשתי שבדרך אחרת לא יידע איש על כך".

שאלתי אותו אם הוא מוכן ל־צאת לביתו. מוכן. הסתכל אל תוך התיק שלו ושלף מתוכו ספר־כיס אנגלי. „חשבתי שאולי אצ־טרך לשבת כאן שבוע, עם הרי־מון, מול ראש העיריה, אז הבא־תי גם ספר־קריאה". ומזון? — „אינני זקוק. אני צמחוני ואני רגיל לצומות של שבוע. אני יכול בלי אוכל".

קציני המשטרה פילסו לו דרך בתוך ההמון, כשהם מחזיקים או־תו בזרועותיו והוא נראה לרגע כמי שנהנה מתשומת־הלב ה־רבה. בניידת המשטרה, בדרך אל ביתו סיפר לי כי בא לנתניה בשנת 1933, שם בנה את ביתו בן הקומה האחת. אחר־כך הוסיף לו דירות וב־1972 החל לבנות את בית־הקומות. היה בצבא־קבע, לדבריו, ובמלחמת השחרור נפגע בעמוד השדרה. ניסה כוחו במלטש יהלומים אך הישיבה קש־תה עליו. הביא לביתו מכונה ל־ליטוש יהלומים, שם עבד בהפ־סקה. מצוקה נפשית קשה פקדה אותו ב־1962. „דכאון", לדבריו. הוא קיבל, במשך שמונה שנים, טיפול רפואי בתל־השומר. גם מצבה הנפשי של אשתו רעוע. כשבא הביתה, לא הפנתה ראשה אליו, שהיה במטבח וקילפה תפו־חי־אדמה. הסברתי לה מה שקרה לבעלה. שום תגובה. המשיכה לקלף את תפוחי האדמה.

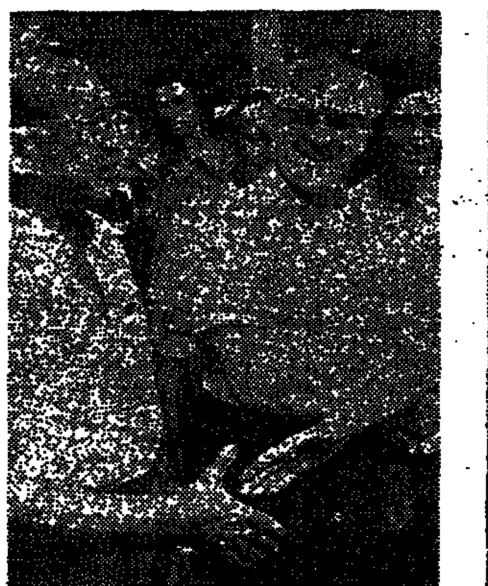
הוא הציע לקציני המשטרה ולי כוסית קוניאק, קפה, תה. סיפר כי הוא מומחה להכנת ריבות ו־חומוס והיה מוכן לתת לי לטעום. „בפעם אחרת", השיבותי. ישב לידי אדם אחר, שונה לחלוטין מ־זה שישב מולי לפני שעה קלה. לאחר 90 דקות של מתח שאפשר היה לחתכו בסכין, ישב אדם נו־נוח, כביכול, מחייך.

נפרדתי ממנו. אמרתי לו שאם ימצא עצמו במצוקה שלא יעשה דבר ויטלפן אלי. רשם במחברתו את מספר הטלפון ונפרדנו. בחוץ ניצבו שוטרים. שוטר חסון נש־אר לשבת עמו בביתו.

בשובי, נשאלתי מה יהיה אם בכל שני וחמישי יחליט מאן־דהוא למשוך תשומת לבו לעניינו בכך שיזמין אותי, או עתונאי אחר, באיום של אקדח או רימון על אישיות עירונית או ממשל־תית. הסברתי: פעם אחת עשיתי זאת, אחת בלבד. משום שאסור לאיש להיות אדיש למצוקתו של הזולת. במקרה זה, ראש העיריה. אך אין לי שום כוונה ליהפך ל־סיירת בין־עירונית לשיחות עם מאיימים. דב אלדד זקוק, לעניות דעתי, להמשך הטפול הרפואי. אך העניין שאותו העלה ראוי בהח־לט — לאור המיסמכים שמסר לי וקראתים זה עתה — לחקירה מעמיקה ומסמכה של משרד מבקר המדינה, אולי של המשטרה.

אסור שמעשהו של דב אלדד יקנה לו זכויות לפנים משורת הדין, אך יש לבדוק אם לא קו־פחו זכויותיו החוקיות בנסיבות הטעונות הבהרה.

(ע). דב אלדד, שנעצר אתמול, נשלח לבדיקה פסיכיאט־רית.



ראש העיריה בר מנחם ומהנדס העיר מר פודר — אחרי התקרית.

הקבלן דב אלדד מובל על ידי מפקד משטרת נתניה, רב פקד קלמן בורנשטיין (מימין).

רב פקד קלמן בורנשטיין, מפקד משטרת נתניה (מימין), דב אלדד, נתן דונביץ וניצב משנה גלעד, מפקד המשטרה במרחב המרכז בדרכם לביתו של אלדד עם שוחח עם דונביץ. (תצלומים: קמרה 13)

# יינתן פיצוי לחקלאים על ההתייקרויות

## [מש]רד החקלאות: לא יהיה [מנ]וס מצמצום הסובסידיות למוצרי חקלאיים

(ע). הנהלת משרד החקלאות סבו־ שיש לפצות את החקלאים על [הת]ייקרות של תשומות הייצור, ש־...צה לשיא בשנה החולפת (כ־...). שיעורי הפיצוי ייקבעו ב־...ם עם החקלאים, שהגישו תביעות [פי]צוי החל מה־1 באוקטובר.

...ל כך מסר אתמול מר איתן ישי, סגן מנכ"ל משרד החקלאות, [במס]יבת עתונאים שנערכה בבית ...הזב בתל־אביב.

...ם זאת הדגיש הדובר, כי בשלב ...ים לא תהיה ברירה אלא ל־...ים על צימצום הסובסידיות, ש־...ו לשיעור גבוה מערך המוצר, ...ן 50 אחוז בחלב. הכרעה זו נתו־...בידי הממשלה.

להלן מסר, כי יהיה צורך בפיקוח הכוונה של ענף בשר עוף, כדי למ־נוע עודפים ובזבוז של יבוא גר־עיני מספוא, משום שהחקלאים הקי־מו לולים בכוחות עצמם בהיקף גדול.

במסגרת הצעדים שנינקטו למיתון הייצור, נסגרו בשבוע האחרון ה־מדגריות לשבעה ימים, כדי להקטין את ההיצע של בשר עוף בינואר. כן סוכם עם המדגריות, שכמות ה־הדגרה תותאם לצריכת הבשר. 10 אחוזים מביצי הרביה ייקנו מהיצ־רנים כדי לשווקם ליצוא או כביצי מאכל. כן יוגבר השיווק של עופות קפואים.

צריכת הבשר השנתית לנפש הס־תכמה בשנה האחרונה ב־50 ק"ג, מזה 32 ק"ג בשר עוף, 14 בשר קפוא ו־4 ק"ג בשר אחר.

מר יעקב דורון, מנהל המו־עצה לענף הלול, מסר כי ה־שנה יוצר עודף של כ־20 מיליון ביצה, שלהן יהיה צו־רך להפש פתרון.

לדעתו, יהיה הכרח להגדיל את הסובסידיה לביצה, המגיעה כיום ל־7.1 אגורות, בעוד כ־5 אגורות. כן יהיה צורך להעלות ב־50—70 אגו־רות את מחירי המינימום בבשר עוף.

## ראש עירית אילת:

## „תומר אמר שיכסה כל מה שיוכח שחסר"

מאת שמואל תגר
סופר „הארץ" באילת

[ב]מסיבת עתונאים אמש באילת מ־[סר] ראש העיריה, מר גדי כץ, כי ...הו נערכו שתי ישיבות עבודה [עם] מר אבנר תומר. לדבריו יוחזר [מר] תומר לאילת היום. הוא אמר, ...ר מר כץ, כי יביא עמו את כל [המס]מכים שיוכיחו כי עיריית אילת ...ה וכי אינו חייב לה דבר. הוא [לא] הסכים, אמר מר כץ להגיב על ...ים המספרים, השטרות והתיקים ...תגו בפניו. במקום זאת אמר, כי ...א את דבריו היום וכי יכסה כל [מה] שיוכח שחסר.

לסופרנו נודע כי בראשית השבוע [הב]א תגיע לאילת ועדת הקירה של [מש]רד הפנים שתבדוק את נושא ה־[הלו]ואות.

בס־כומה של הפגישה נתברר, כי [עי]רית אילת הוציאה כ־300 שטרות [בס]ך כולל של 11 מיליון ל"י. תמור[ת]ם לעצמו לעיריה 3,700,000 ל"י, ...שהפער הקיים הוא בערך כ־6 [מי]ליון ל"י.

### רבינוביץ יוזמן לדיון

[ו]עדת הכספים החליטה אתמול ל־[הז]מין את שר האוצר, מר יהושע [רב]ינוביץ לדיון על פרשת ההלוו־[או]ת שלקחה עירית אילת מאבנר [תו]מר.

## מס מימון רכש יוחזר לעמידר, לעמיגור, לפרזות

### גבייתו עלולה לערער את רווחיותן

מאת סופר „הארץ"
לענייני כלכלה

משרד השיכון מנהל מו"מ עם האוצר על הסדר שלפיו יוחזר ל־חברות שיכון ציבוריות כמו עמידר, עמיגור ופרזות מס מימון רכש ש־ישלמו בעד דירות שבבעלותן, וה־מושכרות בשכר דירה הנהוג לפי־קוח.

לפי החוק חייבות גם חברות אלו לשלם מס בשיעור 1.7% משווי הדי־רה. אולם, לדברי מקורות במשרד ה־שיכון, בגלל שכר הדירה הנמוך שגו־בות חברות אלו, עלול תשלום המס לגרום להן הפסדים.

כדי להימנע מתיקון החוק, ייקבע סעיף בתקציב, אשר ממנו ישולם החזר מס לחברות. עדיין לא נקבע שיעור ההחזר.

### הצעת הקבלנים

נציגי הקבלנים העלו אתמול, בפ־גישה עם שרי האוצר והשיכון, הצעה להחליף את מס מימון רכש ב־שיעור 1.7 אחוז לתוספת במס רכוש בשיעור 1.25%.

## מושביץ מציע לתעשיינים לשריין אשראי

מאת סופר „הארץ"
לענייני כלכלה

[ב]עתיד צפויים קשיים בהשגת [אש]ראי ולכן כל מי שיש באפשרותו [לש]ריין לעצמו אשראי יעשה זאת [—] המליץ נשיא התאחדות התעש־[יי]נים, מר מרק מושביץ, בישיבה [של] הנהלה של נשיאות ההתאחדות, ...ה מסר על הסדר שלפיו ניתן [לה]גיש בקשות לקבלת הלוואות ל־[מי]מון מלאי תמורת מלווה מצט־...

[ב]דיון בנשיאות צויין מצבה הק־...ה של התעשיה שאינו משתקף ב־...מונים משום שאלה מראים רווחים ...ומים הנובעים מהאינפלציה. ב־[יש]יבה הוצע כי ההתאחדות תגבש [תכנ]יות חירום כלכלית ותציע או־...ה לממשלה. הועלה גם הנושא של ...ית מס אחת, תוך ציון העובדה [ש]שלטונות המס כרם הצליחו ל־...ות מחלקים מסויימים בציבור מס ...ת.

## מסקנה: זהירות

(ע). אשה שסבלה בעבר ממצבי דיכאון או מהתנהגות בלתי יציבה, חייבת לנהוג בזהירות מירבית ואף לקבל ייעוץ פסיכיאטרי — אם היא מתכוונת ליטול גלולות נגד הריון — זו מסקנתם של שני רופאים מ־וינה, ד"ר ס. גוליפלד וד"ר האנס רוסר, שהירצו אתמול בקונגרס ה־בין־לאומי למיילדות וגינקולוגיה פסיכוסומטית, הנערך במלון הילטון בתל־אביב.

* מטוסי איירפראנס בקו ישראל־צרפת ימריאו ...תו הקל מ־1 בנובמבר בנמל התעופה הבינ־לאומי החדש של פאריס שארל דה גול. איירפראנס העבירה 65 אחוז מפעילותה לנמל זה. כל הטיסות ל־ישראל ולמזרח הרחוק העוברות דרך ישראל תצאנה ותחזורנה לשם. על כך מוסר סופר „הארץ" לענייני תעופה.

## נהרג סנ"צ בן־ישי

מאת סופר „הארץ"
לענייני משטרה

סגן ניצב עקיבא בן ישי, ראש המדור לקרימינליסטיקה במחלקה ל־זיהוי פלילי במטה הארצי של המש־טרה, נהרג אתמול בערב בתאונת דרכים בכביש ירושלים ליד רמלה.

המכונית, בה נסעו עוד ארבעה קציני משטרה ורעייתו של אחד מ־הם, סטתה לפתע מן הכביש והת־נגשה במסיבה בצד הדרך. הקצינים והאשה נפצעו.

### נהרג אלמוני

גבר אלמוני, שזהותו עוד לא הוב־ררה, נהרג שלשום ברחוב שיינקין בתל־אביב.

תיאורו: כבן 65, גובהו 1.65 מ', ... קרח, לבש מכנסיים שחורים וחולצה ... כל ירוק בהיר.

### הרוג ושלושה פצועים

ליאופולד אורנשטיין (62) מבאר שבע נהרג ושלושה נפצעו בהתהפך שלשום מכונית בכביש באר שבע — דימונה.

נוסע אחד נפצע קשה ושנים ב־אורח בינוני.

## ידלין:

## אין מנוס משכר לימוד מדורג באוניברסיטות

(ל.ע.מ.). אין מנוס מהנהגת שי־טת שכר־לימוד מדורג באוניברסי־טות. אם הן לא יהיו ערוכות לבצע את שיטת שכר הלימוד המדורג ש־תיקבע, יתכן שנשקול הקמת מינהל מיוחד שיעסוק בכך — אמר אתמול שר החינוך מר אהרון ידלין, בישי־בת ועד ראשי המוסדות להשכלה גבוהה בירושלים.

### יתקבלו על־תנאי

האוניברסיטה העברית החליטה אתמול לקבל על־תנאי את 12 הח־יילים המשוחררים שביקשו ללמוד השנה ובקשתם נדחתה תחילה, ולאפ־שר להם להתחיל בלימודיהם כדי שלא יפסידו את זכותם ללמוד הש־נה בחינם, על פי חוק החיילים המ־שוחררים.

## ישונו הקריטריונים למתן הלוואות להקמת מלונות

(ל.ע.מ.). הקריטריונים למתן הלוו־אות ומענקים לבתי מלון מתקציב הפיתוח לא יהיו להבא לפי אחוז ההשקעה במלון, אלא לפי מספר החדרים. זאת אמר אתמול שר ה־תיירות, מר משה קול, בישיבת וע־דת הכלכלה של הכנסת.

כן הודיע השר, כי משרדו פנה למרכז ההשקעות וביקש שלא יתן אישורים ליבוא חמרי גלם וציוד ל־בתי מלון בבת־אחת, אלא תוך הת־קדמות הבניה, כדי למנוע אפשרות של העברה בלתי חוקית של החומ־רים הפטורים ממכס לשוק החפשי, כן החלט לא לשחרר כספים מתק־ציב הפיתוח למשקיעים, לפני ש־השקיעו 50 אחוז מסך הבניה על ידם.

* (ע). נשיא המדינה, פרופ' אפרים קציר, הופיע אתמול בטכס קריאת הלשכה החדשה של ארגון מסדר בני ברית על שם נורית קציר שמתה לפני שמונה שנים. בטכס חולקו מילגות לתלמידים הלומדים משחק הדמה וכן לבנים של מש־פחות נופלים.

* עירית רמת־גן עיבדה עם ב־עלי מפעל עסיס תכנית שתאפשר לרכב הבא למפעל כניסה מאזור התעשיה ולא מדרך ז'בוטינסקי או תל בנימין. תכנית זו באה לאור ההפרעות שגרמו לתנועה ולמנוחת התושבים הגרים ליד עסיס על ידי רכב הבא אל המפעל לצורך פריקת פרי וטעינת תוצרת.

## כלל ופרט

נשיא המדינה, פרופ' אפרים קציר, קיבל אתמול משלחת-מטעם האקדמיה המלכותית השוודית למדעים המשת־תפת בסימפוזיון לרפואה מרופית ה־נערך בירושלים בשיתוף עם האקדמ־יה הלאומית הישראלית למדעים ועם המועצה הלאומית לחקר ולפיתוח. ב־ראש המשלחת עומד פרופ' קרל גוסטב ברנהרד, מזכיר האקדמיה המלכותית השוודית.

### יצאו מישראל

הראשון־לציון, הרב עובדיה יוסף — ללונדון, לישיבת הנשיאות של המר־כזיה העולמית של הקהילות הספר־דיות.

### אסותא בית חולים אלישע

נולדו ל: —
שרה ויעקב גולן — בן
ורדה ודן פרץ — בת
מרים ויעקב רוזנצוויג — בת
אלה ודוד קוריאט — בת
מוכה ומשה נגדי — בן
ליאורה ורם שקלטובסקי — בת
מרים והרברט מרקוס — בת
שושנה ואורי מאר — בן
שרה ושמעון ביטון — בת
חנאם וסמיר-מגד — בת
והייה וזהארה קאבא — בן
אסתר ואליהו־בן־עמי — בת

## אבריאל קונסול בשיקגו

מאת סופרו המדיני של „הארץ"

מר אהוד אבריאל יתמנה קונסול כללי בשיקאגו, במגמה לחזק את מעמד משרד החוץ בארה"ב.

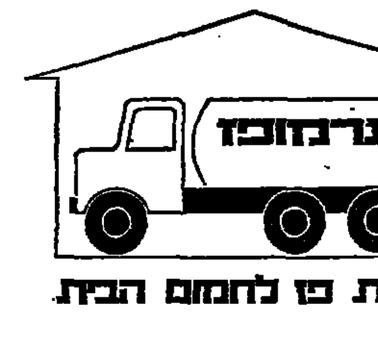
* ועדת גולומב שהיא הוע־דה לקביעת תעריפי הנסיעה בתח־בורה הציבורית תגיש כנראה את מסקנותיה הראשונות למשרד התח־בורה בדצמבר. על כך מסר אתמול יו"ר הועדה, מר דוד גולומב, לחב־רי מזכירות אגד.


שרות חדש

# תרמופז

אל תמתין לרגע האחרון. הזמן מיד

## נפט או סולר לימי החורף — פז





שרות פז לחמום הבית.

הזמנות מתקבלות בטלפון 24 שעות ביממה. אספקה מהירה.

| המקום | בין השעות | טלפון | בין השעות | טלפון |
|---|---|---|---|---|
| תל־אביב | 7.30 עד 14.30 | 52341 | 14.30 עד 7.30 | ידעפון 25-24-25 |
| ירושלים | 7.30 עד 14.30 | נפט - 533394-5<br>סולר - 527177-8-9 | 14.30 עד 7.30 | ידעפון 22-33-44 |
| חיפה | 7.30 עד 14.30 | 667212 668282 | 14.30 עד 7.30 | ידעפון 644-322 מיום 5.11.74 |
| באר־שבע | 7.30 עד 14.30 | 75775 77224 77039 | —— | —— |

בשאר חלקי הארץ - בסוכנויות פז המקומיות.

גזור ושמור

באור־ירושטק

# יש לך ילד קטן...
## הצטרף למהפכה של אליהו!

כל אבא אומר על ילדו: זה העיקר בחיים...
ובכן, בשביל העיקר שבחיים צריך לחשוב גם על העתיד.
אם עד כה התלבטת ברכישת בטוח חיים מחשש ההוצאה הגדולה,
הנה באה תכנית בטוח החיים החדשה והמהפכנית - אליהו 200.000 ל"י
ופותרת בעיה זו.

עיקרה של תכנית זו, הוא, מתן אפשרות נאותה לכל אדם צעיר במדינה לרכוש
**בטוח חיים מכסימלי (כולל סכוני מלחמה) בתשלום מינימלי.**
(אתה משלם כשליש בעד בטוח חיים במסגרת תכנית זו).
הצטרף גם אתה למהפכה של "אליהו", פנה עוד היום אל סוכן הבטוח שלך.

**אליהו 200.000**
חברה לבטוח בע"מ

בדפוס פלד




هكذا من الأصل

مكتب الأهل

# 5 רשויות, בהן רשות ניירות הערך, חוקרות בפרשת החברה לישראל

## חוסר תיאום בין החקירות

מאת אלעזר לוין
סופר „הארץ"
לעניני כלכלה

חמש רשויות, חוקרות עתה בפר־שת ההפקדות של החברה לישראל בוואדוז ובהיבטים הפליליים ההור־קיים של הפרשה. מתברר כי לא בכל המקרים קיים תיאום בין הח־קירות השונות. החקירות מתפצלות כך:

★ המשטרה מינתה צוות מיוחד, בראשות סגן ניצב בנימין זיגל, ה־חוקר את החשדות למעשים פליליים בפרשה, בעיקר מכיוון שההפקדות נעשו בחברה וואדוזית ולא בבנק, ולכאורה לא היה על כך אישור של האוצר. בצוות רואה חשבון ומשפ־טנים והוא כבר החקירים כמות גדולה של מיסמכים במשרדי החברה ליש־ראל וחקר את רוב העובדים הבכי־רים.

★ רשות ניירות הערך החלה אף היא לחקור בפרשה לפני כשלשה שבועות. חקירת הרשות מתבססת על הסעיפים בחוק נירות הערך תשכ"ח, שלפיהם יש לבדוק כל מקרה שבו מתעורר חשד כי פרטים מסויימים ב־תשקיף שפורסם היו מטעים או כוז־בים.

בתשקיף החברה לישראל מ־29 בינואר לא נמסר בפירוט הראוי על ההפקדות בוואדוז, והת־עורר טענה כי יש בכך משום השמטת פרטים רלבנטיים מהתש־קיף. רשות נירות הערך כבר שלחה שאלונים להנהלת החברה לישראל, היום או מחר היא עומדת לקיים ישיבה מיוחדת כדי להחליט אם ל־הזמין את ראשי החברה לחקירה ב־נושא זה. על פי חוק ניירות הערך מותר לרשות לבטל רטרואקטיבית תשקיף שהוצא, אם יתברר שיש בו פרטים כוזבים, ובמקרה כזה זכאים אלה שקנו מניות על פי התשקיף לד־רוש חזרה את כספם מהחברה. על פי התשקיף מ־29 בינואר גייסה ה־חברה לישראל כ־10 מיליון דולר, מזה 4.5 מיליון דולר בדרום אפריקה.

★ צוות היקריב מטעם החברה לישראל עורך חקירות מדוקדקות ב־פנקסי החברה באותם נושאים עצ־מם, הוא אמור להגיש את מסקנותיו להנהלה החברה בימים אלה. בצוות שורה של עורכי דין ורואי חשבון מארה"ב ומישראל. החלק הישראלי שבצוות מורכב מעורך דין ד"ר אמ־נון גולדנברג ורואה החשבון סומך.

★ אגף מס הכנסה עורך חקירות כשלו באותם נושאים עצמם אך מסר כי יעביר את ממצאיו למשטרה.

★ מבקר המדינה הזל בימים א־לה לחקור את הפרשה, על פי החלטת ועדת הכספים של הכנסת, וכבר ניים לצורתן את משרד עו"ד שפאר בירושלים.

יצויין כי מבקר המדינה כבר חקר מכילא חלק מהפרשה, במסגרה ה־ביקורת השוטפת שהכין על פעולות החברה לישראל, ואשר עמדה להת־פרסם על פי התכנית בנובמבר (ית־כן כי עתה, נוכח המצב החדש, יחול עיכוב בפרסום).

אין שיתוף פעולה מלא בין חמש הרשויות הללו. למשל, חקירת רשות ניירות הערך מתנהלת באופן עצמאי וללא קשר לחקירות האחרות. המש־טרה ניזונה ממידע שהיא אמורה לקבל כאגף מס הכנסה, אולם מבקר המדינה מצידו צפוי להעביר אליה מימצאים נוספים בפרשה אולם במו־עד מאוחר יותר, מאחר שמטבע הדב־רים מתנהלת חקירת המבקר באורח איטי יחסית.

עם זאת יצויין שכל חמש החקי־רות הנפרדות סובבות סביב אותו נושא מוגבל עצמו — ההפקדות ב־וואדוז. אף אחד מהגורמים הללו אינגו חוקר, עד כמה שידוע, בהיב־טים אחרים של הפרשה, כגון: הק־שרים בין סולל בונה לקבוצת רוזנ־באום (בנושא זה אמורה לחקור ההסתדרות בנפרד, אולם ללא שיתוף פעולה עם החוקרים האחרים), מדי־ניות ההשקעות של החברה לישראל, האפשרות, ששר האוצר אישר אותה, שבקבוצה רוזנבאום הופקדו גם כס־פים שהורים שהבריחו ישראלים ל־חו"ל.

# חברת החשמל לא אישרה הקמת חברה־בת לרכישת ציוד לתחנות הכוח החדשות

## אברהם בלוך חוזר מארה"ב

מאת אלי אלעד
סופר „הארץ"

מועצת המנהלים של חברת החש־מל לא אישרה את הקמתה של חברה בת לרכישה ציוד לתחנות הכוח ה־חדשות. בראש חברה זו אמור היה לעמוד המנכ"ל היוצא של החברה, מר אברהם בלוך, וכבר הוחל בהכ־נות מעשיות לקראת הקמתה.

בהקמת החברה תמכה קבוצה עוב־דים בכירים בחברת החשמל אשר נכנו בעבר על תומכיו של מר בלוך.

יו"ר מועצת המנהלים של חברת החשמל, מר יעקב ארנון, אמר בתשו־בה לשאלות כי בדיון שהיה במועצת המנהלים „לא היתה התלהבות גדולה להקמת החברה. אינני אומר שלא היה רצון של קבוצה זו או אחרת להקמת החברה", אמר. הוא ציין כי הנושא הובא פעמיים לדיון במועצה המנהלים אולם הדעה היתה שהיקף העבודה אינו מצדיק הקמת חברה־בת.

לפי שנודע, נתקבלה ההחלטה ל־אחר שוועדה, אותה מינתה מועצת המנהלים כדי לגבש הצעות בדבר המסגרת הנאותה להקמת נציגות של חברת החשמל בארה"ב, המליצה כי אין מקום לחברה בת כזו. כל נושא המשך נוכחותה שם של חברת החש־מל עדיין בטיפול. בוועדה היו חב־רים מר ארנון, מנכ"ל חברת החשמל, מר אריאל עמיעד, מר א. מרון, ומ־נהל רשות החברות הממשלתיות מר יעקב סלכן.

### תגובת הדובר

דובר חברת החשמל, מר יוסף קיד־רון, אמר בתשובה לשאלות כי היתה החלטה לנצל את כישוריו של מר בלוך עם פרישתו מתפקיד המנכ"ל וגם היתה מישאלה בניתן של השר חיים בר־לב והדבר הובא לדיון ב־מועצת המנהלים.

הוועדה שהוקמה החליטה שהקמת המשרד של חברת החשמל בארה"ב תיעשה בצורה של נציגות ולא של חברה בת. לדבריו „יצא מר בלוך לארה"ב עוד לפני החלטת הוועדה ועסק שם בנושאים שונים הקשורים בחברת החשמל. משהוברר כי אין מקום לחברה בת, אלא לנציגות, מצא מר בלוך שהמקום לא מצדיק את נוכחותו וחזר לארץ. משרד חברת החשמל בארה"ב ממשיך להתקיים", ציין הדובר.

מר בלוך סירב אתמול להגיב על הידיעה.


מהיום
6 הסניפים של
הלואה וחסכון זכרון יעקב
אגודה הדדית בע"מ
יהיו
לסניפי בנק לאומי.

חברי האגודה ולקוחותיה מוזמנים ליהנות משרותי בנק מקיפים הניתנים ללקוחות בנק לאומי - כל־בו בנק.
עם הרחבת הרשת שלנו בשומרון מגיע מספר סניפי קבוצת בנק לאומי ל־283 בארץ ול־307 בעולם כולו.

בנק לאומי לישראל בע"מ
הבנק הצועד עם הזמן



המכון לפריון העבודה והייצור
מרכז ההדרכה
המרכז לעיבוד נתונים אוטומטי ומערכות מידע ניהולי
פרויקט משותף של ממשלת ישראל, קרן הפיתוח של או"ם ומשרד העבודה הבינלאומי.

בין התאריכים 4 נובמבר עד 7 נובמבר
תתקיים
השתלמות מנהלים בענ"א לניהול כוח אדם

ההשתלמות מיועדת לסמנכ"לים למנהל, מנהלי כוח־אדם, ממונים על המנהל במוסדות ציבור, פרטיים ומשרדי ממשלה.

ההשתלמות תתקיים בתנאי פנימיה בבית הארחה „בית יהושע" ותימשך 4 ימים, בשעות היום והערב.

פרטים והרשמה: תל־אביב, רח' סולד 4, טלפון 253131, שלוחות 205 ו־215


# החיילת שנרצחה הוכתה בראשה לפני מותה

## המשטרה מחפשת מכונית שסטתה מכביש חיפה־ת"א

(צ). בדיקה פתולוגית בגופתה של החיילת רחל הלר, שנרצחה לפני כשבוע, העלתה, כי היא הוכתה מ־כות נמרצות לפני מותה.

צוות החוקרים בראשותו של סגן ניצב חבא חזר, שיחזר אתמול את תנועותיה של הנרצחת, שנראתה ל־אחרונה בסביבות גן האם שעל הר הכרמל, על פי עדויות משני מקו־רות. החוקרים שיחזרו גם את לבושה באותו ערב והפיצו תמונות בציבור. בתמונה זו היא נראית לבושה ב־מכנסיים קצרים לבנים, חולצה בצ־בע ירקרק בלי שרוולים, על כתפה תיק חיילות צבאי, נועלה סנדלים.

בלבוש קייצי זה נראתה רחל הלר בתחנת ההסעה לחיילים בתל־אביב, ביום ד' שעבר, סמוך ל־7.30 בערב, משם עשתה את דרכה בטרמפ לכי־וון חיפה. בתמונה האחרת נראים בגדיה של המנוחה בשינוי קל. הת־ברר, כי לאחר שהגיעה למקום מ־גוריה בחיפה, הסירה את סנדליה ובמקומם לבשה נעלים לבנות עם עקב גבוה. בנעלים אלה נראתה ס־מוך לשעה 11 בלילה צועדת לבדה בשדרות הנשיא בחיפה סמוך לגן האם, לא הרחק ממקום מגוריה.

תאורה של הצעירה שנרצחה: מיב־נה גוף שרירי וחטוב, גובה 1.62 סים, שיער קצר שטני, עיניים כחו־לות גדולות.

לכתב עתיים נודע כי שני חיילים ואזרח זיהו את הצעירה והעידו, כי ראו אותה במרכז הכרמל.

הבדיקה הפתולוגית הצביעה על כך, כי הנרצחת, אשר מצאה את מותה בחנק, הוכתה באיזור הראש במכשיר שלא גרם פצע פתוח. על גופה נמ־צאו שריטות שנגרמו תוך היאבקות.

המשטרה יצאה אתמול בקריאה ל־ציבור לסייע בידה וכל היודע פר־טים אשר יש בהם כדי לסייע לפי־ענוח הרצח, מתבקש לדווח על כך למשטרה.

כן מתבקשים נהגים, אשר נסעו ביום ד', בשבוע שעבר, בכביש חיפה תל־אביב ונתקלו בתנועה חשו־דה בסביבת קיסריה, לדווח למשט־רה. במיוחד מחפשת המשטרה אח־רי מכונית שסטתה מכביש זה בין חצות לבין השעה 4 לפנות בוקר, המועד בו הושלכה גופתה של החיילת בצידי הכביש.

כזכור, גילה חייל את בגדיה של המנוחה סמוך לגשרון בכביש. בג־דים אלה סייעו בשיחזור הופעתה החיצונית של המנוחה, שעות ספו־רות לפני הירצחה.

# מת בן 144

(צ). בכפר כהמה שבנפת ג'נין מת אדם בגיל 144. האיש, אחמד עלי חמדאן, הפתיע את תושבי האיזור עד יומו האחרון בזיכרונו הרבה. מספרים שבד ימיו האחרונים היה עירני, חושיו לא כהו ורבים נהגו ל־היוועץ אתו בעניינים שונים. גם כוחותיו עמדו לו עד סוף ימיו והוא זרע וחרש את אד־מתו. הוא השאיר עשרות נכדים ונינים.

# תונהג חניית חינם באמצעות שעונים ברמת גן

מאת סופר „הארץ"
בגוש דן

שיטת החנייה ליד מדחנים ברמת־גן תבוטל ובמקומה תונהג חניית חי־נם באמצעות שעונים. החנייה באי־זורי חנייה מוסדרים תהיה מוגבלת לשעתיים בחלקם ולשעה אחת בחל־קם האחר. חנייה לפרק זמן העולה תהיה כרוכה בתשלום קנס.

רמת־גן היתה העיר הראשונה בארץ שהנהיגה שיטת חנייה זו ולאחר [illegible] משרד התחבורה אם להרחיבה [illegible] אחרות.

ראש העיריה, ד"ר ישראל פלד, פנה למשרד התחבורה בבקשה לאפ־שר לעיריה לאסור חניית רכב בצד ברחובות העיר. הפנייה באה עקב תלונות רבות של תושבים על הפר־עות לתנועה.

# במקרה של שינוי יעד
# הצעה להטל־השבחה של 80% מהערך המוסף של הקרקע

מאת עמוס בן־ורד
סופר „הארץ"

היטל השבחה בשיעור של 80 אחוז מן הערך המוסף של קרקע שעברה שינוי יעד (מקרקע חקלאית לקרקע לבניה) יוטל על הבעלים, לפי תז־כיר הצעת חוק שהוכן על ידי מש־רד הפנים ונמסר בין שרי הממשלה הרלוונטיות הנוגעות בדבר.

הכוונה לגבות את ההיטל לטובת הרשויות המקומיות, ברגע של שי־נוי בעלות על קרקע כזאת, או כא־שר יבקשו בעלי־רשיון בניה עליה.

היטל השבחה במקרה של שינוי יעד קרקע קיים גם עתה, מכוח חוק־קה כימי המנדט. אולם הפרטים אי־נם ברורים די הצורך, ותיגבו עשו־רים שנים במקומות שונים. בדרך כלל גבו כ־50 אחוז מן הערך הנוסף.

לפי ההצעה יוטל מס השבחה גם אם שונתה תכנית מפורטת, כלומר במקרים שהוגדלו, למשל, אחוזי ה־בניה שאושרו לגבי אותה קרקע. ה־היטל יכול להיגבות אם שונה יעד הנכס בתכנית המפורטת תעשיה ל־מקום־מגורים, תעשיה, מסחר או צרכי ציבור.

הכספים שייגבו יהיו לשימוש בת־חומי הפיתוח או לתיכנון של הרשות המקומית. ועדה בוחנים תקבע את הערך המוסף, ותהיה אפשרות ער־עור.

# 50,000 ל"י למלר"ז

מאת עמוס בן־ורד
סופר „הארץ"

סיוע של 50,000 ל"י למלר"ז (ה־מועצה למניעת רעש וזיהום) תתן השנה הממשלה ליצוק משפטי, ל־הזמנת עדים מומחים במשפטים ש־מגישה מלר"ז בעקבות תלונות ה־ציבור — על כך החליט צוות נציגי המשרדים לאיכות הסביבה, בראשות מנכ"ל משרד הפנים מר חיים קו־ברסקי. מלר"ז תתבקש להגיש דין וחשבון תקופתיים על ניצול כספים אלה.

### מיקום מפעלי מלט

כן החליטו אתמול נציגי השרים לבקש במשרד המסחר והתעשיה תכ־נית מכונה לגבי המיקום של בתי חרושת חדשים למלט. בשנים 1972 ו־1973 יובאו כמויות ניכרות של מלט ובניחים שעומדים להקים בתי חרושת נוספים כדי להדביק את ה־הצרוכת.

בית חרושת למלט משפיע על סביבתו בכל מקום בו הוא קיים, ולכן ביקשה ועדת נציגי השרים לבדוק את התכניות מבחינת הש־פעתן על הסובב אותם. הוועדה ביק־שה במשרד המסחר והתעשיה להק־דים באיתור המקומות.

# פלומין חתם על עצומת הליכוד

## בגלל החלטות ועידת רבאט

מאת סופרי הפרלמנטרי
של „הארץ"

ח"כ יחזקאל פלומין חתם אתמול על עצומת הליכוד הקוראה לא ל־החזיר את יהודה ושומרון לשלטון זר.

מר פלומין שלח אתמול מכתב ל־ד"ר אלימלך רימלט, יו"ר המפלגה הליברלית, בו הוא מסביר כי החליט להתום על העצומה נוכח החלטות ועידת רבאט „הסוגרות לכל כל אפש־רות להשיג הסכם במזרח התיכון המבוסס על פשרה הגיונית". עם זאת מציין מר פלומין כי הסתייג עד כה מחתימה על העצומה בשום שהלי־כוד לא הבהיר את עמדתו לגבי אפ־שרות של פשרה טריטוריאלית במק־רה של שלום אמת ובשום שהחלטה על התחכת העצומה לא התקבלה במוסדות המפלגות המרכיבות את הליכוד.

# מתרשלים בשמירת נשקם עלולים לאבד רשיונם

מאת עמוס בן־ורד
סופר „הארץ"

משרד הפנים יפעול באורח אד־מיניסטרטיבי לבטל רשיונות לנשיאת כלי נשק מאנשים שהתרשלו בשמירה על כלי נשקם, והתוצאה מכך נגנבו.

בחודשים האחרונים רבו המקרים שבהם נגנבים כלי נשק ממכוניות חונות. לפי תנאי הרשיון לנשיאת נשק אסור להשאיר נשק במכונית.

בתשעת החודשים הראשונים של השנה הוצאו 14,591 רשיונות לכלי נשק (בעיקר אקדחים), ואת אח־רי שהמספר הכללי של כלי נשק בידי אזרחים היה 60,000 בראשית השנה. אשתקד הוצאו 8,000 רשיו־נות במשך כל השנה.

נוכח הגידול הרב בכלי נשק הנמצאים בידיים פרטיות מאתר עתה משרד הפנים מקומות ליד הערים הגדולות, למטרות ניסוי כלי נשק ואימונים בהם.

# תיקון

בכותרת הידיעה על אוצר השלטון המקומי שפורסמה ב„הארץ" אתמ־מול נפל שיבוש, ויש לקרוא: או־צר השלטון המקומי אינו רשאי ל־הוציא ערבויות והלוואות.

# תביעות אזרחיות בסכומים גדולים יוגשו נגד יהושע בן־ציון ולנדי

## עיקול על נכסי דלא ניידי ומניות של בן ציון — בארץ ובחוץ לארץ

(צ). — המנהל המיוחד של בנק איי־בריטניה, מר יוסף מילוא, עומד להגיש תביעה אזרחית להחזרת כס־פים נגד מנהלו לשעבר של הבנק פריד יהושע בן־ציון, ונגד יו"ר לשעבר של מועצת המנהלים של ה־בנק, מר הארי לנדי — נודע לאיר דקל כתב עתיים.

### „גרעון בסכומי עתק"

מר מילוא טוען, כי „אצל הבנק נתגלה גרעון בסכומי־עתק, דבר ש־הוסתר על־ידי ביצוע רישומים כוז־בים בספרי הבנק ובדיווח למפקח על הבנקים". כן הוא טוען, כי „התברר לבנק, כי בן־ציון ולנדי הפרו את חובת הנאמנות, אשר הם חבו לבנק, ביצעו מעשי תרמית וגזלו מהבנק כספים או נכסים שווי־כסף, אשר הוצאו מהבנק שלא כדין בשרשרת פעולות. הכספים הגיעו כולם או חלקם לחברות בשליטת היה בן־ציון ולנדי הרשומות בליכטנשטיין, בלוכ־סמבורג, בקורסאו ובשוויץ".

מר מילוא, הפועל מטעמו של כו־נס הנכסים הרשמי, פנה לבית ה־משפט המחוזי בתל־אביב באמצעות עוה"ד מיכאל קומיסר ואליקים שיר־ביק וביקש רשות להגיש תביעה נגד בן־ציון ולנדי. השופט שלמה לר־נבגרג התיר אתמול להגיש את הת־ביעה האזרחית בתוך שלושה חוד־שים. כן הטיל השופט עיקול על נכ־סיו של בן־ציון, הכוללים נכסי דלא־ניידי ומניות בחברות ישראליות וז־רות.

העיקול הוטל על 15 חברות הר־שומות בוואדוז, חברה הרשומה ב־שוויץ, חברה הרשומה בלוכסמבורג ושתי חברות הרשומות בקורסאו. כן הוטל עיקול על מניות הרשומות על שמותיהם של יהושע בן־ציון והארי לנדי בתשע חברות ישראליות הנוק־לו. כספים וזכויות של השניים ב־24 חברות ישראליות נוספות, ביניהן הב־רות השייכות לקונסרן וויליאמס. כן עוקלה דירתו של בן־ציון בשדרות בן־ציון בתל־אביב וזכויות של בן־ציון במיגרשים מעבר לירקון בתל־אביב, מקרקעין אחרים בתל־אביב, בחיפה ובירושלים, וכניינים.

המנהל מציין, בבקשה שהג־יש ל־בית המשפט, כי שני מנהלי הבנק ביצעו שרשרת של פעולות להעברה כספי הבנק לחברות שבשליטתם. הוא טוען כי הבנק זכאי לעקוב אחרי הכספים הללו ולגלותם בגילגוליהם השונים ולדרוש את החזרתם.

### מוצג־שוא

בבקשה טוען עוד המנהל המיוחד, כי בן־ציון, בהיותו מנהל איי־ברי־טניה, הציג מוצג־שוא, כאילו עומ־דים לזכות הבנק פקדונות בסכום של מיליוני דולרים במוסד פולקסבנק ובבנק קרדיט סוויס, שניהם בשוויץ. בן־ציון השתמש לשם כך באישור שקיבל משני הבנקים. אולם ביר־רים העלו כי בן־ציון נתן הוראה לפולקסבנק להלוות את הכספים לחברות של קונסרן וויליאמס הרשו־מה בוואדוז, בלי שניתנו כל בטח־נות להלוואות אלו. לכן ניתנו הכס־פים על סיכונו של בנק איי בריטניה. בצורה דומה נתן בן־ציון הו־ראה לבנק סוויס קרדיט להלוות את הכספים לחברות אחרות של קונסרן וויליאמס הרשומות בוואדוז על ח־שבונו של בנק איי בריטניה.

לדעת מר מילוא נהגו הבנקים הש־וויציים שלא כדין ובנק איי־בריטניה יתבע מהם את הכספים.

כן התגלו מספר העברות של מי־ליוני דולרים מאיי־בריטניה לחב־רות הרשומות בוואדוז, מבין חברות שבשליטתם יהושע בן־ציון והארי לנדי, טוען מר מילוא.

### הלוואות בלי בטחונות

עוד נאמר בבקשה, כי מתוך בדי־קה רואה חשבון של איזראל־בריטי־בנק בלונדון, הסתבר שהבנק הילווה ללא בטחונות, עשרות מיליוני לי־רות לחברות הרשומות בוואדוז. הבנק הלונדוני, שהוא חברה־בת של הב־נק הישראלי, טוען כי איי־בריטניה ע־רב כביכול להחזרת ההלוואות הללו. ערבויות נתנמו בחתימה יחידה של בן־ציון וכיום כופר הבנק בערבות זו.

בבקשה נאמר, כי הערבויות הל־לו הוסתרו מהמפקח על הבנקים ו־לא נרשמו בספרי הבנק.

לפיכך עומדים מנהלי הבנק להגיש תביעות אזרחיות להשבת הכספים והנכסים. ערך התביעות אינו ניתן בשלב זה להערכה, אך ודאי יעלה על ערך כל הנכסים שעוקלו - טוען מר מילוא.

כך נראתה החיילת בערב, לפני הירצחה

# לפי נתונים לתשעה חודשים
# השקעות מחו"ל ירדו ב־45% בהשוואה ל־1973

מאת אלעזר לוין,
סופר „הארץ"
לעניני כלכלה

השקעות ההון מחו"ל בישראל יר־דו ב־45% בינואר־ספטמבר השנה בהשוואה לאותה תקופה ב־1973 — מוסרים נתונים פנימיים של מרכז ה־השקעות. בתשעת החודשים הראשו־נים של 1974 אישר המרכז השקעות במניות מחו"ל בישראל ב־64.8 מי־ליון דולר, לעומת 118.8 מיליון דו־לר באותה תקופה אשתקד.

נרשמה גם ירידה בהלוואות באר־שרות של בעלי מניות להשקעות ב־ישראל — 35.1 מיליון דולר בינו־אר־ספטמבר השנה, לעומת 44 מי־ליון דולר באותה תקופה אשתקד.

בסך כל ההשקעות שאושרו על ידי מרכז ההשקעות בינואר־ספטמבר נר־שמה עליה של כ־40%, מ־2.1 מיליארד ל"י אשתקד ל־2.9 מיליארד ל"י השנה. אולם העליה היא בהשקעות בלירות. בעוד שבהשקעה במטבע הזר יש כאמור ירידה. ראוי לציין כי הש־קעות במטבע, שאושרו בתשעת החו־שים הראשונים של השנה, מהוות רק כ־15% מכלל ההשקעות שאושרו. היתרה, כ־85%, הן השקעות הל־ואה בלירות ישראליות, כלומר של ישראלים ולא של משקיעי חוץ.

# האיגוד למסחר מתנגד למס ערך מוסף

## טוען: השפעה שלילית על המסחר

(ע). האיגוד הישראלי למסחר מתנ־גד עקרונית להטלת מס ערך מוסף בטענה שהמס ישפיע בצורה שלי־לית על המשק ובעיקר על המסחר — אמרו אתמול ראשי האיגוד במסי־בת עתונאים בבית המסחר בתל־אביב.

במסיבה השתתפו מזכיר האיגוד מר יעקב ישראלי, יו"ר סניף תל־אביב, מר צלבה פיסל, היועץ הכלכלי של ה־איגוד, מר יצחק פרנק ומזכיר הסניף תל־אביב המרכז מר מיכאל [illegible].

מר פיסל ציין, כי באוסטרליה ה־פרסמו בעתונות היומית [illegible] בגלל האיגוד למסחר בהתנגדות [illegible] בעצה הקרובה ולכן כוונה [illegible] כדי להקל [illegible] אלה.

היועץ הכלכלי, מר פרנק, הסביר, כי ארבעה נימוקים לאיגוד בהתנגדו [illegible] למס הזה, הם [illegible] בבסיס [illegible] מקור האוצר [illegible] המסחר לתפקיד [illegible] על [illegible] את האינפלציה, המשק אינו מ־אורגן מבחינת כוח אדם לטיפול במס זה בגלל מחסור בבעלי מקצוע בתח־חים החשבונאות, המסחר בארץ אינו מסוגל להנהיג מערכת רישומים כ־לאה כפי שיחייב החוק, החובה [illegible] להוצאות עצומות ל־סוחרים.

מר פרנק הוסיף, כי הטלת מס ערך מוסף לא הצליחה בשום מדינה, אם נעשה הדבר בתנאי אינפלציה.

ראשי האיגוד טענו עוד כי הנהגת מס מחזור על עסקים בהיקף של עד 100,000 ל"י לשנה במקום מס ערך מוסף איננה מספקת. לדעתם, אם יו־טל המס יש להנהיג מס מחזור לגבי עסקים שמחזורם עד חצי מיליון ל"י.

# 350,000 ל"י הפרס הראשון בלוטו בשבוע הבא

בהגרלה האחרונה של הלוטו ש־נערכה ב־29.10.74, לא נמצא זוכה [illegible] בפרס הראשון [illegible] לפרס הראשון בשבוע הבא, ויגיע ל־350,000 ל"י.

לפרס שני 9,896 ל"י, פרס שלישי 455 ל"י, פרס רביעי 19.30 ל"י, פרס חמישי 5.30 ל"י.

# פקחי הטיסה מחפשים מוצא שימנע פגיעה

## קובלים: נציג ההסתדרות נוקט מדיניות סחבת

מאת אדר קיסרי
סופר „הארץ"
לעניני תעופה

„פקחי הטיסה מבקשים למצוא את הדרכים הנאותות כדי להבטיח את ביצוע ההבטחות והסיכומים שנית־נו להם, תוך חיפוש מוצא שיאפשר הימנעות מנקיטת צעדים שיפגעו ב־תעופה האזרחית ובנוסעים המשתמ־שים בה".

נציג פקחי הטיסה, שאמר לי דב־רים אלה, הוסיף: „לשם כך מתנה־לים מגעים רצופים בין נציגי הפק־חים לגורמים הנוגעים בדבר. הודעה נוספת על משלך המגעים תבוא כשי־הושג התקדמות בנושא".

„פקחי הטיסה", אמר, „מבקשים זה כשמונה חודשים למצוא סיכום דברים שנערך בזמנו בין מר שמואל כהלו, מנהל נמל התעופה בן־גוריון לשעבר, [illegible] מטעם ההסתדרות ו־נציבות שירות המדינה בדבר הג־דלת [illegible] תוספת מקצועית [illegible] התוקת רשיון פיקוח טיסה. בסיכו־מים כי התוספת תוגדל החל ב־1 באפריל 1974 בהתאם לעליית מדד יוקר המחיה בשנים 1971—1974. למ־רות סיכום הדברים ברוח זאת, בחר נציג ההסתדרות, במשא ומתן, לפרש לא נכונה את תביעתנו — שהוגשה על ידי וועד עובדי התעופה האזרחית, מינהל נמל בן־גוריון והציג כוועד פרטי לה, כסבירה ומוצדקת - [illegible] על ידי כך הוקן אותה [illegible] ב־ג' הפקחים רואים בדאגה רבה את העובדה כי נציג ההסתדרות הוא ה־מצרים את הקשיים הנוקט במדי־ניות של סחבת שבגללה עד כה השג תותו של הסכם, תוך שבירה ש[illegible] יחסי עבודה תקינים".

### ההסתדרות מכחישה

בתשובה על שאלתי הגיב מר חיים ברנשטיין, המזכיר הכללי של הס־תדרות עובדי המדינה: א) לא הי־תה זה מצידנו כל סחבת. פעלנו ב־שלבים. הייתי מוכן לגמור את ה־ענין אפילו תוך יום אחד, אלא אין לשכוח כי צריך בו לסכם אל המעסיק, כלומר את נציבות שירות המדינה; ב) זה שבוע מצויה אצל כל הגורמים הנוגעים בדבר הודעה כי כבר נקבעה תוספת (ותקפה מ־באפריל 1974) המסתכמת ב־35% [illegible]; ג) פקחי הטיסה רוצים כנראה לקבל יותר מכה שאפשר לתת להם לפי הקריטריונים הקיימים. ד) [illegible] כבר קיבלו תוספת כל"ם ותוספת [illegible].

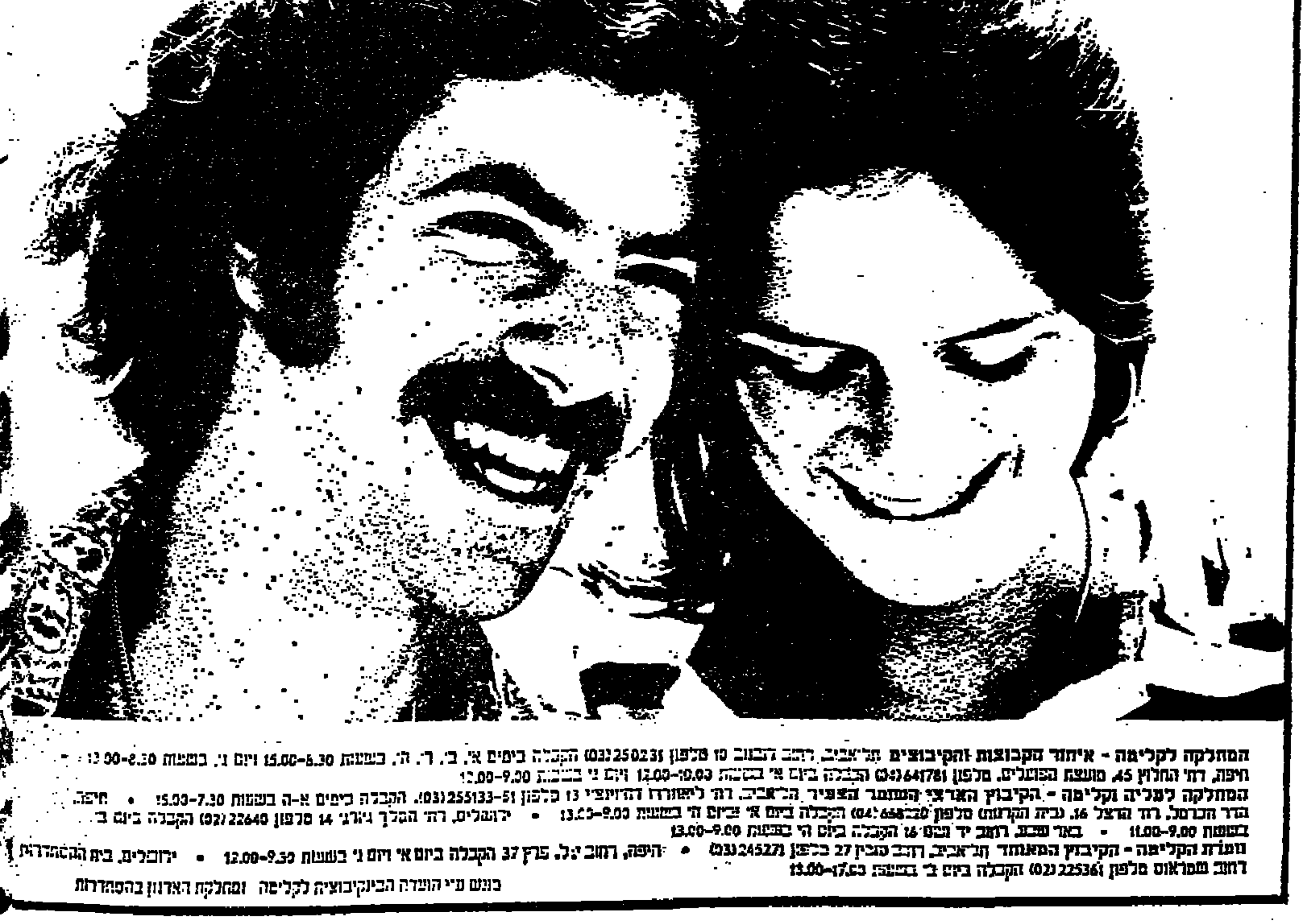
# שגרירת קוסטה ריקה הגישה כתב האמנתה

השגרירה החדשה של קוסטה־ריקה, הגב' רוזאורי קריפנסקי [illegible] מורילו, הגישה אתמול את כתב ה־אמנתה לנשיא המדינה פרופ' אפרים קציר. את הממשלה יצג סגן ראש ה־ממשלה ושר החוץ, מר יגאל אלון.


כמה שאלות אישיות לזוג צעיר

* האם אתם מחפשים ביטחון כלכלי?
* האם ברצונכם לחיות במסגרת חברה צעירה ודינמית אשר רוצה לשתף אתכם באתגריה?
* האם ברצונכם להעניק חינוך מעולה לילדיכם?
* האם שניכם רוצים לעבוד ולהתמחות במקצוע המתאים לכם?

אם תשובתכם לשאלות אלה היא - כן - הרי שהקיבוץ יענה לכם על שאלות אלה כבר מרגע הצטרפותכם.
קיבוצים רבים מחכים לכם.
אם יש לכם שאלות, ובודאי יש והן רבות, בואו אלינו לשיחה מלב אל לב ולהיכרות אישית יותר.



המחלקה לקליטה - איחוד הקבוצות והקיבוצים תל־אביב, רחוב דובנוב 10 טלפון 250231 (03) הקבלה בימים א', ב', ד', ה', בשעות 15.00—6.30 ויום ג', בשעות 13.00—8.30 • חיפה, רח' החלוץ 45, מועצת הפועלים, טלפון 641781 (04) הקבלה ביום א' בשעות 12.00—10.00 ויום ג' בשעות 12.00—9.00
המחלקה לעליה וקליטה - הקיבוץ הארצי השומר הצעיר תל־אביב, רח' ליאונרדו דה־וינצ'י 13 טלפון 255133-51 (03). הקבלה בימים א-ה בשעות 15.00—7.30 • חיפה, הדר הכרמל, רח' הרצל 16, (בית הקרנות) טלפון [illegible] (04) הקבלה ביום א' וביום ה' בשעות 13.00—9.00 • ירושלים, רח' המלך ג'ורג' 14 טלפון 22640 (02) הקבלה ביום ב' בשעות 11.00—9.00 • באר שבע, רחוב יד הבנים 16 הקבלה ביום ה' בשעות 13.00—9.00
ועדת הקליטה - הקיבוץ המאוחד תל־אביב, רחוב סוטין 27 טלפון 245227 (03) • חיפה, רחוב [illegible], פרק 37 הקבלה ביום א' ויום ג' בשעות 12.00—9.30 • ירושלים, בית ההסתדרות רחוב שטראוס טלפון 225361 (02) הקבלה ביום ב' בשעות 17.00—13.00
[illegible] ע"י הוועדה הבינקיבוצית לקליטה והמחלקה הארגונית בהסתדרות

# הכנסת אישרה צירוף המפד"ל

(סוף מעמוד 1)
ין: אני מבין את לכסא חוסר
תם של אנשי הליכוד.
יבלט: תסתכל על הבטחון ה־
של ראש הממשלה.
יאו: כ־חמים עלינו בעולם ש־
משלתנו. אין לראש הממשלה
בפרלמנט. אותה צריך ללמוד
מדברים בפרלמנט.
ין: כשאחליט לבחור במורה
לא תהיה בין המתקדמים.
תר שנרגעו הרוחות, העיר ראש
שלה כמה הערות לגבי הרכוות
בכנסת, וטען כי דברי מר
ליכוד), כאילו יש הסכמים עם
"ל הם „שקר".
ן שוב פרצה סערת רוחות, כש־
קריאות הביניים מספסלי ה־
בטענה נגד המילה „שקר":
נו ביטוי פרלמנטרי. לפי פנייה
מר בגין ליו"ר, אמר מר יש־
ישעיהו לראש הממשלה, כי
מציע לו להחליף את המלה
" במלים „לא נכון".
ן התעודד מר מאיר פעיל (מר
וקרא מדוע לא תיקנו את דב־
ה שגם הוא דיבר על שקרים
ויות.
ובר (ליכוד): פעיל, אתה צ־

: לא השתמשתי במלה „שקר".
ין: הגיעה העת לדבר על אמת,
ר על אמיתות בכנסת.
ין: זה הסגנון של ראש ה־
לה „שקר".
ין: השתמשתי בביטוי של ח"כ

סוף סיים ראש הממשלה את
תשובתו בהביעו צער על פרי־
הגב' שולמית אלוני.
בעת ההצבעה לא רפתה המ־
ת ולא פסקו קריאות הביניים,
סיעת הליכוד העלתה הצעת
מ משלה, הדורשת החלטת ה־
המגנה את החלטות ועידת
ן, התנהל ויכוח פרוצדוראלי מ־
שבסופו הודיע מר ישעיהו כי
ת הבא יהיה דיון מדיני, ואז
ו סיכומים מדיניים. הוא פסק
להעמיד את הצעת הליכוד ל־
ע"ה.

זור מכן עלו השרים החדשים
ן, מסרו את הצהרת האימו־
והתיישבו ליד שולחן הממשלה.
ישיבת הכנסת אתמול התחילה ב־
את מר רבין בה מסר על צירוף
המפד"ל לממשלה ופירט את
פי חוק יסוד הממשלה בקשר
. כן הזכיר את קווי היסוד של
משלה שלא שונו פרט לעניין ה־
ות שניתנה להפדה השרים ב־
ן גיור — להשהות תוך שלושה
שים את רישום הגיור.

**דברי רבין**

בנאומו נגע מר רבין גם בוועידת
ט. הוא אמר: אתמול נסתיימה
ת קליטי ערב ברבאט בתוצאות
בן מבורות טובה. ההחלטות
ות לימוד ויתכן שבהחייבות מ־
מסקנות משמעותיות לגבי מדי־
נו. הכנסת סמכה יהה על מדי־
הממשלה שלא לשאת ולתת
ארגוני טרור שמטרתם המוצהרת
הריסתה של ישראל. הקבוצ
הכנסת והזיקה מדיניות זו ב־
ה ההחלטה מאוחדות בתגובה על
ת עצרת או"ם בארגוני הטרור.
בעוד ימים אחדים יבוא ל־
נו ולישראל ד"ר קיסינג'ר
ות כדיניזה. כן הראוי שהכנסת
ים דיון מדיני כולל וסיוזה. הע־
שהדיון המדיני ייעשה בנפרד
בשולב עם הדיון היום על ה־
ים בהרכב הממשלה. לפיכך לא
היום בסוגיות מדיניות. הדיון
ני יתקיים בשבוע הבא, לאחר
תי הממשלה יהיה מידע מלא
תוצאות ועידת רבאט.
חוק חישוקי השותפות והאח־
הלאומית הם חיוניים לישראל
הזאת. הדבר דרוש לקראת ה־
הנים הקשים בתחומי הבטחון ד־
בק על השלום. הדבר דרוש ל־
משימות הבניה והקליטה ול־
ק כלכלת ישראל וחוסנה החב־

**הצטרפות המפד"ל**

ותם לכן עמד ראש הממשלה על
וב שבהרחבת בסיס הממשלה.
צרפותם של שלוחי המפד"ל ל־
לה מרחיבה ומבצרת את בסי־
הפרלמנטרי ומעניקה לה תמי־
של חוגים נוספים בציבור וב־
הממשלה גילתה כושר פעולה
גם כאשר בסיסה הפרלמנטרי
פחות רחב. אין ספק כי נודע
לאומי, מדיני וציבורי לליכוד
של מירב הכוחות הציבוריים ה־
טרוקטיביים היכולים לשתף פ־
בממשלה ישראל.

**הדיון**

את הדיון מר יורם אר־ידור
ה) שאמר: על רקע החלטות
ת רבאט מצא ראש הממשלה
ן להלק את עם ישראל לכוחות
טרוקטיביים ולכוחות אחרים.
החלים מעשה דסטרוקטיבי מצד
הממשלה, וסיכן רע לדרך ש־
הוא מבקש להוביל את הכנס־
בהמשך דיבר כל אר־ידור על
ן רבאט.
עוזי פ־ינרמן (מערך) אמר כי
את הבסיס של הממשלה הוא
חיובי בבחינה בכמותית, כל־
ותברתית.
יוסף בורג (מפד"ל) אמר כ־
וה הוא האחראי לסבירת מב־
הליכוד הלאומי, כל ידי יצי־
מבנה, ולכן אל לה לסיעה ל־
להניף כוסר למפד"ל, ההכריז
לאחר לבכים ומאבקים פנ־

## רבין על רבאט: ייתכן שמתחייבות מסקנות משמעותיות לגבי מדיניותנו

מיים, בצורה דמוקרטית, בעד הצ־טרפות לממשלה.

מר מאיר תלמי (מפ"ם) טען כי מפלגתו היא בעד הפרדת הדת מן המדינה ויש לשאוף לכך, שבציות דתיות לא יהיו מעורבות בעת הק־מת ממשלה; אך מפ"ם מחייבת את צירוף המפד"ל לממשלה, מתוך הכרה שיש צורך להרחיב את בסיס הממשלה לנוכח המצב החמור שב־פניה עומדת כיום המדינה.

ח"כ י. שערי (ל"ע) אמר כי, הר־חבת הממשלה נעשית עתה בלי לפ־גוע בשלוש המסורות שהציבו לעצ־מם ל"ע כתנאי להרחבה: א. אי כניעה לדרישות הדתיים; ב. המ־שך מדיניות השלום על יסוד פשרה טריטוריאלית; ג. ביצוע האפשרות של שינוי לרפורמה בממשלה, בכל־כלה ובחברה.

ח"כ זלמן שובל (ליכוד) אמר שמר רבין כינה את ממשלתו „ממ־שלת המשך ושינוי", והציבור מפ־רש זאת: המשך השחיתויות הה־שערוריות במישור הכלכלי, ושינוי לרע במישור המדיני.

מר א. שוסטק (ליכוד) אמר כי בהצגת הממשלות, קודם בלי המפ־ד"ל וכיום עם המפד"ל, בולטת אצל ראש הממשלה מר רבין רק מגמה אחת: יוזמה של השבחות עצמית והטלת דופי באחרים.

מר יוסי שריד (מערך) אמר כי מהרחבת הממשלה צפויה סכנה ש־יתרונותיה של ממשלה רבין יתמס־מסו ודווקא מגרעותיה יודגשו. צפויה סכנה, כי תתחיל האקרובטיקה המי־לולית, המכוונת לאפשר את עצם קיומה של הממשלה ולהאריך את ימיה. יש חשש, כי נחזור אל עידן הנוקשות ואל תקופת הלאוים, וח"כ שריד הוסיף, כי אם צירוף המפד"ל עתה מרחיק את מועד הבחירות, את יום ההתבהרות וההגדרה מחדש של המגמות הפוליטיות בישראל, הרי אין זה לטובה בשום פנים.

**„היכן חופש המצפון ?"**

הגב' שולמית אלוני הסבירה את החלטתה לפרוש מן הממשלה. היא ציטטה ממגילת העצמאות דברים ה־נוגעים לזכויות האזרחים וציינה, כי אין הממשלה מקיימת זכויות אלו. אלה דברים שלהם מטיפים בלהט ובאמונה חברים ממפ"ם ר מל"ע ומודיעים שהם נלחמים ויל־חמו עליהם, אבל חותמים על הסכ־מים אחרים. איך אמר מר ברנשטיין מזכיר המפד"ל לראש הממשלה: חשוב לא מה אומרים, אלא על מה חותמים. ועושים עיסקות וחותמים ועושים — וראו לאן הגענו. היכן חופש המצפון הדת? היכן השוויון בפני החוק ושלטון החוק בארץ, כולל בתחום הכלכלי שלו היינו עדים בימים אלה ועדיין אנחנו מ־שלמים זאת? היכן חלוקה צודקת של העוגה הלאומית היכן חלוקה צודקת של העומס הבטחוני במדינה זו שלנו, כאשר יש אלפי צעירים הפטורים משירות צבאי ואלפי צעי־רות הלומדות ועובדות בשכר ופטו־רות משירות לאומי?

בהמשך שאלה אם מילת הקסם, או האימה — בטחון — מותר לה לדחות את התשתית של קיומנו, את זכויות האדם, את איכות החיים, את הדאגה לבריאות הציבור ולעבודה יצרנית? האמנם הכל שולי לבט־חון ועל כולנו לעסוק רק בענין אחד. וכולנו מסוגלים אך ורק לעסוק בו? האם במשך כל השנים האלה של מלחמה וערב מלחמה אין אנשים מתחתנים, יולדים ילדים, בתים, קונים מכוניות, נזקקים ל־שירותים, נושאים בעול מסים כב־דים ומקבלים שירותים בלתי מספ־קים וגרועים, תוך כך משלמים חו־בות הפסדים של איזה סיבור רד־ונבאום ואיזה בן־ציון ושאר ספסר־לנטים נדיבים ובעלי זכויות?

קשה להיטיב עם כולם כרצונם וכצרכיהם, אך היש הצדקה להמשך הסטיגמה של העוני המצטבר והפע־רים הגדלים. כאשר העניים בעצם קיומם מפרנסים את העסקנים ה־מקיימים אותם במעגל סגור של תלות אין קץ כמקור כוח ושלטון? האם האזרח, הנתבע לתת כה הרבה משלו, ניתנת לו דוגמה אישית של הצנע לכת, של ייעול, של ארגון, של בקרה?

**הודעת בן מאיר והמר**

בתום הדיון וההצבעות מסר מר י. בן מאיר הודעה בשמו ובשם מר זבולון המר על נימוקי הימנ־עותם מהצבעה. הם אמרו, בין הי־שאר:

„אין אנו יכולים לתמוך בממשלה הזאת משום שהיא לא הוכיחה עד עתה שהיא ראויה לגודל השעה או שהיא מכירה בחומרת השעה. במקום להכיל בהתעוררות בעם, בתנופת ההתנחלות שקמה, היא נאבקת נג־דה ומשקיעה את מאמציה ומחשבו־תיה כדי להצר את צעדם, והיא לא הצליח".

מר אריה אליאב מסר אמש את ההודעה הבאה בה אמר, בין השאר: „נמנעתי מהצבעה במחאה הבעת מדת רוח. כניסת שרי המפד"ל היא הוכחה מובהקת לממשלת המשך ר אי־רצון ויכולת לשינוי".

## המר ובן מאיר יצביעו עם האופוזיציה

**בעד כל הצעה והחלטה הדוגלות בשלימות הארץ**

מאת עוזי בנזימן
סופרו הפרלמנטרי של „הארץ"

צעירי המפד"ל בכנסת, ח"כ זבו־לון המר ויהודה בן־מאיר, יצביעו עם האופוזיציה בעד כל הצעה והח־לטה הדוגלות בשלימות הארץ. יתר חברי המפד"ל ימנעו כנראה מהצ־בעה במקרים אלה.

צעירי המפד"ל הבהירו ליתר חברי הסיעה כי הם דבקים בעמדתם לת־מוך בכל יוזמה פרלמנטרית המדגי־שה את רעיון שלימות הארץ. עם זאת ימנעו מלתמוך באופוזיציה ב־מקרים כאלה אם זו תנקוט יוזמות כאילו במסגרת של הצעת אי־אמון בממשלה. יתר חברי המפד"ל ימנעו כנראה מהצבעה על הצעות החלטה של האופוזיציה בענין שלימות הא־רץ.

אתמול קיימה סיעת המפד"ל בכ־נסת ישיבה על חלוקת התפקידים בכנסת עם הצטרפות שרי המפד"ל לממשלה. בתחילה התנגדה ההנהגה הקיימת להפקיד את נציגות המפד"ל בועדת חוץ ובטחון בידי ח"ה זרח ורהפטיג וזבולון המר. אך בישיבת הסיעה נסוגו מעמדתם לאחר שהצעי־רים איימו בקרע ובאי־שיתוף פעולה עם מנהיגות המפלגה בכנסת.

## איך הגיעה סיעת ר"צ להחלטה לפרוש

מאת עוזי בנזימן
סופרו הפרלמנטרי של „הארץ"

החלטת סיעת ר"צ לפרוש מהממ־שלה שהתקבלה אתמול בבוקר בתום לילה של דיונים.

ח"כ בועז מואב היה איתן בדעתו להצביע נגד צירוף שרי המפד"ל בפוזר שהטורה שולמית אלוני תכמה בדעתה. אתמול בבוקר הסכימה עמו כי אינה יכולה לפטור עצמה מהצב־עה (בעת החלטת מועצת ר"צ — ל־הישאר בממשלה — אשר התקבלה ברוב של קול אחד). היא החליטה לצרף קולה לשוללי המשך הישיבה בממשלה. לפיכך כנסה הסיעה ב־כנסת כדי להכריע סופית. ח"כ מר־שה פרידמן שמצה בטלפון על עמדת שני חבריה החליטה, לכן, להצטרף לעמדתם.

לראש הממשלה יצחק רבין נודע מסידור ההודעות ברדיו כי עמדת ר"צ עצמויה. להשתוננות. הוא שוחח בטלפון עם הגב' אלוני ושמע, מכנה כי הסיעה תפרוש מהקואליציה. מר רבין הזמין את הגב' אלוני לשיחה דחופה. השיחה נמשכה כשעה. הגב' אלוני סירבה אתמול לומר כה היה תוכן דבריו של ראש הממשלה, אך מקורות בסיעת ר"צ רמזו כי מר רבין כנראה שפך את לבו באזני הגב' אלוני על הנסיבות הפנימיות המחייבות אותו לצרף את המפד"ל. בתום השיחה חזרה שולמית אלוני לכנסת וכינסה את סיעתה. שלושת חברי הסיעה הסכימו סופית שאין להמשיך בישיבה בממשלה. היתה התלבטות כיצד להצביע על הצגת השרים החדשים. בועז מואב הבהיר כי ירים ידו נגד. שולמית אלוני הס־כימה אף היא, אך הודיעה כי בעת ההצבעה לא תשב ליד שולחן הממ־שלה משום שלא נעים לה לנקוט צעד זה כה סמוך למר רבין. גם מרשה פרידמן הסכימה לבסוף להצ־ביע נגד.

## ל"ע דורשת שיתוף נציגה במו"מ עם קיסינג'ר

מאת סופרו הפרלמנטרי של „הארץ"

הליברלים העצמאיים תובעים מ־ראש הממשלה לשתף את אחד מני־ריהם בצוות שינהל מו"מ עם קיסינ־ג'ר, עם חידוש תיזכו בסורת התי־כון.

ד"ר חיים טייכמן, חבר הסיעה ה־פרלמנטרית של ל"ע, פנה לאחרונה לראש הממשלה בהביעה האמורה. במכתבו הוא מציין את כשלונות „המטבח" של גולדה.

סופר „הארץ" מציר כי יש להניח שפניית ד"ר טייכמן נעשתה על דעת ראשי ל"ע. המכתב נשלח בהתחשב בעובדה כי מר רבין נמנע לפי שעה מלבצע את המלצות ועדת אגרנט על כינון ועדת שרים לענייני בט־חון ומועצה לאומית לבטחון.

## פרוקציה וגרוס: יש להכין בדחיפות חוק חברות חדש

יש צורך להכין בדחיפות חוק חב־רות חדש, שיחליף את פקודת ה־חברות, מ־1929 — קבעו אתמול ב־ועדת החוקה, חוק ומשפט של הכנסת, נציגי לשכת עורכי הדין, ב־פרופ' פרוקציה וה־פרופ' גרוס, בה־ביאם בפני הועדה את הערות לש־כת עורכי הדין לתיקון כס' 13 ל־פקודת החברות.

פרופ' פרוקציה ופרופ' גרוס הת־ריעו על כך שאנו היחידים החיים על פי חוק חברות שחוקק לפני 45 שנה ובוטל בכל הארצות. כנבע זה יש לו השפעה גם על השקעות חוץ במדינה.

הנציגים הציעו להסדיר בחוק — עוד לפני קבלה חוק כולל — את אחריות המנהלים וחובת הנאמנים שלהם, ביחוד לאור הפרשיות הכל־כליות האחרונות.

## שוקלים מעצר עוד עו"ד בירושלים

(ע). בית משפט השלום בירוש־לים האריך אתמול בשלשה ימים את מעצרו של עו"ד צבי נתי, החשוד במעילה באימון הועדה הציבורית ל־רישוי כוניות שליד משרד התחבורה, לאחר שקיבל שלמונים וטובות הנאה.

לא כן הנמנע כי מעצרים נוספים בפרשה ייערכו בקרוב. בין השאר שוקלת המשטרה מעצרו של עו"ד ירושלמי נוסף, הרביעי במספר ב־פרשה זו.

## קוראים לשיפור מערך השיווק

(ל.ע.מ.). יש צורך דחוף בהקמת מיתקנים מודרניים למסחר ולשיווק באיזורים שונים בארץ, ובמקום ש־הדבר חיוני אין להחיל עליהם את חובת הקפאת הבניה. דעה זו הביעו ראשי ארגוני שיווק ומסחר בישיבת הוועדה למודרניזציה של השיווק ב־ראשות מנכ"ל משרד המסחר והת־עשיה, ד"ר משה מנדלבאום.

דובר משרד המסחר והתעשיה, ש־מסר על כך, הוסיף כי ראשי האר־גונים הטעימו את הצורך ברפורמה יסודית לשיפור מערך השיווק בארץ, על ציודו ומיתקניו. הדבר חשוב לא רק לגורמי המסחר עצמם ולציבור הצרכנים כי אם גם לתעשיה שאינה מסוגלת כיום לשווק את מוצריה ב־יעילות במיסגרת המערכת הנוכחית.

במהלך הדיונים תמכו נציגי ה־ארגונים בהצעה להקים מוסד פיננ־סי למימון השקעות לטווח ארוך כדי לייעל את השיווק והמסחר.

הוזכר גם הצורך בהקמת מרכזי קניה גדולים ומודרניים שיכללו את כל השירותים הדרושים. מרכזים כ־אלה יכולים לקום בפרברי הערים הגדולות ובדרך זו אפשר יהיה ל־הבטיח גישה קלה ונוחה לתחבורה ציבורית אליהם וריכוז שירותים.

## צבי צפרירי יתמנה מנכ"ל הרכבת

מאת שלמה גרבר
סופר „הארץ"

סגן מנכ"ל משרד הבטחון, מר צבי צפרירי (44) עומד להתמנות למנכ"ל הרכבת, במקומו של מר יהודה רשף הפורש כדי לחזור למטכ"ל צה"ל בתפקיד אזרחי.

צבי צפרירי

מועמדותו של מר צפרירי למנכ"ל הרכבת הועברה לאישור ועדת ה־מינויים הממשלתית, ונראה כי המי־נוי יבוא לאישור הממשלה כבר ב־ישיבתה הקרובה.

## חסידי ברסלב בצפת: לא ייפגעו מיבנים עתיקים

(ע). מתכנני השכונה של חסידי ברסלב בצפת טענו אתמול כי מט־רות האגודה להחייאת הישוב היהודי בגליל העליון, בשם „נחל נובע מ־קור חכמה", הן רק לשקם חלק מהרובע היהודי בצפת, בסביבות בית הכנסת הספרדי של הארי.

בססיבת עתונאים, שנערכה ב„בית סוקולוב" בתל־אביב, טענו, נציגי האגודה כי עבודות הבנייה לא יפגעו במבנים עתיקים, ועצם תכניות הב־ניה יהיו מעין המשך למיבנים הק־יימים בסביבה.

שירטוט פרספקטיבי של השכונה המוצעת בצפת (מבט מדרום)

השכונה שתוקם תכלול מוסדות תו־רניים, חינוכיים וחברתיים, בית כנ־סת, ישיבה לאברכים ולצעירים, בית חינוך ומלאכה לבנות, גנים לילדים ולילדות, מפעלים לכוללים ועוד.

עו"ד משה נחשון היועץ המשפ־טי של האגודה, אמר כי חסידי ברסלב רוצים לשקם חלק מצפת העתיקה, בהתאם לצוואת מנהיגם, אברהם כו־כב לב.

## מונה מפקד רצועת עזה

תא"ל דוד מימון (45) יתמנה, החל ב־4 בנובמבר 1974, למפקד רצועת עזה, במקום תא"ל אברהם אורלי, העומד להתמנות לתפקיד בכיר אחר בצה"ל. על כך מודיע דובר צה"ל.

תא"ל דוד מימון

תא"ל מימון נולד בראשון־לציון. מילא תפקידי פיקוד בגדנ"ע, ביחי־דת המיעוטים ובפיקוד הדרום. בין השאר, שימש כסגן מפקד גדוד ב־חטיבת „גולני" ('65—'71) וכמפקד חטיבה ברצועת־עזה. נטל חלק פעיל במלחמה נגד המחבלים. במלחמת־יום־הכיפורים שימש בתפקידים מיב־צעיים בפיקוד הדרום.

במלחמת־יום־הכיפורים מילא מ־שימות מיוחדות באוגדתו של אלוף אריאל שרון.

* (ע). עבאי מוסלאם, בת 15 מנצרת, שנמצאה אדי לאחר ת־רופה בבית הודיה, נרצחה, כנראה על רקע סכירת כבוד המשפחה — מבירים מקור במשטרת נצרת.

## מבערים מוקדי חולדות ברמלה

**אחרי גילוי 20 מקרי טיפוס הבהרות**

מאת סופר „הארץ"
לענייני בריאות

ברמלה רואים ב־20 המקרים של טיפוס הבהרות שנתגלו לאחרונה בעיר, אות אזהרה חמור לגבי הצפוי למצב התברואה אם לא יבוערו לאל־תר מוקדי התצטברות של חולדות המהוות חממה לפרעושים המפיצים את המחלה.

בבדיקות שנעשו בעיר לאיתור מוקדי ריכוז החולדות נתברר שאין מקום להתייחס למוקד אחד לאחר ש־נתגלה כי ריכוזי החולדות פזורים במקומות שונים בעיר. כן נתגלה שלאחרונה התרבו החולדות בעיר, לשכת הבריאות של הממשלה, בשי־תוף עם העירייה פתחו במאמצים ל־אתר את המוקדים כדי לאבק אותם (באבקה מיוחדת נגד פרעושים) ו־אחרי כן להשמיד את החולדות. ב־מקביל ייעשו מאמצים לשפר את הליקויים במערכת התברואה.

## נאשם בפרשת היהלומים הגנובים שוחרר בערבות

(ע). שופטי בית המשפט המחוזי בתל־אביב נענו לבקשת הסניגוריה במשפט גניבת היהלומים בחצי מיל־יון דולר והסכימו לשחרר בערבות את גנפרד מיארניק, הנאשם בקשי־רת קשר לגנוב את היהלומים ול־העבירם מהארץ לחו"ל. השופטים קבעו, כי מיארניק ישוחרר בער־בות של 100 אלף ל"י, נוסף לעי־קול שהוטל על מכוניתו המרצדס שלו (המשמשת מוצג במשפט) וסכום של 36 אלף דולר שהוחזרם אצלה.

הסניגור, עו"ד צבי לידסקי, ביקש אתמול לשחרר את מיארניק בטענה שעדויות התביעה עד כה לא הוכיחו כל אשמה נגדו.

## פנסיונרים שהיוונו שכרם קובלים על התרוששות

מאת סופר „הארץ"

פנסיונרים רבים, שהיו עובדי מדינה או רשות מקומית, נתרוששו בשנים האחרונות ואינם יכולים לע־מוד בנטל ההתייקרויות בגלל הס־כומים הגבוהים מאד שמנכים מהם בכל חודש מתשלומי הפנסיה בגין ההיוון.

יו"ר ועד הפעולה של מקבלי גימ־לאות הגב' לאה גיחון־מרגליה פנ־תה אל חברי הכנסת בדרישה לחדש לאלתר את פעולות הועדה לתיקון תקנת ההיוון.

ההיוון מזכה את הפורש לפנסיה להוון חלק שאינו עולה על 25% מן ההקצבה המגיעה לו לצרכי שיקום, השתכנות בבית־אבות, טיפול רפו־אי, וכו'. במשך השנים נהפך מכ־שיר ההיוון, שנועד להקל על הפנ־סיונר, לרועץ.

כמה דוגמאות: עובד שפרש ל־גימלאות בגיל 65 והוון 150 ל"י (25% מהקצבה של 600 ל"י) קי־בל 12 אלף ל"י. עליו להחזיר 18 אלף ל"י ב־120 תשלומים חודשיים. התמונה במציאות: במקום 150 ל"י לחודש על 25% מהקצבתו ב־1970 עליו להחזיר היום כבר 300 ל"י ל־חודש עקב „התוצאה הקטלנית" של הצמדת ההיוון למדד יוקר המחיה.

פלוני שיצא לפנסיה באפריל 1964 היוון 95 ל"י (25% מהקצבתו) ו־קיבל 10.600 ל"י. כעבור החדש הו־עלתה קיצבתו ב־48.5% עקב שי־נוי בדירוג החדש על ועדת הורו־ביץ. הניכוי על חשבון ההיוון הוע־לה ל־141 ל"י לחודש. לאחרונה, עקב העליה ההדרגתית של קיצב־תו, מהמהם הניכוי ב־320 ל"י ל־חודש, כלומר 235% הפרשי הצמדה.

הפנסיונרים מתכננים נקיטת צע־דים אם לא יתוקן החוק, אשר הסי־דרי ההיוון עבר כעוגנים בתקנות על הקצבאות מ־1956.

* (ע). „ההנהלה הארצית של הארגונים הבהימים" יצאה אתמול נגד ארגונים שונים, ביניהם אף ארגונים חברי המועצה, המקיי־מים התרמות שכללות בלי תיאום מוקדם עם המועצה. במסיבה עתונ־אים שנערכה בבית סוקולוב בתל־אביב, העלה יו"ר הארגון, מר גוס־טן רבינוביץ, את הדרישה פרשות מוסמכת תקבע את סמכויות המועצה כדי למנוע „פלישה" של ארגון אחד לפעולות התרמה של ארגון אחר.

# ניסן וינשטין

איינגנו

הלויה תצא היום יום חמישי ט"ו חשון תשל"ה 31.10.74 בשעה 2.30 אחה"צ, מבית החולים „אסותא" רח' ז'בוטינסקי 60 תל־אביב לבית העלמין הישן בהרצליה.

אשתו: מאשה
בתו, התנו ונכדו: ישראלה, עמירם ודן גולדבלום
בנו: עמי שמעון
המשפחות: וינשטין ופורת

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של
מנהלנו הכללי

# ניסן וינשטין ז"ל

ומשתתפים בצער המשפחה

"תרשיש" רעננה. בע"מ
ההנהלה והעובדים

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של יקירנו
לאחר מחלה ממושכת

## ז'ק בן סולומון טג'ר ז"ל

ההלויה תתקיים היום, יום חמישי 31.10.74 בשעה 2 בבית העלמין בחולון (הכניסה הראשית).
אוטובוס מיוחד יצא בשעה 1.30 מבית המנוח, רח' אלי כהן 12, רמת הנשיא, בת־ים.

המשפחה המתאבלת

---

ביום ראשון י"ח חשון תשל"ה 3.11.74 בשעה 15.30
תערך אזכרה וגלוי מצבה של יקירתנו

## נורה גולדין ז"ל

בבית העלמין בחולון נפגשים ליד השער

בעלה: רפאל גולדין
בתה וחתנה: שרה ואברהם בן־שלמה

---

בצער רב וביגון הננו מודיעים על פטירת
גיסתנו ודודתנו היקרה

## ריבה ליפשיץ-קורניץ

ההלויה תצא היום יום ה' ט"ו בחשון תשל"ה (31.10.74) בשעה 12.00 מבית־החולים הדסה בעין־כרם.

גיסתה: סוניה ליפשיץ ומשפחתה
גיסה: דוד קורניץ ומשפחתו

---

להברתנו סופי לידור
הנחומנו הכנים במות

## אביך ז"ל

י.ב.מ. ישראל בע"מ

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה של
אשתי, אמנו, אחותנו וסבתנו היקרה

## רבקה (רגינה) שטלמן

ההלויה תצא היום, יום חמישי ט"ו חשון תשל"ה 31.10.74 בשעה 12 בצהרים מבית ההלויות העירוני רח' דפנה 5 ת"א לבית העלמין בחולון.
אוטובוס יעמוד לרשות המלוים

המשפחה המתאבלת

---

למר מ. פ. חסון ומשפחתו
משתתפים באבלכם במות

## חנוך חסון ז"ל

בנק אלרן בע"מ
והצוות

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו ללא עת של
בעלי, אבינו, אחינו, דודנו וגיסנו היקר

## אליעזר ב"ר הרץ ברוכמן

ההלויה תתקיים היום, יום חמישי ט"ו בחשון תשל"ה 31.10.74 בשעה 3 אחה"צ בבית העלמין בחולון.

המשפחה המתאבלת

---

לגב' צביה חסון
השתתפותנו באבלך הכבד במות

## בעלך ז"ל

הנגיד ועובדי בנק ישראל

---

אנו אבלים על מות יקירנו

## עמנואל רוזן ז"ל

שנספה בנין יוחק ויבא לסנלת עולבים בראשון־לציון.
ההלויה תצא מרחבת בית־הכנסת הגדול לבית העלמין הישן היום. יום ה' ט"ו חשון תשל"ה 31.10.74 בשעה 2 אחה"צ.

אשתו: יוכבד רוזן
בתו: ג'וספין ברודי
בנו: ראשון רוזן
אחותו: רבקה רוזן
אחיו: היימן רוזן
ומשפחותיהם.

---

למשפחת ברעם
משתתפים בצערכם במות יקירכם

## שמואל ברעם

גדוד גלעד
גדוד מפלסים
וכל שבט הצופים בית־הכרם

---

לרבקה ואברהם כהן
למשפ' מולטו וכהן
שותפים בצערכם בהלקח אביכם יקירכם

## אליהו מולטו ז"ל

כאבים
רמת־השרון ורדה ושלמה רינד

---

למשה בלום
השתתפותנו הכנה באבלך על מות

## אביך ז"ל

ההנהלה וחברי המערכת
של בית החולים הכללי של הדסה
בעין כרם—הר־הצופים — ירושלים

---

למנהלנו כהן אברהם
ורעיתו רבקה
אתכם באבלכם במות האב

## אליהו מולטו ז"ל

צוות המכנאים
„דנטיב" מעבדת שיניים

---

תנחומינו הכנים למר יעקב מקוב
מנהל אוצר הקבלנים בע"מ
במות אחיו

## שמואל מקוב ז"ל.

ההנהלה והבר ארגון הקבלנים והבונים
בירושלים



هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

# כלכלה ועסקים

# אתא ב־73: ריווחיות צנועה * נזילות מתוחה

**מבנה פיננסי איתן לטווח ארוך אינו מפחית מחומרת שתי תופעות: נצבר מלאי ל־6 חדשי מכירה * מרכיב השכר בעלות עולה בהתמדה * האם ישתנו הרכב ההנהלה ומדיניות החברה עקב פרשת רוזנבאום?**

חברת „אתא" נוסדה בשנת 1934 במטרה לעסוק בייצור מוצרי טכסטיל ובשיווקם, וזה שנים היא אחת מתשלובות הטכסטיל הגדולות בישראל. תשלובת אתא (החברה ושבע חברות־בנות בבעלות מלאה) עוסקת בכל שלבי הייצור, משלב עיבוד חמרי הגלם — סיבי כותנה ופוליאסטר — עד שלב הקונפקציה. וכן בשיווק המוצרים ב־15 חנויות למכירה קמעונית הנמצאות בבעלות החברה וב־98 סוכנויות. בתשלובת אתא הועסקו בשנת 1973 כ־3,000 עובדים.

בראש מועצת המנהלים של אתא עומד ד"ר טיבור רוזנבאום בזכות שליטתו (דרך חברה ואדוזית) ב־54% מכוח ההצבעה בחברה, למרות שהוא מחזיק רק ב־23% מהון המניות. בין שאר שמונת חברי מועצת המנהלים מר מיכאל צור. מר עמוס בן־גוריון מנהל הכללי של החברה זה כעשר שנים.

## הרווח הנקי

בטבלה א' נתונים על רווחיות אתא בחמש השנים האחרונות. הרווח הנקי (אחרי מס הכנסה) ביחס להון העצמי בשנת 1973 — 15% — מצביע על שיפור ברווחיות ביחס לשלוש השנים הקודמות. גם היחס שבין הרווח (לפני ניכוי הריבית) לסה"כ האמצעים ההתיים (סה"כ המאזן) — 10% — מצביע על תופעה דומה.

לשיפור זה ברווחיות אתא שני מייצגים: ראשית, נתוני הטבלה אינם מצביעים על מגמת שיפור אלא על אי־יציבות מסויימת ביחסי הרווחיות; למעשה הרווחיות ב־1973 זהה כמעט לזו של 1969. שנית, הרווחיות מבחינה אבסולוטית עדיין נמוכה; רווח נקי של 15% על ההון העצמי (או 10% על סה"כ ההון שהושקע בחברה) בשנה בה עלה מדד המחירים לצרכן בכ־30%, אינו מרשים ביותר.

תשלובת אתא נהנית מהקלות ניכרות במיסוי הנובעות מהחוקים לעידוד השקעות הון ולעידוד התעשיה. לכמשל, בשנת 1973 היוו המסים רק 39% מן הרווח בעוד שמסי ההכנסה על חברות שאינן נהנות מהקלות אלה מגיעים ל־53%. כן נהנית החברה ממימון זול מאד — הריבית הממוצעת על הלוואות (בלתי צמודות) לזמן ארוך 10 מיליונים ל"י, הוא כ־8%! ברור שללא הטבות אלה היתה רווחיות החברה נמוכה עוד יותר.

**טבלה א': יחסי רווחיות (אחרי מס)**

| | רווח נקי להון עצמי | רווח לסה"כ אמצעים |
|---|---|---|
| 1969 | 14% | 10% |
| 1970 | 10% | 7% |
| 1971 | 12% | 8% |
| 1972 | 11% | 8% |
| 1973 | 15% | 10% |

## יעילות תפעולית

היחס שבין עלות המכירות לסכום ההכנסות נמצא במגמת ירידה מתונה (75% ב־1973 לעומת 80% ב־1969), אך על תופעה חיובית זו מאפיל המצב החמור מבחינת המלאי. מחזור המלאי (דהיינו היחס שבין עלות המכירות ליתרת המלאי הממוצעת) יורד בהתמדה בשנים האחרונות הגיע ב־1973 ל־1.96. במלים אחרות, אתא מחזיקה במחסניה מלאי המספיק לשישה חדשי מכירה! מלאי בכמות כה גדולה גורם להוצאות כבדות (רבית על ההשקעה, הפסדים כתוצאה משינויי אופנה וכד') ומצביע על תכנון ייצור ומכירות לקוי. (אגב, מדו"ח ההנהלה משתמע כאילו בעיית המלאי נבעה מגורמים ספציפיים לשנת 1973, כגון המלחמה. למעשה, בכל אחת מחמש השנים האחרונות היה מחזור המלאי בסביבות 2. מכאן שבעית המלאי באתא אינה זמנית).

מקור דאגה נוסף מהווה מרכיב ההוצאה השני בגודלו — שכר עבודה — ההולך ועולה בהתמדה: 37% מסה"כ עלות המכירות ב־1973 לעומת 25% ב־1969. זאת למרות הצהרות מנהלי החברה (עם הנפקת אגרות החוב ב־1972) שמטרת ההשקעות שבוצעו בשנים האחרונות היא להגביר המיכון כדי להקטין התלות בכוח־אדם. בעיית המלאי ושכר העבודה מסבירות, חלקית לפחות, את הרווחיות הנמוכה.

## הנזילות

מצב הנזילות של אתא אינו משביע רצון. „היחס המהיר" (נכסים שוטפים בניכוי המלאי חלקי ההתחייבויות השוטפות), המצביע על יכולת החברה לפרוע במהירות את התחייבויותיה השוטפות, ירד בחמש השנים האחרונות בהתמדה והגיע בסוף 1973 ל־34% (לעומת 70% ב־1969). כלומר, ב־1973 היו בידי החברה אמצעים נזילים בכדי שליש בלבד מן ההתחייבויות השוטפות. יתרה מכן, היחס הגבוה שבין ההתחייבויות קצרות־המועד — 64 מיליון ל"י ב־1973 — וההתחייבויות לזמן ארוך — 17 מיליון ל"י מעיד על הרכב התחייבויות בלתי־מאוזן. התחייבויות קצרות־מועד הנן אמצעי מימון יקר יחסית, כך שהמרת חלק מהן במימון לזמן ארוך היתה מקלה הן על הוצאות המימון של החברה והן על מצב הנזילות המתוח מאוד.

המבנה הפיננסי (הון עצמי ביחס לסה"כ האמצעים) נמצא גם הוא בירידה מתמדת והגיע בסוף 1973 ל־39% (לעומת 54% ב־1969). אך במציאות הישראלית, בה מרבית מפעלי התעשיה נהנים ממימון ממשלתי מסיבי, המבנה הפיננסי של אתא הוא עדיין סביר למדי. לפנינו אם כן מצב של איתנות פיננסית סבירה לזמן הארוך ולעומתו מצב נזילות מתוח למדי העלול להקשות על הפעילות השוטפת של החברה. המרת חלק מההתחייבויות קצרות המועד בהון מניות ו/או התחייבויות לזמן ארוך.

## רווחיות המניות

לאתא שלושה סוגי מניות רגילות — „א", „ב", „ג" — ומניות־משנה. מניות רגילות „ב" ו־„ג" ומניות המשנה נסחרות בבורסה התל־אביבית ונהנות מסחירות וממחזור עסקות גבוה. דיבידנד מזומן של כ־10% לשנה מחולק בקביעות בשנים האחרונות וכן מחולקות מניות־הטבה.

טבלה ב' מציגה את התשואה השנתית של מניות אלה בחמש השנים האחרונות בהשוואה לתשואה הממוצעת של כל מניות התעשיה והמסחר שבבורסה (התשואה השנתית הנה הרווח למחזיק במניה במשך השנה המורכב משני מרכיבים — הדיבידנד שחולק והרווח או הפסד ההון הנובע משינויי המחיר של המניה). מנתוני הטבלה ניתן להסיק שבשנים „הטובות" בהן היתה התשואה הכללית בבורסה חיובית (1971—1972), קיבלו מחזיקי מניות אתא תשואה הקרובה לממוצע שאר המניות (ב־1969 שהיתה שנה מוצלחת במיוחד לאתא, קיבלו תשואה גבוהה יותר). מאידך, בשנים בהן סבלה הבורסה מהפסדים (1970 ו־1973) היו ההפסדים ממניות אתא גבוהים מן הממוצע.

ניתן אם כן לומר ש„הפרפורמנס" של מניות רגילות אתא (כמות מניות־המשנה מצומצמת יחסית) בחמש השנים האחרונות נמוך במקצת מממוצע מניות התעשיה והמסחר.

**טבלה ב': תשואת מניות אתא (באחוזים)**

| | רגילות „ב" | רגילות „ג" | מניות־משנה | ממוצע מניות תעשיה ומסחר |
|---|---|---|---|---|
| 1969 | 29 | 28 | 56 | 11 |
| 1970 | —28 | —27 | —35 | — 5 |
| 1971 | 50 | 49 | 52 | 52 |
| 1972 | 109 | 109 | 142 | 113 |
| 1973 | —37 | —33 | —35 | —17 |
| ממוצע שנתי | 25 | 25 | 36 | 31 |

בנושא זה של מניות המשקיעים ראוי להדגיש שתי תופעות:

* מניות רגילות „ג" (ומניות־המשנה) של אתא הנן משוללות כל זכות הצבעה בחברה (מכאן ההסבר לשליטתו של ד"ר טיבור רוזנבאום בחברה למרות שהוא מחזיק רק ב־23% מהון המניות). נוהג זה של הנפקת מניות רגילות חסרות זכויות הצבעה נפוץ למדי בבורסה התל־אביבית ומן הראוי לשרשו.
* רק ב־28.10.74 פורסם לציבור הדו"ח הכספי המאושר של אתא לשנת 1973 (הנתונים בסקירה זו מבוססים על דו"ח ההנהלה), למרות שבהתאם לתקנות ניירות־ערך פג לפני כארבעה חדשים המועד האחרון לפירסומו. גם תופעה זו, המאפיינת חברות לא מעטות, אינה תורמת להגברת אמון הציבור בהשקעות במניות.

## מה בעתיד

מחזור המכירות של תשלובת אתא עלה בהתמדה בחמש השנים האחרונות (146 מיליון ל"י ב־1973 לעומת 83 מיליון ל"י ב־1969), אך גידול זה נבע בחלקו הגדול בהעליה ברמת המחירים. במונחים ראליים (שעות פלך, מטר אריג מיוצר וכו') גידול הייצור בתשלובת אתא הוא נמוך למדי ונראה שהחברה התייצבה בשנים האחרונות ברמה הנוכחית של ייצור והיקף עובדים. גם היצוא, המהווה מקור הכנסה חשוב ביותר עקב הסובסידיה הגבוהה המוענקת למוצרי טכסטיל, מתפתח בצורה מתונה.

יש להניח שהעתיד הקרוב אינו טומן בחובו גידול מיוחד במכירות וברווחים של אתא. גם לירידה הדרסטית בהשקעות ברשת ההפצה — 194 אלף ל"י ב־1973 לעומת למעלה מארבעה מיליונים ל"י ב־1972 — כנראה היו השלכות על קצב גידול המכירות. מאידך ניתן להניח שהמשבר הפוקד עתה את ענף הטכסטיל והנובע מירידה בביקוש ועליה במחיר חומרי הגלם (פוליאסטר — מוצר לוואי בתעשיית הנפט) יפגע באתא פחות מאשר במרבית מפעלי הטכסטיל.

קצב התפתחותה של אתא ואופי פעולותיה בעתיד תלויים לא במעט בגורל מניותיו של ד"ר רוזנבאום. לפני ימים מספר הוצא, לפי בקשת החברה לישראל, צו מניעה האוסר על ד"ר רוזנבאום להעביר מניות אלה (ושאר נכסיו בארץ) לצד שלישי. יש להניח שבעקבות צו זה תנסה החברה לישראל ונושים אחרים של ד"ר רוזנבאום לתפוס את המניות ואתן את השליטה באתא. במקרה זה ישתנה מהותית הרכב מועצת המנהלים של אתא, שמרבית חבריה כיום הם נאמניו של ד"ר רוזנבאום, ויתכנו שינויים במדיניות ההנהלה ובדרכה של החברה.

העורך: אברהם טל (בלומנטל)

# הנת"ד עלה 7 אגורות

**בשוקי ההון והכספים**
מאת מרדכי צבי

לאחר הפוגה בת יומיים נתחדשה אתמול שוב ההסתערות על הדולר. הכרזות נגיד בנק ישראל על הירידה התלולה ברזרבות ודרישת מנכ"ל ההסתדרות להטלת הגבלות על השימוש במטבע חוץ הביאו לגל גאות של קוני דולרים.

בבורסה נרשם ביקוש התחלתי לנת"ד בסך 875 אלף דולר ושערו של הנת"ד עלה ב־7 אגורות, ל־4.90 ל"י. במחיר החדש והחליפה ידיים כמות של 365 אלף דולר. בשוק השחור עלה מחיר הדולר, בעסקות בין הסוחרים, ל־5.15 ל"י. הקהל הרחב נדרש בשעות אחה"צ, לאור שנודע על עליית הנת"ד בבורסה, לשלם בעד דולרים בין 5.25 — 5.30 ל"י.

בעוד הדולר עלה במהירות, סבלו צמודי המדד מירידות חריפות. במיוחד אמור הדבר לגבי מילוות הפיתוח. הירידות החדשות הגדילו את התשואה נטו, לגבי סדרות שיפדו לפדיון בעוד 4 שנים ל־5.70%. בין אנשי הבורסה הועלתה הסברה כי המחסור החמור במזומנים עלול להביא למצב שצמודי המדד יסחרו לפי תשואה נטו של 7% ואולי יותר. עם זאת היה היקף העסקות מצומצם יחסית והמחזור בשוק אג"ח הסתכם ב־6.7 מיליון ל"י.

בשוק המניות שררה בשלב הפתיחה מגמת ירידה. בשלב השני של המסחר חל שיפור חלקי אך התמונה הכללית — נטיה כלפי מטה. המחזור היה נמוך יחסית והסתכם ב־750 אלף ל"י, מזה 260 אלף ל"י בשלב השערים המשתנים.

**מדד שערי המניות בבורסה התל־אביבית**
(נתוני הלשכה לסטטיסטיקה)
100 = 31.3.67

| | 29.10.74 | 30.10.74 |
|---|---|---|
| כל המניות | 244.32 | 243.51 |
| בנקים וביטוח | 229.35 | 228.96 |
| מזה: בנקים מסחריים | 258.35 | 258.29 |
| בנקים למשכ׳ | 209.97 | 209.59 |
| מוסדות מימון ענפיים | 177.11 | 177.18 |
| חברות להשקעה | 186.55 | 185.71 |
| תעשיה | 379.72 | 378.62 |
| מסחר ושרותים | 365.82 | 365.85 |
| מקרקעין בינוי ופיתוח | 184.86 | 183.60 |

## שערי ניירות ערך בבורסה התל־אביבית
30.10.74

### מניות

| | שער | שינוי | |
|---|---|---|---|
| **בנקים מסחריים וחברות לאחזקות בנקאיות** | | | |
| א' ה' ה' (מ) | 187.5 | +2.5 | |
| אי.די.בי. ר"ג (ש) | 276.5 | —1.0 | 277.5 |
| די. די. בי. ר"ג (ש) | 181.5 | | 181.5 |
| אי.די.בי. אופציה (ש) | 29 | | 29 |
| אי. די. בי. ב' (ש) | 193.5 | | (193) |
| דיסקונט א' (ש) | 405 | | (403) |
| מזרחי (מ) | 152 | —1.0 | 152 |
| פועלים ר"מ (מ) | 270 | | |
| פועלים (מ) | 257 | | |
| בל"ל (ש) | 213.5 | —1.5 | 214 |
| **בנקים למשכנתאות** | | | |
| אפותיקאי (מ) | 228 | | |
| כרמל (מ) | 140 | | |
| משכנתי בנין | 261 | | |
| פת' משכנת' (מ) | 237 | —2.0 | |
| שכון ר"ג | 160 | +1.0 | |
| שכון בכ' | 149 | | |
| טפחות מב' | 197.5 | —2.5 | |
| טפחות ר"ג | 194 | —1.0 | 196.5 |
| **מוסדות מימון ענפיים** | | | |
| כלמון | 88 | | |
| אוצר להתעשיה | 187.5 | | |
| חקלאות | 73 | +1.0 | |
| פת' תעשיה מב' | 63.5 | —0.5 | |
| **ביטוח** | | | |
| אריה | 270 | —2.0 | |
| הסנה | 215.5 | —3.5 | |
| סהר | 232 | | |
| צור | 185 | | |
| **מסחר ושרותים** | | | |
| בית הרכב | 70 | | |
| דלק (ש) | 120.5 | —2.0 | 122 |
| דלק (מ) | 132 | +2.0 | |
| קרור 1 | 222.5 | | |
| קרור 10 | 142 | | |
| חשבל | 94 | +1.0 | 94 |
| ספנות | 139 | —1.0 | |
| **מקרקעין, בינוי, פתוח הדרים** | | | |
| אזורים | 138.5 | | |
| אפריקה 1 | 247 | | |
| אפריקה 10 | 210 | —1.0 | |
| הכש' הישוב ב' | 116 | | |
| הכש' הישוב מ' | 115.5 | —3.5 | |
| סולל בונה ב' | 113 | —2.0 | |
| נכסים | 185.5 | | |
| יהפרו | 125.5 | | |
| יצרים | 128 | +0.5 | |
| מהדרין | 160 | | |
| כספי הדר | 84 | —1.0 | |
| מקרקעין | 172.5 | —0.5 | |
| נאות אביב | 76 | | |
| פרי אור | 147.5 | | |
| רסקו מב' | 76.5 | | (76.5) |
| רסקו ר"ג | 55.5 | —1.0 | |
| **תעשיה** | | | |
| אליאנס | 469 | +3.0 | |
| אלקו 1 | 104.5 | —2.0 | (104.5) |
| אלקו 2.5 | 97 | +0.5 | |
| אלקטרה 1 | 171.5 | | |
| אלקטרה 5 | 161.5 | | |
| ארגמן בכ' | 294 | +3.0 | |
| ארגמן (ב) | 300 | —9.0 | |
| אתא ב' | 103 | +1.5 | (102) |
| אתא ג' | 101 | +1.0 | 102 |
| דובק | 333 | —7.0 | (331) |
| כבלים | 155 | —1.0 | 154 |
| טבע (ב) | 1140 | +15 | |
| כימיקלים | 91 | —2.0 | |
| ל' אפשטיין | 56.5 | +0.5 | |
| מולר | 158 | | |
| פניציה (ב) | 73.5 | | |
| פניציה 10 | 73.5 | | |
| נייר חדרה | 232.5 | +12.5 | 231 |
| עסיס | 175 | +2.0 | |
| [illegible] | 449.5 | | |
| עלית | 257 | —3.5 | |
| עמיד | 64.5 | | |
| פוליגון | 143 | —2.0 | |
| כיתן | 106 | | |
| [illegible] | 126.5 | —1.0 | |
| **חב' להשקעות** | | | |
| אלגר (ב) | 74 | | |
| אלרן (ב) | 130 | | |
| [illegible] | 156 | | |
| פועלים השק' | 232 | | |
| פז | 79 | —1.0 | 80 |
| תלפיות 1 | 129.5 | | |
| תלפיות 10 (ב) | 79.5 | | 79 |
| ירדן | 67 | | |
| ירדן — אופציות | 17 | | |
| אמפא | 101 | | |
| דיסקונט השק. (ב) | 151.5 | | (151) |
| מזרחי השק. | 113 | | 112.5 |
| בל"ל השק. | 157.5 | —1.0 | (157.5) |
| פריון | 102 | | |
| [illegible] | 85 | —0.5 | |
| יצוא השק. | 57.5 | —1.0 | |
| כור | 135 | —3.0 | |
| כלל השק. | 188 | —1.0 | 188 |
| כלל תעשיות | 138 | —2.0 | |

| | שער | שינוי | |
|---|---|---|---|
| עת | 112.5 | | |
| [illegible] | 50 | | |
| **נפט** | | | |
| נפטא | 86 | +2.5 | |
| לפידות (ש) | 164 | | (165) |
| לפידות (ב) | 264 | +4.0 | |
| **אגרות חוב להמרה** | | | |
| אי. די. ב ש.ה. | 86 | | (86.5) |
| אגוד ש.ה. | 85 | | |
| המזרחי ש.ה. | 101 | +1.5 | |
| הפועלים ש.ה. | 97 | | (97) |
| בל"ל ש.ה. | 91 | —2.0 | |
| בל"ל ש.ה. | 90 | | (90) |
| אפותיקאי | 92 | | |
| פת. משכ. | 100.5 | —0.5 | (100.5) |
| פת. משכ. | 83 | —1.0 | |
| סכון | 101 | | |
| ספנות | 108 | | |
| אוצר לת' | 80 | | |
| דלק | 76.5 | | |
| הכ. תישוב | 71 | —0.5 | |
| יהפרו | 100.5 | | |
| אתא | 70.5 | —0.5 | (71) |
| עלית | 71.5 | | |
| הפועלים השק. | 101 | | |
| דיסקונט השק. | 85.5 | | |
| דיסקונט השק. | 77.5 | —10.5 | |
| מזרחי השק. | 88.5 | —1.5 | |
| בל"ל השק. | 78.5 | | |
| כלל תעש. | 100 | | |
| עת | 77.5 | | |
| **מניות הנסחרות במטבע חוץ** | | | |
| אוניקו א' (ב) | 69.5 | | |
| 8% אוניקו (מ) | 46 | | |
| 7% פ' התעשיה (ש) | 188 | | |
| 6% פ' התעשיה ג' (ש) | 157.5 | | |
| 6% פ' תעשיה גנ (ש) | 97 | | |
| 6% פ' תעשיה גנ 1 (ש) | 97 | | |

### אגרות חוב

| צמודות לדולר | שער | שינוי |
|---|---|---|
| הוללים 6 | 149.6 | +0.5 |
| הוללים 7 | 150.5 | +1.0 |
| הוללים 8 | 104.8 | —0.5 |
| הוללים 9 | 104.5 | —0.1 |
| הוללים 10 | 101.5 | +1.0 |
| הוללים 11 | 106 | +1.8 |
| הוללים 13 | 102 | +0.2 |
| הוללים 14 | 100.5 | +0.5 |
| הוללים 15 | 102.2 | +0.2 |
| הוללים 16 | 103.3 | +1.8 |
| הוללים 17 | 100 | —0.1 |
| הוללים 18 | 103.5 | |
| הוללים 19 | 100.7 | —1.2 |
| הוללים 20 | 102.8 | +1.8 |
| הוללים 21 | 100.3 | |
| **מלווה במדד — 1969, פדיון 1979** | | |
| נ"א | 171 | |
| נ"ב | 168.7 | +1.0 |
| נ"ג | 167.7 | |
| נ"ד | 163.5 | |
| נ"ה | 166.7 | —1.0 |
| נ"ו | 163.2 | |
| **פדיון 1980** | | |
| נ"ח | 162.1 | —2.0 |
| נ"ט | 159.5 | |
| ס' | 159.5 | —1.0 |
| ס"א | 159.5 | —2.5 |
| ס"ב | 156.8 | —1.5 |
| ס"ג | 155.5 | |
| ס"ד | 157.5 | |
| ס"ה | 153.2 | —1.8 |
| ס"ו | 154.5 | —1.0 |
| ס"ז | 151.5 | |
| ס"ח | 150.5 | |
| ע' | 149 | |
| ע"א | 144 | |
| ע"ב | 147.5 | |
| ע"ג | 147 | |
| ע"ד | 144.8 | —0.2 |
| ע"ה | 143.5 | —0.5 |
| ע"ו | 144 | —1.0 |
| ע"ז | 142.5 | +1.6 |
| ע"ח | 144 | |
| **מלווה קליטה** | | |
| 1961 | 297 | |
| 1961 | 276 | |
| 1961 | 267 | |
| 1961 | 247 | |
| 1962 | 273 | |
| 1962 | 256 | |
| 1962 | 246.5 | |
| 1962 | 225.5 | +0.5 |
| 1964 | 370 | —1.5 |
| 1964 | 339 | |
| 1965 | 339 | |
| 1965 | 305.5 | |
| 1966 | 275 | —5.0 |
| 1966 | 276 | —3.0 |
| 1967 | 204.5 | +0.5 |
| 1967 | 255 | —2.0 |

מפתח: ר"מ — רגילות מבוכרות: א' — מניה א; ב' — מניה ב; ג — מניה ג' (ג) — על־שם; (מ) — מוכ"ז: כלתי מבוכנות — מניות רגילות ● — מוכרים בלבד * — קונים בלבד שערים שנקבעו בשלבי המשתנים ומפנו בבינוניים — אינם משמשים שערי פתיחה כיום המחרת ■ סדרות [illegible]

## שערי חליפין רשמיים במט־ח (העברות והמחאות)
ביום 30.10.1974

| המטבע ביחידה | | שער מכירה | שער קניה | המטבע ביחידה | | שער מכירה | שער קניה |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| דולר קנדי | 1 | 4.2840 | 4.2504 | כתר נורבגי | 10 | 7.6923 | 7.5758 |
| לירה שטרלינג | 1 | 9.8632 | 9.7373 | פלורין הול. | 10 | 16.0557 | 15.8377 |
| דולר אוסטרלי | 1 | 5.5506 | 5.4736 | מרק גרמני | 10 | 16.4429 | 16.2206 |
| [illegible] | 1 | 6.0450 | 5.9640 | מרק פיני | 10 | 11.1509 | 10.9847 |
| פרנק שוויצרי | 10 | 14.6510 | 14.6425 | שיל. אוסט. | 10 | 2.3170 | 2.2801 |
| פרנק צרפתי | 10 | 9.0004 | 8.8799 | פרנק בלגי | 100 | 11.1038 | 10.9446 |
| כתר דני | 10 | [illegible] | 6.9015 | לירטה איט. | 1000 | 6.3396 | 6.2454 |
| כתר שוודי | 10 | 9.6752 | 9.5303 | ין יפני | 1000 | 14.1367 | 13.9027 |

שער החליפין של הדולר־ארה"ב קבוע 4.203 ל"י מכירה, 4.200 ל"י קניה.

## שערי מטבע חוץ בין בנקאיים (Interbank)
אתמול 30.10.1974 באירופה
מסירה מיידית (Spot)

| | | |
|---|---|---|
| ל"י 1 £ שטרלינג | $ ארה"ב | 2.3344/2.3350 |
| ל"י 1 $ ארה"ב | מרקים גרמניים | 2.5740/2.5760 |
| " | פלורינים הולנדיים | 2.6310/2.6340 |
| " | פרנקים שוויצריים | 2.8570/2.8590 |
| " | פרנקים בלגיים | 38.10/38.15 |
| " | פרנקים צרפתיים | 4.6932/4.6963 |
| " | לירות איטלקיות | 667.25/667.75 |
| " | ינים יפניים | 299.60/299.90 |

שער הזהב: $ 167.40/168.40 ארה"ב לאונקיה

מסירה מאוחרת (Forward)

| | £/$ | פר"ש/$ | $/מר"ג |
|---|---|---|---|
| 1 ח' | 2.3274/2.3290 | 2.8510/2.8545 | 2.5730/2.5770 |
| 2 ח' | 2.3199/2.3215 | 2.8497/2.8532 | 2.5707/2.5750 |
| 3 ח' | 2.3124/2.3140 | 2.8485/2.8520 | 2.5685/2.5725 |
| 6 ח' | 2.2904/2.2920 | 2.8420/2.8470 | 2.5620/2.5670 |

הנתונים נמסרו על־ידי בנק דיסקונט לישראל בע"מ

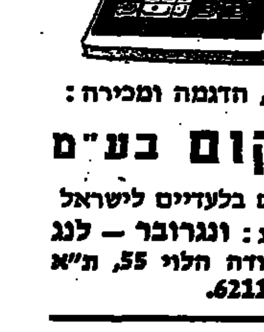

| | מחיר היחידה | מחיר פדיון |
|---|---|---|
| צמיד | 163.80 | 159.85 |
| גביש | 147.89 | 144.27 |
| בדולח | 155.8 | 151.8 |
| שמיר | 105.53 | 103.05 |
| פיא | 199.9 | 194.7 |
| יגדל | 106.6 | 103.8 |

המנהל: פיא

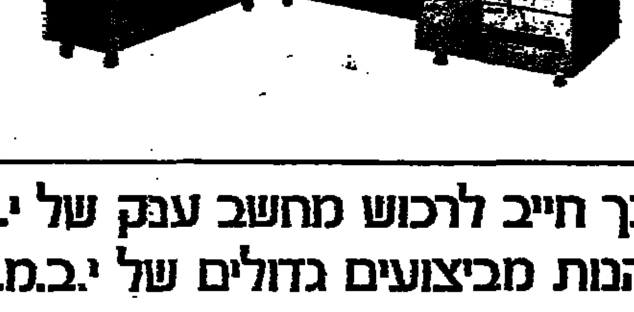
בעיות בתקשורת? הפתרון:
5 הדגמים של אינטרקום T.S.T.
אינטרקום רב־תכליתי ב־5 דגמים המבטיחים קשר בטוח, יעיל וחסכוני במפעלים, משרדים, בתי־חולים ועוד...
מערכות תקשורת קווית
רמת־חן, רח' הושע 3
טלפונים 743724־745703
* ייעוץ * התקנה * שרות
רם־טל בע"מ
קשר... עניין של חיים!

RICOH
המכירה נמשכת במחיר פרסומת
מכונות חישוב אלקטרונית „ריקו" דגם 1000 P
במחיר 1575.- ל"י
לצרכן (בכמות מצומצמת).
* 4 פעולות חשבון, רושמת, עם זכרון ועם גורם קבוע.
* 5 דגמים נוספים של מכונות רושמות, 1 — 2½ זכרונות, עם מסך (Display).
מספר דגמים של לא רושמות.
מכונות החישוב האלקטרוניות מתוצרת „ריקו" עונות לתקן מכון התקנים הישראלי ואושרו למכירה במשרדי הממשלה.

RICOH



פרטים, הדגמה ומכירה:
ריקום בע"מ
יבואנים בלעדיים לישראל
בהנהלת: ונגרובר — לנג
רח' יהודה הלוי 55, ת"א
טל. 621103.
המפיצים בארץ:
ירושלים: השכלול בע"מ, רח' יפו 40.
חיפה: קרני, הנמל 30.



דגם חדש במשפחת מחשבי מערכת/3

# אינך חייב לרכוש מחשב ענק של י.ב.מ. כדי ליהנות מביצועים גדולים של י.ב.מ.

עובדה: המחשב החדש, דגם 8 במערכת/3, הוא מחשב קטן־ממדים, אחד ממחשבי מערכת/3. דגם 8 משתלב בנקל במשרד. אפילו במשרד צפוף ועסוק.

אך כשמדובר בעבודה, שוכח דגם 8 את ממדיו והופך להיות מחשב גדול. הוא מסוגל לבצע במהירות ניהול מלאי, ניהול חשבונות, ניהול משכורות ועוד ועוד. זה מה שהיית מצפה ממנו לעשות.

אך אין זה הכל. עכשיו תוכל לצרף אל דגם 8, "דגם התקשורת", מסופים דמויי טלוויזיה, עם לוחות קלידים. המסופים הטלוויזיוניים יציגו לך מידע מן המחשב. לוחות הקלידים יאפשרו לך לספק מידע אל המחשב. אם תפזר מסופים כאלה במחלקות שונות במפעלך, תוכל לראות למה התכוונו כשכתבנו "ביצועים גדולים".

תוכל דרך כל מסוף להתקשר במישרין אל המידע החיוני ביותר עבורך: הזמנות פתוחות, מצבי חשבון, יתרות מלאי, הכל.

התקשרות זו עם המחשב היא היא "התקשורת־מרחוק", שהכל מדברים עליה היום.

יכולתך להתקשר במהירות ממקומות שונים אל המחשב המרכזי פותחת שער רחב לשפר את ניהולך, לשקול, להחליט ולהכריע. במהירות. לפני מתחריך. והאפשרויות רבות באמת. תוכל לשפר את זרימת המזומנים, את תהליכי הגבייה, את השירות ללקוחותיך, את מכלול עסקותיך.

אין זה משנה במה אתה עוסק. מפעל ייצור, עסקי ביטוח, ניהול גמלאות, מלונאות, חקלאות. דגם 8 במערכת/3 אמור לעשות את כל הפעולות שמנינו. והחידוש: הוא עושה זאת ללא שימוש בכרטיסי ניקוב!

במקום כרטיס מנוקב הוא משתמש בתקליטון מגנטי זעיר וגמיש. התקליטון ניתן לשימוש חוזר שוב ושוב. תוכל לאחסן בו את המידע שהיית מאחסן בכ־2000 כרטיסים מנוקבים.

עסקך התפתח והתרחב? י.ב.מ. חשבה על כך. עשרות מחשבי מערכת/3 המותקנים בישראל יעידו שהמחשב יגדל ויצמח עמך. (זכרונו של דגם 8 יגדל עד 64 אלף בתים, ועוד 9.8 מיליון בתים באיחסון תקליטים). אגב, יותר מעשרים אלף מחשבי מערכת/3 של י. ב. מ. מותקנים היום בעולם. את רובם רכשו אנשים שהיו "קטנים" מכדי לרכוש מערכת ענק, אך גדולים מכדי להסתפק במחשב קטן. הם רכשו את אחד מדגמי מערכת/3, והמחשב גדל ושגשג עמם.

דגם 8, הדגם החדש במשפחה מגוונת זו יספק לך עיבוד נתונים בתקשורת. ממדיו קטנים אך הפוטנציאל — גדול.

אם תרצה ביצועים נוסח י. ב. מ., אנא פנה לי. ב. מ.; בקש את החטיבה לעיבוד נתונים כללי. טלפן עוד השבוע 36061, תל־אביב, ושמח לפתור לך בעיות בוערות. אפשר שבאמצעות מערכת/3 דגם 8.

מערכת/3 דגמים 15,10,8,6
יבם IBM

המכללה
המדרשה למינהל
מיסודה של הסתדרות הפקידים
מסתיימת ההרשמה לשנת הלימודים תשל"ה
א. לימודי־ערב אקדמיים
בחוגים:
● מינהל ציבורי
● מינהל עסקים
● ראיית־חשבון
ב. לימודי־תעודה
מינהל ● בנקאות — קורס דיפלומה, השקעה בניירות־ערך ● ביקורת פנימית ● תכנות ותכנון — עיבוד־נתונים אוטומטי ● ניהול נכסים ושמאות ● ניהול שיווק ● ניהול כוח־אדם ● תמחיר ● מזכירות רפואית ● תעמלנים רפואיים ● גרפולוגיה במינהל ● פרסום ויחסי־ציבור ● מעבדה לשונית ● וקורסים שונים בתחומי המינהל
חיילים משוחררים זכאים לפטור משכר לימוד, בהתאם לחוק.
פרטים והרשמה בשלוחות המכללה:
ירושלים — בית־הפקיד, מסריק 10, טל' 02-66380
תל־אביב — המכללה למינהל, אלנבי 113, טל' 03-624462
חיפה — בית־הפקיד, מאיר 44־46, טל' 04-524103
באר־שבע — המכללה למינהל, השלום 18, טל' 057-78706

בנק דיסקונט לישראל בע"מ

| | מחיר היחידה | מחיר פדיון |
|---|---|---|
| אלון | 158.94 | 155.05 |
| דקל | 441.1 | 419.5 |
| ברוש | 170.8 | 162.1 |
| אורן | 119.9 | 116.96 |

המנהל: חברה להשקעות של בנק דיסקונט בע"מ

# ספורט

בעריכת יחיאל ארזי

### בפגישת מילצ'ן עם נשיא פיפ"א אתמול בציריך

# ישראל מתנגדת לשחק עם רודזיה אוסטרליה ואיי פיג'י במוקדמות

**אבאלנג'ה מבטיח: תינתן לישראל האפשרות להתמודד על הכרטיס לגמר האולימפי ✶ נענה להזמנה לבקר בארץ ב־1975**

ציריך, 30 (מיוחד ל„ספורט הארץ"). סגן יו"ר הנהלת התאחדות הכדורגל של ישראל, צוריקם מילצ'ן, נפגש כאן ביום ד' (אתמול) לשיחה ממושכת עם נשיא פיפ"א האבאלאנג'ה. בשיחה, כשעתיים, נדונה בעיית שיבוץ הנבחרת הישראלית למשחקים האולימפיים למשחקי מונטריאול שיתקיימו ב־1976. בשיחה השתתף מזכיר פיפ"א ד"ר הלמוט קייזר. ראש התאחדות הכדורגל הבין־לאומית גילה ידיעה במעמדו החדש של הכדורגל הישראלי ביבשת אסיה, לאחר שקיבל בספטמבר בטהראן הסעיף שפירושו ניתוק ישראל היבשת באסיה. מילצ'ן הע... בשיחתו עם ראשי פיפ"א את ... של הישראלי, כי שיבוץ נבחרתו באסיה עלול ליצור מצב בו ... ידיבותינו להתבודד עם יריב... ובכך תיסלל לנבחרתנו הדרך ... האולימפי ללא התמודדות על הדשא. „אנחנו לא מעוניינים ... בטורניר האולימפי ללא ... אנו מעוניינים לשחק ... יהיו היריבים אשר יהיו", ... מילצ'ן להאבאלאנג'ה.

נשיא פיפ"א אמר לנציג הישראלי, כי הפרשה הישראלית מטרידה ... כאן, לא רק בשל העובדה ... כתנגד חריף לעירוב פוליטי... בספורט. הוא גם ציין, כי ישראל חברה ותיקה בפיפ"א ומשתייכת להתאחדות הבין־לאומית עוד לפני ... הוקם איגוד הכדורגל של אסיה. ... לצ'ן ראה חשיבות מיוחדת להצ... זו.

במהלך השיחה שאל האבאלאנג'ה את מילצ'ן אם ישראל הסכים להיות משובצת בבית אחד באיזור אוקיאניה עם נבחרות רודזיה, אוסטרליה ואיי פיג'י. מילצ'ן השיב כי, כי פתרון זה אינו נראה לישראל מטעמים מובנים. הוא אמר, כי ישראל צוהרת על כך שתשובץ באסיה או באירופה.

**הבטיח לבקר בישראל**

נשיא פיפ"א גילה למילצ'ן, כי ... בישראל לפני 5—6 שנים ... „ההרכבתי מאד מאד מיש... גילוי זה הפתיע את מילצ'ן, כי האבאלאנג'ה מגלה ... ידידותי לישראל, וכי לא יאפ... לקפח את זכותה להופיע במש...

חקים הקדם־אולימפיים.

עם זאת סירב האבאלאנג'ה להתייחס לסעיף הכוויתי שנתקבל בטהראן. הוא אמר, כי אינו רוצה להתייחס לפרשה, אלא לאחר שיראה את הפרוטוקול הרשמי של הישיבה בה נתקבל הסעיף הכוויתי. הוא גילה למילצ'ן, כי דרש מאיגוד הכדורגל האסיאתי לקבל את הפרוטוקול הרשמי של הישיבה שהיתה בטהראן ב־14 בספטמבר, אך חרף שני מברקים ששלח בעניין זה לאיגוד האסיאתי לא קיבל שום תשובה.

ב־6 בנובמבר תיערך ברומא ועדת שיבוץ חדשה של פיפ"א ויום לאחר מכן יושלם שיבוץ הנבחרות למשחקים הקדם אולימפיים. השיבוץ ייעשה ברומא לשם יצא מילצ'ן בסוף השבוע.

בתום הפגישה בין הנציג הישראלי לנשיא פיפ"א הזמין מילצ'ן את האבאלאנג'ה לבקר בישראל כאורח ההתאחדות לכדורגל. האבאלאנג'ה נענה להזמנה ואמר, כי יגיע לתל־אביב ב־13 או ב־14 ביולי 1975 כ־טורקיה, בה יבקר כאורח ההתאחדות הטורקית. האבאלאנג'ה גם הציע למילצ'ן לקיים פגישה נוספת בין השניים ברומא, ערב השיבוץ הסופי של הנבחרות למשחקים הקדם אולימפיים.

מוחמד עלי חובט בימינו בפניו של ג'ורג' פורמן, בקרב שהיה אתמול לפנות בוקר באויר, בו הסיר מעל פורמן את כתר אליפות העולם. (צילום רדיו של אי.פי.)

### לאחר ששב והיה לאלוף עולם

# מוחמד עלי: אני פרופסור לאיגרוף

קינשאסה, 30 (אי.פי. ושרות „ספורט הארץ"). המבצה שבה וקצף. הוא היה התגלמות הנקמנות. אדם שהוכיח במעשים את צדקתו, כשהוא מנצל לשם כך את אגרופיו האדירים. המפסיד דיבר בנחת, בשלווה, בהגיון.

זו היתה התמונה לאחר הקרב שהיה אור להיום באויר, בו החזיר לעצמו קאסיוס קליי, המתקרא כיום מוחמד עלי, את תארו העולמי בסיבוב השמיני של הקרב עם האלוף עד להיום — ג'ורג' פורמן. יש אומרים, כי אילו היה הכצב שונה, ועלי

„ידעתי לבלום, לסגת ולתקוף כאשר היה הזמן לכך. יש לי ראדאר פנימי". ולאחר דקה השמיע אחד מפרקי השירה שלו: „ריחפתי כפרפר / עקצתי כדבורה / ידו איננה מכה / את שעינו איננה רואה".

ואילו בפתחו של פורמן היה המחזה פאתטי. „הפסדתי את הקרב, אבל אינני יכול להודות, כי הוא אכן גבר עלי", אמר פורמן, לאחר שספג את הנוק אאוט והפסד הראשון שלו בזירה. עם זאת ביקש מכל הסובבים לכבד את האלוף החדש. „אין לדבר סרה באדם שגבר עליך. הוא אלוף גדול ואמיתי. הוא כבוד למשפחתו, לגזעו ולאיגרוף".

דיק סדלר, מנהלו של האלוף המובס, היה קרוב לדמעות. שני המאגרפים הותיקים אשר סייעו לפורמן באימוניו, ארצ'י מור ואנג'לו סאדילר, נשאו על פניהם את האכזבה. כלבו הנאמן של פורמן, דיגו, אשר היה מלווהו הקבוע של האלוף בחודשי האימונים עד לקרב, רבץ על הקרקע, מסתיר את ראשו בין טלפיו, כאילו הבין שאדונו נוצח בקרב.

פניו של האלוף לשעבר היו מכוסים חבורות. בקושי רב דיבר. כי אשר שאלו כאן דהוא אם לדעתו לא ניהל את הקרב בתבונה טקטית, אמר: „ידעתי, כי התכנית היא שלא יהיו כל נוק אאוטים בשלושת הסיבובים הראשונים. ביצעתי את הוראותיו של סאדלר כמיטב יכולתי. אם תהיה לי הזדמנות נוספת — ואני מקווה שכן — אשתדל למלא את ההוראות יותר טוב".

**תשלומים כפולים**

הפסדו של פורמן שלל ממנו את ההישג שידע עד כה — שורה רצופה של נצחונות בכל הקרבות בהם הופיע. הוא ספג, כי מעולם לא נוצח בזירה, מאז יצא את עיר מולדתו, יוסטון כדי לזכות במדלית הזהב האולימפית במשחקים האולימפיים במכסיקו. אבל לפורמן בן ה־25 אין זה סוף פסוק. יתכן שהיה כדאי לו להפסיד בקרב הנוכחי, שכן בכך העלה את התעניינות הציבור לקרב הבא.

ובקרב הבא יתנהו על השולחן יותר כ־5 מיליון דולר לכל צד, כפי שהיה הפעם. יש המדברים גם על סכומים כפולים. ואם אכן יהיה הקרב באחת הארצות הערביות, הרי בלאות בכספי הנפט — אין כל סיבה מדוע לא ישולמו סכומים כפולים ומשולשים. ובעבור כמה מיליוני דולרים מי אינו מוכן להפסיד פעם אחת ולקלקל קצת את המאזן הספורטיבי שלו?

היה יוצא מנוצח מקרב זה, היתה לשתנו הזה ושתצנית באותה מידה.

**לא רציתם לשכנע**

מוחמד עלי לא מצא שום מילה טובה לומר על האלוף המנוצח. ג'ורג' פורמן לא השמיע אפילו רמז מעליב אחד כלפי האלוף החדש. עלי כינה אותו חסר כשרון, פחדן, חושש מלקבל מכות, אלוף־כביכול המכה כמו בתורה, שור אשר התמיכות האימתנית נבנתה על ידי עתונאים חסרי הבנה. דברים אלה ואחרים הובאו מאמתחתו של עלי כלפי האלוף המובס. זאת ועוד: „הוא היה מבוהל. הוא השפל. אני עשיתי זאת. אמרתי שאעשה זאת ואתם לא האמנתם? אמרתי לכם שאצלוב אותו וכי הוא אינו אוהב לקבל מכות. אמרתי לכם שאני המתאגרף הגדול ביותר בכל הזמנים ולא רציתם לשכנע. לא, לא ביצעתי את הריקוד שלי. רציתי שהוא יאבד מכוחו. הוא היכה כמו נערה ואילו אני נשענתי על החבלים והכיתיו".

ואילו לפורמן לא היה שום דבר כעוס לומר על האלוף החדש. „איש לא הפסיד", אמר פורמן „בנינו כאן כמה גשרים ללבם של אנשים. כי אשר החרות הספורט מתנהלת בסדר, לעולם אין מפסיד. אם הקרב הוא באה — אין בו מפסיד".

**טרם החליט לפרוש**

פורמן השמיע גם מילים רבות של שבח כלפי עלי. האיש, אשר לצנלו, „הוא אמריקאי אמיתי, ג'נטלמן גדול והאלוף" ואז הוסיף בנימה של תבונה מרומזת: „אם אין לך משהו לומר על מישהו, מוטב שלא תאמר דבר".

על המהלומה אשר נטלה ממנו את התואר העולמי, אמר פורמן: „היתה זו המהלומה אותה לא ראיתי בהתקרבה". מכות אחרות, אותן ראה בכל זאת, ביצעו את מירב הנזק.

מוחמד עלי, יושב בחדר ההלבשה שלו, דוחה בשעות היותר מאוחרות את השמועות על כוונתו לפרוש, אם כי לא שלל זאת. „אינני יודע אם אפרוש. שקלתי זאת. טרם החלטתי". ואכנם, אין לו עתה כל סיבה למהר ולפרוש. מקור מקורב לאלוף גילה, כי אמרגן אלמוני הציע לעלי סכום של 10 מיליון דולר אם יסכים להתמודד על התואר העולמי. ואילו האלוף החדש, אשר מעולם לא ניחן במידה יתרה של צניעות, התרברב בפני העתונאים: „עכשיו מתחרות אחרי ממשלות, לא אמרגנים. אבל עכשיו אינני רוצה להתמודד עם איש. אני רוצה לראות את שמי מופיע ברשימת האלופים. לפחות כמה חודשים. עלי להחליט מה לעשות. תחילה עלי להתייעץ באליה מוחמד (ראש כת המוסלמים השחורים בארה"ב) ולאחר מכן אדע כיצד לנהוג. יש לי הרבה מה לעשות בארה"ב. אם אמשיך להתאגרף לא יהיה זה בשבילי בלבד".

פרשני איגרוף סבורים עם זאת, כי מוחמד עלי ימשיך להופיע בזירה וכי הקרב הבא שלו יהיה נגד ג'ו פרייז'אר, אשר עמו לא הגיע מעולם לכלל הכרעה סופית. מקום הקרב יהיה, כנראה, ארץ אפריקאית או מדינה ערבית כלשהי. פורמן גבר על פרייז'אר, כדי ליטול ממנו את התואר העולמי, תוך שני סיבובים. אבל איגרוף הוא בדרך כלל ספורט של סגנונות וכאשר סגנונות שונים מתנגשים, אין לדעת מראש את התוצאה. עלי הודה עם זאת, כי פרייזר עלול להיות יריב הרבה יותר מסוכן בשבילו מאשר פורמן. או שבא אמר זאת רק כדי להשליך את משפט הפרסומת הראשון לקרב הבא שלו?

אשר לפורמן אמר עלי: „אגלה לכם משהו: פורמן אינו מתאגרף טוב. עכשיו, לאחר הפסדו הוא בבור. הוא לא ירצה יותר להתמודד עמי. כבר לאחר הסיבוב השלישי ידעתי שאנצח אותו. הוא היה עייף והוא היה מסוגל להיות יריב מסוכן".

אבל גם מוחמד („פה גדול") עלי, מודה כי ספג כמה מהלומות מפורמן. „ידעתי כיצד לספוג אותן. אני מקצועני. הוא חובבן. אני מקווה, כי עולם האיגרוף יכיר בי בסופו של דבר כפרופסור לאיגרוף. משום שאני מהיקן. שהתגובות שלי אינן כה חריפות כפי שהיו. אבל אני הגדול מכולם".

**הוא כבוד לאיגרוף**

לאחר שהתהריש זמן מה המשיך עלי ואמר: „אני שוקל אפשרות לקרב גומלין עם פורמן" ובמחשבה שניה: „אבל אין לו כל סיכוי. הרי הוכחתי לכם: ג'ורג' היה בבהלה". וכאן עבר ללהג קבשא בלשונו הדתית, כשהוא משבץ לתוך דבר הנצלה דהיה. „הוכחתי שאללה הוא אלוהים, וכי אליה מוחמד (ראש הכת בארה"ב) הוא השליח. יש לי אמונה מלאה בו. אללה שולט בכל".

כאשר שאל אותו אחד הכתבים כיצד הוא מסביר את נצחונו אמר:

# גם נערי שבדיה יוזמנו לטורניר הבין־לאומי בארץ

**המגמה: להבטיח הופעת 4 נבחרות זרות לפחות**

מאת רמי יצהר, סופר „ספורט הארץ"

ועדת טורניר הנוער של ההתאחדות לכדורגל עושה מאמצים להביא לארץ נבחרת נוער נוספת על אלה של מערב־גרמניה, ורומניה, אשר אבטחו השתתפותן בטורניר הבין־לאומי לנוער שיהיה בדצמבר בארץ.

הנבחרת ההולנדית, אשר אשרה ואחר־כך ביטלה את בואה, טרם נתנה תשובה סופית אולם בהתאחדות סבורים, כי ההולנדים לא יגיעו. לפיכך נעשתה לפני כשבוע פניה לאנגליה ולצרפת לשגר את נבחרות הנוער שלהן. טרם נתקבלה ממדינות אלה כל תשובה.

לפיכך החליטה ועדת טורניר הנוער, בישיבתה אתמול, לפנות גם לשבדיה ולהזמין את נבחרת הנוער שלה. מארגני הטורניר מקווים לקבל משבדיה תשובה חיובית בהסתמך על יחסי הספורט הטובים השוררים בין שתי המדינות. השבדים אישרו כעבר עקרונית את נכונותם לשלוח את נבחרת הנוער שלהם לארץ לתחרות עם נבחרת הנוער של ישראל.

מאמצי ההתאחדות מתרכזים במשימה להשיג לפחות 4 נבחרות נוער שיתחרו בטורניר. אם לא יעלה הדבר בידם תחמן, ככל הנראה, קבוצת הנוער של ווסטהאם יונייטד.

### הפועל טירת הכרמל — מינכנקן 1:6 (0:2)

קבוצת הכדורגל של הפועל טירת הכרמל, בליגה א' צפון, הביסה אתמול במגרשה את אלופת הנוער בים מינכנקן באיזור שטוטגרט בגרמניה — 1:6, לאחר 0:2 בהפסקה.

שחקני ליגה א' הציגו עליונות ברורה על אורחיהם. ערב קודם לכן הובסו הגרמנים בשעור 0:10 על ידי הפועל חיפה.

שפט צוצהשחולי לעיני 500 צופים בטירת הכרמל.

### פורסם המינימום לאוניברסיאדה שתהיה בבלגרד ב־1975

מאת יוסף שובל, סופר „ספורט הארץ"

מרכז אס"א פירסם השבוע את טבלת הישגי המינימום באתלטיקה, לקראת האוניברסיאדה הקרובה שתהיה בבלגרד שביוגוסלביה בספטמבר 1975.

מרכז אס"א מתכונן לפתוח החודש בהכנות לספורטאים ובקרוב יכונסו סגלי הכדורסל והכדורעף של הסטודנטים ויוחל באימונים לגיבוש שתי הנבחרות.

רשימת המינימום באתלטיקה אינה קלה, הנראה, בשלב זה, כי האתלט־סטודנט היחיד שיכול לבוא בחשבון הוא הרץ יובל וישניצר אשר ייצג כזכור את ישראל גם באוניברסיאדה הקודמת במוסקבה.

דרישות המינימום לנסיעה ליוגוסלביה הם:

● גברים: 100 — 10.5; 200 — 21.0; 400 — 46.8; 800 — 1:48.0; 1500 — 3:44.6; 5000 — 13:46.0; 10,000 — 28:59.4; גובה — 2.15; רוחק — 7.61; ברזל — 17.85; דיסקוס — 57.80; כידון — 73.78.

● נשים: 100 — 11.7; 200 — 23.2; 400 — 54.1; 800 — 2:03.3; 1500 — 4:15.3; 100 משוכות — 14.0; גובה — 1.78; רוחק — 6.23; ברזל — 15.23; דיסקוס — 55.44; כידון — 52.14.

### שבו המתעמלים מאליפות העולם

מאת סופר „ספורט הארץ"

המתעמלים יוחנן מויאל, דב לדפי, אורנה ברודייר ואורלי בלוס, שייצגו את ישראל באליפות העולם בהתעמלות שהיתה בבולגריה שבו ביום ג' לארץ.

אורנה ברודייר שנפגעה בעת ביצוע אחד התרגילים נבדקה ע"י רופאים ומסרה כי מצבה טוב.

# הופעה בקליעה באסיה בעתיד רק בקבוצות

מאת סופר „ספורט הארץ"

ישראל תתחרה בעתיד בקליעה ... זה האסיאתית רק בתחרויות הקבוצתיות. זו אחת מהמלצות ועדת הקליעה של ההתאחדות לספורט, ש... השבוע בלקחי הופעת קלעי... של במשחקי עבר־אסיה ובאליפות העולם שהיתה בשוויץ. ועדת הקליעה המליצה עוד כי ... ושה החדשים לפני אולימפיאדת מונטריאול, יובא לארץ מאמן זר, ... יכין את הקלעים לאולימפיאדה. לפני כן יתאמנו הקלעים בהדרכת ... של מאמן זר, אולם, קביעה ... חרה תעשה שלושה חדשים לפני היציאה לתחרויות.

... בצת בני־יהודה, הארה את מכ... פית בשבת, במסגרת המחזור ה... ליגה הלאומית בכדורגל במגרש בגבעתיים.


מבצע „פיני"
לזכרו של סרן פיני (פנחס) מרבין ז"ל שנפל במלחמת יום הכיפורים

חורף ללא בעיות

חינם למנויי מגור

מנוי „מגור" — הקדם בדיקה לתקלה !!!

הוזך מעצמך טרדות של אבדן זמן, טריסת עצבים ואי נעימות מיותרת.

**מגור מציעה לך שרות ללא תקדים**

בדיקה — של מערכת החשמל במכונית
כיוון — התנעה והצתה
חלפים — עזרה בהרכבת חלפים ללא תשלום נוסף

הבדיקה תבוצע על ידי צוות מומחים ובעזרת מכשור אלקטרוני חדיש. במקום תוענק אספקת חלפים. הם צוות מבוהרים מיוחדים לתקנן שמגבר במחירים מוזלים.

המבצע ייערך בין התאריכים 27 באוקטובר עד 22 בנובמבר 1974. בשעות: 7—11 לפנה"צ, 4—6 אחה"צ, במקומות הבאים:

**תל־אביב**
תחנת סונול „אביב", דרך חיפה, ליד הקאנטרי־קלוב — בימים שני ושלישי.
תחנת סונול „המכבים", רח' אלוף שדה 101 — בימים רביעי וחמישי.

**ירושלים**
במשרד „מגור", רח' יפו 6 — בימים שני, שלישי וחמישי.

**חיפה**
תחנת סונול „שער הכליה", מול קרית בפרינצק חיפה — בימים שני, שלישי.
תחנת סונול „רגיה", דרך אבא חושי, הכרמל — בימים רביעי וחמישי.

מחיר הבדיקה 20 ל"י למי שאינו מנוי ב„מגור".

מגור לא רק לגרור!
שרותי־דרך, התנעות, שיווק רכב ואביזרים



למר **שמחה לוסטיג**
חבר הנהלת הבורסה

מיטב ברכותינו ואחולינו הלבביים ביותר
לנשואיך עב"ל
**נעמי**

**בורסת היהלומים הישראלית בע"מ**



למר **מרדכי פרידמן,**
חבר הנהלת הבורסה,
**ולרעיתו**

מיטב ברכותינו ואחולינו הלבביים ביותר
לנשואי בתכם
**עידית** עב"ל **יעקב**

**בורסת היהלומים הישראלית בע"מ**



**לאוסקר זיסאפפל ורעיתו**
ברכות לנשואי
בתכם עם בח"ל
הארץ



לגב' **חנה בן צבי**
שפע ברכות לנשואי הבן
**דב** עם בח"ל **אדנה**
פקידי „הארץ"



שפע ברכות ואחולים לבביים
למר **שמחה לוסטיג**
לנשואיו עם בח"ל
**נעמי**
מאחלת: משפחת ויניקוב



**לדות ואמנון לין**
שפע ברכות
להולדת הנכד הראשון
רפי — הרשימה הממלכתית
המרכז



**ללי ומיכאל גלזל** חיפה — **מגדה ובונדי פירט** בואנוס איירס
מודיעים בשמחה על נשואי בניהם
**אנדריאה** עב"ל **אילן**
החופה התקיימה בחוג המשפחה
חיפה, 29.10.74



**לאה** [לבית דייז] **ויוסף יהלום**
שמחים להודיע על הולדת תאומים
**בת ובן**
אחים לרפי, אראלה, חוה ורחל
חיפה, י"ב בחשון תשל"ה, 27.10.74


**מרחב תכנון מקומי — הגליל העליון**

נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 89 להוק תכנון ולבניה תשכ"ה 1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז הצפון, ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה, הגליל העליון שבקרית שמונה הופקדה תכנית מפורטת הנקראת תכנית מפורטת כס. 1777 — מרכב רכות נפתלי. ביחד עם תשריט המצורף אליו.

ואלה הם השטחים הכלולים בתכנית.

גושים 13664 13660. מטרת התכנית: קביעת מערכת דרכים, אזור מגורים, אזור מסחרי, אזור כלאכות ואורה, אזור כלאכה, שטח ספורט ונופש, בניני צבור שטח פרטי פתוח ושטח לבית קברות.

כל המעוניין בשינוי התכנית, רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל המעוניין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי שינוי התכנית וכן מהנדס הועדה המקומית שבמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל אותו.

רשאי תוך חדשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, להגיש התנגדות לשנוי התכנית במשרדי הועדה המקומית האמורה.

י. קניג
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה
מחוז הצפון

**מכון התקנים הישראלי**

**הודעה על מתן היתר לסמן מוצר בסימן השגחה**

מודיעים בזה ברבים, כי מכון התקנים הישראלי נתן ביום כ"ז בתשרי תשל"ה (13 באוקטובר 1974) לייצרן „טלדור" תעשיית מוליכים וכבלים לטלקומוניקציה, אלקטרוניקה וחשמל בע"מ, קיבוץ עין־דור.

היתר מס' 197446 לסמן את מוצרי המפורט להלן בסימן השגחה

המעיד על התאמת מוצר זה לדרישות מפרט שאושר ע"י המכון: כבלים ומוליכים מבודדים בעלי מוליכי אלומיניום מצופי נחושת ובעלי חתך נומינלי 6 ממ"מ.

אינג' א' גילת מנהל המכון

חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965

**מרחב תכנון מקומי הרצליה**

הודעה בדבר אישור שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965 כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז תל־אביב החליטה באישור כדר הפנים, לאשר שינוי תכנית מפורטת הנקרא: תכנית מס' 1298. שינוי לתכנית לבנינים ציבוריים 3/29/1 בגוש 6577, חלקה 57. שעיקרי הוראותו לבנות יעוד חלק מחלקה משטח לבנין צבורי, למגרש מסחרי כדי לאפשר בניית 3—4 חנויות, בגודל 30 מ"ר כ"א.

אשר הודעה על הפקדתו ביחד עם התשריט המצורף אליו פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 1939 תשל"ג עמ' 2200 ובעתון בוקר „הצופה" מיום 22.7.73 ובעתון בוקר „על המשמר" מיום 19.7.73. השינוי האמור בצורה שבו הועדה המחוזית אישרה אותו ביחד עם התשריט המצורף אליו, הופקד במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה הרצליה וכל המעונין רשאי לעיין בו, ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

ד. רוזיק
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב

הארץ: ב' חשון תשל"ה, 18.10.74

**עירית רמלה**

מכרז פומבי מס' 11/74

להקמת

# 4 מקלטים במקומות שונים בעיר

עירית רמלה מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים מורשים בהתאם לחוק להקמת 4 מקלטים במקומות שונים בעיר.

התוכניות ותנאי ההכרזה, מפרטים ורשימת הכמויות אפשר לקבל במשרדי מח' ההנדסה של העיריה בשעות העבודה הרגילות תמורת תשלום של 150 ל"י (מאה חמישים ל"י) אשר לא יוחזרו.

המעונין להשתתף במכרז יגיש לעירית רמלה בשני עותקים הצעות מחירים על גבי טפסים שיומצאו לו וישלח אותם בדואר רשום במעטפה סגורה למזכיר העיר רמלה עד יום ראשון ג' בכסלו תשל"ה — 17.11.74.

הצעה שתשא חותמת דואר עם תאריך מאוחר יותר לא תובא לדיון.

על המציעים לצרף לכל הצעה ערבות בנקאית בשיעור של 5% מערך ההצעה לתקופה של 3 חודשים להבטחת קיום ההצעה, אחרת היא לא תובא לדיון.

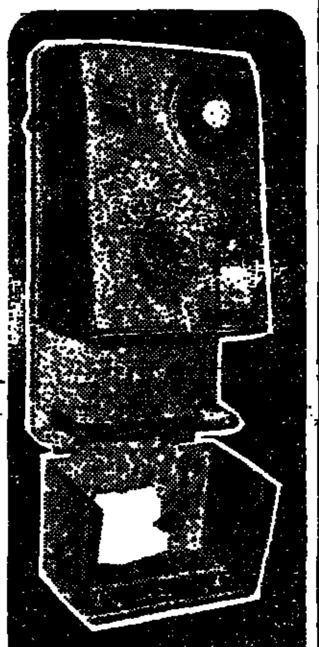
המחאות פרטיות או שטרות לא יתקבלו כערבות.

רשאים להשתתף קבלנים מורשים בלבד ועליהם לצרף העתק מהאישור על כך. את ההצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז בלבד וכל שינוי בתנאים אלה עלול לגרום לביטולה. העיריה רשאית לפצל את העבודה בין שני קבלנים. תנאי התשלום כמפורט בתיק המכרז.

אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא, ומשאירה לעצמה את הזכות לערוך מכרז חוזר כראות עיניה.

ח"כ א. אבוחצירא
ראש העיריה

רמלה, 30.10.74

אזרח יקר,
שמירה על איכות חיים איננה רק מניעת עשן ושמירה על כלניות,
איכות חיים היא גם מעורבותך האישית למניעת השמדתם של הטלפונים הציבוריים והבטחת יכולתו של מי שאין לו טלפון להזמין רופא בלילה.

משרד התקשורת
הפר' ליחסי ציבור


**בבית הדין לעבודה בתל־אביב—יפו**

תיק עבודה 664/74

הזמנה לדין

התובעת: ... [illegible]

... [illegible]

יצחק נדיב
... [illegible]



هكذا من الأصل

مكان الأصل

# אחר החלטות רבאט לפני הופעתו של אירגון המרצחים באו"ם,

## נקראים תושבי ירושלים להפגין

**נגד** החרפה הזאת

**בעד** זכותו של עמנו לארץ ישראל, לבטחון ולשלום.

**עצרת העם תתקיים בככר מנורה ביום שני, י"ט בחשון תשל"ה, בשעה 8.15 בערב.**

ינאמו

ח"כ מנחם בגין — ח"כ ד"ר אלימלך רימלט

ח"כ אריאל שרון — ח"כ יגאל הורוביץ

ח"כ שמואל תמיר — מר אליעזר ליבנה

# בואו בהמוניכם

# הליכוד

גח"ל, הרשימה הממלכתית, המרכז החפשי, תנועת העבודה למען ארץ ישראל השלמה

# נושי בנק א"י־בריטניה מנסים לאתר מניות ריווחיות של גאלף ריסורסס

## נרכשו על ידי הקבוצה בעצת מומחה ישראלי אחרי שהממשלה דחתה רכישתן

מאת מרדכי צבי
סופר „הארץ"
לענייני כלכלה

מדינת ישראל איבדה הזדמנות ל־הבטיח לעצמה מקור חשוב של חמרי גלם ובמיוחד את כל הפחם הדרוש להפעלת תחנות כוח, כאשר לא קיב־לה את העצה לרכוש מניות חברת גאלף־ריסורסס שבארה"ב. לכך היתה דרושה השקעה של 30 מיליון דולר בלבד. עתה משמשות מניות אלו מקור לתעלומה נוספת: חבילה של מאות אלפי מניות, שהיו אמורות להיות בידי קבוצת בנק א"י־בריטניה עד לא אותרו.

סיפור המעשה מתחיל לפני כש־לוש שנים. אחד היועצים הפיננ־סיים במשק, בעל משרד פרטי, „גי־לה" את מניית חברת גאלף ריסורסס כאשר מחירה בבורסה בניו־יורק ע־מד על ששה דולרים בקירוב. לחברה זו הון של 6.8 מיליונים מניות. ל־חברה מירבצים עשירים של פחם, בדיל, אבץ, כסף ואשלג. כאשר איש הכספים הישראלי עמד על האפש־רויות הטמונות בה, היתה החברה האמריקאית בשלב של התאוששות ומחיקת הפסדי העבר.

**אוזניים אטומות**

היועץ הישראלי הבהיר כבר אז כי צפויה עלייה במחירי המתכות בעו־לם, זמן רב לפני פרוץ משבר הנפט. הוא פנה לגורמים מוסמכים בממש־לה והציע כי זו תשקיע כ־30 מיל־יון דולר לשם קבלת שליטה בחברה. עצותיו נפלו על אוזניים אטומות. את עצתו העביר לאנשי בנק א"י־בריטנ־יה האלה החלו במסע שקט של רכי־שות. בשלב מסויים נפוצו שמועות כי בידי הקבוצה וגורמים המקורבים לה חבילה של כמיליון מניות. בראשית שנה זו נבחר עו"ד אליהו מירון כחבר במועצת מנהלי גאלף ריסור־סס.

אתמול מסר מר מירון כי לא נב־חר בגלל חבילת המניות של קבוצת בנק א"י־בריטניה, אלא מטעמים א־חרים שלא פירט אותם. הוא גם הכ־חיש כי הקבוצה רכשה מיליון מנ־יות, אך ציין כי ניתן לדבר על חבי־לה גדולה, כנראה של מאות אלפי מניות. היכן מניות אלו. ולמי הן שייכות? עד כה רווחה הסברה כי מפרק בנק א"י־בריטניה קיבל לי־דיו מניות אלו. עתה מתברר כי אין הדבר כך. למעשה הוחזקו המניות בבנקים בארה"ב. נושים של בנק א"י־בריטניה פתחו בהליכים משפ־טיים והשיגו בינתיים עיקול על אותן מניות שעלה בידם לגלות. לידי מי יפלו מניות אלו — דבר זה ייקבע כנראה לאחר משפטים רבים וארו־כים.

**מחיל אל חיל**

בינתיים הולכת חברת גאלף רי־סורסס מחיל אל חיל. בראשית הש־נה עמד שער המניה על רמת שיא של 15 ורבע דולר. המשבר בבורסת ניו־יורק לא פסח גם על מניה זו ושערה ירד בהדרגה ל־6.5 דולרים בקירוב. אולם בהדרגה חלה התאו־ששות כאשר החברה פירסמה תו־צאות עיסקיות. שלשום פורסמו ה־תוצאות לרבע השלישי של השנה. מתברר כי הרווח הנקי ברבע השלי־שי הסתכם ב־11 מיליון דולר, כלו־מר 1.79 דולר למניה. בכך הגיע הרווח הנקי למניה, מראשית 1974 ועד סוף ספטמבר ל־4 דולר למניה. משמע רווח נקי של כ־25 מיליון דו־לר במשך תשעה חדשים. לאחר פר־סום נתונים אלה קפץ מחיר המניה ל־10 וחצי דולר ואתמול נרשמה ע־לייה נוספת בשערה.

החברה מסרה כי השנה רכשה מס־פר מיכרות פחם וחברות העוסקות בייצור מתכות. לפי הערכת ההנה־לה יגדל ייצור הפחם בשנה הבאה ב־50% ומחירו יהיה כפול לעומת ה־מחיר שקיבלה בעד פחם ב־1973. כן מסרה על גידול תפוקת הליתיום חומר בסיסי בתעשיות המתכת וה־פרמצבטית. לחברה גדול מפעלי ה־ליתיום בארה"ב.

נוכח עליית מחירים הצפויה ב־עולם מניחים כי החברה תסיים את 1974 ברווח נקי של לפחות ששה דולרים למניה ובשעור גבוה יותר בשנה הבאה. כאמור, החמיצה יש־ראל הזדמנות זו להבטיח לעצמה השפעה בחברה זו.

# ירידה בהכנסה הריאלית ועליה בצריכה במחצית 1974

## 15,000 — אומדן היורדים ב־1973

מאת סופר „הארץ"
לענייני כלכלה

במחצית הראשונה של שנת 1974 חלה ירידה בהכנסה הריאלית בכ־5 אחוזים לעומת התקופה המקבילה אשתקד ועליה בצריכה הפרטית בכ־4 אחוזים. בעוד שהשכר עלה ב־תקופה זו באופן נומינלי ב־29 אחוז עלו המחירים ב־34 אחוז. הצריכה הפרטית עברה ביתר את הרמה ש־היתה לפני המלחמה, ובמחירים קבו־עים עלתה ב־6.5 אחוזים. הצריכה לנפש גדלה בכמעט 4 אחוזים.

נתונים אלה מסר ד"ר סיקרון עם הופעת השנתון הסטטיסטי לישר־אל. ד"ר סיקרון אמר שחלק מההס־ברים לתופעה של גידול בצריכה בצד ירידה בהכנסה הריאלית, מצוי בגורמים אחרים שלא נלקחו בחש־בון כמו הצריכה הציבורית, הביקוש להשקעות והחיסכון הפרטי.

בין שאר דבריו עמד הסטטיסטי־קן הממשלתי על כך שגידול האוכ־לוסיה השנה, שהסתיימה בספטמבר 1974, היה נמוך ב־20,000 נפש מ־אשתקד. ההסבר טמון בירידת הילו־דה והתמותה, בירידת העליה וב־עליה במספר היורדים. את הנתון האחרון אפשר רק להעריך, והוא נאמד ב־15,000 איש.

מספר המועסקים כל יום עדיין נמוך מערב המלחמה, בעיקר בגלל שירות מילואים. שיפור מה חל עם הצטרפות 13,000 נשים למעגל ה־עבודה.

ד"ר סיקרון אמר כי מהנתונים ה־מגיעים לחודשים יולי אוגוסט ניכ־רת מידת ריסון מסויימת בצריכה, בעיקר במוצרים ברי קיימא. עדיין קשה להעריך זאת כמגמה, אמר, לנוכח שמועות של פיחות.

## עדים יעידו בשבועה בפני עו"ד שפאר

מאת סופר „הארץ"
לעניני כלכלה

עו"ד שפאר, שהתמנה על־ידי מב־קר המדינה לחקור בנושא החברה לישראל, יחקור את המניעים של אנשים הקשורים בפרשה. העדים יוזמנו להעיד בפניו בשבועה. מש־מעות צירוף עו"ד שפאר היא חקי־רה מעבר לבדיקת האסמכתאות ה־מקובלות כבדיקה של מבקר המ־דינה. עם זאת נמסר מפי חוגים משפטיים כי לא נתקבלה החלטה לבדוק את הקשרים של אנשים פו־ליטיים עם צור והחבאום. המבקר עשוי לבדוק קשרים אלה אם יב־קש הדבר במהלך החקירה.

## הנתבים חידשו את הסנקציות

מאת סופר „הארץ" בחיפה

נתבי הנמלים חידשו אתמול ה־סנקציות והשביתו עבודתם משעה 4 אחה"צ עד 8 בבוקר. רק לאניות נוסעים ואניות עם מיטען בטחוני יגישו הנתבים שרות משך כל הי־ממה. הנתבים יוסיפו לנקוט סנ־קציות, אמרו נציגיהם, כל עוד לא יאושרו תביעותיהם להשוואת שכרם, כבר משנה זו, לשכר המפקחים הי־מיים בחוף.

הסנקציות (אם לא יוחרפו עד כדי שביתה) יתבטאו בינתיים בכך שיחול איחור בטיפול בחלק מהאניות ב־משמרת הראשונה. בגלל מיעוט ה־אניות, המגיעות באחרונה לנמל חי־פה, לא ייגרמו אלא נזקים מעטים.

רשות הנמלים הנתמכת על־ידי ה־הסתדרות מוכנה לאשר ההשוואה רק בשנה הבאה מחשש כי כל סטיה מ־מדיניות השכר בהסכם עם הנתבים תגרור אחריה זרם של תביעות מסק־טורים אחרים בנמל.

הנתבים טוענים כי אין הם מוכ־נים להענות לסחבת נוספת ביישום תביעותיהם. תביעות הנתבים יידונו היום בוועדת השרים לעניני שכר.

## סנקציות במכס בלוד – מחר

(ע). נוסעים שיגיעו מחר לישר־אל יתעכבו יותר מן הרגיל בבדי־קות המכס בגלל סנקציות בהן יב־קטו עובדי המכס, בשל עיכוב ש־חל בקביעת התקנים החדשים ל־שנת 1974/75.

הסנקציות באולם הנוסעים יתבט־או בכך שהטיפול בקבוצות תיירים יהיה ביחידים ולא כקבוצה. נוסף על כך לא יקבלו פקידי המכס קהל במחסנים. בכך יצטרפו עובדי המ־כס בנמל התעופה לעובדי המכס בכל הארץ.

הסנקציות של אי־קבלת קהל וה־טיפול האישי באולם הנוסעים יוחד־שו כל יום ששי. מוועד העובדים נמ־סר לכתב עתים, כי תיתכן גם הח־רפה בסנקציות, אם לא תהיה התק־דמות בענין התקן.

העובדים מצביעים על כך שהתק־נים באגפים של מינהל התעופה ו־באגפים שונים אחרים, נקבעו זה מכבר. הנהלת המכס היתה אמורה לסיים את קביעת התקנים בתחילת שנת התקציב, אולם עד היום עוד לא הוסדר הענין.

## בידמ"ש: 850,000 ל"י לקירשנר

## יפורק א"י־בריטניה

מאת אברהם אנגיל
כתב „הארץ" לעניני כלכלה

עו"ד א. קירשנר יקבל 850,000 ל"י בעד עבודתו במימוש הנכסים של בנק קרדיט — קבע בית המש־פט העליון. הוא קיבל שכר ביניים של 604,900 ל"י. בנק ישראל, ש־ערך חישוב מדויק של שכרו הסופי לפי הנחיות שקבעה ועדת לם, מצא כי יצטרך להחזיר כ־100,000 ל"י.

עו"ד קירשנר עירער בבית ה־משפט העליון שפסק, כאמור, תש־לום 850,000 ל"י.

השופט י. כהן דחה אתמול בק־שת עו"ד מירון לעכב פירוק בנק א"י־בריטניה. ביצוע הפירוק נידחה, ב־22.10.74, לשמונה ימים, כאשר קבוצת המשקיעים אלן אנד קומפני מארה"ב התעניינה ברכישתו. הקבו־צה הודיעה שלשום לבנק ישראל כי היא עדיין אינה מעוניינת לקניה. לאור הנזק העלול להיגרם אם יידחה הפירוק, הורה השופט העליון לעו"ד עזרא גודרד לפתוח בתהליכי פירוק.

✱ בדברי כיבושים פרים ל־צורים של עריכתה בכנסת של א־רוחת יובל המאה להולדת ויצמן, יצא אתמול נגיד מכון ויצמן ונשיא ועדת חגיגות המאה, מר מאיר וייס־גל. מר וייסגל דיבר בארוחה ש־ערך במועדון סן מרטין לחברי וע־דת העורכים של העתונות היומית והתייחס לפנייתם של חברי הכנסת א. כץ ויוסף טריד, להעדרת הכנסת בנושא הנדון.

✱ חוק עזר, המטיל חובת ניקוי מדרכות על בעלי עסקים הגובלים עמהן, אושר על ידי שר הפנים לב־קשת עירית רמת־גן. בעלי העסקים יידרשו לנקות את המדרכות.

הכל בכל כלול
בלוח הכלול
ראה עמודים: 14, 15, 16

ספטמבר 1973 — ל"י 1,000.-

ספטמבר 1974 — ל"י 1,530.-

**על כל -.1,000 ל"י שהפקדת בספטמבר שנה שעברה בתכנית "חסכון 10,000" של הבנק הבינלאומי הראשון, לזכותך עתה 1,530.40 ל"י נטו (בתנאי שתתמיד ותחסוך בתכנית עוד ארבע שנים).**

לפרטים מלאים אנא פנה לכל אחד מסניפינו ברחבי הארץ.

**הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ**
סניף ראשי: שד' רוטשילד 39 ת"א. טל.: 622511.

# עובדי עת"א לא הניחו ללהט לומר דברו

## שבתו שש שעות

מאת סופרת „הארץ"
בתל־אביב

עיריית תל־אביב למעט שרותי ה־חירום שלה, הושבתה אתמול לשש שעות בהן נערכו אסיפות הסברה על־ידי העובדים. השביתה קויימה במחאה על הזמנת משטרה על־ידי ראש העיריה להרחקת מחסום של פקחי בניה שמנעו הפעלת סיירת סטודנטים לפיקוח על הבניה. (ראה מאמר ראשי בעמוד 9).

ראש העיריה, מר שלמה להט, בי־קש מארגון עובדי העיריה לאפשר לו להשמיע את דבריו במקביל ל־דברים שנמסרו לשובתים על־ידי ראשי הארגון. בקשתו נדחתה.

בימים הקרובים ייערכו בירורים בוועדה פריטטית עליונה, בהרכב ראש העיריה ומר אורי אלפרט, מזכיר מועצת פועלי ת"א, על עתי־דה של סיירת הסטודנטים. במקביל יידונו דרישות פקחי הבניה הוותי־קים לתיקוני דירוג. ארגון העובדים גורס כי הסטודנטים עומדים להש־תכר, בחישוב של מחיר שעה, יו־תר מכמה פקחים במינהל ההנדסה.

הנהלת העיריה פירסמה אתמול גילוי דעת בו הודיעה בין השאר, כי גם בעתיד תקפיד על קיום חוק וסדר בכל שטחי פעולתה כולל עני־ני עובדים.

## נעצרו רבים בהיפושי מט"ח

מאת אבי ולנטין
סופר „הארץ"
לענייני משטרה

מחלקת החקירות של המטה האר־צי החלה אתמול במבצע מקיף ל־גילוי סוחרי מטבע זר באזור תל־אביב בשיתוף המדור המרכזי. רבים נעצרו לחקירה.

ההכנות למבצע נמשכו זמן רב. נאסף מידע על המקומות שבהם מת־בצע הסחר במטבע זה.

**חני [רוקח] סלוטקי**
עם קבלת רשיון
עו"ד
עלי והצליחי
אמא, רותי, נעמי, אריה ומשפחותיהם.

**לעמירם בן־עזר**
לקבלתך את התואר עורך־דין
עלה והצלח!
ההורים: רחל ויעקב בן־עזר
האחות והגיס שרונה ושמואל שניצר
האחות ארנה בן־עזר

# המספר שייעצר הערב

## על הפרס הגדול יכול להיות שלך

| מספר הכרטיס WON BY NUMBER | סכום הזכיה בלירות PRIZE |
| --- | --- |
| ?????? | 500000 |

500.000 ל"י הפרס הגדול

היום הגרלת מפעל הפיס

**חברת החשמל לישראל בע"מ**

אגף האספקה והאחסנה

## מכירת מכוניות משומשות

מכרז מס' 1541

החברה מכריזה בזה על מכירת כלי הרכב המשומשים הבאים:

| סוג הרכב | שנת ייצור | הכמות | מקום הימצא הרכב |
| --- | --- | --- | --- |
| פיאט 124 נוסעים | 1970 | 1 | תל־אביב |
| קומבה 1300 נוסעים | 1967 | 1 | " |
| קומבה 1300 נוסעים | 1966 | 1 | " |
| טויוטא מסחרית | 1968 | 4 | " |
| טויוטא מסחרית | 1966 | 6 | " |
| בריסקה 1300 טנדר | 1968 | 1 | " |
| דודג' טנדר | 1965 | 1 | " |
| דודג' טנדר 100 "D" | 1964 | 1 | " |
| וויליס טנדר | 1965 | 4 | " |
| וויליס טנדר | 1964 | 2 | " |
| וויליס טנדר | 1963 | 4 | " |
| וויליס טנדר | 1962 | 1 | " |
| וויליס טנדר | 1960 | 1 | " |
| וויליס ג'יפ | 1965 | 1 | " |
| וויליס ג'יפ C.Y.-6 | 1960 | 1 | " |
| וויליס ג'יפ מסחרי | 1965 | 1 | " |
| וויליס מסחרי | 1963 | 1 | " |
| ליילנד גורר־תומך | 1957 | 2 | " |
| נגרר לכבלים | 1965 | 1 | " |
| קרון תצוגה נגרר | 1963 | 1 | " |

לקבלת טפסי המכרזים ופרטים נוספים יש לפנות אל כהיום בשעות 09—13 למחלקת שווקים ומכרזים חיפה, המשרד הראשי ליד תחנת הכח הישנה, או למדור המכירות, תל־אביב, רח' החשמל 7.

על ההצעות להגיע למשרדנו הראשי בחיפה לא יאוחר מיום 14.11.74 שעה 12.00.

אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

השתמש בחשמל בתבונה

**Woman**
August 31st 1974 Issue

**Woman's Own**
August 31st 1974 Issue

הפצה בלעדית
סטימצקי

**גאון**
רהוט
בסגנון כפרי
מעץ אורן
רח' שלומציון
המלכה 6
טל. 224507 ירושלים

**TIME**
November 4, 1974
The Oil Emperors
BREAST CANCER a special report
RABAT: Arab Summit
URI GELLER — a good magician?

**neue mode**
OKTOBER 1974
דגמים
לסתיו
ולחורף
להשיג בכל הארץ
סוכנות ברונפמן בע"מ

# מזנון צהריים כיד המלך דוד

כמסורת מאכלי המלך דוד, אנו עורכים עבורך יום־יום (פרט ליום ששי) מזנון חופשי: שולחן מלא כל טוב — מטעמי מנות ראשונות, סלטים, מעדני בשר ומבחר מנות אחרונות.

**בימי חול**

בריג'נס גריל האינטימי, מקום המפגש האידאלי לארוחות עסקים, משעה 1 עד 2.30, במחיר אחיד של 35 ל"י (כולל מיסים ודמי שרות).

**בשבת**

מקום אידאלי לארוחת־שבת משפחתית באוירה מפוארת במחיר אחיד של 45 ל"י (כולל מיסים ודמי שרות).

תוכלו לבחור כאות נפשכם מן המזנון המפואר כיד המלך רק במלון „המלך דוד".

מלון „המלך דוד" ירושלים, טל. 02-221111.
חניה חופשית.

מלון המלך דוד

קרא מחר ב־
# ידיעות אחרונות

המוסף לשבת — 7 ימים — השבועון לכל המשפחה

**אחרי פיסגת רבאט**
ראיון עם פרופ' שמעון שמיר
מאת אביעזר גולן

•••

**המפד"ל חזר אל שולחן הממשלה**
מאת שלמה נקדימון

•••

**מדוע לא הצטרפתי לממשלה**
מאת ח"כ זבולון המר

**חיים וייצמן, מלך בשר ודם**
100 שנה להולדתו של נשיא המדינה הראשון
מאת בלה אלמוג

**רפאל בשן מראיין את פרופ' נתן רוטנשטרייך**

•••

**ה"פצצה" המארוקאית של המגבית**
מאת יואלה הר־שפי

**הקרב על הגולן**
פרק נוסף מספרו של
אלוף (מיל.) חיים הרצוג

**דברים בלתי אפשריים**
קשר עין מאת אדם ברוך

•••

מהפיכה בחדר־הלידה
**השעות הגורליות הראשונות**
הנזק שבהפרדת התינוק מהאם אחרי הלידה
מאת לואיז ואוליבר גילי

•••

מדוריהם הקבועים של חיים חפר, עמוס קינן, בועז עברון, סילבי קשת וזיוה יריב.

הארץ
יום חמישי, ט"ו בחשון תשל"ה
31 באוקטובר 1974

שליב: רח' החבצלת 2 · 224245-6, ת. ד. 273 · ...נה: רחוב נורדוי 20 · ...פון 8—661166, ת.ד. 5259
בתל־אביב: המערכת, ההנהלה, מחלקות המודעות, ההפצה והמנויים, רח' זלמן שוקן 21, טל' 824261 (30 קווים) ת.ד. 233
...ו"ל: הוצאת עתון הארץ בע"מ. רח' זלמן שוקן 21 תל־אביב
העורך: גרשום שוקן. האחראי: גדעון סאמט.
...ן המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי־יד.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel-P.O B. 233, Tel. 824...

# קואליציה של 66

בסופו של דבר לא הצטרפה המפד"ל כולה לקואליציה ...לתית, וסיעת התנועה לזכויות האזרח חזרה לאופוזיציה. ...ם שהיה נפוץ עד כה, ביחוד בחוץ לארץ — כי ממשלת רבין ...ה ליפול כל יום — לא יהיה קיים. אף כי תוספת כוח של ...ה חברי כנסת אינה מרשימה ביותר, הרי די בה כדי להשמיט הקרקע מתחת לגירסה שממשלת ישראל נשענת על חודו של אחד בלבד. אך המאבק הגדול שהושקע במשיכה של הרחבת ...ים הפרלמנטארי לא הניב אלא פירות צנועים.

עד אתמול בבוקר נראה כאילו הרוב הקואליציוני יגיע לכדי ...קולות. אלא ברגע האחרון, ואחרי הגדות חוזרות ונישנות ...מכה ימים, החליטה התנועה לזכויות האזרח להעדיף את ...ה לספסלי האופוזיציה על קבלת תיק התקשורת בממשלה. ...זה זו תתקבל בסיפוק על ידי אותו חלק מבוחרי ר"צ שהצביעו ...ה כדי לשגר לכנסת מי שיבטא שם את קול המחאה נגד ...סד וליקויו; מאידך היה מעניין לעמוד על התופעה כי ...ציתם של חברי מועצת התנועה נטו עוד שלושים לצד הישארות ...בלה. אלה כפי הנראה לא הרגישו בטוחים כי בוחרי ר"צ ...ז, גם בבחירות הבאות, עמדה אופוזיציונית צרופה. מכל מקום ...פלה ההכרעה, אתמול בשעות הבוקר, בקולה של הגברת שולמית ...י, מאחר שיום קודם לכן נמנעה מלהשתתף בהצבעה בישיבת ...וצה.

הכרעה זו אינה נוחה בשביל הליבראלים העצמאיים, אך היא ...לה דווקא על אלה חובה כפולה ומכופלת לייצג בדיוני הממשלה ...סת את עקרונות הליבראליזם ולהגן על זכויות הפרט אשר ...קה פרלמנטארית ופרקטיקה של ניהול ממשלתי מאיימים ...את לקפחן.

# פרק עגום בספר רע

יושב ראש ארגון עובדי עיריית תל־אביב מר תיאודור קאופמן ...ע לראש העיריה ללמוד פרק בהילכות איגוד מקצועי, וברוח ...ן צירף המחשה להלכה: כרבבת עובדי העיריה שבתו אתמול ...ך שש שעות במחאה על שראש העיריה העז להזמין את ...משטרה כדי להחזיר את הסדר הציבורי, שהופר בידי מניין פקחים ...ניים. אם הלכה זו כתובה בספר כללי האיגוד המקצועי, כי אז ...רע הוא, אך לא חסר תועלת: בו לבטח התשובה לשאלה כיצד ...ע הידרדרו הפירוק, הבוסר וכלכלת העבודה במשק הישראלי ...ל המדרגה הנוכחית.

אין צורך בשום תקדימים — לא מתקופת נמיר ולא מתקופת ...רבין — כדי להצדיק את מעשהו של ראש העיריה הנוכחי. ...מאן להשלים עם מצב בו כופה קומץ פקחים, בכוח הזרוע, רצונו האנוכי על הכלל. אם הפעלת המשטרה נחשבת מעשה ...כות — בוודאי ובוודאי כך השתרעות על הכביש כדי לחסום התנועה; ההבדל, שה„אלימות" הראשונה מעוגנת בכללים ...חוק וסדר, ואילו השניה שואבת את תוקפה המפוקפק מאווירת ...קרות שפשטה במדינה, לא מעט בהשראת הספר בו קורא ...נו מטיף מר קאופמן וכמוהו.

...בפרשה עגומה זו יש לזכור לא רק את יושב ראש ארגון ...י העיריה וחבריו, אלא גם את מועצת הפועלים, שהעניקה ...ברכתה וחסותה לסכסוך; ומי עוד אם לא מזכירה הכללי של ...ההסתדרות מר ירוחם משל: קריאתו אל ראש העיריה אל המזכ"ל ...ערב בפרשה ולמנוע את השבתת השירותים בגדולה שבערי ...אל, פשוט לא נענתה. יתכן שמר משל לא יכול היה להתפנות ...ין זה הואיל והיה עסוק בניסוח נאומו על הצורך להנהיג ...ירות תוכנית הירום כלכלית במדינת ישראל.

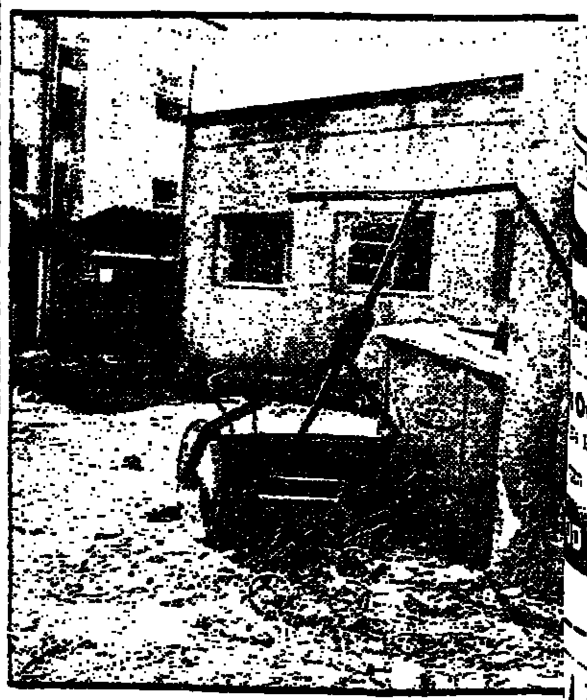
# מיפגע בית המטבחיים

**ביעור בהוצות**
מאת יהודית וינקלר

...עתידו של השטח בצפון תל־ ...יב, בו פעל משך שנים רבות ...ז מטבחיים עירוני, לא הוכרע ...היום. העיריה ביקשה בעבר ...ים מיכרז למכירתו והועידה ...ע למגורים. התכנית לא יצאה ...ועל עד היום. בחלק מהמבנה ...נק משתמשת העיריה לצרכי־ ...ה: משוכנים שם משרדי ה־

יוקפו עליו בנייני מגורים התו־ אמים את אופי הסביבה. לפי ...עה, מדובר בנכס עירוני, גדול ממדים, המבנים בכיעורו סביבה שלמה. אותה עיריה עצמה קו־ בלה כנגד בעלי־בתים בשל סי־ רובם להשקיע בשיפוץ נכסיהם. אחת מן השתיים: או שהעירייה תשמש דוגמה להוסבית בכל, או שתחדל לדרוש מהפרט את אשר היא עצמה אינה יכולה לקיים.

המבנה מרופט, הגיה מתקלף, גדרות תיל חלוד ומבולת בניין מקיפות אותו. עשבים, קוצים ו־ גידולי פרא מסוגים שונים מבב־



...ת המטבחיים העזוב בצפון ת"א — בלב איזור מגורים

...קה הווטרינריה ואגף ביוזר ...נצרכות בדיקה להיות־בית ...בים רשיונות להחזקתם.

...הר בית המטבחיים להעבר ...ן בלב איזור מגורים. [illegible] ...את הנעשה בחצר בית הטב־ ...ם. [illegible] ...ין וסביבתו דוקר את עיני ...דים.

...זה המקים ידון בשאלה אם ...זה העיריה הכל עד כה כדי ...ש את הנכס ולהצביה כי [illegible]

[illegible] הסביבה [illegible] היי.

[illegible] הבניה, ספק אם [illegible] של בית המטבחיים הישן. [illegible] בתל־אביב [illegible] לא יהי [illegible] גם [illegible] דגש על שיפור חזות העיר.

# שתי האופציות של חוסיין

מאת עודד זראי

**יש למנוע סחף בעמדות ישראל וארה"ב ביחס לארגוני המחבלים**

חשיבותה של הפיסגה הערבית השביעית ברבאט לקבלת הכרעות „היסטוריות" על פי ציפיותיו של שר החוץ האמריקאי ד"ר הנרי קיסינג'ר, לא במעט בהסתמכו על הבטחות ה־נשיא סאדאת, עמדה ביום המוך ל־אופי הדיונים ורציניותם. הועידה לא ראתה בהמשך המאמצים המדיניים ובסעיפים אחרים שהיו מונחים על סדר יומה — נושאים עיקריים, כי אם שוליים. משום כך לא ראתה צורך להקצות לנושאים אלה ישיבות מיו־חדות, או אף להתאמץ ולדון בהם ברצינות.

נושא מרכזי אחד העסיק את ה־פיסגה הערבית השביעית והטביע את חותמו על אופי הדיונים ותכנם. היתה זו כדברי ערפאת, „ועידת שיח־רור פלשתין" על כל המשתמע מכך, בה שלטו בהגרה המגמות היותר־קיצוניות בעולם הערבי. „מנהיג ה־הציה" ו„גיבור מלחמת אוקטובר" הנשיא סאדאת, שהיה צריך לגווט את דיוני הועידה בהתאם לציפיות ד"ר קיסינג'ר, או לפחות לתת בה את הטון המרכזי — הפך לכינור שני.

מכאן טבעי היה, כי באווירה של „שיחרור פלשתין" ישמעו במיוחד קולותיהם של הוארי בומדיאן, חאפז אסד ויאסר ערפאת. אולם קשה לה־ניח שקולות אלה היו שולטים ב־ועידה עד כדי סחיפת יתר העמי־תים, לרבות השייכים של נסיכויות המפרץ ושליטי צפון הדרום־תימן, מאוריטניה וסומאלי, אילולא הצטרף אליהם המלך פייסל עם כל כובד אישיותו וממונו.

פייסל נדר לעלות לרגל עוד ב־ימי חייו לפלשתין „המשוחררת" בסות ערפאת, ולהניף מעל לכיפת מסגד אל־אקצה את הדגל הירוק של הנביא מוחמד. בעבור זה מוכן היה פייסל להפר את ברית המלוכה עם חוסיין ולהתייצב מאחורי ערפאת ד כל מה שהוא מייצג לגבי „שיחרור פלשתין". הצלע השלישית במשולש המלוכה וחסן השני, שיווק תפקיד הבארוז־מתווך, הנהג בהתאם לר־צון אורחיו.

אין לשכוח גם שההתפתחויות ה־אחרונות במישור הבין־לאומי: תמיכת 105 מדינות בהזמנת אש"פ להשתתף בדיונים באו"ם על השא־לה הפלשתינית; צעדיה הראוותניים של צרפת, לרבות פגישת סובבי־ארב־ערפאת; פעילותה הענפה של ביריים ערב כינוס הפיסגה לתמיכה במחבלים — כל אלה הכשירו את הקרקע למה שאירע ברבאט. מספ־רים, כי בלהט הויכוח הסוער ב־דיוני הפיסגה ביום שני התפרץ ער־פאת לעבר המלך חוסין כשהוא מ־נופף באגרופו לאמור: הורים הד־כופרים הכירו בנו ורק אתה מסרב לעשות כן!

*

למרות הכל חשב חוסין אחרת ד־המחיש זאת באחד הנאומים היותר מנומקים והיותר משכנעים שנשא אי־פעם בזירה הבין־ערבית. אולם דבריו של המלך נפלו על אוזניים אטומות, וכל הגיון שהיה בהם נשמע כמתגלה על־ידי בומדיאן ומפתיו להתמיכה העיוורת במחבלים.

באווירת ההילולה של „שיחרור פלשתין" בהנהגת אש"פ בה נוטל ה־מלך פייסל חלק נכבד, לא היתה ל־מלך חוסין, שאינו שש להיקלע ל־בידוד ולנידוי בעולם הערבי ולגרום לקרע גלוי בדיוני הפיסגה — ברי־רה אלא להסיר, פורמאלית, את הת־נגדותו למציאות ברבאט.

אולם מכאן ועד לקביעה שחוסין נכנע, התמוטט, שינה את עמדותיו הבסיסיות והפך לחסיד־גלהב של

המלך חוסיין

ערפאת, והאחראי בין היתר לרצח וספי אל־תל — קיים מרחק של שמים וארץ. יש הגורסים, כי חוסין השלים עם „הרע במיעוטו" ברבאט וכי הוא לא הוציא מכלל אפשרות, ערב יציאתו לפיסגה, שעמדתו לא תזכה לתמיכה.

בשלב זה עדיף שלא להוציא מס־קנות סופיות על פי חמשת סעיפי ההחלטות ברבאט המתייחסים להכרה בארגון־הגג של המחבלים ובזכותו לתזקה על הגדה המערבית. כפי ש־אמרנו ערב ועידת רבאט, אין לש־כוח שמעולם לא נהגה אף מדינה ערבית בהתאם להחלטות הפיסגה, כאשר החלטות אלה לא תאמו לה אף אם סמכה את ידה עליהם.

זה ועוד. מבחינה מסויימת העניקו החלטות רבאט למלך חוסיין מרווח זמן וחופש תימרון לא קטן. כמעט כל המנהיגים הערביים שנאמו אור לאתמול בישיבת הנעילה של הפיס־גה העתירו שבחים על המלך חוסין והיללו את עמדתו „הלאומית הפט־ריוטית". חלק מהנואמים אף זקפו לזכותו של חוסיין את הצלחת הוו־עידה להגיע „להתמימות דעים".

*

מבחינת ההחלטות עצמן הרי ש־סעיף ד' שלהן — שנוסח על דעת אש"פ — מכיר למעשה בירדן כצד לבעייה, שיש להגיע עימה לתיאום מהלכים. מכאן ההחלטה על המפגש המרובע בין מצרים, סוריה, ירדן ו־אש"פ לתיאום המהלכים, מיפגש או־תו דוחו המחבלים בכל־תוקף. גם ה־סעיף הנוגע לחידוש ועידת ז'נבה קובע, כי הליכה לז'נבה תהיה בזמן מתאים אולם „אחרי, ולא לפני, סיום התיאום בין מדינות העימות — מצ־רים, סוריה, ירדן ואש"פ".

נראה שהמלך חוסיין שב לרבת־עמון עם שתי אופציות פתוחות ו־אפשר, כי הוא יואיל להשתמש ב־אחת מהן מיד, או כעבור זמן מה. שתי האופציות אפשריות למימוש אפקטיבי בתנאי שישראל וארה"ב ישמרו על עמדותיהן המוצהרות ב־יחס לארגוני המחבלים, ולא יהיה סחף, ולוא הקטן ביותר, בעמדות אלה.

האחת: מימוש ההחלטה רשמית קודמת, כי ירדן הקפיא את כל פעי־לותה ביחס להמשך המאמצים המדי־ניים והשתתפותה בועידת ז'נבה. ה־החלטה קובעת, כי לאחר שאש"פ נקבע למייצג הפלשתינים בגדה ה־מערבית, הרי עליו לדאוג לכל ה־פעולות הנדרשות לשיחרור הגדה מבחינה מדינית וצבאית. יש ה־מאמינים ברבת־עמון, כי אופציה זו תגרום למבוי סתום ולקיפאון ב־משא־ומתן בחזית הירדנית, וכי ב־סופו של דבר יצטרכו מנהיגי ערב להתרפק על דלתי המלך חוסין ול־בקש לקבל לידיו את האחריות למשא־ומתן עם ישראל.

האופציה השניה פועלת מכוח הד־שאורותה של ירדן כצד בבעייה שיש להגיע עימה לתיאום מהלכים. ב־התאם לאופציה זו מכירה ירדן להל־כה בזכותו של אש"פ לקבל לידיו את הגדה המערבית, אולם לאחר „שיחרורה והכנתה למסירה על־ידי המלך חוסין". זאת כמובן תוך „תי־אום מהלכים" עם מדינות העימות ואש"פ, אולם עד אז יש לצפות ל־התפתחויות כאלה או אחרות, לר־בות יוזמות, עד כדי שלא יהיה צורך או אפשרות לבצע את „המסי־רה".

*

אין ספק, כי להחלטות הפיסגה יהיו השפעה על שתי הגדות. קרנם של ארגוני החבלה תעלה בגדה ה־מערבית מול קיפאון התמיכה ב־כתר ההאשמי. אולם הכל תלוי ב־התפתחויות ובעמידה התקיפה, או ה־פרשות, שתנהג ישראל לגבי תופ־עות שונות ביהודה ושומרון. אין לשכוח שבגדה המזרחית קיימות ד־עות בתוך משפחת המלוכה, הפיקוד הצבאי ובשדרות אישי המימשל המ־חייבות הינתקות מהגדה המערבית. דעות אלה מקבלות עתה משנה־תו־קף, אולם יחד עם זאת צריך לזכור שעמדתו של המלך חוסין והכובד גם מצד אלה התושבים אחרת.

מי שהושב, כי יאסר ערפאת זכה „לנצחון גדול" בפיסגה נראה, כי מוציא מסקנות נמהרות. ערפאת ר־חוק מלהטיל מרותו על ארגונו ולא כל שכן על יותר עמיתיו ראשי ה־ארגונים התומכים בו, כמו נאיף חואתמה והזיר מחסין, שלא לדבר על ידידיו החזקים חבש וג'יבריל, אשר כולם יחד מהווים את אש"פ. ערפאת לא הספיק אפילו להגוג את „נצחונו" וכבר הדביקו אתמול אר־בעת ארגוני „חזית הסירוב" ברא־שות חבש — ג'יבריל בנזמו את של בוגד.

אפילו ידידו הקרוב ביותר חואת־מה הזהיר שלשום, כי אש"פ לא יש־נה את דבקותו בשלושת הלאוים המקודשים: לא הכרה, לא היאום ולא התפיסות עם המלך השכיר חוסין. חבש וג'יבריל מודעים, כי ערפאת הפר את העקרונות המקוד־שים ביותר של אש"פ, כאשר הסכים להתפיס עם המלך חוסין. לא זו בלבד שישיחרור פלשתין עובר דרך רבת־עמון אלא עצם המיפגש של ערפאת בדיוני הפיסגה מהווה הס־כ... לקנוניה הציונית־אמריקאית ה־נתמכת על־ידי המשטרים „הבוגדניים הערביים להקמת יישות פלשתינית מגוחכת בגדה המערבית — גורסים חבש וג'יבריל. מכל מקום אין ל־[illegible] כלל אינן סשרות.

עיוות חדש נולד

# מס פתאים וחסרי מזל

**מיסוי דירות יחיד יוליד התחכמויות והצהרות שווא ויעודד מסירה לרשות מטעמי נקמנות אישית**

מאת אברהם טל

האבסורד של מס מימון רכוש בגין דירה יחיד שאינה משמשת למגורי בעליה מומחש בדוגמה הבאה, קיצונית אך לא דמיונית: שני בע־לי דירות, ששווין 400,000 ל"י כל אחת, אחד ירושלמי ואחד איש תל־אביב, מחליטים להחליף במגורים לתקופה של שנה או שנתיים. כל עוד גרו איש בדירתו — היו פטו־רים מהמס; משהוחלפו — חייב כל אחד מהם ב־6,800 ל"י מס מימון רכוש לשנה. אם יחליטו לעשות ישי־בת הארעי שלהם לקבע, ויעבירו זה לזה את הבעלות על דירותיהם — שוב יהיו פטורים. איזה הגיון יש כאן?

„זה החוק" — אומרים באגף מס רכוש — „ואנו איננו אלא מבצעיו הנאמנים, ואכן נבצע אותו". הואיל ומגורי הבעלים בדירותיהם הוא מבחן קריטי לחבות או לפטור ממס, מתעוררת השאלה כיצד יודעים פקי־די מס רכוש מי מהבעלים גרים ב־דירותיהם, ומי לא.

התשובה היא שלילה משולשת: אינו יודע; על פי הנתונים שהוא אוסף באופן שיגרתי גם לא יוכל לדעת; וגם אם יתאמץ מאד — כפי שהבטיח בשבוע שעבר מנהל האגף מר דוב שטאוב — ספק אם ידיעתו תהיה אי־פעם מקיפה ומעודכנת כ־ראוי. מה שנוגע לידיעתו הנוכחית, הרי עד כה לא היה דיווח מסודר על השימוש שבעלי דירות יחיד עושים בדירותיהם, הואיל והניכוי לצורך מס רכוש היה קל־ערך, והאגף זיכה בו באופן אוטומטי כל בעל „דירת יחיד", אלא אם היה לו יסוד להניח, כי הדירה אינה משמשת למגורי בע־ליה. מה שהאגף יודע — יודע לו רק במקרה.

אבל, הוראי האגף מתחדדים והול־כים, כפי שאפשר ללמוד מהמקרה הבא:

אורח בעל שני מבני מגורים קיבל הודעת שומה בגין מס מימון רכוש רק על המבנה השני (כושטר): אגף מס רכוש הניח כי המבנה הראשון משמש, כמאז ומתמיד, למגורי האו־רח; האגף לא ידע, שהאורח עקר מהעיר לפני שנתיים, שכר דירה ב־עיר אחרת והשכיר גם את המבנה הראשון; האורח לא ידע, שדבר זה מטיל עליו חובת מס מימון רכוש גם על מבנה זה. הודעת השומה של מס הרכוש התגלגלה לכתובת המעו־דכנת שלו, הוא פנה לאגף ובקש לשלוח לו טופס עירעור, שכן סבר כי חלה טעות בהערכת המבנה ה־שני. הטופס נישלח לפי הכתובת המעודכנת שמסר האורח לפקיד ש־אתו דיבר בטלפון. כאשר התייצב בפני המנהל האזורי של אגף מס רכוש כדי להגיש את הערעור לגבי המבנה השני, ביקש המנהל קודם כל לשוחח על המבנה הראשון: ה־אם אתה עדיין גר בו?

התשובה היתה שלילית, ואז בישר המנהל לאורח שהוא חייב עוד 3000 ל"י גם בעד המבנה הראשון, ובהז־דמנות חגיגית זו — הואיל והתברר שהדירה אינה משמשת למגורי בע־ליה זה שנתיים יותקנו למפרע גם חשבונות מס הרכוש (אבדה הזכות לניכוי של 30,000 ל"י בשווי הדי־רה, שהוא מס רכוש מעניק לדירת יחיד).

יש עניין בסיפור זה בעיקר משום שהוא מראה כיצד אוסף מס רכוש את המידע: במקרה הנדון יש יסוד להניח (אך אין הוכחה), שהמנהל התנע לשאול את השאלה הקריטית — שאותה לא היה עולה על דעתו לשאול — משום שפקיד זריז שם לב, שהאורח ביקש לשלוח את טו־פס הערעור לכתובת בלתי־ידועה, שונה מכתובת הנכס; משמע — הבעלים אינם גרים בדירה. לא בי־קש הבעלים לשלוח את הטופס לפי כתובת הנכס, לא היתה מתעוררת [illegible] — כל בעיה.

**הדרכים למעקב**

אלפי בעלי דירות־יחיד שאינן משמשות למגוריהם נחלקים לשתי קבוצות: הרוב — אלה שמס רכוש אינו יודע עליהם; המיעוט — ש־בגלל מזל־ביש או צעד פזיז נודע עליהם למס רכוש (יש להדגיש שאין חובה חוקית על בעל דירה ליזום הצ־הרה או להודיע ביוזמתו לאגף מס רכוש בדרך אחרת שאינו גר בדי־רתו). האגף יעשה כל מאמץ כדי להעביר כמה שאפשר יותר בעלי דירות מן הקבוצה הראשונה לשניה. לשם כך יעזר בנתוני מס ההכנסה — בהנחה שבעלי דירות ש־השכירו אותן מדווחים על הכנסות משכ"ד; מירשם התושבים — בתקוה שמי שהעתיקו את מקום מגוריהם (השכירו את דירותיהם) דיווחו על השינוי למשרד הפנים; רשויות ה־מקומיות — הואיל ויש לרשום יל־דים לבתי ספר, ולרוב משלמים בע־לי דירות שכורות את המסים ה־מוניציפליים. אולם אמצעים חלקיים אלה, ספק אם יבטיחו לאגף אפילו רשימה קרובה למלאה בנושא גדול כאוכלוסית משכירי דירות.

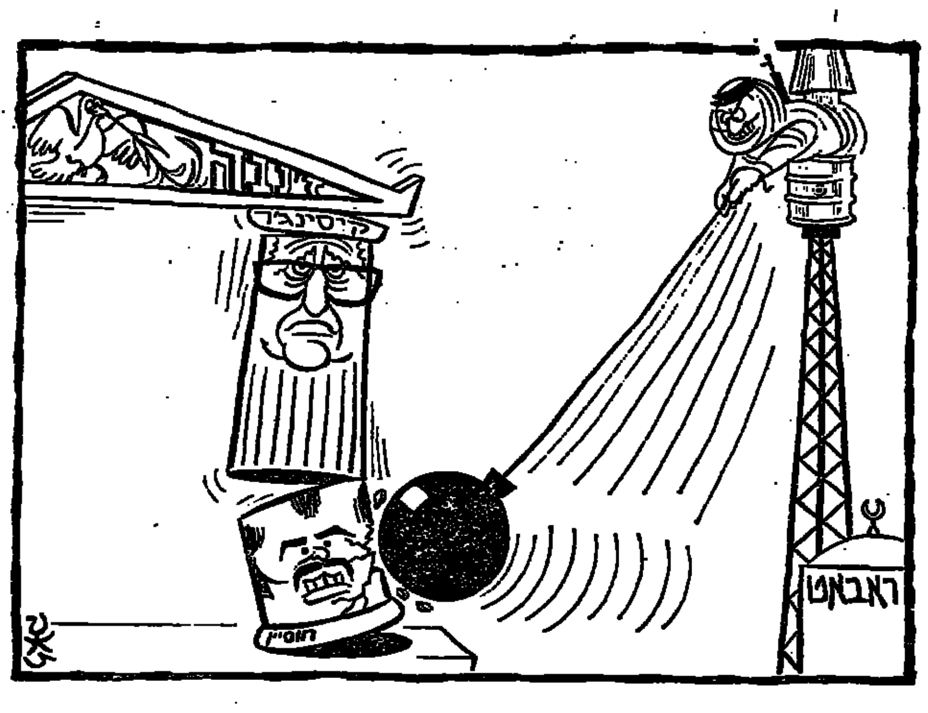
הנוגעים בדבר יעשו כל מאמץ כדי לא להיקלע לקבוצה השניה. ה־מס הוא בסדר גודל של אלפי לירות בשנה; הוא מוטל אמנם לשלוש שנים בלבד, אולם קיים כלל הברזל: מס שהוטל לא יבוטל, הנסיון לימד שמוטב לפעול לפי כלל זה מאשר לפי הנאמר בחוק. מי יודע אילו תחבולות, הערמות, „סידורים" ו־פיקציות יוליד מס אבסורדי זה, וכיצד יעשיר את פולקלור העימו־תים של מינהל הכנסות המדינה! ו־צפויות גם הופעות שליליות של הל־שנה מכוערת: מה קל מלסדר חש־בון אישי עם מישהו, מאשר לדווח לרשות על חטאו הנורא: השכיר דירתו.

**פגיעה בניידות עובדים**

עד כאן עסקנו בהיבטים של צדק סוציאלי וכושר מסים. אך יש לנושא זה גם היבט של יעילות. אלפי אז־רחים, שלא ראו בבעלות על דירתם מכשול להעתקת מגורים לצורך לי־מודים או תעסוקה, יצטרכו לשקול מחדש אם הם יכולים להרשות לעצ־מם לגור בדירה שכורה, כאשר על דירותיהם המושכרות רובץ נטל מס כה כבד. אם יכבד הנטל, יעמדו בפ־ני ברירה: לחזור למקום שממנו באו — או למכור את דירתם ולקנות דירה במקום מגוריהם הנוכחי כדי להשתחרר מן המס. מי צריך סיבו־כים אלה ולשם מה?

חמורות עוד יותר התוצאות לגבי העתיד. למשל, הרוצה להחליף את מקום עבודתו, לקבל משרה חדשה באותן נסיונית לתקופת־שנה, והדבר כרוך בהעתקת מקום המגורים — יצטרך לבחור בין תשלום מס כבד על דירתו (נוסף לשכר דירה במקום מגוריו החדש), בין מכירתה וקניית דירה במקום מגוריו החדש (עם סי־כון שיצטרך לחזור ולמכור אותה כעבור שנה?) — לבין ויתור על כל הרעיון של שינוי מקום עבודה. הנה כי כן תרומת אגף מס רכוש לניי־דות עובדים במשק.

בתיאור מפורט זה הואר עיוות אחד ויחיד בחוק אשר מבקריו אומ־רים כי הוא מכיל עוד כמה וכמה דברים תמוהים. אך העובדה שיש בחוק מיגרעות נוספות אינה משחררת מ־הצורך לטפל באותן מיגרעות שיצאו לאור — כדי שלא יוגצו ויעיקו עוד יותר על מערכת המיסוי הרעועה של ישראל. את הליקוי שנדון במאמרים אלה [illegible] (מאמר שני ואחרון)




## לקראת אפשרות של סיבוב נוסף (ו')

# מיקלוט מפני טילים

מאת זאב שיף

ירי טילי פרוג במלחמת יום הכי־פורים לעבר מטרות אזרחיות, הידי־עה כי בידי המצרים והסורים טילי סקאד ואיומיו של סאדאת כי יכוונם לעבר ערי ישראל, עוררו את הצי־בור הישראלי ומנהיגיו מתרדמה ה־נמשכת שנים רבות. ואכן, יש סיבות להתייחס ברצינות לאיום זה.

מלחמת יום הכפורים לימדה, כי ה־תפיסה האסטרטגית הערבית היא הפעלה של כל האמצעים בעת וב־עונה אחת ובכל החזיתות. חוששני, לכן, כי במקרה של מלחמה כוללת יעשו הערבים את הטעות של פגיעה במטרות אזרחיות מבלי להביא ב־חשבון עד כמה תהיה התגובה ה־ישראלית נמרצת. מכל מקום, הער־בים הם שסייעו לנו להבחין שוב ב־אחד המחדלים החמורים ביותר של המדינה — אי מתן הגנה מספקת ל־אוכלוסיה האזרחית. זהו מחדל הנמ־שך ביודעין במשך שנים רבות. ה־עשיה בתחום זה היתה מינימלית ו־איטית ביותר.

עד שנות החמישים המאוחרות נב־נתה הממשלה במתכונן מלבנות מק־לטים בשיכונים הממשלתיים ובבניה ממשלתית אחרת. בבתים פרטיים נב־נו מקלטים רק בהתאם לרצונו של הקבלן. הנטיה אצל רבים, ובעיקר אחרי מלחמות, היתה להזניח מקלטים ולהרוס קירות מגן. כל אימת שדו־בר על הצורך במבצע לאומי נרחב בתחום זה, אמרו שזה מבצע גדול מדי ויקר ביותר. אילו היו ניגשים למלאכה לפני זמן רב, על פי תכ־נית רב־שנתית, אפשר היה לשנות את המצב כליל, גם בעבודה איטית. פעם בפעם היה מישהו מרים קול זעקה בענין זה (למשל, שר הפנים המנוח משה חיים שפירא, שהטיח אחרי מלחמת ששת הימים האשמה חמורה בענין המקלטים). אך מיד היו נרגעות הרוחות.

הפרוגים והסקאדים של מלחמת יום הכיפורים הנחיתו מהלומה על התודעה הבטחונית השאננה. ראש הג"א הקודם, תת אלוף אורי רום, בקש לשחררו מתפקידו. קודם לכן, בכנס שנערך על ידי הרשויות המ־קומיות בנושאי ההתגוננות האזרחית, נשא מפקד מחוז הצפון של הג"א, אלוף־משנה יצחק זייד, נאום האשמה חריף (לאחר התפטרותו של רום מו־נה זייד למפקד הג"א והועלה לדרגת תת־אלוף).

**נאום האשמה חריף**

זייד אמר אז בין השאר: „בשנ־תיים האחרונות לא הועמד כל תק־ציב להקמת מקלטים. במקלטים ש־הוקמו — נמצאו פגמים. במשך שנים חסר ציוד חיוני, אך אין דאגה להש־גתו אפילו שהוכנה תכנית מינימום. אין תיאום בין הרשויות השונות ה־מטפלות בנושא ורשויות מקומיות מ־סרבות להשתתף אפילו ב־10 אחוזים של שיעור ההוצאות".

על אף ההתעוררות שחלה אחרי המלחמה ברובה כוחנית שמה יקרה עד שדברים הללו לזה. רק באפריל הוח־לט על הקמת ועדה עליונה למיקלוט. חשיבותה של ועדה זו, שהחלה עבו־דתה במאי השנה, שזו הפעם הרא־שונה קיים תאום מידי בין כל הגור־מים האחראים לנושא. בעבר נהג ה־אוצר להתחמק מאחריותו ונמנע ל־אשר תקציבים. עתה מונה נציג ה־אוצר ליו"ר הועדה. איש זה, מר ש. שאלתיאל, נמרץ בגישתו והיר־בית. בצידם אחרים הם ממשרד ה־פנים, השיכון, החינוך, רשות השל־טון המקומי, ושני אנשי צה"ל — מההגנה המרחבית וסגן־אלוף צבא מהג"א.

חלפו עוד כחודשיים עד שנפלה בוועדה ההחלטה החשובה. פה־אחד הוחלט להקציב בשנת התקציב ה־נוכחית רבע מיליארד ל"י כמענקים והלוואות להקמת מאות מקלטים צי־בוריים ברחבי הארץ.

על מנת להבין את משמעות ההח־לטה די אם נציין, כי בשנה האחרו־נה, עד אפריל 1974, הוקצבו רק 40 מיליון ל"י לאותה מטרה. על פי הסקרים של הג"א מתברר, כי על מנת „לכסות" את ישראל (ליתר דיוק: סגירת הפערים במקלטים צי־בוריים) יש צורך באלפי מקלטים ציבוריים. ושוב יש להדגיש, כי אין המדובר במקלטים בבתים פרטיים. מקלט ציבורי כזה גדלו 80—100 מ"ר נטו, ובו יוכלו למצוא מחסה כ־250 איש בממוצע.

החלטתה הכוללת של הועדה הי־תה, כי יש להתחיל מיד במבצע גדול למיקלוט מדינת ישראל, מבצע ש־ימשך שלוש עד חמש שנים. ההקצבה הראשונה של רבע מיליארד ל"י תס־פיק לפי ההערכה לשם סיוע להקמת 800 מקלטים ציבוריים לערך. כאשר תסתיים העבודה ב־800 מקלטים אלה אזי יהיה הכיסוי הממוצע של ישראל כולה גבוה יותר (סטטיסטיקה זו יש בה, כמובן, שקרים מוסכמים רגילים. יכול להיות ישוב עם כיסוי של 90 אחוז ויותר, וישוב אחר רק בכיסוי של 15—20 אחוז).

**דגש על ישובים בקו העימות**

החוזים עם הרשויות המקומיות ב־קשר למקלטים אלה נחתמים עתה ב־קצב מהיר. רוצים להדביק הזמן ש־בוזבז ומקווים, כי לא יהיה מחסור בעובדי בנין. שיטת התשלומים הישי־נה שונתה. המענקים צומצמו אמנם במקצת, אך החלק הנותר ינתן כהלו־ואה לזמן ארוך, כך שכל הכסף יעו־מד מיד לרשות העיריה המבקשת לבנות מקלט ציבורי. עיירות פיתוח ורשויות נחשלות יקבלו מענקים של 80 אחוז מההוצאה המיקלוט. אלה שיעמדו בלוח הזמנים של הבניה יקבלו גם תמריצים לכיסוי ההתייק־רות בעמדי יוקר הבניה. עם סיום המקלט ינתן מענק נוסף לחיבורי חשמל, מים וביוב והכנת דרכי־גישה למקלטים. המגמה היא לשים תחילה דגש על ישובים בקו העימות הצפו־יים לעמוד גם בהפגזות. כאן המצב טוב כבר עכשיו ותוך התקופה ה־קצרה יגיע לכיסוי של 100 אחוז. הגשמתה של תכנית זו אינה בעיה כספית, אלא ארגונית בעיקרה. אם הרשויות השונות יעמדו בה תוזה בכך תנופה ראשונה לחיסול המחדל הזה.

בדברנו על מתן מיקלוט לאוכלוסיה ראוי לזכור, כי אחת הבעיות היא ה־בניה הישנה של ישראל (כמחצית מ־בנייני ישראל נבנו לפני 1965). ר־בים מבנייני לבנים אלה עמידים אמנם טוב יותר — לדעת מומחים — להפצצות מאשר בתים בשיטת הבניה האירופית הישנה, אך הצרה שבבתים הישנים אין מקלטים. בנוסף לכך הבניה היא כה צפופה עד שאין כמעט לבנות מקלטים בין הבתים.

טעות לחשוב, כי הבעיה מתרכזת בשכונות עוני ובערים ערביות לש־עבר (כמו יפו), גם שכונות מהודרות וראוותניות נבנו בעבר מבלי שהושבו על הצבת מקלטים לדו־רות. בלב תל־אביב, למשל, קשה להקים מקלטים ציבוריים בגלל מחסור במגרשים. יש צורך להרוס על מנת להקים מקלט.

בימים אלה הסתיים סקר על מצב המיקלוט בלב תל־אביב. סקר זה ה־קיף בדיקה של כל בית ובית ב־30 רובעים ומה יש לעשות על מנת להצטייד מחסות לדיירים. בשכונות ה־פאר ולבקובות אחרים יש פתרון אחר. באחרונה פותח ואושר מקלט משפחתי מפלדה, ההפור בתצור ב־אדמה. (בינתיים נערך ניסוי במקלט מסוג אחר, מקבת בטון). מקלט דו־משפחתי כזה מחירו כרבע אלף ל"י. יש בקובית שכבר החלו לרכוש מק־לטים כאלה (בסביון למשל). אפ־שר כמובן גם להקים בשכונות עוני צפופות. הפתרון שכבר: ניתן להעב־ירו במקום למקום.

**הגנה מגזים**

ראוי לציין, כי כל מאות המקל־טים הציבוריים שיבנו, ורבים מאלה שנבנו בעבר, מותאמים גם להגנה מפני התקפת גזים. זו הכנה שלדעת יש כמובן צורך להכניס למקלטים ציוד מתאים שהוא יקר ביותר. [illegible] מסכות־גז לכל האוכלוסיה האזרחית. המפעלים הישראליים הצליחו לייצר מסכות גז בשביל חלק האדי של האוכלוסיה. כשיוחלט, אפשר יהיה לחלק [illegible] את המסכות ב־מהירות רבה.

עם הקמת הוועדה העליונה למיק־לוט עלה נושא [illegible] על הפסים. יש החלטות, הוקצבו כספים וקיים תאום. עם זאת יש להדגיש, כי ה־וועדה העליונה לא נועדה לפתור את כל בעיית ההתגוננות האזרחית [illegible]

להשיג רנו 5 צריך פרוטקציה

זו אחת המכוניות הבודדות שמחכים להן בתור 3 חדשים באירופה.
גם כאן בארץ נתקלנו בקשיי אספקה לרגל הביקוש הגובר. לאחר
מאמצים הצלחנו לקבל משלוח של דגמי רנו 5-1975.
כל הקודם זוכה (בלי פרוטקציה...)

זו מכונית שמבחינת אמינות, יציבות ובטיחות אין דומה לה.
המנוע חסכוני 956 סמ"ק (המיסוי והבטוח הנמוכים ביותר).
הנעה קדמית, ארבעה גלגלים כ"א על מתלה נפרד, מעצורי דיסק קדמיים.
"רנו 5" — המכונית האידיאלית בהישג יד.
"רנו 5" — מכסימום הנאה במינימום הוצאה.
רנו היצרן הגדול בעולם של מכוניות עם הנעה קדמית.

RENAULT 5 רנו
רנו בחסכון ראשון!

בני משה קרסו

תל־אביב: רח' ריב"ל 26, טל. 332241 ● יפו: דכב ישראלי סוכנות רנו, צומת אבו כביר 59, טל. 821473
● ירושלים: רח' הס 4, טל. 226491 ● חיפה: "רכב חיפה", רח' יפו 32, טל. 523359 ● נתניה: סברדלוב, רח' הרצל 54, טל. 23852 ● באר־שבע: סוכנות "דנגר" לנגב, דרך הנשיאים טל. 79176 ● ראשון לציון: ברניצקי הרצל 62, טל. 941008 ● נצרת: "כוכב הגליל", נצרת מרכז, טל. 56587 ● רמת־גן: סוכנות רנו ד"ג - קיבל, ז'בוטינסקי 111, טל. 798474 ● טבריה: סוכנות רנו טבריה - יזדי, רח' תבור טל. 067-21036
● בת־ים: רנו בת־ים, שד' העצמאות 12, טל. 889977 ● פתח־תקוה: "רנו", רח' הירקונים טל. 912465 ●
כפר־סבא: סוכנות רנו. דוד שטיין, רח' וייצמן 2, טל. 923124 ● רמלה: רח' הגדוד העברי 2 טל. 963689.

פרסום מלך



هكذا من الأصل

مكان الأصل

# מסוף המכולות בחיריה יפגע במשק ובסביבה

## השיקולים לקבלת ההחלטה להקמת המסוף נוגדים לחלוטין את צרכי האוכלוסיה

מאת **שמשון ארליך**

החלטה, שכנראה נתקבלה, להקים מסוף מכולות באזור חיריה שעל כביש גהה ליד תל אביב, היתה יכו־לה להתקבל גם במטה המלחמה ה־כלכלית נגד ישראל של ארצות ערב. כי יש בהחלטה זו כדי לפגוע קשה במשק, בתחבורה, בחיים של האדם הישראלי ולשבש מה שנותר בלתי־משובש.

שר התחבורה, בתמיכתו הנלהבת של שר השיכון, החליט כי עתה ה־זמן להשקעות ענק הן במסוף עצ־מו, הן בדרכי גישה, הן בבזבוז ה־נובע מצפיפות־היתר ומהעמסת עול נוסף על התשתית הכללית של אזור המרכז.

אולם הנזק הבולט המיידי שנראה לכל עין, הוא בתחום האקולוגי. בכל העולם ידוע כי „לאוכלוסיה דרושים קצת שטחי ירק שגעגול הבניה לא השתלט עליהם כדי שיהיה קצת אויר לנשימה. באירופה מבצעים המישים עד מאה מ״ר שטח ירוק לכל נפש שבמרכזים העירוניים. בתל אביב כבר שנוי מספר המט־רים הרבועים של שטח ירוק על עשר לכל נפש. עתה באים שר התח־בורה המדבר שנים על הצורך ב־הבטחת איכות החיים והתכנון העתיד, ולידו שר השיכון, החוזר מדי פעם על הצורך לתכנן את כל מערכת ה־בינוי, ומסיים לחסל את הסביבה הירוקה מהיחידות שעדיין נותרו ב־סביבת תל אביב.

### הגישות מהדרום

כיצד ייראו אזור חיריה וסביבתו לאחר שמינהל מקרקעי ישראל אמ־נם יקציב 3000 דונמים לצרכי הק־מת מסוף המכולות? לפי התוכנית יובאו המכולות במשאיות ענק מנמל אשדוד. הסחורות יפורקו במקום, ימוינו וישלחו במכוניות קטנות יו־תר ליעדים שבסביבה. חלק מהן יצא באזור ותופסי ממכס שבו יוקמו מפ־עלים לשם ייצור הרכבה. כלומר, למקום יבואו הרבה מאד משאיות כבדות מובילות מכולות. יוקמו בו מפעלים, בתי־מלאכה ומחסנים. יו־עסקו בו אלפי עובדים, אם לא רב־בות. הם יצטרכו לנסוע כל יום לעב־בודה ולחזור ממנה. חלק מן העובדים ידרוש שיכון על האדמות הפנויות בסביבה, שכיום אינם מיועדים ל־בניה. השטח ייהפך לאזור תעשייתי הומה עובדים ותנועה בלתי־פוסקת. אין ספק כי גורל האדמות האחרות שבסביבה יהיה כגורל אדמות המ־סוף. הירק יסולק והאדמות ישמשו למלאכה, לתעשיה ובעיקר לשיכו־נים. השדות החופשיים מ„געגול" הבטון שבסביבת תל אביב, ייעלמו. הפירצות היחידות של העיר כלפי מרחבי הירק, ייסתמו. שטחי הירק יידרדו אף מתחת לעשרה מ״ר לנ־פש, שהם למטה מכל מינימום מקו־בל.

כביש גהה שלידו יוקם המסוף, הוא מעמוסי התנועה במדינה. בשעות השיא נוצרים בו תורי ענק כדי להי־כנס העירה או לצאת ממנה. מש־איות הענק, מכוניות המשא וסתם תנועת אנשים וסחורות, יביאו לסתי־מה מוחלטת של עורק תחבורה מר־כזי זה. אולי ניתן לומר כי כבישים חדשים ותוכניות תחבורה חדשות מרחיקות־לכת, עשויים לפתור את בעיית התחבורה בסביבה. אולם בי־נתיים מיועד תכנון התחבורה בעי־קר להקלת העומס הקיים כשהוא מפ־גר בהתמדה אחר גידול מספר כלי הרכב המצטופפים בכבישים.

על כן אין להניח כי התכנון ה־נוכחי יפתור את בעיית תוספת ה־תנועה הנובעת מהמסוף. אפילו נת־עלם מסכומי הענק שיעלה פתרון תחבורתי כזה, עדיין לא ברור אם הוא אפשרי במסגרת המקורות ה־אובייקטיביים העומדים לרשות ה־משק. מי שרוצה להבין במה מדובר מן הראוי שיבדוק מה קרה בתחנת האוטובוסים החדשה בתל אביב, שגם בה הושקעו עשרות מיליונים ל״י אם לא מאות מיליונים, ואיש לא חשב על דרכי גישה נאותים למקום ועל כן עשרות ההשקעות הענקיות לא לפתור את הבעיות שהתחנה נועדה לפתור אלא יתכן שתיצור בעיות חדשות — אולי חמורות יותר.

### החזון והביצוע

השר גד יעקובי הוא אחד מראשי המטיפים להגשמת תוכנית פיזור ה־אוכלוסיה. השר צופר אינו מפגר אחריו, כאז כוהנו כשר השיכון. לשני הם היו טיעונים מספיקים מדוע יש להפנות את האוכלוסיה לאזורי ה־פיתוח שבצפון ובדרום. אין צורך להסביר את הטעמים הבטחוניים־פוליטיים־חברתיים ליהוד הגליל או לחיזוקן של עיירות הפיתוח שבדרום או בנגב.

ישראל היא ארץ כה קטנה עד ש־המרחק מנמל אשדוד לתל אביב הוא מרחק סביר ביותר כמרחק בין מסוף לצרכי הצריכה בעולם. מדוע יש צורך לגרור את הסחורות לתוך תל אביב ולא להרחיב מסוף מסוג זה קרוב לנמל אשדוד או להקימו בסבי־בה בלתי־בנויה לא מרוחקת מהנ־מל. הדבר היה חוסך את כל ההש־קעות המסובכות שבתוכנית, הרס דונמים, סתימת עורקי הנשימה של האוכלוסיה, ודרכי התחבורה. הדבר הוא כה פשוט עד שקשה להבין איך עלה בדעתם של אנשים רציניים להעלות רעיונות להקמת מסוף ב־מקום מעין זה.

אין ספק כי לתוכנית כזו קסם לא מבוטל לגבי גורמים שונים שהאינ־טרסים שלהם אינם קשורים בהכרח עם אינטרס הציבור. נסיונות לקבל אישור לבניה על האדמות הירוקות בסביבה נעשו בעבר ע״י שר השי־כון כשהיה עוד מנהל שיכון עוב־דים. מר צופר דרש בשעתו בשם שיכון עובדים זכות לבנות עוד 2,000 דירות ברמת אפעל. אחרים רצו לב־נות ליד אזור האגמים שבסביבה.

גורמי הבניה בארץ כנראה אינם מבינים שגם אדמות שמגדלים עלי־הן ירקות ופירות, שוות לאוכלוסיה הצמאה לקצת אויר צח, יותר מ־מאות הלירות מחיר עגבניות, מלפ־פונים ושאר ירקות. הם ודאי לא היו מתאפקים מלהשתמש לבניה ב־פארקים הענקיים שבמרכזי לונדון, פאריס וניו יורק, לוא שלטו שם ב־בינוי כפי שהם שולטים בו כאן. אין ספק ששיקולי קרקע יקרצו גם למי שיקבל את זכיון בניית המסוף המפ־לצתי.

אולם כל השיקולים הללו נוגדים לחלוטין את צרכי קיומה של האו־כלוסיה. הנושא נמצא כיום בדיון בוועדה בין־משרדית ובממשלה. מן הדין שהעניין ייחקר ביסודיות לא רק לגופו אלא גם כדי ללמוד על מניעי התמיכה בהצעות שונות מעין אלו גם כאשר אינן מגיעות לידיעת הציבור, או מגיעות לאוזניו באיחור.

# מפ״ם כשאר המפלגות

מאת **חביב כנען**

במשך שנים הצטיירה מפ״ם בעיני רבים כנושאת הדגל של ערכים שנדונו לכליה במדינת ישראל: חלוציות, שיוויון, מלחמה בשפע המדומה, סולידאריות חברתית. לר־בים היה נראה שאם יימצא במצי־אות הישראלית המתנוונת כוח ש־ישאף לבלום התמוססות הזוועות שבדרכים היו ללוות את חיינו הצי־בוריים, תהיה זאת מפ״ם. היתה הכרה שהיא תדע להתייצב בראש מסע נגד התעשרות על חשבון כספי הלאום, נגד הספסרות בקרקעות, נגד שערוריית הדיור, נגד הפקעת מחירים, נגד הסלחנות כלפי מעלימי מס, נגד שחרור בעלי יכולת מעול מסים צודק, נגד המועלים בכספי הציבור. היכרנו את מנהיגיה כאנשי מוסר וסברנו כי הם כואבים את התפוררות רבים מן הערכים שהיו קשורים בצמיחת עצמאותנו.

היו שנים בהן היתה מפ״ם מוכנה להישאר באופוזיציה למען עקרונו־תיה, למרות הנסיון המר של חיים אלה. לא הסכמנו אמנם עם הנבואות שלה על הטובות הצבוריות הצפונות לישראל מברית־המועצות ומן העולם הקומוניסטי, האף לא על האסונות הצפויים מן הקשר ההדוק מדי עם ארצות־הברית. דחינו את דעותיה בתחום מדיניות החוץ והבטחון ולא פעם נכמרו רחמינו על אשליות שלהן התמכרה. אבל כיבדנו את האומץ הציבורי שלה והאמנו ש־מעטים בישראל קנאים כמותה ל־ערכים הגוססים לעיני עם וממשל האדישים.

אולם השנים עשו את שלהן ד־מפ״ם התפכחה מרבות מאמונותיה המוטעות והגיעה למסקנה שהיא לעולם לא תהיה אלטרנאטיבה ל־מפא״י ובאופוזיציה צפוי לה גורלה הבלתי־מפתה של חרות. מפ״ם גם הבינה שמעטים סיכוייה להיות כוח ציבורי גדול וסיעה גדולה בכנסת. ההתפכחות הולידה את הזיקה לשי־תוף פעולה עם מפלגת עבודה ש־קמה מאיחודן של מפא״י ואחדות עבודה. בשם ליכוד כוחו של מחנה הפועלים נכנסה מפ״ם למערך עם מפלגת עבודה תוך התנג־דות 37% של פעיליה.

המערך אמנם שיחרר את מפ״ם מן הפחד שבהליכה עצמאית לב־חירות בהן היתה צפויה לירידת כוחה בכנסת; המערך הבטיח שמירת כוחה הסגולי בלי שתצטרך להיאבק על כך בציבור; אבל הנכס היקר במיוחד שנתן לה המערך היה ה־שותפות בשלטון. מפ״ם קיבלה שני תיקים בממשלה, תפקידים של סגני שרים וייצוג מוגבר בשליחות ה־ממשל: שגרירים, תפקידים בכי־רים בחברות ממשלתיות וכו׳.

השותפות בשלטון הוכיחה עצמה כמשכרת. היא העניקה תחושת כוח,

**השותפות בשלטון משכרת את עסקני מפ״ם ואין הם מעלים על הדעת שיבה לאופוזיציה**

יוקרה, גאווה, איפשרה לחלק תפ־קידים בין העסקנים הצמאים לשררה ולהתבלטות בציבור.

### הלויאליות למדיניות הממשלה

כיום לא מעלה הרוב במפ״ם על הדעת מצב בו תשוב המפלגה ל־אופוזיציה שפירושה חיים פוליטיים עקרים ומעמד של קול קורא במדבר. עם הצטרפותה למערך נגמלה מפ״ם משאריות הטמפרמנט המהפכני ש־אפיין אותה בעבר. עיקר גאוותה כיום על הלויאליות למדיניות ה־ממשלה ועל קבלת מרות הרוב גם אם אין הוא תואם את השקפותיה הבסיסיות. מפ״ם מוכנה לזעוק חמס בעניין התנאים לצירוף מפד״ל לממ־שלה אבל תשקוט הכיף לקבל נוס־חה גואלת שתמצא על־ידי האחים הגדולים במפלגת עבודה. מפ״ם תיאבק על תכנית השלום שלה מתוך ידיעה כי היא מנהלת למעשה וי־כוח אקדמי בנושא זה. היא תגלה תקיפות בעניין מיהו יהודי אבל רק עד הגבול שבהצעותיו לא יסתכסכו גם בליבראלים העצמאיים. מפ״ם למדה שהטועם את הטעם המתוק של שררה ושותפות בשלטון, לא כדאי לו להתפתות לצעד פזיז כמו זה שעשה מק״י לפני ארבע שנים ב־צאתו מממשלת גולדה מאיר.

כדי לשמור על חלקה בשלטון, מוכנה מפ״ם ליטול על עצמה, תוך מחאות בחדרי־חדרים, את האחריות לכשלונות הממשלה. למען שמירת מבצרי כוח שלה נכונה מפ״ם להי־גרר אחרי הרוב בגילוי אוזלת־יד בטיפול בפגמים ההורסים את נפש הנוער המרעילים את אימון העם ביכולתו וביושרו של הממשל. ב־היותה שותף חשוב בממשלה, נושאת גם מפ״ם באחריות לביזבוז כספי הציבור, לשערוריות הכלכליות ה־בולעות מיליונים רבים מכספי ה־מדינה שהושגו בשנור מעמודי ה־תווך של הבורגנות היהודית בעולם. בכל זעזועים אלה לא נשמע בפומבי קולה של מפ״ם ואם הוא נשמע מעל במה פנימית, היה זה ציוץ חלוש ולא קול הרעם המפורסם של הסוציאליסטים הלוחמים.

אבל נראה שבכל זאת מדאיגות התופעות העגומות את צמרת מפ״ם ומכאן ההחלטה לחלק שווה בשווה את דיוני המועצה המתכנסת היום בתל־אביב בין בעיות מדיניות ל־בעיות חברה וכלכלה. מליאת המו־עצה תפוצל לארבע ועדות־ענק בהן יידונו בעיות חברה וכלכלה כדי לתת לחברים הזדמנות להשמיע נאום פאתטי לפני שובם לקיבוציהם ולסניפיהם לשנת חורף מתוקה נו־ספת של הנאה מהשתתפות בשלטון. הצעות ההחלטות בעניני חברה ו־כלכלה אמנם מקיפות את רוב ה־היבטים שפגמו בתדמיתה של מפ״ם בעיני הציבור; בהצעות אלה מדובר אפילו על מיצוי דין עם כל גורם האחראי לעקיפת חוקי המדינה, לבזבוז רכושה, להנהלה כושלת ול־ערעור האימון של העם בהנהגת הכלכלה הלאומית. אבל כל זה יהיה רק תכשיר קוסמטי שנועד לכסות את הסומק העולה על פני מפ״ם עקב הנסיון להגדיל את מספר סגני שרים ולמנות את הדתיים לפרש „מי הוא יהודי", לפי רצונם.

המפלגה המתפארת בכנות בשו־שיה המוסריים, נעדרת עוז להזהיר את שותפה הגדול במערך כי היא תפרוש מהממשלה אם האחראים להפסדים העצומים לא יבואו על ענשם. רבים במועצה יטו אוזן כדי לשמוע את ההסבר מדוע לא מוציאה מפ״ם מסקנות חד־משמעיות מן ה־שערוריות החשובות לא פחות מן המאבקים על תיק שלישי בממשלה, או על נוסחה זאת או אחרת של מי הוא יהודי.

### החיכוך המדיני

אשר לחיכוך המדיני במועצה, אין ספק שהוא יעמוד בסימן החלטות ועידת רבאט. אבל במרכזו תתיצב תפיסת מפ״ם שאין קיים לאורך ימים את הסטאטוס־קוו הטריטור־יאלי ואת הקפאון הפוליטי. תושמע האזהרה שבמשך השנה שחלפה מ־מלחמת יום הכיפורים נתעצם מעמד העולם הערבי בגלל סחטנות הנפט ובדידותה של ישראל בזירה הבין־לאומית. הממשלה תיתבע לפעול בהכרה שהזמן דוחק ולכן יש לחייב — אליבא דמפ״ם — גם הסדרי־ביניים, אשר למדיניות ישראל ב־שטחים גורסת מפ״ם שמדיניות זו היתה לקויה בחסר: לא נתמצו — לדעתה — כל האפשרויות למ[illegible] ומתן עם ירדן על יסוד נכ[illegible] לפשרה טריטוריאלית שיהיה בה מתן לישראל ושמירת אופיה היהודי כמדינת היהודים. לדעת מ[illegible] נעשה מעט לקידום פתרון ב[illegible] הפליטים הנמצאים זה שמונה ש[illegible] בשליטת ישראל וחטא בל יכ[illegible] רואה מפ״ם באיסור התארגנות פעולה פוליטית של האוכלוסיה פלשתינית בשטחים, שלדעתה ע[illegible] היתה לעודד הקמת גוף יצוגי ש[illegible] הבנה והסדר עם ישראל.

כיוון שהוחמצו הסיכויים ש[illegible] מצוים כיום ישראל — גורסת מ[illegible] — לעודד כל רצון התארגנות ערביי השטחים; עם זאת על [illegible]ראל להצהיר כי תהיה נכונה לע[illegible] ולתת עם כל גורם פלשתיני ש[illegible] בקיומה וריבונותה של מדינת [illegible]ראל ויפסיק פעולות טרור. על [illegible]ראל — גורסת מפ״ם — לה[illegible] פתרון מדיני שיושתת על קיום [illegible] מדינות עצמאיות וריבוניות, [illegible]ראל ומדינה ערבית בה תבוא ל[illegible] מוש ההגדרה העצמית של ה[illegible] הפלשתיני. עם זאת על ישראל ל[illegible] את הכרעותיהם של הפלשתינים [illegible] הירדנים בכל הנוגע להגדרה [illegible]מית, לריבונות ועצמאות, וב[illegible] שהיחסים עם ישראל יתבססו [illegible] הסכמי שלום ושכנות טובה.

בממשלת רבין נראית למפ״ם [illegible]דיאלית כיוון שהיא נוקטת מדי[illegible] מוצהרת של חתירה להסדר — כ[illegible] או בשלבי־ביניים — על־ידי פ[illegible] טריטוריאלית עם שכנותיה.


**מוסך**
מורשה לטרקטורים וציוד
בסביבת תל-אביב
**מעוניין להתקשר**
עם חברה או יבואן ציוד
למתן שרותים
לפנות בכתב לת.ד. 1334 ת״א
22764/ד


# הכותל אינו פסל

## תכניתו של ספדי לרחבת הכותל — מצויינת

מאת **יורם קניוק**

קראתי בהשתוממות את מאמריו של עוזי בנזימן על תיכנון רחבת הכותל על ידי האדריכל משה ספדי („הארץ" 18.10, 20.10). מי שראה את הדגם ואת התכניות יודע כמה נכונים הם לגבי מקום רגיש כל כך, ואיזה יחס כבוד מעודן ומאופק הם מגלים כלפי העיר העתיקה ו־כלפי הרובע היהודי והמובן לכותל עצמו.

אחרי הפצעים הארדיכליים שפצענו בירושלים מיום שעשינו אותה שוב עיר שחוברה לה יחדיו, חשבתי ש־סוף סוף הבינו הממונים על הרס העיר ופציעתה, את המסר הנכון. תחת לתיתה לשיסוע וכיעור נוסף, גרסו פנייה אל ארדיכלים בעלי מר ניסיון ומעוף.

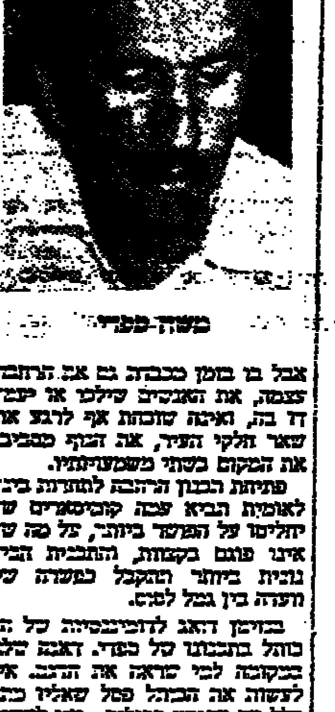
משה ספדי הוא איש בעל מעוף שאינו רואה לנגד עיניו בית נאה או חצר נאה, אלא מיכלול אורבאני על מרכיביו השונים הוא מעצבו מתוך קשב עמוק לדיבובם של האבנים ו־החלל. כמו הסתת בסיפורה של שו־למית הר־אבן, המבינה אבן במקום שהיא רוצה להיות מונחת, נותן ספ־די למרכיבי תכניתו לשבת כל אחד במקומו כאילו היה נברא בידי עצמו ולא בידיו המקריות של מתכנן חד־פעמי.

*

נכון שקיים נהג של ועדות לגבי פרויקטים גדולים. נוהג זה לא הביא לנו נוטרדאם או שארטר, אלא פשרות עצמות (לרוב) ואנדר־טאות שרק שואה אטומית, שבה נכלה כולנו, תעביר מן העולם. לכן יכול ראש עיר, הרואה את עירו ב־פציעתה, את מלונותיה הכבורים, שיכוניה המגוחכים, לנסות להציל לפחות את הקטעים הרגישים, בפנ־תו אל ארדיכל בעל שאר־רוח. ספדי הוא ארדיכל גדול ונחשב לאחד מ־טובי הארדיכלים בעולם. זאת כמו־בן חרף היותו ישראלי לפי מוצאו וככזה ראוי כפי הנראה לשנאת־חו־נם.

בנזימן, שאת כתיבתו אני בדרך כלל מכבד, אינו מפקפק בטיב ה־תכנית של ספדי, אך מטפטף חש־דות כאילו מרפקיו של ספדי הם ש־עמדו לו בתחרות שלא היתה. אין דבר רחוק מן האמת מאמירה זאת. ספדי אינו הדוחק, ודומה שאדם ה־מתכנן עתה עיר גדולה ומסובכת כבולטימור, אינו צריך דווקא למר־פקיו ולאילו תכנונים ערמומיים כדי לזכות בכיבושת הרש.

תכניתו של ספדי היא דוגמא ל־תכנון הרואה כתכלית את הדרוש ואת הנכון תחת מה שהוא יפה ו־מתוק. תכנונו יפה מפני שהוא נכון והיר. התכנית מכבדת את הכותל,



משה ספדי

אבל בו בזמן מכבדת גם את הרחבה עצמה, את האבנים שילכו או יעמ־דו בה, ואינה שוכחת אף לרגע את שאר חלקי העיר, את הנוף מסביב, את המקום בשתי משמעויותיו.

פתיחת הבנין הרחבה לתחרות בינ־לאומית הביא עמה קומפלקסים ש־יחליטו על המעשר ביותר, על מה ש־אינו פוגם בקצות, התכנית הב־נוית ביותר המקבל כמשעה של תעודה בין גבל לגבל.

בנימין האג לדמיטריה של ה־כותל בתכניתו של ספדי. [illegible] בבקשה למי שראה את הדגם. אין לעשות את הכותל פסל שאליו מת־פלל עם שיותך מסילים; אין לעשות פסל [illegible] אבניו [illegible] ויפנו אל הגבה הכהונה, לכן לא [illegible] היתה זאת אולי [illegible] ארדיכלית אבל בוודאי [illegible]. הכותל אינו אלהי ישראל. [illegible] הרבה אחרי החורבן (עד הבאות ה־ראשונות לאלף השני) אין [illegible] כלל את הכותל [illegible] ירושלים [illegible] באיה. הוא [illegible], כאחד [illegible], [illegible] לא היה, ולא צריך היה להיות, [illegible] לעבודה [illegible] או יראת [illegible].

לפיכך אין לפסול את הכותל ל־[illegible] [illegible] בני ישראל [illegible] אבנים ליהודית. [illegible] היהודים היהה [illegible] להדגים את [illegible] כל ישראל [illegible] ואולי אף כל ישראל [illegible] לזה. [illegible] הכותל [illegible] [illegible] יהודית — [illegible] — [illegible] היהודים [illegible]: דרך מצוות של אהב לאהב, [illegible] אדם לבקום.

*

התכנית של ספדי אינה מכבדת את הכותל אלא מכבדת אותו [illegible] אותו אל [illegible] ואף [illegible] דים לפל הכותל. היא [illegible] מן נבון [illegible] הגדולה ביותר. [illegible] ובקסים זה כאשר אותו [illegible], בקופסא, [illegible] את [illegible] בעיר (להציא מספר פרויקטים [illegible]), [illegible] בבצעה [illegible].

ספדי תיכנן לא [illegible] אלא [illegible] [illegible] לכל [illegible].


נביעות • פרקים
נפש • משהו שני
כנענטורס
113 רחוב בן־יהודה ת״א. טל. 229125



**כתיבה במכונה**
תלמידי תיכון בני 12 שנה בבית הספר למסחר
**״רימון״**
ת״א, דיזנגוף 85, טל. 281985
שיטה עיוורת, פיקוח מבעלמי



**ארגון גני הילדים הפרטיים בישראל**

**הודעה לגננות הפרטיות**

אנו שמחות להודיע לחברות הארגון כי מאבקנו לשילוב הגן הפרטי במערכת החינוך — נושא פרי

(ראי מודעה)

דבר 29 באוקטובר 1974
משרד החינוך והתרבות
מינהל החינוך
**הודעה חשובה לגננות בגני הילדים הפרטיים**
ובעלויות־אחזות של גני ילדים פרטיים
משרד החינוך והתרבות מוכן לשלב בגני ילדים המתאימים בעלי רמה חינוכית נאותה במערכת החינוך על מנת לאפשר קליטת ילדים נוספים בגיל 3 ו־4 בגני הילדים.
גננות ובעלויות אחזות של גני ילדים פרטיים, המעוניינות להיכלל במערכת מתבקשות להודיע בכתב, תוך שבועיים את כתובת המדויקת של הגן למשרד החינוך והתרבות, המחלקה לארגון מוסדות חינוך, רחוב שבטי ישראל, ירושלים.

הגננות המעוניינות להשתלב במערכת החינוך, מתבקשות להודיע על כך בכתב לועד הארצי. **ולא לשלוח הודעה ישירות למשרד החינוך.**
זאת על מנת לאפשר לועד הארצי לעמוד על זכויותיכן ולהבטיח תנאים מתאימים לחברות הארגון בעת שילובן במערכת החינוך הכללית.

**הועד הארצי**



**המכון לפריון העבודה והיצור**
מרכז ההדרכה

# המכון לאוטומציה תעשייתית

**ממשיך**
בסדרת השתלמויות למהנדסים בנושא

**הנדסת המחשב הקטן בייצור**
**MINICOMPUTERS ON-LINE**

במסגרת ההשתלמות יוקנה למשתתפים ידע בסיסי שיאפשר להם ליישם מחש־בים קטנים במערכות Real Time On-Line במתקנים תעשייתיים, בכר־הונים ומתקני ניסוי

* *

שיטת הלימוד: תרגיל מע־שי אינדיבידואלי בקבוצות קטנות וניסויים מעשיים במעבדת המחשבים של ה־מכון לאוטומציה תעשייתית.

| מועדי פתיחה | | | משך ההשתלמות |
|---|---|---|---|
| נובמבר | 1974 | (מחזור 3) | 110 שעות לימוד, |
| ינואר | 1975 | (מחזור 4) | פעמיים בשבוע, בשעות 17.00—20.00 |
| מרץ | 1975 | (מחזור 5) | בתל־אביב |

פרטים והרשמה | המכון לאוטומציה תעשייתית טל. 03—417364



**המוסד לביטוח לאומי מודיע:**

# ביטוח נכות

**הופעל בראשית אפריל 1974**

עד כה נכללו בחוק הביטוח הלאומי רק נכים שנפגעו בתאונות-עבודה או בפעולות איבה. מעתה מופעל ביטוח נכות — שיכלול את מרבית הנכים — כולל אלה שחלו במחלות ממושכות והם בגילים שבין 18—65 (60 לאשה).

## מי נכלל בחוק החדש?

בשלב זה הוא מתייחס **לנכים החדשים** —

נכים חדשים הם אלה שנעשו נכים אחרי 31.3.70 ונכים שמלאו להם 18 אחרי 31.3.70. (לנכה חדש נחשב לפי החוק מי שאיבד לפחות מחצית מכשרו להשתכר כתוצאה מנכותו, או כתוצאה מנכותו אינו מסוגל להשתכר כדי מחייתו). החל באפריל 1975 ייכללו בחוק בהדרגה גם הנכים הוותיקים.

## מה הן זכויות הנכה?

החוק החדש מעניק בשלב זה לנכים שני סוגי גימלאות:

**קיצבה חדשית:** גודלה 20% מן השכר הממוצע במשק, בתוספת לבן הזוג ולשלושת הילדים הבכירים.

שיעור הקיצבה שיקבל הנכה תלוי בשלושה גורמים: דרגת הנכות שלו, מספר הנפשות התלויות בו וגודל ההכנסות האחרות שיש לו.

**שיקום מקצועי:** נכה שעקב נכותו או מחלתו אינו מסוגל לעבוד בעבודתו הקודמת או בעבודה מתאימה אחרת זכאי, בתנאים מסויימים, לשיקום מקצועי על חשבון המוסד לביטוח לאומי.

מי שסבור שהוא זכאי לגימלאות לפי החוק החדש — יפנה נא לסניף המוסד לביטוח לאומי שבמקום מגוריו ויגיש שם את תביעתו.

**אינפורמציה נוספת אפשר לקבל בשירותי האינפורמציה בטלפון:**
תל־אביב — 256348, 258148
ירושלים — 228968, 224798

**אנא זכור! זכויותיך במוסד לביטוח לאומי מותנות בכך שעלמת דמי ביטוח באופן סדיר!**

**המוסד לביטוח לאומי**

# כוכבים ומזלות ★ רדיו וטלוויזיה

## מדוע עוזבים נגני הפילהרמונית

...זמורת הפילהרמונית הישרא־ ...חזרה לא־מכבר מסיבוב הופ־ ...עטור־שבחים בדרום־אפריקה. ...ה חסרו בהרכבה שני נגנים: ...; מנחם ושדי קלינג. השניים ...ין בדרום־אפריקה והצטרפו ל־ ...דת הפילהרמונית המקומית.

...ד מספר נגנים ניסו את מזלם ..., כנראה שנגינתם לא תאמה ...דרישות הדרום־אפריקאים. ...דום־אפריקה מנגנים זה מכבר ...זמים ביוהנסבורג; הכנר אלכסנדר ...ידך להולנד (מסיבות משפח־ ...); שני עולים חדשים מבריה״מ ...לארה״ב ואחד לגרמניה. ...צעה של נדידת נגנים בעולם ...מוכרת ולגיטימית. האף־על־פי־ ... — האם נעשה הכל כדי למנוע ...עזיבתם (ואפילו היא זמנית בל־ ...).

...ד נגני הפילהרמונית סירב ב־ ...מולט — ותמהה — להגיב ...א זה, אך השמועות ממשיכות ...ות להן כנפיים.

## פיטר ברוק בפאריס

...ימאי האנגלי פיטר ברוק, שקנה ...צולמו ב„חלום ליל קיץ" (1970), ...עתה לפאריס וביים בה את ה־ ...״סימון מאתונה", אחד ממח־ ...ו המחזות־מוכרים של שאכספיר. ...הצגה התקיימה בתיאטרון לא־

פיטר ברוק

...בציגלי כשחור גדול פעור ב־ ...ם בו היותה בדרך כלל הבימה ...נו בקצו השחקנים כלפי הצו־ ...שישבו באופן ספרטני על כס־ ...לא־נוחים.

...בקר ה„סאנדיי טיימס" שראה את ...זה בסיים את ביקורתו כך: ...במחזה כמה רגעים מרשימים. ...האותם רגעים אנו נותרים עם ...ע מחר של אחד מגדולי הבי־ ...ם האנגליים, העושה תרגיל אינ־ ...טואלי עם מחזה שאכספירי בי־ ... בצרפתית, עם שחקנים מעוצ־ ...שרון, בפרוור פאריסי. למהד־

## שירת תימן לצד ג׳ון קייג׳

...זרים בימן, עורך הסידרה החד־ ...של הקונצרטים הקאמריים של ...ת השידור „מיגוון מוסיקאלי" ...רעיון של הבאת מוסיקה תימ־ ...לצד יצירות של מוצרט ודבי־ ...ברוך יפת ישמעיה, בליווי אביו ...יה שרעבי, שלושה שירים מסו־ ...ם ליהודים מתימן בקונצרט ש־ ...ים בתחילת החודש הבא במו־ ...ן תל־אביב.

...שירה המסורתית התימנית תופיע ...נית זו בין יצירה של ג׳ון קייג׳ ...טנור שהוכן״ ויצירות קוליות ...זת מימי הביניים. המושג „ה־ ...יר שהוכן" הוא המצאתו של ... הוא דורש צירוף פריטים שו־ ...(כמו ברגים, אומים, חתיכות ... או פלסטיק וכו׳) בין מיתרי ...נתר וכך גורם לשינוי צלילו ...ורי של הפסנתר.

...יותו ערב ינוגנו גם יצירות מאת ...סוק, דביסי ומוצרט.

## כרמון וזלצר ...חזמר בצרפת

...מו שלב דאשתקדי הוא שכה ...קומדיה מוסיקאלית חדשה בה ...ז סניים מזמרה הותיקים של ...: רבין ומולדבי.

...הכוריאוגרפיה עושה יהונתן ...ז ואת המוסיקה כותב דובי ...זה, ללא ספק, זינוק יסה ...שניהם אל הבימה האירופית.

## מיקבץ

...זמורת הסימפונית ירושלים — ...השידור נמצאת בעיצומו של ...הופעות בחו״ל עם מנצחה לד־ ...פוס. אחרי הופעותיה בשטוק־ ...מבשיכה התזמורת לדנמרק, ...ה ובלגיה ★★★ האופרה ה־ ...לית תעלה בסידרה של הצגות ...זת את האופרה־בופה „דון ...יואלה" מאת דוניצטי, החל ב־ ... חודש נובמבר. הבימוי הוא ...אריס דצ׳יפליס ובצוות המבצ־ ...מספר אמנים חדשים, ביניהם ... באה״ב ★★★ הזמר ג׳ימי ... בכוונתו להופיע עם תכניתו ... עתיקי הכוללת שירים מהוד־ ... מוסיקאליים, שירים שנכתבו ... ג׳ורג׳ גרשווין, קול פורטר ו־ ...נג ברלין. לויד מלווה עליידי ...וית הגיאו של ריקי ביירקן. ★ כיום לביהר, ביטרוסים יס־ ... חבר להקת „האריות", עומד ... לארה״ב ולהצטרף אל להקת ... וינבר, שהיא אחת בלהקות ה־ ...המפורסמות באמריקה ★★★ ... הבלט של תיאטרון זוישא, מר ... יכסור, פרש מתפקידו אחרי 14 ... מעילות. הפקיד זה יאוייש ב־ ...ו על־ידי „מבהל האמנותי (עודד ...ר), המנהל האדמיניסטרטיבי ... מדלי) הנזכר.

# עשוי להחריף המאבק בין רשות השידור לגל״צ

## בעקבות הוראת הוועד המנהל לבטל מישדר כדורגל חי

החלטת הוועד המנהל של רשות השידור השבוע להורות לגלי צה״ל לבטל את משדר הספורט „המשחק המרכזי" המביא בשידור חי בשבת אחה״צ את תיאור אחד ממשחקי הליגה הלאומית בכדורגל, עשויה להחריף את המאבק בין רשות ה־שידור וגלי צה״ל.

יו״ר רשות השידור ולטר איתן נימק את ההחלטה בכך שגלי צה״ל תלו בשידור תוכנית הספורט ללא אישור מוסדות רשות השידור ובכך שיש בתוכנית החדשה בגלי צה״ל משום כפילות ותחרות לתוכנית ה־ספורט של שידורי ישראל. „שירים ושערים" המביאה אף היא בשבת אחה״צ דיווח ישיר ממגרשי הכדו־רגל. אולם מפקד גלי צה״ל מרדכי נאור כבר רמז כי אין בכוונתו להי־כנע להחלטת הוועד המנהל ובדעתו לבדוק את האפשרויות השונות ש־מקנה לו במקרה זה חוק רשות ה־שידור.

החוק (סעיף 48/ו׳) קובע: „מפקד גל״צ רשאי לערער על כל החלטה של מוסדות רשות השידור הנוגעת לתוכניות הלא־צבאיות של גל״צ. הערר יוגש באמצעות שר הבטחון להכרעתם המשותפת של שרי החינוך והתרבות והבטחון. אם הערר הוא נגד החלטה להפסיק תוכנית קבועה של גל״צ, או נגד החלטה לשדר תוכ־נית חד־פעמית של גל״צ, רשאי שר הבטחון לעכב את ביצוע ההחלטה עד להכרעה בערר".

כלומר, לא מן הנמנע שהמאבק בנושא משדר הספורט יחריף ויגיע להכרעה בדרגים בכירים. שכן מפקד גל״צ טוען שהתוכנית מיועדת ל־חיילים בקווים שהגיבו בהתלהבות על שידורה ואין בכך משום תחרות ל„שירים ושערים".

מצבו של מנכ״ל רשות השידור מר יצחק לבני קצת מביך בנושא זה. שכן עתה הוא תובע את ביטול התוכנית החדשה בגל״צ, אולם כשהיה כמפקד התחנה הצבאית יזם והוסיף תוכניות רבות לגל״צ, גם כאלה שהיה בהן משום תחרות ל־רשות השידור והביר להביה שעשה זאת בזמנו ללא אישור הוועד המנהל ומליאת הרשות.

✱

### כמה נהגים מניקוי ראש?

סקר שערך המכון למחקר חברתי שימושי המכון לקומוניקציה של האוניברסיטה העברית, מגלה כי 64 אחוז מהצופים החזים בתוכנית ל־סאטירה ולהומור „ניקוי ראש" נה־נים ממנה. 44 אחוז טענו כי התוכ־נית משעשעת אותם. 20 אחוז טענו כי היא מצחיקה. 15 אחוז אמרו כי המשדר מרגיז אותם, 13 אחוז נשא־רים אדישים ו־8 אחוזים אף סבורים כי היא משעממת. 65 אחוז מכלל הנשאלים טענו כי צפו בתוכנית ה־אחרונה של „ניקוי ראש", שעור גבוה לכל הדעות.

אגב מליאת רשות השידור תדון בתוכנית בישיבתה הקרובה. נראה שהמגמה לעסוק בכך בעקבות הסער־נות שהתוכנית אינה מאחנת ומבצ־בצים ממנה יותר על המידה דעות והשקפות שמאלניות.

✱

### חדשות בנושאי תרבות ב„מבט"

בקרוב תצטרף למחלקת החדשות של הטלוויזיה אסתר דר, שתהיה כתבת מיוחדת לספרות ואמנות. מסר השבוע מנכ״ל רשות השידור יצחק לבני לוועד המנהל של רשות השי־דור. מר לבני הוסיף כי המגמה היא לשלב במסגרת החדשות גם קטעים אקטואליים בנושאי אמנות ותרבות (הצגות, מחזות, קונצרטים, ספרים חדשים וכו׳). קטעים דומים ישולבו גם במסגרת „השבוע זמן ארועים" בליל שבת.

✱

### סכסוך על ילד

במסגרת משדר הטלוויזיה „שורת הדין" (יום שני, 4.11 בשעה 9 ב־ערב), יובא משפט משוחזר לפי ה־הלכה בהשתתפות משפטנים, עדים ו־מומחים. בנושא סכסוך על ילד. אשה גרושה, אם לילד, עומדת להי־נשא ליהודי אמריקאי ולהוציא את הילד מן הארץ. אבי הילד מגיש תביעה לביה״ד הרבני שיאסור על הוצאת הילד מן הארץ. תסריט: אברהם גבבצל. מפיק: בנימין צבי־אלי.

✱

### תחרות פרסי רשות השידור

השבוע נודע כי פרסי רשות השי־דור 1973 תשל״ד, יחולקו השנה ל־תוכניות הבאות:

רדיו

רדיו — מוסיקה: סדרת התוכניות של דור חן „עשה לך רב".

בידור: „שלכם לשנה קלה" — של יוסף אריה ודני רוזה.

דוקומנטציה: עולמה של יולדת — שידור בגלי צה״ל ורגע של עב־ריות.

דרמה: תהילה — עפ״י ספורו של עגנון. שודר בגל״צ.

טלוויזיה

דרמה: „חבילות מאמריקה" — של עמק פרי.

בידור: לול מספר 3.

דוקומנטציה: „מסע אל הפלשים" — של יוסי גוראר.

מוסיקה: הוועדה החליטה שאף אחת מהתוכניות אינה ראויה לפרס. התוכניות הזוכות נקבעו בוועדות ש־מונו לכך ע״י הנהלת רשות השי־דור.

חלוקת הפרסים תהיה בטכס חגיגי בעוד כשבועיים בבית אגרון ב־ירושלים. כל אחת מהתוכניות הזו־כות תתקבל פרס כספי של 1500 ל״י, מתנת רשות השידור.

## הצעה לשדר לארה״ב באמצעות טלפון

עובד רשות השידור יוסף שרון ששב באחרונה משליחות (מטעם ה־סוכנות היהודית) בארה״ב וקנדה, שם שהה שנתיים, הגיש באחרונה למוסדות רשות השידור הצעה מעו־יינת אשר לא זכתה עד כה לאוזן קשבת. על פי ההצעה יוכל כל אזרח בארה״ב לקבל מידע מדוייק ומעוד־כן על המתרחש בארץ שלא באמצ־עות מכשיר הרדיו בגלים קצרים, אלא ע״י חיוג מספר טלפון מקומי בארה״ב.

שרון סיפר כי חברת טלפון־ים ב־ארה״ב מוכנה להעמיד לרשות ה־מבצע ציוד אלקטרוני מתאים אשר יותקן במרחב ניו־יורק. ע״י חיוג שיחה מקומית בניו־יורק יאזין ה־מחייג למהדורת החדשות המשודרת באנגלית מהדר החדשות של שידורי ישראל מירושלים. התזמון של מהדו־רת החדשות יהיה ל־4 דקות. המה־דורות ישודרו פעמיים ביום בקווי שידור מיוחדים. לפי ההצעה תהיה אפשרות לשדר את המהדורה בכל עת 24 שעות ביממה, תוך תכנון בי־טול מהדורות מוקלטות קודמות עם עדכונן.

שרון מטעים כי ניתן יהיה לנצל את המהדורות האלה גם לשידור ב־תחנות רדיו וכן באירועים כמו יום העצ־מאות וחגים אחרים. לדבריו כל ה־גורמים ברשות השידור מתפעלים מהרעיון, אולם בשלב זה מתעכבת הגשמתו בשל קשיי תקציב. עפ״י תחשיב שעשה מר שרון יעלו השי־דורים רק 220 אלף ל״י לשנה (לר־בות העסקת מנגנון בירושלים) ועוד 50 אלף דולר תשלום לחברת הטל־פונים בארה״ב שתפקיד את הציוד לרשות השידור בשכירות חודשית, תוך התחייבות של חוזה לשנה.

## חזרות על מחזה חדש של נסים אלוני

בימים אלה נערכות בהבימה חז־רות להצגתו החדשה של נסים אלוני המבוססת על הטרגדיה „אדיפוס ה־מלך", אך מתרחשת בימינו, בקרב אנשי העולם התחתון בשיקאגו.

נסים אלוני

כמקובל אצל אלוני, משתנה ה־מחזה מחזרה לחזרה ואיש אינו יכול לערוב שהגבורה אכן תתקיים בחו־דש ינואר.

התפקיד הראשי הוא בידיו של יוסי בנאי שכבר הופיע בכמה מחזות של אלוני בעבר („בר גיורא", „הצוענים של יפו").

## מערכונים של נ. קצ׳לסקי ז״ל

שני מערכונים של נורית קצ׳לסקי ז״ל, בתו של נשיא המדינה אפרים קציר, ישודרו במלאת שמונה שנים למותה, במסגרת „בימת הרדיו" של גלי צה״ל.

המערכון הראשון, „ימי עגות, בוץ ופיות", הוא סיפורם של שני ילדים — ג׳ואי ואחותו סו — בפגישתם הראשונה עם עולם המבוגרים הקשה והמציאותי. משתתפים בתסכית: אורנה לביא, רונית פורת, אודי לוי ורוית.

המערכון האחר הוא דיאלוג הנק־רא „סיגליות, סיגליות", שיחה־חיזור בין גבר מבוגר ונערה צעירה. משתתפים: תחיה שמואלי, מישה אשרוב. בים — מיכאל הנדלזלץ.

שני מערכונים אלה ישודרו ב־16 בנובמבר, במסגרת הפעולות ש־עושה לאחרונה אשתו של הנשיא, הגברת נינה קציר — בפירסום כתבי בתה המנוחה.

## אוליבייה לא יבוא

לורד לורנס אוליבייה שאמור היה לבוא לנשף השנתי של הטראיסטי הודיע כי בשל התחייבויות קודמות לא יוכל לבוא.

בתכנית האמנותית תופיע הבדר־נית ביתוקן ביקר. נוסף על השתת־פותם של המפיק מייק פרנקוביץ׳, שהוא נשיא הטראיסטי העולמי, יהיו בין האורחים גם איש העסקים ה־אמריקאי שריל קורבין, המכהן גם כיושב־ראש איגוד בתי־הקולנוע ב־קליפורניה; מר בילי באקלי, נשיא איגוד בתי־השעשועים באנגליה ד׳ מהנגי רעיון הטראיסטי, בייטס קא־רראס מחברת הסרטים האנגלית „המר" ואחרים.

## מזרחי תוקרת שוב

עליזה מזרחי, עזורת הבית המפול־פלת, חוזרת לבימה, הפעם עם אתי גרוסט במקומה של עדנה פלידל. ההצגה עשויה היסטורית, בזמנו, ב־היותה ה„שלאגר" הראשון מתוך ל־תיאטרון הרפרטוארי־מיסחרי.

אתי גרוסס היא שחקנית ותיקה המוכרת לקהל כ„שחקנית ספרדיה" אחרי הצלחתה ב„מול דגים" ובמו־יחוד ב„בוסתן הספרדי". היא השו־תתפה ב„כנר על הגג", ב„מורים קונובהי הבטרסים „קובלך", „סלומה" ניקוי, „הבית ברחוב שלוש", „אני אוהב אותך רוזה" ועוד.

מנהל ההצגה הוא דן שמר (בעלה של אתי גרוסס) שניהל הצגות רבות משתתפים כמו „קובלך", „אי לייק מייקי" והפקות כמו „כנר על הגג" בישראל, אוסטרליה, דרום אפריקה, גרמניה ושוויץ.

ההצגה, שהוחזאמה מעט לימינו, בויימה בידי שלמה בר־שביט ומא־רחת, בפעם הראשונה על הבימה, את השחקן הקולנוע יפה־התואר דב פרידמן („חכם גמליאל", „משה").

## אביבה מרקס לארה״ב

אביבה מרקס השחקנית הצעירה, היפה הכשרונית שעד עתה לא זכ־תה בתפקידים מרשימים במיוחד תר־פיע מטעם המגבית בתכנית ב־ארה״ב.

לא מכבר נערך ערב לראשי המגבית, בו השתתפו, בתכנית האמנו־תית, אמנים כאילנית, מירי אלוני,

אביבה מרקס

תיאודור ביקל ועוד. אביבה מרקס הופיעה באותו ערב בקטעי־קריאה וכמנחת הערב באנגלית, ובעקבות הצלחתה עם ההזמנה רקמית על־ידי המגבית להודיה להופעות וערבומות בארה״ב. לצורך זה תיכתב עבורה תוכנית אמנותית של שירה ומשחק.

## עירית דותן בערב יחיד

הזמרת עירית דותן כשליכה ב־ימים אלה את תכניתה החדשה „ערב עם עירית דותן". איסוף החומר ל־תכנית נמשך שנה תמימה וזו לה הפעם הראשונה שהיא יוצאת בערב יחיד. התכנית כוללת שירים ישנים

עירית דותן

שלא נס ליחם, שירי עמים בשפות שונות ושירי ילדים.

חלק נכבד במופע תופסים שיריו של יעקב הולנדר, האיש אשר עזר רבות להצלחתה של עירית והוא אף המנהל המוסיקאלי של הערב.

הערב אמור להיות מוצג לקהל בסוף החודש — בבקביל לצאתו של תקליט אריך־נגן של הזמרת.

בעריכת
עירית רוברט
וגדעון אלון

התקפה הראשונה של ואלרי תלינה מאנוב בארץ תיערך בעוד כ־10 ימים הכריבים למופע אולי מכבר. התזמורת הפילהרמונית תלווה... בגנן גם התזמורת הפילהרמונית בליבנתו של רוברט זלה.

האגודה הבינלאומית למדיטציה בישראל
רח׳ אחד העם 67, תל־אביב; רח׳ הכלניות 7, חיפה; רחוב מדבר סיני 21, ירושלים.
כיצד פועלת
המדיטציה הטרנסצנדנטלית
כפי שמלמד אותה
מהרישי מהש יוגי

בתל־אביב: בימי ב׳ 4.11.74, 18.11.74, בשעה 7.30 בערב, בבית לסין, רחוב ויצמן 34.
בירושלים: בימי א׳ 3.11.74, 10.11.74, בשעה 8.30 בערב, בבית אגרון, רחוב הלל 37, אולם טוס.



האופרה הישראלית
הערב 31.10
נישואי פיגארו
אופרה מאת מוצרט



מוזיאון תל־אביב
שד׳ שאול המלך 27

תערוכת צילום

מוזיאון תל־אביב מודיע על ארגון תערוכת צילום כללית שתוצג בחודשים פברואר—מרץ 1975, בבנין המוזיאון.

צלמים המעוניינים להשתתף בתערוכה, מתבקשים להביא פורטפוליו מצילומיהם למוזיאון, החל מפרסום מודעה זאת ועד 15.12.74, בשעות 9—13.

הכניסה דרך רח׳ ברקוביץ מס׳ 5.

המוזיאון אינו מתחייב להציג את עבודות כל הצלמים.



רשות השידור

הקלטה פומבית של תוכנית הרדיו
„תשואות ראשונות"

ביום ראשון 3.11.74 בשעה 20.30 באולם „בית הסתדרות המורים" רחוב ברסרוק 8, תל־אביב
★ ישתתפו כשרונות צעירים ואמנים הנמצאים בראשית דרכם המקצועית.
★ תזמורת בניצוח: לאסלו רוט
★ מנחה: עפרה סמואל
★ עורכים ומפיקים: יוסף אריה ועפרה סמואל
★ כרטיסים: „הדרך", אבן־גבירול 90, תל־אביב

אזרח, שלם את אגרת הרדיו והטלוויזיה



אגד בע״מ

הודעה על קבלת החלטה מיוחדת לפירוק החברה מרצון

נתנת בזה הודעה, כי באסיפה כללית שלא מן המנין של החברה הנ״ל שנערכה ונתכנסה כהלכה ביום 28.10.1974, נתקבלה החלטה מיוחדת לפרק את החברה מרצון ולמנות את מר משה ויגברג כמפרק החברה, רח׳ יונה הנביא 32, תל־אביב.

כל נושה שיש לו תביעות נגד החברה הנ״ל, יגיש את הביעותיו בצירוף הוכחותיו תוך 21 יום מיום פרסום הודעה זו, למפרק לפי הכתובת: משה ויגברג, אצל עו״ד בליצר צפורה רח׳ בן־יהודה 217, תל־אביב.

נושה או אדם אחר אשר לא יגיש תביעותיו תוך המועד הנ״ל, לא ייענה.

משה ויגברג
מפרק
אצל עו״ד בליצר צפורה
בן־יהודה 217, ת״א



התזמורת הפילהרמונית הישראלית

הודעה למנוי ירושלים

נותרו למכירה מספר מצומצם של כרטיסי מנוי לסדרה ב׳.

את הכרטיסים נתן לרכוש במשרד כהנא בירושלים.



חבי „המשקם"
לתעסוקת קשישים ובעלי כושר עבודה מוגבל בע״מ
המרכז, רח׳ אלנבי 140, טל. 614548—9, תל־אביב

נמצאים שתילים שונים למכירה במחירים נוחים ומבחר רב של צמחי נוי ועצים

לפנות כל יום בשעות 8 בבוקר עד 1 בצהריים לסניפים הבאים:
חצור (הגליל העליון) — לפנות בטלפון מס׳ 067—30228 — צפת
בית־שאן — לפנות בטלפון מס׳ 065—23117 — עפולה
חיפה — לפנות בטלפון מס׳ 04—534516
נתניה — לפנות בטלפון מס׳ 053—22151
ירושלים — לפנות בטלפון מס׳ 02—226361
אשקלון — לפנות בטלפון מס׳ 051—2246
באר־שבע — לפנות בטלפון מס׳ 057—77413

אפשר גם לפנות במרכז „המשקם" בתל־אביב, בימים א׳, ג׳, ה׳ — בשעות 8 בבוקר עד 1 בצהריים לפי טל. 614548—9



חוק התכנון והבניה, תשכ״ה—1965
מרחב תכנון מקומי הרצליה
הודעה בדבר הפקדת תכנית מפורטת

1. בהתאם לחוקי התכנון והבניה, תשכ״ה—1965 נתנת בזה הודעה בדבר הפקדת של הנ״ל הנקרא(ת): תכנית מפורטת מס. 1359 הרצליה (להלן התכנית). במשרדי הוועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב ובמשרדי הוועדה המקומית לתכנון ובניה הרצליה.
2. מקומם של השטחים אשר התכנית מתייחסת אליהם:
 1. גושים וחלקות: 6538, חלקות 129, 128.
 2. שם הרחוב: שדרה מלכין — רח׳ ארלוזורוב.
3. עיקרי הדברים המוצעים להקבע או להשתנות על ידי התכנית הם: איחוד החלקות וחלוקתן מחדש הפרשת שטחים לצורך הרחבת דרכים בהתאם לתשריט המצורף.
הכל כאמור בתכנית המופקדת.
4. כל המעוניין בקרקע בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי תוך חודשיים מיום פרסום הודעה זו ברשומות, להגיש התנגדות במשרדי הוועדה המקומית האמורה.
ד״ר הכהן הבליה — 20.10.74

ד. רוזניק
יו״ר הוועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב



מכון התקנים הישראלי
הודעה על מתן היתר לסמן מוצר בתו־תקן

מודיעים בזה ברבים, כי מכון התקנים הישראלי נתן ביום כ״ז בתשרי תשל״ה (15 באוקטובר 1974) לייצרן וולטה כרמיאל, כרמיאל,

היתר מס׳ 554 לסמן את מוצרו המפורט להלן בתו־תקן

המעיד על התאמת מוצר זה לדרישות התקנים הישראליים:
צינורות מחומר פלסטי למתקני חשמל המכונים צינורות כפיפים

איגר א׳ גילה
מנהל המכון



מתור ב־2 במוזיאון ת״א
2 סרטים בכרטיס אחד
א. הסמוראי
בכוי: כולים עם אלן דילון
ב. טובי דמיס
בימוי: י. פליני



בבית המשפט המחוזי בתל־אביב—יפו
תיק אזרחי 1758/74

בענין: פקודת החברות.
והבענין: פרוק החברה למיתוח ביקעם בע״מ.
המבקש: אסמעיל בדיר עקאב, ע״י ב״כ עוה״ד ד. גנור, מרחוב ויצמן 47, תל־אביב.

פרסום בקשת פרוק
נמסרת בזה מודעה שבקשה לפרוק החברה הנזכרת לעיל על ידי בית המשפט המחוזי בתל־אביב הוגשה ביום 9.7.74 לבית המשפט הנזכר לעיל וכי בקשת פרוק זו תשמע בפני בית המשפט היושב בדין ביום 26.11.74 בשעה 08.30.

כל נושה או משתתף של החברה הזאת הרוצה לתמוך במתן צו ב־ענין הבקשה או להתנגד לכך, יכול להופיע לשם כך בשעת הבירור אם בעצמו או באמצעות עורך הדין שלו. וכל נושה או משתתף של החברה הזאת הדורש העתקה מן הבקשה הזאת יקבלנה מן החתום מטה בשלמו את התשלום הקבוע בעד העתקה.

דן גנור, עו״ד
ב״כ המבקש
רחוב ויצמן 47, תל־אביב

הערה: כל הרוצה להופיע בשעת בירור הבקשה חייב למסור או לשלוח על ידי הדואר, לחתום מט־לה הודעה על רצונו זה. בהודעה יפורשו השם והכתובת של האיש או אם זוהי פירמה, השם והכתובת של הפירמה, והיא צריכה להיות חתומה על ידי האיש או הפירמה או על ידי עורך הדין שלו או שלה והצריך למסרה או לשלוח באופן שתספיק להגיע אל החתום מטה לא יאוחר משעה אחת אחר הצה־רים של יום 25.11.74.


## תיאטרוני ישראל

הערב 31.10.74

**הבימה:**
הו, הו יולה — האולם הגדול
מסע יום ארוך לתוך הלילה — תל־אביב האולם הקטן

**הקאמרי:**
בקור הגברת הזקנה — ת״א

**התיאטרון העירוני חיפה:**
משפחות טוט — חיפה ב־9.00
סילבסטר 72 — ערד

## ירושלים

אדיסון: סודו של אב
אור־גיל: שנה טובה לאהבים
אוריון: מגרש השדים 6.30—9.00
אורנע: שובר הלבבות
ארנון: חמים וטפים
הבירה: אהבה היא עדינה ואכזרית
חן: היילת מקופנהגן
ירושלים: כך היינו 7.00—9.00
סמדר: פרפר 6.30—9.30
עדן: שלושת העוקצנים
רון: ירח של נייר
מיטשל: צירלי וחצי

## חיפה

אורה: פרנק סרפיקו 6.30—9.00
אוריון: הנמר השחור
אורלי: העוקץ
אמפיתיאטרון: הזהרו אגוזנו צבעבים
ארמון: ירח של נייר
אורדן: הבלש ונערת הטלפון 7.00—9.00
גל־אור: ילדת האהבים
בית רוטשילד: המרגל של הקיסר
חן: הלילה הגדולה
מוריה: הצלחתו של לא יוצלח
מירון: מגרש השדים
עצמון: מגרש השדים
עממי: שלום לנצח
פאר: צירלי וחצי
רון: הכל למען פיט
שבים הכרמל: יומו של הדולפין

## קריות (חיפה)

בית העם: שלושת העוקצנים
היובל: אבי אל בגאת
זהר: עת לאהוב ועת למות
יובל אור: מי רצח את לאור
ניצן קריית־ים: משה תטילסור
סבין: שלושת העוקצנים
ספיר: הדיקטטור הגדול

## הרצליה

דגניה: ספורה של גימפטונית 7.00—9.15
דוד: שלושה טובים ואחד נבל 7.00—9.15
היכל: שנה טובה לאהבים 7.00—9.00
תפארת: הליידי שרה בלוז

## נתניה

אסתר: הפתיון
ינאי: הגוף
סמודיו: סגור: הזהרו אגוזנו צבעבים
פתוח: שריה
שרון: העוקץ

## רמת־השרון

ניל: הדרקון

## פתח־תקוה

אורנן: בסבך האימה 8.15
הדר: אחרון המאהבים הלוהטים
היכל: אבו אל בגאת
שלום: 3 העוקצנים

## חדרה

בן־זהר: סגור: האוהל האדום
פתוח: אליבי
חוף: קוראים לי אף אחד

## ראשון־לציון

הפארה: אבו אל בגאת

## ר״ג, גבעתיים

אורדע: אין עשן ללא אש
אורלי: למי צלצלו הפעמונים
ארמון: הרולד ומוד
גל־אור: הסגנון המקסים
הדר: צירלי וחצי
לילי: אוכפים לוהטים
אואזיס: 3 העוקצנים
רמה: לפני הסערה
רמת־גן: חופשה עד הצות
שבים: הפרפר

## חולון

ארמון: אותמי
רינה: שני גברים בעיר

## בת־ים

אורנים: הדיקטטור הגדול
עצמאות: אהבת החיים
בת־ים: לפקה

## יפו

צ׳יל: אהבת החיים

## תל־אביב

אופיר: הזהרו אגוזנו צבעבים
אורלי: כרגלים
אלנבי: העוקץ 7.05—9.35
אסתר: מגרש השדים
אורדן: הסגנון 6.00—9.00
בן־יהודה: זוהר מיים
גורדון: בלהה לטרטל
גת: אמריקאן גראפיטי
דקל: משחקי התול ותבבר
דרייב־אין: 7.15 סקנדל בבית החולים, 9.45 הכוחר
הוד: לפקה
זמיר: מליותה
חן: ירח של נייר
לימור: מגרש השדים
מוגרבי: הכל למען פיט
מקסים: אהובתי הקטנה
מרכז: היבת האליכות
סינימה 1: ישנוני
תמיד: אביבי הקאריקה
סטודיו: הלילה הגדולה
סינרמה: צירלי וחצי
פאר: משחקי בילויי
פריז: הטפשת קרבי באבה של צפורני התתול
צפון: שני גברים בעיר
רמת אביב: נוסע עובר בגשם
תכלת: כוכב פרא
תמר: השיקוה של בתולה
תל־אביב: האוהל



הכזא מן הלאצל

مكاني الأصل

מדור פרסומי

# 13 באוקטובר: יום החסכון הבינלאומי

## מקומו של החסכון בחיינו הכלכליים

מאת מ. כרמון

מקורות ההכנסה של האדם מגוונים הם: שכר, רווח מעסק, ריבית של פקדון בבנק, פנסיה, מתנות, דמי כיס וכו'. בדרך כלל ניצבת בפני בעל ההכנסה הברירה אם לצרוך את כל הכנסתו, דהיינו לרכוש בה בהווה מוצרים ושרותים שונים, או שבא לחסוך חלק מהכנסתו. משמעות החסכון היא, איפוא, הימנעות מלצרוך בהווה את כל ההכנסה.

### חיוניות החסכון

החסכון חיוני לכלכלתה של כל מדינה כי בלעדיו אין אפשרות לקדם את פיתוחו של המשק ואף אין אפשרות לשמור על רמת חיים קיימת. למרות שטובתו של הכלל היא גם טובתו של הפרט, שונה נקודת הראות של הפרט מזו של אדם המתבונן על המשק בכללותו ולכן תתואר חיוניות החסכון משתי נקודות המבט בנפרד.

א. מנקודת ראות הפרט

(1) לפרט צפויות שנים בהן לא יהיה באפשרותו להשתכר, זאת עקב זקנה או מחלה, ועליו לחסוך מהכנסתו בהווה לקראת שנים אלה. הנסיון מלמד כי לאדם הפורש מעבודתו בגיל 65 צפויות בממוצע עוד 13 שנות חיים. אם נקח בחשבון שתקופת ההשתכרות של אדם רגיל היא 42 שנה נמצא כי יש לחסוך חלק ניכר מאד מההכנסה השוטפת כדי להבטיח מקור קיום באותן 13 שנים ארוכות (בארץ מקובל להפריש ל־מטרה זו עד 18% מהשכר).

(2) דירה הינה מצרך חיוני לכל משפחה, מחירה של דירה הינו גבוה מאד בהשוואה להכנסה השוטפת של משפחה טיפוסית ורק ע"י חסכון קבוע במשך שנים רבות ניתן לצבור סכום גדול המספיק לרכישת דירה. מקובל בארץ, כמו גם בארצות אחרות, כי החסכון לדיור מתבצע בחלקו לפני רכישת הדירה ובחלקו לאחר הרכישה, ע"י תשלומים קבועים לפרעון משכנתא.

(3) כל אדם ניצב אחת לכמה שנים בפני הצורך או הרצון לרכוש מצרך יקר ערך בהשוואה להכנסתו השוטפת. לגבי רוב האנשים הדרך היחידה להשגת מוצרים ושרותים אלה הינה לחסוך במשך תקופה ממושכת וע"י כך לצבור את הסכום הדרוש.

מן האמור אנו רואים שהחסכון דרוש לפרט לצבור בהווה את הסכומים הגדולים להם הוא יזדקק בעתיד.

ב. מנקודת ראות כלל המשק

המקורות הכלכליים העומדים לרשות המדינה הם תפוקתה העצמית בתוספת יבוא מארצות אחרות. השימוש שעושה המדינה במקורות אלה הם צריכה, השקעה ויצוא. אם המדינה תצרוך את כל המקורות העומדים לרשותה יהיה זה כמובן על חשבון ההשקעה והיצוא.

תורת הכלכלה מלמדת אותנו שבמדינה בה היבוא שוה בהיקפו ליצוא, סך ההשקעה באותה מדינה שוה בדיוק לסך החסכון ואפשר אף לומר שקיימת זהות בין המושג השקעה למושג חסכון. אם נדע את חשיבות ההשקעה למשק המדינה, נוכל גם לעמוד על חשיבות החסכון לכלכלה הלאומית.

אין ספק ששאיפתה של מדינת ישראל צריכה להיות פיתוח המשק והעלאה הדרגתית ברמת החיים של התושבים, ואת ניתן להשיג רק ע"י המנעות מגידול מופרז בצריכה והכוונת חלק מהמקורות שלנו למטרות השקעה.

### החסכון כנוהג קבוע

מן הראוי להפוך את החסכון למנהג קבוע. מסגרת קבועה לחסכון מקלה על האדם לעמוד נוכח הפיתוי המתמיד להעדיף הנאה בהווה על פני צרכים בעתיד — זאת גם כאשר מודע האדם לכך שצרכי העתיד חיוניים יותר. אם חוסכים באופן קבוע מתרגלת המשפחה ל„הסדר" גם ללא הסכום שהופרש לחסכון. כדוגמה לכך ניתן לראות את העובדה שהחסכון לקראת פרישה לגמלאות אינו מעיק ביותר על רוב המשפחות. חסכון זה מנוכה ישירות ממשכורתו של העובד ומשפחת העובד מתרגלת לחיות באופן שוטף על משכורת מוקטנת.

כאשר החסכון הינו הרגל קבוע מתפזר העומס הכרוך בהוצאות העתידיות הגדולות על פני תקופה ממושכת כך שהעומס השוטף על המשפחה הינו קטן וכמעט בלתי מורגש.

הנסיון מראה שהרגלים נכונים רצוי, וגם קל, לרכוש דוקא בגיל צעיר. הרגלי החסכון אינם שונים ביותר מהרגלים, ולכן רצוי להתחיל באימוצם כבר בגיל צעיר — מאז שהילד מקבל לראשונה דמי כיס. כבר בגיל זה רצוי שהילד ידע שאם ברצונו לרכוש דבר יקר ערך (אופנים, כדורגל, ספר וכו') עליו לחסוך חלק מכל כסף שהוא מקבל עד שיצטבר לו הסכום הדרוש להשגת המטרה.

### מסגרות החסכון המקובלות בארץ

בארץ מצויות תוכניות חסכון שונות ועל החוסך לברור בתוכן את אותן תוכניות המתאימות למטרותיו. בטרם נעבור לתיאור התוכניות העיקריות נעמוד על מספר תכונות המשותפות לכלל התוכניות המאושרות (ע"י הממשלה).

(1) הצמדת ערך החסכונות למדד המחירים לצרכן. כידוע נתון המשק הישראלי (כמו רוב ארצות המערב) בתהליך של אינפלציה וההצמדה נועדה להבטיח שכח הקניה של החוסך כונות יישמר. בניגוד לממשלות אחרות, קבלה על עצמה ממשלת ישראל, במישרין או בעקיפין, את האחריות להבטחת הערך של כל החסכונות המאושרים במדינה והיא עשתה בכך שרות חשוב ביותר ל־עידוד החסכון.

(2) כל התוכניות בארץ מבטיחות ריבית נאה על הכספים המצטברים. כאשר מדובר בחסכון לטווח ארוך מצטברת הריבית לסכומים גדולים ביותר — סכומים העולים לעיתים קרובות על סך הקרן שנחסכה.

(3) הקלות במס הכנסה. הממשלה הסכימה לותר על חלק מהמס המגיע לה במגמה לעודד את החסכון, ה־חשוב, כל כך לכלכלת המדינה. היקף ההקלות במס אינו אחיד ב־תוכניות השונות, כפי שנראה להלן.

(4) שיפור התנאים למתמידים לחסוך. לדוגמה: אדם החוסך 3 שנים יקבל ריבית נמוכה יותר מזה החוסך 5 שנים. שיטה זאת מקובלת כדי לעודד התמדה וכדי לחזק את כושר העמידה של החוסך בפני ה־פיתוי להגדיל את הצריכה.

כאמור, התכונות לעיל מאפיינות את כל תוכניות החסכון המאושרות. עתה נפנה לתכונות האופיניות ל־תוכניות השונות.

**א. חסכון לבטחון סוציאלי.**

לחסכון זה תשיבות מרובה מבחינה חברתית (מצמצם את מספר מקרי הסעד) ועל כן הוא זוכה לתמיכה ממשלתית גדולה בהרבה על המ־קובל במסגרות חסכון אחרות. למע־שה חלק ניכר (עד כ־50%) מחסכון הפרט לבטחון סוציאלי מוחזר לו ע"י הממשלה בצורה של החזר־מס או ויתור על מס. החסכון לבטחון סוציאלי מתרכז בגופים הנקראים קופות גמל. נהוג להבחין בין שלו־שה סוגים של קופות גמל (1) קו־פות פנסיה — מהן מקבל הפורש לגמלאות (או שאיריו) גמלא חוד־שית (2) קופות הגמולים — מהן מקבל העובד בעת הפרישה סכום חד־פעמי גדול, כמנו הוא יכול לח־יות בעת זקנתו (3) קופות פיצויים — בהן צוברים המעבידים כספים למען עובדיהם.

החסכון בקופות גמל הינו לטווח ארוך — עד לפרישה מעבודה, אך חבר בקופת גמל הנזקק לכך יכול בד"כ לקבל הלוואה מהקופה שלו.

**ב. ביטוח חיים.** סוג זה של חסכון, הנמכר בעיקר ע"י חברות ביטוח פרטיות, מאפיין בכך שהוא מבטיח את החוסך ובני ביתו בפני אסון. חשיבותו של הביטוח גדולה במיוחד לבעלי משפחות צעירים וזאת עקב שתי סיבות (1) בשנות העבודה הראשונות טרם הספיק ה־עובד לצבור חסכונות מספיקים ל־יהיה בהם כדי לפרנס את משפחתו במקרה אסון (2) למשפחה צעירה יש ע"פ רוב ילדים קטנים התלויים בהכנסתו של האב ואם יקרה את האב אסון הם עלולים להשאר ללא מקור מחיה.

**ג. תוכניות חסכון לדיור.**

תוכניות אלה מותאמות במיוחד ל־אנשים המבקשים לחסוך לקראת רכישת דירה, לעצמם או לילדיהם.

האפיין תוכניות אלו הוא ההל־וואה הגדולה המובטחת לרכות ה־חוסך בתום תקופת החסכון. הל־וואה זו, שסכומה מגיע עד 40% ממחיר הדירה או עד 40,000 ל"י יחד עם הכסף שצבר החוסך משמ־שים כאמצעי מימון לרכישת הדירה. לאדם הרוכש דירה בסיועה כל תוכנית חסכון מתאפשר לפרוס את הוצאות הרכישה על פני שנים רבות. בחלקן לפני ההשתכנות וב־חלקן לאחריה, כך שע"י ויתור קטן יחסית ברמת החיים השוטפת, יכול כל אדם להגיע לדירה משלו.

ההלוואות הניתנות לחוסכים הינן בריבית נמוכה מהמקובל והן אינן צמודות. ביכים אלה מוקיבים דיו־נים להגדלת תיקרת ההלוואה עד ל־60,000 ל"י לכל התוכניות.

**ד. תוכניות חסכון לחנוך.**

ישנם שני סוגים של תוכניות לחנוך — חסכון ללימוד על־יסודי וחסכון ללימודים גבוהים. בתוכניות לחנוך על־יסודי צמודים כספי החוסך לשכר הלימוד בבתי ספר תיכוניים כך שע"י חסכון חדשי או ע"י הפקדת סכום חד פעמי יכול החוסך להבטיח את שכר הלימוד לילדיו, יעלה שכר הלימוד כאשר יעלה. לחוסך אשר אינו זקוק לשכר הלימוד, וכן לחוסך הפורש מהתוכניה, מוחזר כספו ב־תוספת ריבית והפרשי הצמדה למדד המחירים לצרכן.

בתוכניות חסכון לחנוך גבוה ניתן לחוסך מענק ממשלתי שגובהו נקבע ע"פ מספר שנות החסכון, וזאת ב־נוסף להטבות המקובלות. מענק דומה ניתן גם בתוכניות חסכון לצעירים, אף אם הם לא חוסכים לחנוך גבוה.

**ה. תוכניות חסכון כלליות.**

בתוכניות אלה צוברים כסף לקראת העתיד מבלי לייעד את הכספים מראש למטרה מוגדרת כלשהי. ה־חוסכים בתוכניות אלה נהנים מהצ־מדת ערך הכנסותיהם ובריבית באה פטורה ממס. התוכניות הכלליות דומות באופיין זו לזו. יש תוכ־ניות בהן מתחייב החוסך להפקיד סכום חדשי קבוע וההתחייבות זו מזכה אותו ביתרונות מסוימים לעו־מת חוסכים שאינם מתחייבים לכך. יש תוכניות כלליות בהן ניתן לחוסך גם ביטוח.

**ו. דרכי חסכון אחרות.** ישנן מסגרות נוספות בהן ניתן לחסוך כסף לקראת העתיד. מסגרות אלה אינן מותאמות לחוסכים דוקא אלא שהן יכולות לשרת גם אנשים ה־מבקשים לחסוך. נמנה את העיקריות בהן:

(1) רכישת אגרות חוב צמודות. דרך זו מבטיחה לחוסך שמירה על ערך הכסף וכן ריבית נאה. היא מתאימה יותר לאנשים שכבר יש ברשותם סכום כסף מאשר לאנשים המבקשים לצבור כספים ע"י חסכון שוטף וקבוע.

(2) פקדונות לזמנים קצובים. כאן מובטחת לחוסך ריבית גבוהה יחסית אך הכסף אינו צמוד. בתקופת אינפלציה דרך זו בדרך כלל אינה מומלצת כחסכון לטווח ארוך.

(3) רכישת מניות. המשקיע ב־מניות עשוי להנות מרווחים גדולים אך הוא עלול גם להפסיד חלק ניכר מהשקעתו. דרך חסכון זו מצריכה מומחיות ומעקב מתמיד אחר ההתפתחויות בשוק המניות.

אנו רואים, איפוא, כי קיים מיגוון רב של תוכניות חסכון, המתאימות למטרות שונות ולאנשים שונים. כל אדם יכול למצוא במערכת החסכון את המסגרת הנוחות לו, ואם קשה לו למצוא את דרכו לבד, הרי שהוא יכול לפנות לאנשים העוסקים בכך, שתפקידם לייעץ לו ולהתאים לו תוכנית חסכון לפי צרכיו ואפשרויותיו.


# כל אחד זקוק למקור אנרגיה פרטי משלו.

מקור האנרגיה שלך בעתיד טמון במגוון רחב של

**תכניות חסכון צמודות**

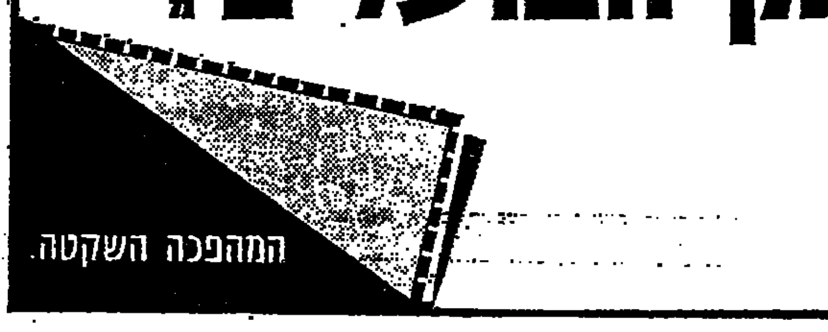
אשר יסייעו לך להבטיח את עתידך ועתיד בני ביתך.

מטמון 4000 + — מענק מיוחד בגובה 10%.
מטמון 200 — בטוח חיים בגובה הסכום שבדעתך לחסוך.
מטמון ברירה — הכנסה שוטפת פטורה ממס.
מטמון לדירה — משכנתא כפולה מסכום החסכון בריבית נמוכה עד ל־20 שנה.
תמורה כפולה — בטוח חיים בגובה סכום החסכון.

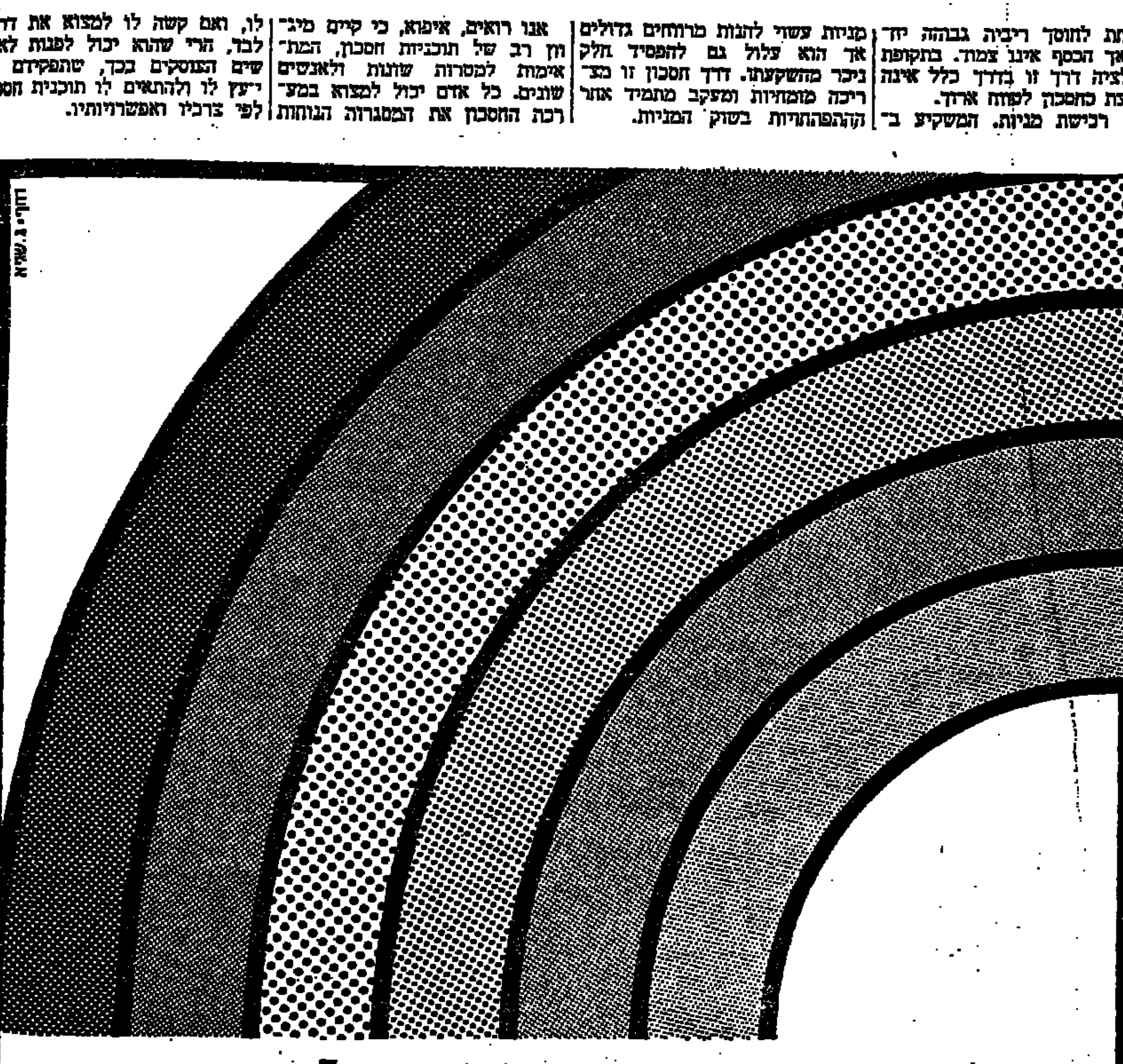
תכניות אלו צמודות למדד המחירים לצרכן ושומרות על ערך בכסף.

בהתאם לתנאים המפורסמים לכל תכנית.

**בנק הפועלים בע"מ**





# קשת רחבה של יתרונות

בן, קשת רחבה של יתרונות נותנות לך תוכניות החסכון "יתרון" של בנק דיסקונט ובנק ברקליס דיסקונט.

תוכניות החסכון "יתרון" מבטיחות לך הכנסה גבוהה פטורה ממס הכנסה, שמירה על כוח הקניה של כספך הודות להצמדה לאינדקס.

אך זה לא הכל:
תוכניות החסכון "יתרון" יכולות להעניק לך ביטוח חיים וביטוח למקרי נכות ללא כל תשלום נוסף. מענקים, הלוואות ויתרונות אחרים על פי התוכנית שתבחר ואשר תתאים לצרכיך ולאפשרויותיך.

סור נא לאחד מסניפי בנק דיסקונט ובבנק ברקליס דיסקונט ותקבל פרטים מלאים על תוכנית החסכון המתאימה לך.

**בנק דיסקונט לישראל בע"מ בנק ברקליס דיסקונט בע"מ**

# חסכון בסימן יותר

**חסכון תקשורת + 10,000**

מענק ריבית הצמדה.

"תקשורת + 10.000" היא תכנית החסכון הצמודה – הרווחית ביותר ביום:
* מענק מידי בשעור 10% מגובה החסכון (עד 1,000).
* הצמדה למדד.
* 4% ריבית (בנוסף להצמדה).
* ריבית והפרשי הצמדה גם על המענק.
* פטור ממס על המענק, הריבית והפרשי ההצמדה.
*התכנית מותאמת למטרות החוסך ולכולתו ע"י שני מסלולי חסכון:
הפקדות חד פעמיות החל מ־.100 ל"י
והפקדות חודשיות החל מ־.50 ל"י
פרטים והרשמה בכל סניפי הדואר בארץ, או ע"י משלוח התלוש הרצוף.

**בנק הדואר**

לכבוד
בנק הדואר
רח' צאלח אדין ירושלים
מיקוד 1999
אבקש לשלוח לי פרטים על תוכנית חסכון תקשורת + 10.000
שם ............
כתובת ............

אין צורך בבול

פרטים בכל סניפי הדואר בארץ



# שיבה טובה...

עם **תמורה** קרן פנסיה
ליד בנק המזרחי המאוחד בע"מ

נעים מאד כשיש משפחה חמה ואוהבת נעים יותר כשאינך נזקק לאהוביך. קרן הפנסיה „תמורה" — שליד בנק המזרחי המאוחד בע"מ פוטרת אותך מתלות כלכלית.
* אתה הוא הקובע את גובה הפנסיה שברצונך לקבל.
* אתה הוא הבוחר לעצמך את גיל הפרישה לקבלת הפנסיה.

* תנאי החסכון נוחים וגמישים.
* רווחים גבוהים ע"י קבלת ריבית נאותה והצמדת הקרן והריבית למדד יוקר המחיה.
* הקלות ניכרות במס.
* אפשרות להצטרף לתכנית ביטוח חיים.
ועוד תנאים מצויינים שבנק המזרחי המאוחד מעניק ללקוחותיו.

**בנק המזרחי המאוחד בע"מ**
הבנק השומר אמונים לכל אחד ואחד

# יעבץ יש רק אחד

מאת שלמה שמיר

**מערכת בחירות חריפה ומרתקת נטושה בניו־יורק ✶ הציבור לא נעשה אדיש בעקבות ווטרגייט**

ניו־יורק

על מסך הטלוויזיה מופיעות ב־חטף דמויות של סנאטורים מסור־טטים. לבסוף בצעות הבצלכה של פניו המוכרות של הסנאטור יעקב יעבץ. קול ברקע אומר: מאה סנא־טורים בסנאט — אבל יעקב יעבץ יש רק אחד. זהו אחד מפירסומי הבחירות הקופצים לאחרונה בתדי־רות מעצבנת את תוכניות הטל־וויזיה בניו יורק. מתחרהו של יעבץ לתפקיד סנאטור הוא רמזי קלארק, מי שהיה שר המשפטים בממשל ה־נשיא ג׳ונסון. במיבצע מכסאמי מב־טיח קלארק להחזיר לפוליטיקה ה־אמריקאית את צביונה העממי ההוגן ולעשות הכל כדי שהבחירות יחזירו שוב אימון לנבחריהם.

מערכת בחירות חריפה ומרתקת נטושה בשבועות האחרונים בניו יורק. נראה שהרוב לא נעשה אדיש לפוליטיקה ולפוליטיקאים בעקבות ווטרגייט — קובעים סקרי דעת־קהל. על כל פנים בניו יורק עוק־בים רבים בעניין ובמתח אחרי ה־מירוצים לתפקידי מושל מדינת ניו יורק והסנאטור מטעם המדינה. אר־לי משום שלאחר שנים רבות מת־מודדים בזירה מועמדים חדשים, שרק לפני שבועות אחדים היו כמעט בלתי־מוכרים. עובדה נוספת המוסיפה הפעם עניין למערכת ה־בחירות בניו יורק, היא שלכמה מן המועמדים אין גיבוי של הממסד המפלגתי והם אינם בנים־יקירים של הבוסים בשתי המפלגות.

### סיכויים למושל דמוקרטי

תוצאות הבחירות שייערכו ב־5 בנובמבר יתנו את התשובה לשאלה המסקרנת כאן רבים: האמנם הש־פיעה פרשת ווטרגייט על שיקולי הבוחרים? האם יעדיף הצבור ה־אמריקאי לתת סיכוי לאנ־שים חדשים, המדגישים את אי־תלותם בממסד שתי המפלגות?

המפלגה הרפובליקאית בניו יורק, כמו במדינות אחרות ברחבי אר־צות־הברית, מנהלת למעשה מערכת הגנה.

מזה 12 שנה מחזיקה המפלגה

יעקב יעביץ

הרפובליקאית בתפקיד מושל מדינת ניו־יורק. לאחר התפטרותו, לפני שנה, של נלסון רוקפלר, מונה ל־משרה זאת סגנו מר וילסון, דמות חיוורת ובלתי־משכנעת. משאלי דעת קהל והערכות של מומחים מצביעים כי מצויינים סיכוייו של יו קארי, המועמד הדמוקרטי, להיבחר לתפ־קיד מושל המדינה.

יו קארי, חבר קונגרס ותיק מ־ברוקלין, הכשיל בבחירות המוק־דמות את מועמד הבוסים של המפ־לגה הדמוקרטית הוארד סמיואלס. הישג מרשים זה עשה אותו בבת־אחת לכוכב כל־ארצי מפורסם. יו קארי הוא פוליטיקאי הידוע בהגי־נותו ופשטותו. הוא קתולי, ממוצא אירי ואוהב להופיע בציבור מוקף בארבעה־עשר ילדיו. משקיפים פול־טיים אומרים, כי אם אמנם יזכה קארי בתפקיד מושל מדינת ניו יורק, הוא עשוי להיחשב אחד ממו־עמדי המפלגה הדמוקרטית לנשיאות ב־1976.

המושל הנוכחי מר וילסון מנהל מערכת בחירות עקשנית, בעיקר מעל מסך הטלוויזיה. הוא מדגיש את הישגי הממשל הרפובליקאי ב־מדינת ניו יורק ומבטיח המשך המלחמה נגד הפשע והאלימות. אך הוא חסר את הקסם האישי של קודמו נלסון רוקפלר וגם אינו חופ־שי כמתחרהו קארי בהכרזות נגד הממשל בוושינגטון הממסד המפ־לגתי.

קשה וחריפה יותר היא המערכה שמנהל רמזי קלארק נגד הסנאטור יעקב יעבץ. יעבץ משרת כסנאטור זה 18 שנה והוא ידוע כצובר קולות שעד כה לא ידע כשלון בבחירות. מסייעת בידו העובדה שהוא מפור־סם כאחד הסנאטורים המהירים והמצליחים בוואשינגטון. רמזי קלארק נחשב אף בעיני ראשי ה־מפלגה הדמוקראטית בניו יורק כ־ליברלי מדי והוא נבחר בבחירות המוקדמות למורת התנגדותם. הוא מדגיש את קשריו של יעבץ עם ממשלו של הנשיא ניכסון ומאשימו על שלא היה בין אלה שתבעו את התפטרותו של ניכסון. אנשי רמזי קלארק גם מזכירים לבוחרים כי יעבץ נמנה עם אלה שקיבלו מענק כסף מרוקפלר.

השניים מודעים לעובדה שבניו יורק גדול מספר המצביעים היהו־דים ויחסם לישראל בעבר ובהווה של שני המועמדים משמש נושא קבוע לויכוחים והאשמות הדדיות. רמזי קלארק פרסם לאחרונה הצהרת אהדה לישראל והבטיח כי ייאבק בעד משלוחי נשק וסיוע אחר ליש־ראל. יעבץ מאשים את יריבו כי בעבר תמך בהקמת מדינה פלש־תינית ביהודה ושומרון.

רמזי קלארק שעד לפני שלושה חודשים היה בלתי ידוע בניו יורק, מצליח לרכוש אהדה גוברת והולכת. קוסמת לרבים העובדה שהוא מנהל מערכת בחירות צנועה וביקש מ־תומכיו לשלוח תרומות עד לסכום של מאה דולר. משאלי דעת הקהל בניו יורק מוכיחים כי רמזי קלארק מתקרב מאד ליעבץ בסיכוייו. ראשי המפלגה הרפובליקאים במדינת ניו יורק אינם מסתירים את חששותיהם כי מועמדי המפלגה הדמוקראטית עשויים לזכות ב־5 בנובמבר בכמה מן המשרות החשובות ביותר במ־דינה ובכך להבטיח את קולות מדי־נת ניו יורק למועמד הדמוקראטי לנשיאות בשנת 1976.

# סכנת מוות מרעב ב־32 ארצות

מאת בויס רנסברגר
מיוחד ל„הארץ״

ניו־יורק

לפי הערכת מומחי או״ם יש בעולם 32 ארצות הסובלות מחסור חמור ב־מזון. הבצורות, המחירים הגבוהים לגרעינים, דשנים ונפט, מאיימים ע־ליהן בפשיטת רגל, ועל עמיהן — במוות ברעב.

באפריל התחיל מזכיר האו״ם קורט ואלדהיים לשכנע ארצות אחרות ש־יתרמו חמישה ביליארד דולאר כדי להציל ארצות הנתונות במצב נואש. נתקבלו התחייבויות רק על 2.4 מי־ליארד דולר, מהם על 1.5 מיליארד מאיראן. המאמץ להשיג את הכסף החסר, מרוכז בוועידת המזון העול־מית שבחסות או״ם, העומדת להיפתח ב־5 בנובמבר ברומא.

אף כי משבר המזון, האנרגיה וה־כלכלה פוגע כמעט בכל פעולה אנו־שית, הרי האיום המסוכן ביותר צפוי הוא על עצם חייהם של 700 מיליון אזרחיהן של 32 הארצות הנ״ל. אף לפני שהתפתחו המשברים האחרונים, היתה התזונה של רבים מהם מספיקה אך בקושי, או שהיתה בלתי־מספקת. כל שיבוש באספקת המזון מכריח היה לשלול ממיליונים מהם את מינימום־המזון הדרוש. לפי אומדנות והדים סבלו 400 מיליון נפש מתת־תזונה, אף לפני המשבר הזה. מומחים ר־בים אומרים שעתה המספר הוא, לגבי העולם כולו, קרוב יותר למי־ליארד.

חלק גדול מסבל זה ממוקד באר־צות המסוגלות פחות מאחרות ליבא מזון נוסף. התשלום בעד יבוא כבר אוכל את כל הכנסתן מיצוא — או יותר מזה — כך שרובן נשארות ב־גרעונות־תשלומים עצומים.

העלאת מחיר הנפט פי ארבעה — הנפט הוא מצרך יבוא חשוב ביו־תר של רוב הארצות העניות — דילדלה את הכספים שבהם אפשר היה לקנות מזון מייצרני גרעינים כמו ארה״ב וקנדה. למשל, כלכלנים של קניה חישבו שתוספת ההוצאות של ארצם על נפט רבה מכל סיוע החוץ שקניה מקבלת.

גורם אחר הם יבולים דעומים — עקב מחסור בדשנים ומזג אויר גרוע — באפריקה, דרום אסיה, צפון אמ־ריקה ובריה״מ.

זה שנים דנים בוועידה עולמית למזון, אך התנופה לפגישה ברומא באה במידה רבה מהצעתה של ועידת אלג׳יר ב־1973 של ארצות בלתי־מזדהות, ממיניסטר החוץ האמריקאי הנרי קיסינג׳ר ומראש ארגון המזון והחקלאות של או״ם, אדיקה בוורמה. כמעט כל הארצות החברות באו״ם אמרו שישתתפו. קיסינג׳ר נאם במו־שב הפתיחה, אף בדיונים יעמוד ב־ראש המשלחת האמריקאית מיניסטר החקלאות של ארה״ב, הארולד באץ.

הוועידה תשתדל לגבש שיטת עז־רה לארצות עניות למימון קניות מזון. היא תדון בדרכי השפעה על ארצות עשירות שיתנו כסף וסיוע טכני כדי לעזור לארצות עניות לשפר את ייצו־רן המקומי. כן ידונו ביצירת מער־כת רזרבת־גרעינים בין־לאומית כדי למנוע מצבי־רעב מקומיים. פירוש הדבר למעשה היא התקווה שארצות מפיקות נפט יתרמו כסף, ושארצות עשירות בגרעינים, בעיקר ארה״ב, יתרמו מזון.

נוכח רגישותן של ארצות ערב לגבי כל הצעה כיצד לטפל בעושרן החדש, נוכח היבול האמריקאי הכבד־ביר, ונוכח התנגדותו של באץ לרזר־בות של גרעינים מוחזקות על־ידי הממשלה, לא מובטחת הצלחה להצ־עות אלה.

בארה״ב, מנת הקלוריות היומית הממוצעת לנפש היא 3,000. המנה היומית המומלצת היא 2,300. באח־דות מן הארצות הכלולות בטבלת ה־באה קיימת אפשרות, שחלקים ני־כרים מן האוכלוסיה מקבלים הרבה פחות ממנת־הקלוריות הרשומה, בג־לל הבדלים אזוריים ובנבזה. קו במ־קום מספר פירושו שאין להשיג נתו־נים. מקור הנתונים ארגון המזון והחקלאות, או״ם.

| הארץ | מנת קלוריות יומית ממוצעת לנפש | גרעון כולל חזוי ל־1974 במיליוני דולרים |
|---|---|---|
| בנגלדש | 1840 | 375 |
| הרפובליקה של מרכז אפריקה | 2200 | 19 |
| צ׳אד | 2110 | 16 |
| דאהומיי | 2260 | 9 |
| דרום־תימן | 2070 | 45 |
| אל־סלוואדור | 1930 | 48 |
| אתיופיה | 2160 | — |
| גאנה | 2320 | 23 |
| גיניאה | 2020 | 21 |
| גויאנה | 2390 | 16 |
| האיטי | 1730 | 8 |
| הונדורס | 2140 | 33 |
| הודו | | 820 |
| חוף השנהב | 2430 | 57 |
| קניה | 2360 | 84 |
| קאמבודיה | 2430 | — |
| לאוס | 2110 | — |
| ליסוטו | — | — |
| מדאגאסקר | 2530 | 32 |
| מאלי | 2060 | 42 |
| מאוריטניה | 1940 | 17 |
| ניז׳ר | 2080 | 30 |
| פאקיסטאן | 2160 | 155 |
| סנגל | 2370 | 69 |
| סיירה ליאון | 2280 | 31 |
| סומאליה | 1830 | 27 |
| סרי לאנקה | 2170 | 69 |
| סודן | 2160 | 46 |
| קאמרון | 2410 | 25 |
| טאנזניה | 2260 | 120 |
| וולטה עילית | 1710 | 10 |
| תימן | 2040 | 11 |

# האמריקאים מאמנים יחידות להתערבות מהירה במשברים

מאת דריו מידלטון
The New York Times
מיוחד ל„הארץ״

פורט סטיוארט

בין תורשות האורן, הביצות וה־גבעות התלולות של מבצר פורט סטיוארט הנרחב משלימים את גדוד הקומנדו הראשון של „ריינג׳רס״ — כוח לחדירה עמוקה — ליחידה עילית. גדוד זה הופעל על ידי ה־צבא האמריקאי באוגוסט. הוא עתיד להיות אחד משלושה גדודי „ריינ־ג׳רס״ שתפקידם הבסיסי יהיה העב־רה במהירות בדרך האוויר לכל מקום שם דרושה נוכחות צבאית אמריק־אית.

הקמת שלושת הגדודים משקפת את האמונה הגוברת בפנטאגון שעל הכוחות להיות מוכנים להתערבות מהירה בכל רחבי תבל, לא פחות מאשר למלחמה גדולה נגד בריה״מ באירופה. בעיני המתכננים הצב־איים, גדודים אלה הם נשק שיוכלו להשתמש בו להבטחת האינטרסים הכלכליים, האסטרטגיים או הפולי־טיים של ארה״ב בכל מקום מן ה־מזרח התיכון עד להרי האנדים בדרום אמריקה, ומן הכף הצפוני בנורווגיה עד לאוקינוס ההודי. כיון שאמריקה נעשית תלויה יותר ויותר בחומרי־גלם מארצות שידידותן עלו־לה ליהפך בין־לילה לאיבה, נראה בעיני המתכננים שהקמת כוח „ריינ־ג׳רס״ הוא דבר רציונאלי.

ארגונו של גדוד זה בן 588 איש משקף את השאיפה להקים כוח שאינו מסורבל על ידי דברים בלתי־חיוניים. פלוגת המטה מונה כ־50 איש, רבע ממספר האנשים של פלו־גה דומה בדיוויזיה של קו ראשון. הטבחים והמומחים לקשר, כמו כל אדם אחר בגדוד, הוסמכו כצנחנים וה„ריינג׳רס״, האם ייקלעו לקרב, יגנו הם עצמם על מפקדת הפלוגה תוך כדי תנועה.

אנשי הגדוד נושאים בעצמם את כל הציוד החיוני. ציודו של הגדוד הוא קל, והדבר הכבד ביותר בציוד היא מרגמות של 60 מ״מ. בשעת פעולה הוא יסמוך על מסוקים או ארטילריה לקבלת סיוע כבד יותר.

הקמת יחידת עילית מחייבת תע־רובת של יסודיות, נוקשות ותנופה, העלולה לצרום את אוזניו של אזרח — אך זה שייך לכל יחידות־המחץ. כשאנשי הגדוד מצדיעים — והם מצדיעים תמיד — הם נובחים „ה־ריינג׳רס צועדים בראש, המפקד״; ועל כך משיב הקצין, בהחזירו את ההצדעה: „לאורך כל הדרך״.

דוגמה שתערובה זו מצליחה יפה. הגיחוך על פניו של „ריינג׳ר״ ביל גארדנר בשעה שהתחלק לאורך חבל עבה מתוך מסוק לבקה אל הכיתה המתפזרת בין השיחים למטה; ה־רצינות שבה אומר אחד הקצינים „הפצלת יחידה זו היא כעין מסע צלב״; הקולונל כשהוא מפקד הר־רסיר כשהוא מבצע על הרגיל, ו־כשהם קופצים יחד מן המסוק המת־נדנד לתוך הלילה השחור — כל אלה הם אספקטים של חתירה זו אל מעמד של עילית.

לפני גמר אימונו של גדוד זה, הוא עוד התאמן בהרי אלאסקה וקו־לורדו ובמדבריות של דרום־מערב ארה״ב. הגדוד מתפאר בעובדה שכל אחד מחבריו, מלייטננט־קולונל קנה לדיר ומטה, התנדב ארבע פעמים: לצבא, ללוחמה מוטסת, להכשרה ל־„ריינג׳ר״, ולבסוף ליחידה מיוחדת זו. הרכב האנשים הוא תערובת של ותיקי וייטנאם ושל המקצועיים ה־חדשים. כמעט כל הקצינים שירתו בוייטנאם, והוא הדין באותו גובה של המשיקים. לרוב הגדול של ה־טוראים אין נסיון קרבי.

בחוגים צבאיים נטוש קצת ויכוח על הנושא של יחידה עילית. יש קצינים בכירים הרואים בהקמת ה־„האס.ס.״ של היטלר בשעתו וב־של דיוויזיות הק.ג.ב. עתה בצבא הסובייטי, מקור של חולשה ולא של כח. הם טוענים שכחות כאלה גורמים מחלוקת, כיון שהיחידות הסדירות מאמינות — לעתים קרו־בות בצדק — שכחות העילית מ־קבלים את הציוד הטוב ביותר, ועל כן הן מקנאות בהם.

אולם הגנרל הבכוח קרייטון אב־רמס, שבחור רמטכ״ל המנך בגדודי „ריינג׳רס״ ובחר את קציניהם, ה־אמין שיחידות עילית כאלה יקבעו סטנדרד של קשיחות, יוזמה ומשמ־עת שבשאר הצבא ישאף להגיע אליו, וטעם העברה משיקי „ריינג׳רס״ לי־חידות אחרות, תשפר השפעתם את הצבא כולו.

כבר הושגה התקדמות לעבר יצי־רת אישיות מיוחדת ליחידה. למשל, אין בגדוד זה שפמים או שיער ארוך. מטילים בו על גם אורח חיים ספרטני, הישגים גופניים.

אנשי הגדוד מספרים שהבוקר כלל ריצה של 11 ק״מ ואחריה מסע מהיר של יותר מ־7 ק״מ. ועדיין כתבאים הישגי הגדוד שבנה להקף פורט סטיוארט והצעד בו אל הקסרק־טים שלו במזג אויר של אוגוסט שהוגדר על ידי הצבא כסוג די — כלומר, מזג אויר שבו אין נותנים לשום יחידה לצאת מקסרקטיניה. כפי שאמר אחד מאנשי הגדוד: אנו עשינו זאת. שרב כבד חגור כלא, ושום אדם אחר בצבא לא היה יוצא והעוצה חוץ מאשר לבית שי־מוש.

[illegible] אותגרים באמצעות תפקידים חדשים, שטח קשה, מצבים טקטיים בלתי־צפויים. אדם העומד בכך, הוא חייל שונה מאנשי חיל השריון וחיל ה־רגלים.

# קאראטה נגד אנסים

מאת סוזאן מארדוק

ניו־יורק

המחברת היא בעלת חגורה שחורה בקאראטה, והיא מלמדת קאראטה להתגוננות עצמית של נשים בניו־יורק.

מקרי־האונס מתרבים והולכים, ו־הם מרובים ביותר בחודשי הקיץ. הדברים הגיעו לידי כך שמשאית קלה ובה סוסים ומתנדבות מברית המתנגדות נגד האונס, מסיירת ב־עיר והיושבים בה מדגימים טכני־קה של התגוננות עצמית ומזהירים נשים מפני הסכנה של תקיפה מי־נית. מלבד זה לוחצות קבוצות של נשים לקבלת כספים בשביל מרכז למשברי־אונס, ולכונן חוקים ומדי־ניות משטרתית שינהגו בקרבנות יחס הוגני יותר. ראש עיריית ניו־יורק בים דן בהקצבה־מחדש של כספי ה־עיר לצרכי בריאות הנפש כדי ל־אפשר יעוץ לקרבנות של אונס.

בששת החודשים הראשונים של השנה נמסר לירידה לפחות מין כל מחלקת המשטרה בניו־יורק על 2,014 מקרי־אונס. האומדן הוא שהמוסרים רק על אחד מכל עשרה מקרים.

אף כי בעיית [illegible] רוב הי־בשיב רק כעת מחשבה להקיפה מי־נית אליבה, בקבצות חיוון היום־יו־מיים על ידי האפשרות לכך, והת־הגנתן מוגבלת על ידה. למשל, לילדה קטנה אומרים שלא לדבר ל־עולם עם גברים זרים ולא להיכנס עצמן למכוניות. אשה שוכרת מהנית דירה אינה משגת אותה ובלבד שלא תלך לבדה בלילה הביתה. לנשים החיות לבדן מייעצים שלא לכתוב את שמן הפרטי בספר הטלפונים או על תיבות הדואר שלהן, ומזהי־רים אותן שלא לפתוח את דלתותיהן לפני גבר בלתי־מוכר, בכל סיבת צלצולו בדלת עשויה להישמע סבי־רה.

האנס הממוצע הוא בן 15 עד 24. הוא כרגיל אדם ביישן הרוצה ל־הוכיח את גבריותו; או גבר מכור־כר ובלא כעס השופך על קרבנו את זעמו על הנשים בכלל ופוגע בהן בהיבה יתר כשהדבר כדי שהתת־מרבה לו; או שזה סדיסט המאמין כי בסתר לבה רוצה אשה באונס, ו־כשקפים את צעקות הכאב שלה כאב־קה של הנאה.

### [illegible]

סהורים כותבים עד כמה האנס נורמלי למראית־עין. מחקרים מר־אים שאונות הייד ואייבות הכניה דוכים דמיון בולט לאלה של הגבר הממוצע.

קרבנות של אונס הם מכל הגי־לים, אך הקרבן הממוצע הוא בגיל 10 עד 19. לעתים קרובות מוכות צעירות אלה בהלם כה קשה, שהן מוסרות על התקרית רק מקץ שנים. נימה משותפת בכל סיפוריהן היא היעדר מוחלט של אמון ביכולתן ל־התגונן. התחושה שהן חלשות מבחי־נה פיסית וחסרות־אונים כל אלי־מות. רק לעתים רחוקות נתקלים יו־עצים לקרבנות של אונס באשה, שצעקה או הכיבה מלחמה שערה. התוקפים כה בטוחים בחוסר היכו־לת של נשים להתגונן, שיותר כמח־ציתם אינם רואים אף צורך להש־תמש בסכין או באקדח, אלא משיגים את מטרתם על ידי שימוש בכוח פיסי בלבד, או אף על־ידי איום ב־שימוש בכוח.

חוסר־האונים הפיסי של האשה אינו מצבה הטבעי. אין הבדל בכוח ובכושר להחזיק כמעט בין נערים לנערות; והוא הדין להלכה גם ב־מבוגרים, אלא שנשים מתחילות ב־גיל ביקום כאר לבנות את עצמן — או להיות נכנצות — כפעולות שהיו באפשרות לגופן להתפתח ב־אופן נורמלי. כתוצאה מכך אין הן מגיעות לעולם לתודעה שכחן בהן כוח גופני.

מחקרים שנערכו לאחרונה מר־אים, כי אשה מסוגלת להגיע לכוח דומה לזה של גבר בלי עליה ניכ־רת בהיקף השרירים. ואף על פי כן, כשנשים מגיעות לגיל הבגרות, נשחק אצל רובן הכוח הגופני.

מושג מוטעה נפוץ — וגורם בולט — הוא שפעילות גופנית גורמת ל־בריאה תפתח אצל נשים שרירים בלתי־נאים. מלבד זה, הסטנדרדים של שופטי הנוי הנהוגים עתה קוב־עים ניוון גופני הולכה, שעליהם מכסות שכבה של תמרוקים והלבשה אופנתית.

תת־פיתוח פיסי זה, יחד עם העדר אימון בהגנה עצמית, יוצר את ה־קרבן הכושל. החברה מבטיחה את חוסר האונים של האשה על ידי טיפוח סולת במבנה פעולות חוויות שהיו כשתמות בה גבורה גופנית, ועל ידי שהיא מצוידת אותה לסמוך על אחרים להגנתה.

אין זה טבעי, ועוד הרבה פחות מזה נעים, לחיות חיים של קרבן־בכוח. לעומת זה טבעי ונעים ואף מרומם־רוח הוא כשאדם שולט ב־כוח של גופו ובטוח שגופו ישרת אותו בצורה יעילה במצבי סכנה.

נפוצה ההפיכה ש„מסוכן״ לאשה להתגונן קצה בהתגוננות עצמית, שכל נסיון של אשה להתנגד יהיה לשווא, ורק יגביר את אלימות ה־תקיפה. בעבר אף היה רגיל שאנשי משטרה בערים שונות בארה״ב יעצו לנשים להתמסר לאנס, כשלמעשה די לעתים קרובות בירידה הפשוטה על השפעת מהלומה חזקה באחד מ־מספר מקומות רגישים ועדינים ב־גוף כדי להדוף התקפה או לקנות זמן כדי להימלט. אם שוללים מנשים ידיעה זו ומבליציים להן להתמסר, הרי יוביבו להיות קרבנות.

אחד הסיכויים היסודיים המתרח־שים בחודשים הראשונים של תכנית טובה של התגוננות עצמית היא, שאשה זוכה בשליטה על תגובות גופה, בצורה שהפאניקה נעלמת ו־פנה את מקומה לתכנון צלול של אסטרטגיה רציונאלית מול פני סכ־נה.

לטענה שאשה מאומנת עלולה לפ־תח תגובות בלתי־מתאימות ביותר ובלתי־יעילות ועל כן תסכן את חייה, אין כל יסוד עובדתי. אמון טוב מיוסד על המציאות ולא על דמיון. אבסורדי הוא להניח שבקיאותה של אשה בטכניקות סיבוסיות של להר־כה, תאלץ אותה לפעול בעת משבר בניגוד לטיב שיפוטה.

אין פתרון קל לבעיית האונס. ב־תנאים הנוכחיים לא די יהיה בשי־נויי־חוק בצלבא כדי להגן על נשים מתקיפה. גם התקירה הנצרכות עוה בפסיכולוגיה של האנס אינן נראות מבטיחות. אך יתכן מאד שאם נשים רבות יותר יוכלו, ברוחן הן, לשבור את המעגל הזה ואת ה„מאבק״ נגד פיתוח כוח גופני ולחינוך ל־התגוננות, יישבר חוליה קטנה אחת בשרשרת זו של התגוננות אליבה.

# תרגיל התגוננות אזרחית

„ביום הה׳, 31 באוקטובר 74׳ יערך בשעות אחה־הצהרים תרגיל התגוננות אזרחית במרחב שטח השיפוט של בת־ים.

בתרגיל יבוצעו תקריות כדוגמת של נפגעים ויובטצו מיצוצים.

התושבים מתבקשים לשתף פעולה, לפנות את מקומות התקריות ולהשמע להוראות השוטרים והפקחים״.


פרסומי

# באוקטובר: יום החסכון הבינלאומי

## יתרונותיו של ביטוח חיים כחסכון

מאת זאב בן־יצחק

גורמים עיקריים מרתיעים את המוכן להצהיר על השיבות [...]ן מבצע או התחלת הסכון [...]. א. אי הודאות שאנשם יע־[...] את מטרת החסכון ש־הציב לעצמו, כלומר, בטרם לצבור את ההון אותו רצו לצבור, יקרה משהו אשר ימנע מבנו. גורם שני הוא הפחד [...]ת ערך הכסף הנצבר עקב ה־[...]ציה והזהירת המלווה אותנו [...]צה האחרונה.

[...]יות בטוח החיים למיניהן (ל־[...] בטוחים לסכון מות בלבד) הן [...]ת המבטיחות פתרון שתי הבע־[...] הוזכרו לעיל.

[...]ח חיים מבטיח יצירת קרן הון, כלומר בין אם יספיק המבו־[...] עצמו לצבור את הסכום אשר [...] לעצמו ובין אם לא יספיק [...]ת של אסון או אבדן כושר [...]תו, ובאותה עת מבטיחות תב־[...] בטוח החיים בצורה זו או אחרת [...]ה על ערך הכספים הנצברים.

[...]א: אדם רכש לעצמו תכנית [...] חיים מעורב לגיל 65 בסכום של 100,000.— ל״י המבטיחה [...]ום הבטוח ישולם במקרה מות [...]ם בתוך תקופת הבטוח או ב־אבדן כושר העבודה במהלך תקופת הבטוח או בהגיע המבו־[...] גיל 65. כאשר רכש האדם ל־תכנית מסוג זה, יצר קרן הון [...]ת בסך 100,000.— ל״י (בתנאי [...]ך בתשלומי הפרמיות).

[...]מי הבטוח גדלים והולכים או [...]צת אבסולוטית למדד יוקר ה־[...] או ברווחים הנצברים בהתאם [...] השקעות — הכל בהתאם ל־תכנית — על פי שיטה זו מרב־[...] אדם. שבין אם יגיע לגיל 65 [...]אם לא יגיע, בין אם יוכל ל־עבוד בכושר מלא ובין אם יאבד כליל את כושר עבודתו, סכום הון של 100,000.— ל״י יעמוד לזכותו או לזכות משפחתו, הכל בהתאם ל־מקרה.

תכניות בטוח חיים עונות איפוא על שתי השאלות אותן מציב החוסך הפוטנציאלי לעצמו, היינו:

א. האם אספיק לצבור את הסכום שהצבתי לעצמי.

ב. האם לא ירד ערך חסכונותי.

אם נקח בחשבון שמחיר תכנית לפי הדוגמא שהובאה לעיל נע בין 2½%—3% מסכום הבטוח לגיל 65 (בגילים עד ל־40), נוכל להווכח כי תכניות מסוג זה הינן פתרון אופטי־מלי לבעית החסכון כפי שהוצגה ל־עיל.

קיימות אלטרנטיבות שונות לבטוח חיים ולמאפשרות שנוי היחס בין גו־בה החסכון הסופי ובין גובה הבטוח המיידי, הכל בהתאם לצרכיו הכל־כליים של המבוטח הפוטנציאלי. כלומר, ניתנת האפשרות לקבוע סכו־מי בטוח מיידיים שיהיו גבוהים מ־סכום החסכון הסופי או להיפך, סכו־מי בטוח מיידיים שיהיו נמוכים מסכום החסכון הסופי.

כמו כן, קיימת האפשרות לבחור בתכניות אשר במקום תשלומים חד פעמיים יתנו תשלומי גמלא או קצ־בה, הן בהגיע המבוטח לגיל 65 או כל גיל אחר או באבדו המבוטח את כושר עבודתו.

קיימות שיטות שונות להבטחת ערך סכומי הבטוח. השיטה הנפוצה ביותר והמקובלת ביותר בישראל היא שיטת הבטוח הצמוד. על פי שיטה זו ישלם המבוטח פרמיה צמודה למדד יוקר המחיה ובאותה עת מוצ־מדים סכומי הבטוח וערכי הפוליסה למדד יוקר המחיה. מכאן, שכל הז־כויות והערכים שבפוליסה מוצמדים באופן אבסולוטי למדד יו־קר המחיה. יתרונה של שיטת הצמדה זו לעומת שיטות הצמדה אחרות היא במובנה:

א. שהצמדה הינה אבסולוטית, ללא תלות בשווי ניירות הערך או אגרות החוב בבורסה וכו׳. שיטה זו נותנת הבטחת הצמדה לתקופות ארוכות ביותר, שלא כמקובל באג־רות חוב המונפקות לתקופות קצ־רות או בינוניות.

שיטות אחרות להבטחת ערך ה־חסכונות, הינן ביטוחים המשתתפים ברווחי הצמדה או ברווחים אחרים. ב־תכניות אלו הפרמיה המשולמת קבו־עה ואינה משתנית ואילו סכומי ה־בטוח וערכי הפוליסה עולים בהתאם לרווחים המושגים ע״י השקעת כספי המבוטחים.

חשוב לציין כי בנוסף ליתרונות שהוזכרו לעיל, מעניקה פקודת מס הכנסה הקלות ניכרות לחוסכים ב־תכניות בטוח חיים. על פי הקלות אלו (סעיפים 45 ו־47 לפקודת מס הכנסה) יכול יחיד המשקיע בתכניות בטוח חיים מסויימות לזכות בהנחות מס שונות — ניכויים וזיכויים — בסכומי פרמיה המגיעים עד ל־4,800 ל״י לשנה.

על כן רואים אנו כי גם הממשלה הכירה בחשיבותו ובערכו של בטוח חיים כחסכון, ובטאה את הכרתה בעידוד חסכון זה ע״י הקלות שונות במס כפי שהוזכר לעיל. כאן המקום להזכיר כי בדרך כלל פטורים סכו־מים המשולמים באמצעות פוליסות בטוח חיים לשאירי מבוטח שנפטר ממס עזבון וזאת להבדיל מסוגי חס־כון אחרים העשויים להיות חייבים במס עזבון.

שיטה זו היא איפוא אחת הבודדות הנותנת לבעל החסכון ולמשפחתו בטחון כלכלי, בטוח, ודאי וידוע מראש.

## חסכון בבנק הדואר

בין יתר שרותי הבנק עוסק בנק הדואר גם בתכניות חסכון המאושרות ע״י רשות החסכון. כדאי כאן לציין שתי תכניות חסכון שהן מה־וות דוגמה לשרות שאפשר להגיש לציבור הודות לפרוסה של סניפי ה־בנק, והם:

א) תכנית חסכון לתושבי ערי פתוח.

ב) תכנית „חסכון רגיל״.

תכנית החסכון לתושבי ערי הפי־תוח יזומה ע״י הועדה הבין־משרדית ל־הכוונה לערי פיתוח שמטרתה לעו־דד בעלי מקצוע נדרשים לעבור ל־ערי פיתוח. בתכנית זו ניתן לחסוך באשר ע״י הנה מחויות להכוונה לערי פיתוח בשעור של 150% (בני־כוי מס הכנסה) על חסכונותיו. החס־כון והמענק נושאים רבית והצמדה למדד יוקר המחיה. הפעלת תכנית זו נמסרה לבנק הדואר שסניפיו מגיעים גם לכל אזורי הפיתוח והיא מופעלת בהצלחה.

תכנית „חסכון רגיל״ נושאת רבית בשעור של 4% לשנה והיא בנויה כך שבעזרת רשת הסניפים והסוכ־נויות של הדואר יכול החוסך להפ־קיד כספים בכל מקום בארץ שבו נמצא סניף או סוכנות דואר. הפק־דות אלה נרשמות בפנקס החסכון שברשותו ובעזרת פנקס זה יכול הוא למשוך בכל אחד מהסניפים מדי פעם סכום של עד 200 ל״י. סכום שמעל ל־200.— לירות יכול החוסך למשוך מחשבונו בעזרת בקשה שהוא מו־סר לאחד מסניפי הדואר ולאחר קבלת האישור לבקשתו ממחוז החס־כונות שבבנק הדואר יקבל החוסך את הסכום שביקש באותו סניף שבו מסר את בקשתו.

# כספך נושא פרי בתוכניות החסכון של ה־כל־בו בנק

**מבחר תוכניות חסכון**
**המורות לפי מידתך ומותאמות לצרכיך**

בתוכניות החסכון של בנק לאומי בין השאר:
- ○ ערך כספך מוגן ע״י הצמדתו לאינדקס (מדד יוקר המחיה).
- ○ רווחים גבוהים.
- ○ קבלת הכנסה שוטפת (על חשבון הרווחים).
- ○ פטור מתשלום מס־הכנסה (בתום שלוש שנות חסכון).
- ○ בטוח חיים.

פרטים בכל אחד מסניפי קבוצת בנק לאומי

**בנק לאומי לישראל בע״מ**

הבנק הצועד עם הזמן

# ...ומתי חשבת אתה בפעם האחרונה על חסכון?

עכשיו, לרגל יום החסכון הבינלאומי, כדאי שתעשה זאת. ברגעים ספורים של חשיבה תמצא גם אתה כי לחסכון יתרונות עצומים:

1. תשלומים קטנים ונוחים (כמעט ואינך מרגיש בהם) המצטברים לסכומים גדולים.
2. חסכונותיך צמודים למדד יוקר המחיה וערכם מובטח (חשוב ביותר בימים של אינפלציה).
3. ברוב תוכניות החסכון אתה מקבל בבוא העת הלוואה בתנאים נוחים ביותר.
4. ברוב תוכניות החסכון תהיה זכאי למענק כספי שיגדיל את רווחיך.
5. כל הרווחים המצטברים לזכותך (הפרשי הצמדה, ריבית, מענקים) יהיו פטורים ממס הכנסה לאחר 3 שנים.

לבחירתך, תוכניות ודרכים מגוונות: בהפקדות חודשיות, בהפקדה חד־פעמית, חסכון לחינוך תיכון וגבוה, חסכון לדירה, ביטוח חיים, צבירה בקופות גמל והשקעה באגרות חוב.

**החסכון — הדרך הכדאית שלך לעתיד טוב!**

לשכת הפרסום הממשלתית

BASILE/תדמית




هكذا من الأصل

مكزامن الأصل

# הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

## פרקי היום בתנ"ך
• שמואל א' (א"ב).

## המשנה היומית
• כלים, י"ב (ב־ג).

## הדף היומי
• בכורות, כ"ו.

## ההלכה היומית
• פסח, תל"ג (א־ב).

# רדיו

### שידורים קבועים
חדשות בעברית
ברשת א ב ג — כל שעה
ברשת ה' — 19.00 20.00
חדשות בלועזית
רשת א'
באנגלית: 09.55 ; 17.55
בצרפתית: 10.55 ; 18.50
רשת ב'
6.05 התעמלות בוקר
6.15 שעון מוסיקלי
7.25 זמר זמר לך
7.55 אור ירוק
8.10 בוקר טוב
10.05 כאן בבית
11.50 כאן חערב
12.05 במבצע יוצר
12.30 תן חיוך
18.25 שירים משלנו
18.45 היום בספורט
רשת ג'
19.05 נעימה יוסר
גלי צה"ל
0.05, 8.05, 12.05, 17.05 יומני חדשות

# גל א'
08.10 "מיגוון אמנים"
09.05 "צלילי אופרה" — "פר־דומי"
10.05 "נגינה בצוותא" — ה' רביעיה הישראלית החד־שה — פיצטי: שלש קאנ־צונות (עם ביבואנה גול־דנמל — סופראן); דבר ז'אק: המושיה בלה מג'זר (עם רות מנוה)
11.15 שידורים לתלמידים — ריתמטיקה לכתות ב', ג'
11.35 שיר ומזמור
12.15 שידורים לתלמידים
12.35 "פרקי נגינה". שמכר והורוביץ (2 פסנתרים) — פאסקיני: סונטה; מיס־כון: קונצ'רטו
13.05 "קונצרט צהרים של ה' הידון המוסיקלי". ברוהמס: חמישיה בסי־מינור לקלר־נית וכלי־קשת; פרוקופייב: סונטה מס' 5; ברו־מנגור למסנתר; המסיגנב: פרחי הלילה, שיר
14.10 לילד (ולילד א) על שתי יים ועל ארבע (ב) ילדי ה' כים (ג) תתול בשק
15.05 לירוק — אמצעי ל־חימה והיקטורינה צבאית
15.30 ספרות לבתי־הספר ה' על יסודיים
15.50 ספר הרש
16.11 הזמורת הכימיסית ירושלים
18.05 השעון בסבנת
18.30 על עובדים ועובדים
18.55 להתלאי
19.25 לאבי ולך
19.30 פרקי היום בתנ"ך
20.05 כאן אולפן 1
21.00 צלילים חדשים בפזיר
23.05 האהובה בהתאלמנות

# הגל הקל
14.10 לי ולך — שיר והרהה
16.11 דרכנו לזכר
17.10 רדיו־קומדי
18.05 בבקולביים עוזה
21.05 שאלה של טעם
22.05 מארבע כנפות תבל — אפנית לסוריקטים
23.05 ביניו ביניו עמנו

# גלי צה"ל
12.25 — טובב בצהריים — צ'ארלי בירד
12.50 נשת צופים
13.05 כבי דיחים בהופעה מוקלטת בהיכל התרבות

# טלוויזיה
17.30 חדשות
17.32 סרקס
17.40 עולמו של וולט דיסני
18.30 (ע) קיצור התוכניות
18.32 (ע) סרטים מצוירים
18.45 (ע) "על סדר היום"
19.30 (ע) חדשות
20.00 תעודה — "מסעותיו של ציור". עם הסרט: "מ־עבר הייגאר"
20.30 מבט לחדשות
21.00 הוואי חמש אפס
21.50 "צ'רלי צ'פלין" — עם הסרט: "הכבאי"
22.15 משחק השבוע

# לימודית
08.15 גיאומטריה ה' — מ־כולשים חופפים
09.05 לשון וספרות כ'—ה' — אני אוהב לצייר
09.25 מבט/פיסיקה ז' — ב־מצולות אוקינוס האוויר
10.00 מכנולוגיה ס' — תכר־נות מכנולוגיות
10.20 חשבון ה' — פירוק לגורמים
10.45 תוכניות לגיל הרך — בחצר הפלפלים: מה שקר נוא עליך אל תעשה לח־ברך
11.25 מבט ו' — כיצד אנו נעים?
12.00 פרסום ו' — תחבים ד־רך צלעות
12.20 מבט/פיסיקה ח' — תנועה כים
12.40 תורת החשמל ו' — הספק חשמלי
13.00 צרפתית
13.00 אנגלית
16.17 משולשים חופפים — אלגברה גיאומטריה ס'
16.35 עבבריס ואנשים — ס' רט מדעי על נכויים בהת' נהגות
17.00 מלנועך

## דירות בדמי מפתח
• ברמ"ש חדר + כל הנוחיות החדר לעסק כח 87331.
• 2 ברוחות ונפים קוסה ב' במרכז ת"א — 283537.
• ברמ"ש במרכז ת"א דירות 3 פרוזחות, ק"א (גם למשרד) 348283.

## דירות מרוהטות

## חדרים מרוהטים

## ביקוש דירות

## חנויות

## מחסנים

## מבני תעשיה

## אולמות

## משרדים

## מגרשים

## עסקים

## ביקוש עבודה

## הצעות עבודה

## ביקוש רכב

## דירות למכירה

## דירות

## וילות ובתים

## קבלנים מציעים

## דירות בשכר חודשי

## השכרת רכב

## בתי"ס לנהיגה

## מכוניות

## טלוויזיה

## כלי נגינה

## שרותים

## אופנועים וקטנועים

## דודי שמש וחשמל

## בולים ומטבעות

## חקלאות

## חיות בית

## מציעים למכירה

## מספרות

## תריסים

## איתורים ובידור

## נרשמו לנשואין

## חוגים

## חצים לקנות

## התעמלות ומסג'ים

## רהיטים

## מקררים

# באר־שבע
## הודעות
• בארשבע בויצ"ו: במועדון ברחוב הרצל 91 בה' אחה"צ מסיבת פרידה לכב' הגברת פרלמוטר מסיפטת הסניף. במסיבה תשתתף הגב' חנה לוין, יו"ר כבוד של ויצ"ו בישראל.

# נתניה
## משרדים
• בנתניה דרוש משרד עם טלפון במקום עבור חברה מכבית שמרכזה בתלאביב. הצעות ת.ד. 18050 תלאביב.

# ירושלים
## מגרשים
• מגרשים פרטיים בהר ה' כרמל באזור מתמח משקיף לים!! נוף פרהיב!! — 7.250 ל"י. "אדמות מבט הים" יפאר 6, 227968.

## הצעות עבודה
• דרושה/ות עובדת/ות נקיון למשרדים. העבודה מ־4 אחה"צ. לפנות 02—226651 בין השעות 12.00—14.00.

## מכוניות
• כרמל 68, מנוע פורד. בין 14.00—16.00 225604 : 65138 — 20.30 מ־.
• ב.מ.וו. 2000 אוטומטית, 1970 מסס שנת טלפון : — 525545.

# הלוח הכפול חיפה והצפון

## הודעות
• אני קסיפי צמצון מודיע שלום מודיע בהרים שהתנ־ רשתי מאשתי שושנה.

## קבלנים
• ללא תצמרה! נוהרו מבר דירות מאר 5—4 חדרים ברמת הדר "סנפיר" נורדוי 27 .664850

## דירות למכירה
• דירות תלים בנוף תל־פיות בפהיר הזרמנות לבא בהישג יוד. בדבר פרטים נא לפנות למשרד עוזבות לוי, ברחוב שמאי 8 טלפון : 02—555860.

## דירות בשכר חודשי
• ברוממה החדשה, הפר חים, 3 חדרים, כניסה מיי דית 053—22178.

## מגרשים
• מגרשים פרטיים בהר ה' כרמל באזור מתמחת, פרוך לים! ! נוף מרהיב ! ! — 7.250 ל"י. "אדמות מבר מרים" ארלוזורוב 15 — .643342

## הצעות עבודה
• לחברה לאלקטרוניקה דרו־שה פקידה למשרה שלמה — תנאים טובים. לפנות ללאה, טלפון 04—666857.
• דרוש בחור רציני לאחר שרות צבאי, לליטוד מקצוע דפוס אופסט. טל. 606378, בערב 83774.
• מסרה למשרדנו בחיפה דרושה בחיפוח פקידה עם נסיון קודם לעבודה כפוצ־לת. נא לפנות ישירות ל־משרד רחוב החלוץ 23 מל־ זונים 641100 640608.

## שרותים
• ויבוא נבנה "בירושלים מסור הודעתך לסלפוח ה' סוכמי" 34744.

## מכוניות
• פולקסוגן וריאנט ס' דית 1969 ,120.000 . 065—88268 065—88787
• היושבו לשני מסס, הזדמנות אחרי 20.00 04 שאול.

## צילומים
• ניקוין אף מ־.א. 2.8/135 עם קמפה 4500 ל"י. 04—251326 04—524905
• פיתוח תמונות צבעוני מהיום למחר, "רור" מבו. צילום הביאים 20.

## רהיטים
• בהירים מובים! קונים תמונים עתיקים ירוש. פריג'ידר ומכונות תפי 520056.

---

חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965

**מרחב תכנון מקומי הרצליה**

הודעה בדבר אישור שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965 כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז תל־אביב החליטה באישור של הפנים, לאשר שינוי תכנית מפורטת הנקרא: תכנית מס' 1202 "שינוי תכנית מפורטת מס' 376" בגוש 6557, חלקה 71. 12 (חלק). רחוב: דרך ירושלים. שעיקרי הוראותיו: א. לשנות יעוד השטח, ציבורי פתוח למגרש ציבורי המיועד לבי"ס רמב"ם, וביטול דרך קיימת בהתאם לתשריט המצורף. אשר הודעה על הפקדתו ביחד עם התשריט המצורף אליו פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 1942, תשל"ג, עמ' 2278 ובעתון בוקר "על המשמר" מיום 20.8.73 ובעתון בוקר "דבר" מיום 20.8.73 השינוי האמור בצורה שבו הועדה המחוזית אישרה אותו ביחד עם התשריט המצורף אליו, הופקד במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה הרצליה וכל המעונין רשאי לעיין בו, ללא תשלום, בימים ובשעות שה־משרדים האמורים פתוחים לקהל.

ב' חשון תשל"ה — 18.10.74

ד. רוזניק
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב

---

עיריית פתח־תקוה | המועצה הדתית פתח־תקוה

הועדה המכינה לבחירת רבני העיר

בית ... פתח־תקוה, ת. ד. 613

**הארכת מועד המכרז לכהונת רבני העיר פתח־תקוה**

(אשכנזי וספרדי)

מודיעים בזה על הארכת מועד המכרז להגשת מועמדות למשרות הפנויות של רבני עיר (אשכנזי וספרדי) לפתח־תקוה בהתאם לפרסום בעתונות, (הארץ, הצופה, דבר, שערים המודיע), ביום י"ד אלול תשל"ד 1.9.74 ואשר תקפו פג ביום י"ד חשון תשל"ה (30.10.74) — לתקופה נוספת של 45 (ארבעים וחמישה) ימים, המתחילים ביום ט"ו חשון תשל"ה (31.10.74) והמסתיימים ביום כ"ט כסלו תשל"ה (13.12.74) ועד בכלל.

אברהם ברמורשטיין
יו"ר הועדה המכינה את בחירת רבני העיר פתח־תקוה

י"ד חשון תשל"ה

---

הועדה המקומית לתכנון ולבניה — חיפה

הודעה על פי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965

ניתנת בזה הודעה כי הוגשה בקשה ע"י נציגי מורשי בעלים לצרף את חלקה 2 לחלקה 1 בגוש 10789 ברח' הרופא 41 ולהכיר מגרש בנוי אחד בבניה מהבנות הקיים האמורות הכ/1ד' האת לאחר שחלקה 2 לא נרכשה ע"י הבנין השלמי הבאי כדי לצירפה למגרש 5/ב (חלק בחלקה 10 בגוש 10789) שבמקומה כדי לבנות בנין מס' 9 שברח' הרופא 39. כפי שבוצרת הבנית הכ/1ד' האבוהה.

אפשר לעיין בבקשה בחדר מס' 319 בהיכל העיריה, בימי א', ג', ה', בשעות 08.00—12.00.

המעונין להגיש התנגדות לבקשה, ימציאה לפי הכתובת דלעיל תוך שבועיים מיום פרסום זה.

י. כהן, מהנדס העיר

---

**מועצה אזורית הדר השרון**
**תל־מונד**

מכרז מס' 4/74

המועצה האזורית הדר השרון מבקשת בזה הצעות מחירים מקבלנים מורשים אך ורק לסלילת כבישים פנימיים בעין שריד.

פרטי המכרז, תנאיו, טיוטת החוזה וטפסי הצעת מחירים, אפשר לקבל אצל מזכיר המועצה, בכל יום משעה 08.00 עד 12.30, תמורת תשלום בסך של 150.— ל"י אשר לא יוחזר.

על מגיש ההצעה: —

א. להגיש הצעת מחירים בהתאם לתנאי המכרז וכל שנוי בהם שלל לגרום לבטול הצעתו.

ב. לצרף להצעתו שיק בנקאי או ערבות בנקאית לפקודת המועצה בשעור 5% מגובה הצעתו לתקופה ששה חדשים, אחרת לא תובא הצעתו לדיון בפני ועדת מכרזים.

ג. לצרף להצעתו אישור כתאים — שהוא קבלן מורשה כמל 300,000 ל"י.

ד. בכל מקרה של טעות: מחיר היחידה מחייב ולא הסכום הסופי. העבודה תבוצע תוך תקופה מוגבלת כפי אשר תקבע ע"י המהנדס/ המפקח, וכל איחור בבצירת העבודה הגורר אחריה תשלום פיצויים כנקוב בחוזה.

אין המועצה מתחייבת לשלם כל הצלאה עכב התקופות במדד יוקר המחיה.

תנאי התשלום: —

א. 60%—70% מכל חשבון חלקי שיובא תוך חדש לאחר בדיקתו ואישורו ע"י המהנדס/המפקח.

ב. 30%—40% הנותרים תוך שלושה חדשים מיום בסירת העבודה כולה, קבלתה והאישורה ע"י המהנדס/המפקח.

את ההצעות בצרוף הערבות הבנקאית בלבד. יש להביא להיבה המיועדים בבשרדה של מזכיר המועצה עד יום 20.11.74 בצהריים ולא יאוחר. אי לשלוח בדואר במעטפה כתשא חותמת הדואר של אותו תאריך ואילו את המעטה החותמות ע"י המציע יש לבטור למזכיר המועצה באותו מועד.

אין המועצה מתחייבת לקבל הצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

צבי הרזה, ראש המועצה האזורית

---


המפתח לפרסום בארץ
פרסום ב־הארץ


## תורנות רופאים לפי המקומות
תל־אביב
• ד"ר הראבן, אפשטיין 6, טל. 443281.
• מד"א, טל' 101 ; 614333, רופא בין הש' 8 בערב עד 7 בבוקר. המבקר חולים בבתיהם.
• מד"א הרצליה, טל' 101, 981333.
ירושלים
• הוכנת רופאים במקרים דחופים מ־8 בערב עד למחרת ב־7 בבוקר טל' 101 בתחנת מ"א כרפאה ירופא "טיפולים דחופים בלבד".
• צרי"ן — עזרה ראשונה נפשית — טלפון 02־119995.
חיפה
• רופא תורן בבנן דוד אדום, טלפון 101. קופת חולים מכבי עד 7 בבוקר.
• אשדוד טלפון 22222.
• בת־ים טלפון 863333, 878187.
• גבעתיים (?) טלפון 811111.
• הרצליה טלפון 981333.
• חולון טלפון 981333.
• לוד טלפון 962133.
• נתניה טלפון 3333.
• ערד טלפון 057־97222.
• פתח־תקוה טלפון 912333.
• קרית אונו טלפון 781111.
• רחובות טלפון 951333.
• ראשון לציון טלפון 943333.
• תל־אביב טלפון 101.

## תורנויות בתי חולים
תל־אביב
• איכילוב (פנימית וכירורגית).
ירושלים
• בקור חולים (ילדים), שערי צדק (פנימית — נשים), הדסה (כירורגית — עיניים).
חיפה
• רמב"ם (כירורגית עד גיל 7, נשים, ילדים, נוירוכירורגית) הכרמל (כירור־גית מגיל 7, האוזן, פנימית).

## תורנות בתי מרקחת
תל־אביב
• גרוסה, פינסקר 27, טל. 284791.
• צפון, יהודה המכבי 33, טל. 449995.
ירושלים
• בנייט, שטראוס 10, טל. 222911. פרטי: בנייט, אלחריזי 9.
• אל בתרא, רח' צלאח א־דין, טל. 284123. פרטי: ע. אלהלאק, שועפט.
חיפה
• בלפור, מסדה 1, טל. 662289.
מכל הארץ
• נתניה: המגן, ויצמן 13.
• בתח השרון: רמת השרון, רמת הסדה, אוסישקין 41.
• פתח־תקוה: מרכז השרון, הובבי ציון 40, טל. 911078.
• רמת־גן: המגן, ביאליק 30, טל. 723674.
• בני־ברק: רפואה, עקיבא 62.
• בת־ים: יגנה, רמת־יוסף, מרכז מסחרי.
• חולון: אסותא, סוקולוב 4.
• אילת: בילליק.

# הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

הודעות לציבור

**—רד הבטחון —**
—ידת המכירות
—ז מס' 117/74/11
— בזה הודעה לצבור
—ירת : ציוד אינסט־
— ציוד טכני, הוטי
— מצופה נחושת,
— לציוד מתכת, מגו־
—ן, ת״ח לרכב, מער־
—שמל מורכבות על
—עץ.

**משרד החקלאות —**
האגף לנכסים ביצור ומשק
מכרז מס' 74־2174
מוזמנות בזה הצעות לני־
הול מזנון בבית דגן —
תהיל.

מפרט ומופס השתתפות ב־ מכרז אפשר לקבל באגף ל־ נכסים ביצור ומשק משרד החקלאות, הקריה הל־אביב, רח' ד' 10ב', חדר מס' 31, בכל ימות השבוע בשעות ה־ עבודה.

את ההצעות יש להגיש ב־ מעטפה סגורה אשר עליה יש לרשום „מכרז 74־2174" ולהכניסה לתיבת ההצעות ה־ נמצאת במשרד החקלאות ה־ אגף לנכסים ביצור ומשק, ה־ קריה תל־אביב, רח' ד' בית מס' 10ב', קומה ג'.
להצעה יש לצרף ערבות בנ־ קאית בגובה של 10% מערך ההצעה.
מועד אחרון להגשת ההצעות הוא 14.11.74 שעה 11.00.
אין משרד החקלאות מתחייב לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

**משרד הבטחון —**
יחידת המכירות
מכרז מס' 110/74/11
ניתנת בזה הודעה לצבור על מכירת : מזגני אויר, ציוד תאורה צילום, חלקי פלדה שונים, ציוד קשר אלחוטי, ואביזרים משומ־ שים ופגומים.

הצעות יש להגיש על גבי טופס מיוחד שאפשר להשיגו במשרדנו. את הטופס יש לשים במעטפה ולהכניסה ל־ ארגז ההצעות מכרז מספר 110/74/11 לפי הכתובת : משרד הבטחון, יחידת ה־ מכירות הקריה, רח' נ' מס' 10, לא יאוחר מיום חמישי, 14.11.74 שעה 10.00 לפנה״צ.
המעוניינים לקבל פרטים נו־ ספים יפנו למשרדנו לפי ה־ כתובת הנ״ל החל בתאריך 5.11.74 בכל יום בשבוע (פרט ליום שישי) בשעות 08.00—14.00.
לכל הצעה יש לצרף פקדון בהמחאה בנקאית או ערבות בנקאית לפקודת משרד ה־ בטחון, בשעור 10% מערך ההצעה. המחאות פרטיות לא תתקבלנה.
אין אנו מתחייבים לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כלשהי.
על הקונה לשמור על כל תנאי המכרז, שנוי כלשהו עלול לגרום לבטול ההצעה.

**משרד הבטחון —**
המבותה על המכירות
מכרז מס' 129/74/11
ניתנת בזה הודעה לצבור על מכירת כלי רכב : מש־ איות — F.W.D.
אפשר לקנות כל כלי רכב להוד או כולם ביחד.
יש להציע מחיר לכל כלי רכב בנפרד גם אם הצעת ה־ קונה כוללת יותר מכלי רכב אחד.
הצעות יש להגיש אך ורק על גבי טופס מיוחד שאפ־ שר להשיגו במשרדנו. את ההצעה יש לשים במעטפה סגורה ולהכניסה לארגז ה־ הצעות של מכרז מספר 129/74/11 לפי הכתובת : משרד הבטחון, יחידת ה־ מכירות, הקריה רח' נ' מס' 10, לא יאוחר מיום חמישי 14.11.74 שעה 10.00 לפנה״צ.
אין יחידת המכירות מתח־ ייבת לקבל את ההצעה ה־ גבוהה ביותר או הצעה כל־ שהי.
לכל הצעה יש לצרף פקדון בהמחאה בנקאית או ערבות בנקאית לפקודת משרד ה־ בטחון, בשעור 10% מערך ההצעה. המחאות פרטיות לא תתקבלנה.
המעוניינים לקבל פרטים נו־ ספים יפנו למשרדנו לפי ה־ כתובת הנ״ל החל ביום 5.11.74 בכל יום בשבוע (פרט ליום שישי) בשעות 08.00—14.00.
על הקונה לשמור על כל תנאי המכרז, שנוי כלשהו עלול לגרום לבטול ההצעה.

**משרד הבטחון —**
יחידת המכירות
מכרז מס' 119/74/11
ניתנת בזה הודעה לצבור על מכירת : בד ניילון, בד צמר, סיבים סינטטיים, כריכות צמר, הלבשה, סיד־ קית, כפסים מנייר, כסה־ די אוויר, נרות צבעוניים, מוצרי קרמיקה, כדורים מפלסטיק לצגלות תיגר־ קות, נייר כרומו, נייר מ־ שובן, נייר צלופן, נייר לבן לכתיבה, קרטונים ד־ כר. ספרים וחוברות ב־ שפות שונות. ריהוט מצץ ומתכת.

הצעות יש להגיש על גבי טופס מיוחד שאפשר להשיגו במשרדנו. את הטופס יש לשים במעטפה ולהכניסה ל־ ארגז ההצעות מכרז מספר 119/74/11 לפי הכתובת : משרד הבטחון, יחידת ה־ מכירות הקריה, רח' נ' מס' 10, לא יאוחר מיום חמישי 14.11.74 שעה 10.00 לפנה״צ.
המעוניינים לקבל פרטים נו־ ספים יפנו למשרדנו לפי ה־ כתובת הנ״ל החל בתאריך 5.11.74 בכל יום בשבוע (פרט ליום שישי) בשעות 08.00—14.00.
לכל הצעה יש לצרף פקדון בהמחאה בנקאית או ערבות בנקאית לפקודת משרד ה־ בטחון, בשעור 10% מערך ההצעה. המחאות פרטיות לא תתקבלנה.
אין אנו מתחייבים לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כלשהי.
על הקונה לשמור על כל תנאי המכרז, שנוי כלשהו עלול לגרום לבטול ההצעה.

**משרד הבטחון —**
המבותה על המכירות
מכרז מס' 128/74/11
ניתנת בזה הודעה לצבור על מכירת כלי רכב : סט־ דרים — פורד, פולקסווגן, פיג'ו ; נוסעים — כרמל ; משאיות — פיאט.
אפשר לקנות כל כלי רכב להוד או כולם ביחד.
יש להציע מחיר לכל כלי רכב בנפרד גם אם הצעת ה־ קונה כוללת יותר מכלי רכב אחד.
הצעות יש להגיש אך ורק על גבי טופס מיוחד שאפשר להשיגו במשרדנו. את ה־ הצעה יש לשים במעטפה סגורה ולהכניסה לארגז ה־ הצעות של מכרז מספר 128/74/11 לפי הכתובת : משרד הבטחון, יחידת ה־ מכירות הקריה רח' נ' מס' 10, לא יאוחר מיום חמישי 14.11.74 שעה 10.00 לפנה״צ.
אין יחידת המכירות מתח־ ייבת לקבל את ההצעה ה־ גבוהה ביותר או הצעה כל־ שהי.
לכל הצעה יש לצרף פקדון בהמחאה בנקאית או ערבות בנקאית, לפקודת משרד ה־ בטחון, בשעור 10% מערך ההצעה. המחאות פרטיות לא תתקבלנה.
המעוניינים לקבל פרטים נו־ ספים יפנו למשרדנו לפי ה־ כתובת הנ״ל החל ביום 5.11.74 בכל יום בשבוע (פרט ליום שישי) בשעות 08.00—14.00.
על הקונה לשמור על כל תנאי המכרז, שנוי כלשהו עלול לגרום לבטול ההצעה.

**משרד החקלאות —**
האגף לנכסים ביצור ומשק
מכרז מס' 74־2173
מוזמנות בזה הצעות מחי־ רים לביצוע הובלת מלכור־ דת וכו'.
מפרט ומופס השתתפות ב־ מכרז, אפשר לקבל באגף ל־ נכסים ביצור ומשק, משרד החקלאות, הקריה תל־אביב, רח' ד' 10ב', חדר מספר 31, בכל ימות השבוע בשעות ה־ עבודה.
את ההצעות יש להגיש ב־ מעטפה סגורה אשר עליה יש לרשום „מכרז 74־2173" ולהכניסה לתיבת הצעות ה־ נמצאת במשרד החקלאות ה־ אגף לנכסים ביצור ומשק, ה־ קריה תל־אביב, רח' ד' בית מספר 10ב', קומה ג'.
להצעה יש לצרף ערבות בנ־ קאית בגובה של 10% מערך ההצעה.
מועד אחרון להגשת ההצעות הוא 14.11.74 שעה 11.00.
אין משרד החקלאות מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביו־ תר או כל הצעה שהיא.

**משרד הבטחון —**
יחידת המכירות
מכרז מס' 114/74/11
ניתנת בזה הודעה לצבור על מכירת : מפלסות מגרע מכניות.
הצעות יש להגיש על גבי טופס מיוחד שאפשר להשיגו במשרדנו. את הטופס יש לשים במעטפה ולהכניסה ל־ ארגז ההצעות מכרז מספר 114/74/11 לפי הכתובת : משרד הבטחון, יחידת ה־ מכירות הקריה, רח' נ' מס' 10, לא יאוחר מיום חמישי 14.11.74 שעה 10.00 לפנה״צ.
המעוניינים לקבל פרטים נו־ ספים יפנו למשרדנו לפי ה־ כתובת הנ״ל החל בתאריך 5.11.74 בכל יום בשבוע (פרט ליום שישי) בשעות 08.00—14.00.
לכל הצעה יש לצרף פקדון בהמחאה בנקאית או ערבות בנקאית לפקודת משרד ה־ בטחון, בשעור 10% מערך ההצעה. המחאות פרטיות לא תתקבלנה.
אין אנו מתחייבים לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כלשהי.
על הקונה לשמור על כל תנאי המכרז, שנוי כלשהו עלול לגרום לבטול ההצעה.

**משרד הבטחון —**
יחידת המכירות
מכרז מס' 115/74/11
ניתנת בזה הודעה לצבור על מכירת : מדחסים נגר־ רים, מרסס סלעים, מכב־ שים, דחפורים, טרקטורים זחלים.
הצעות יש להגיש על גבי טופס מיוחד שאפשר להשיגו במשרדנו. את הטופס יש לשים במעטפה ולהכניסה ל־ ארגז ההצעות מכרז מספר 115/74/11 לפי הכתובת : משרד הבטחון, יחידת ה־ מכירות הקריה, רח' נ' מס' 10, לא יאוחר מיום חמישי, 14.11.74 שעה 10.00 לפנה״צ.
המעוניינים לקבל פרטים נו־ ספים יפנו למשרדנו לפי ה־ כתובת הנ״ל החל בתאריך 5.11.74 בכל יום בשבוע (פרט ליום שישי) בשעות 08.00—14.00.
לכל הצעה, יש לצרף פקדון בהמחאה בנקאית או ערבות בנקאית לפקודת משרד ה־ בטחון, בשעור 10% מערך ההצעה. המחאות פרטיות לא תתקבלנה.
אין אנו מתחייבים לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כלשהי.

**—רד הבטחון —**
—ידת המכירות
—ז מס' 61/74/11
— בזה הודעה לצבור
—רת : פינג'נים, כלי־ —צרות, מגשים, סי־ —מכתשים וכלי בית —אחרים, כלי קישוט —וכו', עשויים מנחו־ —חומרים אחרים.

**—רד הבטחון —**
—ונה על המכירות
—ז מס' 137/74/11
— בזה הודעה לצבור
—ירת כלי רכב : אל־ —מיאו, אופל, אולדס־ —אינטרנציונל, אוס־ —יאמלר, דודג', ווקס־ —גוגי, הלבר, טריומף, —מרצדס, סימקה, סו־ —סטודיבקר, פורד, פונ־ —פולקסוואגן, פליימוס, —צייקר מוניה, פי־ —שרואן, קונסטה, רנו, —ס ואחרים.

דרושים
1. מנהל מוסד
לרכב כבד בעל המכבה
2. מכונאים מעולים
לרכב כבד.
למתאימים —
תנאים טובים
טל. 04־721220 בשעות 18.00—19.00 או בכתב
ת.ד. 11 קרית אתא

—שיות אלקטרוכימיות
—רוטארום
ת.ד. 1929 חיפה, מיקוד 31000

דרושים
**מהנדסי מכונות לאחזקה**
הכישורים הדרושים : בעל נסיון של 3־2 שנים, רצוי בתעשיה הכימית או בישראים קיטור, קרור, כים ואויר דחוס. ידיעת השפות עברית ואנגלית.

**מהנדס ייצור**
הכישורים הדרושים : ידיעת אנגלית, בעל יוזמה וכשרון ארגון, בעל נסיון בהפעלה של —יה שכר עידוד ופקוח עליהן.

**עובד אחזקה משקית**
הכישורים הדרושים : השכלה בוגר בי״ס תיכון ו/או בי״ס מקצועי או בי״ס להנדסאים, תעודה —ומר קודם בהלי עבודה, נסיון של 3 שנים בהפעלת צוות עובדים, נסיון בהפעלת ציוד טכני, רשיון נהיגה לרכב וציוד מכני.

—יד נדרש אדם בעל כושר ארגון ומנהיגות. —האדם המתאים כוצע התפקיד בעניין —ובעל אתגרים.

מעוניינים יפנו בכתב עד ציון הכישורים הנסיון לת. ד. 1929 חיפה.
— סודיות מובטחת —

כל מודעה
המתפרסמת בלוח זה —
מתפרסמת ללא תשלום נוסף
גם ב״ידיעות אחרונות״
על פי הסכם מיוחד בין
״הארץ״ ו״ידיעות
אחרונות״

**המשביר לצרכן**
דרושה בתל־אביב
**כתבנית עברית - אנגלית**
בעלות נסיון קודם בקורספונדנציה אנגלית.
המעוניינות בתפקיד אחראי ובתנאים טובים
תפנינה לאגף כח־אדם טלפון 824224 ת״א.

למועצת הפועלות דרושה
**מפקחת פידגוגית**
על מוסדות-ילדים בגיל הרך
באזור המרכז
על המועמדת להיות בעלת השכלה פידגוגית
מוכלכת בגיל הרך
הכרחי נסיון בעבודה של 5 שנים בגיל הרך
על המעונינות לפנות בכתב בצרוף קורות חיים
והמלצות למח' לכח־אדם, מועצת הפועלות
ת.ד. 303, תל־אביב

דרושה
**פקידה כללית**
עוזרת למנהלת חשבונות
שעות עבודה רצופות
לפנות בכתב יד ל„שטל״ בע״מ,
ת.ד. 1701 חולון, אזור התעשיה ולציין מספר
טלפון במידה ויש או לטלפון 891079 בשעות
אחה״צ בלבד.

דרוש :
**מכונאי / הנדסאי אלקטרוניקה**
לניהול צוות עובדים
בענף הטלוויזיה
תינתן עדיפות לאחראי מעבדות
או קצינים טכניים לשעבר בצה״ל
תנאים מצויינים למועמד המתאים
לפנות בלוויי פרטים אישיים וקורות חיים לת.ד.
36088 ת״א עבור מס' 26.

דרושה
**כתבנית עברית**
לעבודה במוסד צבורי
לפנות טלפון 39223 ,33377 ת״א

קבלן לעבודות בנין
בעל נסיון עם המלצות
פנוי לקבלת עבודות
בכל השטח כולל
שיפוצים והוספות
לפנות טל. 458276
מ־16.00—19.00
(פרט לשבת)

דרוש
**צבעי מעולה**
לעבודות
פיברגלס
טלפון 251980

לקבוץ סאסא
דרוש
**שרברב**
★
כדבר פרטים נא לפנות
בכתב למזכירות
קבוץ סאסא
או לטלפון
מס' 067—39067

מרכז „המשקם״ בע״מ
רח' אלנבי 140, תל־אביב
מ כ ר ז
מבוקשים
**ג נ נ י ם**
לסניפי „המשקם״ בצפון הארץ :

הדרגה המוצעת : י״ב הדירוג האחיד.
מקומות העבודה : קרית־שמונה, צפת, טב־ ריה (חב' המשקם אינה רואה עצמה אחראית לסדור דיור במקרה הצורך)
תיאור המשרה : גנן עצמאי
תיאור התפקיד : אחראי להכנת השטח לבצוע לפי הוראה וכן משגיח על מטולים בגינות. עובד עם צוות פועלים קשישים, משקה עליהם ומדריכם בעבודה, תוך הדגמה מעשית של הפעולות השונות. מרכז דישומי נוכחות הפוע־ לים בכרטיסי העבודה ומוסמך המשמעויות ל־ צורך הכנת השכר. מונה לממונה עליו על מהלך העבודה. אחראי למחסן הכלים הגנניים באזורי העבודה.
דרישות התפקיד : השכלה מקצועית כגננות ד־ שהלבות, נסיון מעשי בגינון של מספר שנים לפחות, ובעבודה עם פועלים תהא מקנה.
ידיעת השפה העברית בכתב ובדבור הכרחית.
עם הצעות בכתב יש לפנות למרכז „המשקם״ רח' אלנבי 140, תל־אביב לא יאוחר מ־6.11.74.

**רפא״ל**
**רשות פתוח אמצעי לחימה**
**ד ר ו ש י ם**

★ **מהנדס מכונות**
לעבודה בקבוצת תכנון מכני, בנושא חומרים פלסטיים.
● כישורים נדרשים : בעל נסיון של מספר שנים בעסוק דומה

★ **כלכלן**
● כישורים דרושים : בעל תואר ראשון לפחות (רצוי גם בסטטיסטיקה), נסיון קודם של שנתיים לפחות בנושאי עבודה דומים.

★ **תכניתנים אקדמאים לעבוד נתונים מינהלי.**
● הכישורים הדרושים : השכלה אקדמית, רצוי בכלכלה/סטטיסטיקה. המועמ־ דים המתאימים יעברו קורס תכניתנים (העומד להפתח בחודשים נובמבר— דצמבר).

★ **הנדסאי/טכנאי אלקטרוניקה**
לתכנון מעגלים אנאלוגיים ודיגיטליים ומערכות אלקטרוניות שונות.
● כישורים דרושים : בוגרי בי״ס להנדסאים, או טכנאים מוסמכים.

★ **הנדסאי/טכנאי כימיה**
לעבודה רבת ענין במחקר חומרים פלסטיים.
● כישורים : הנדסאי/טכנאי מוסמך. רצוי נסיון קודם במקצוע.

★ **טכנאי אלקטרוניקה או מכונות**
להפעלת מקרוסקופ אלקטרוני סורק, במעבדה מטלורגית לבדי־ קת המרים.
● כישורים : בוגר בי״ס לטכנאים. בעל נסיון של שנה במקצוע.

★ **טכנאי ייצור או טכנאי מכונות**
לעבודה הקשורה בפתוח טכנולוגיות מתקדמות של עיבוד טכני עדין.
● כישורים : בוגר קורס טכנאי ייצור או מכונות, בעל נסיון של שנתיים לפחות בעבודות הקשורות בעבוד שבבי.

★ **חרטים/כרסמים**
לחריטה וכרסום ברמה גבוהה, עבודות במכניקה עדינה, שבוב מתכות מודרניות.
● כישורים דרושים : בוגרי בי״ס מקצועי, לאחר שרות צבאי. רצוי נסיון קודם במעבדות חרטות/כרסום.

● המעונינים יפנו בצרוף קורות חיים, השכלה ונסיון מקצועי לת.ד. 9757, חיפה 31096.

לחברת יבוא חלקי חלוף לרכב
**דרוש פקיד**
למחלקת עבוד נתונים
באמצעות מחשב
המועמד המתאים יקבל הכשרה ע״י החברה.
תנאים טובים וסיכויים להתקדמות.
לקביעת ראיון נא להתקשר טלפונית 38124
כל יום בשעות 9.00—11.00 בבוקר ולבקש
את גב' ליאוני.

דרוש
**נהג**
**לשליחויות**
צעיר ורווק־בעל אחריות
ובעל הסק בנהיגה
לעבודה ליום שלם
נא לפנות : תקליטי סי.בי.אס.
רח' שהם 50 אזור התעשיה
חולון
CBS

פטנט PHILIPS
רח' שמואל הנביא 66, ירושלים
ד ר ו ש / ה
**פקיד/ה צעיר/ה**
**ומנוסה**
לפנות אישית בימים ה' 31.10.74 ראשון 3.11.74
בין השעות 14.00—17.00

**צוות** — סוכנות הבטוח הגדולה של ״הסנה״,
מודיעה על פתיחת
**קורסים לבטוח חיים**
ברחובות (לתושבי הדרום) ובירושלים.

**אנו מחפשים:** אנשים (ונשים) הרוצים בהכנסה גבוהה נוספת ★ בעלי יוזמה ומעוף ★ מעוניינים בקריירה עצמאית ★ שואפים מאד להצליח ★

**אנו מבטיחים:** למוד יסודי של המקצוע ★ הדרכה וסיוע על ידי מפקחים מעולים ★ זכות למכירת התכנית המהפכנית — ״הסנה 200״ ★

העונים על הדרישות הנ״ל יוזמנו לשיחה על כוס קפה, נא לפנות טלפונית ל״צוות״ :
רחובות : טל. 2־954971—055; 92293—055.
ירושלים : נא לטלפן למשרד בת״א,
טל. 5־289294—03.
״הסנה״ — חברה ישראלית לבטוח בע״מ.

צוות
סוכנות לביטוח בע״מ

**דרושים**
RASSCO רסקו
**פקיד**
לעבודה במח' גיזברות ומשפטים
★ ידע ונסיון בסיסי, לפחות בהנה״ח ★ ידע בחישובי ריבית והצמדה ★ נסיון של 4 שנים לפחות בעבודות פקידות־כללית ★ השכלה תיכונית.
●
נא לפנות בכתב־יד עם פירוט תולדות חיים ונסיון מקצועי ל„רסקו״, רח' הרטינו 1 ת״א, מח' המנגנון או בטלפון 622211.
על **רסקו** אפשר לסמוך!

עירית קרית־שמונה
מכרז פנימי מס' 8/74
עירית קרית שמונה מכריזה בזה על מכרה פנויה כדלקמן :
**מהנדס חשמל**
תאור התפקידים :
אחראי על אחזקת רשת החשמל בעיר
אחראי על ניהול צוות עובדים
כושר ניהול משא ומתן עם גורמים ממלכתיים ופרטיים
דרגה : בהתאם לכישורים.
ינתן דיור במקום.
מועמדים מתאימים יפנו בכתב למזכירות העיריה עד ל־15.11.74.
אברהם אלהני, ראש העיריה

נציבות שירות המדינה מודיעה כי
**דרושים צעירים**
**לתפקיד**
**בטחוני מעניין**
במשרד התחבורה
מינהלת נמל התעופה בן־גוריון (לוד)

כישורים נדרשים :
★ לאחר שירות צבאי מלא
★ בעלי 12 שנות לימוד
★ דוברי אנגלית
הערות :
● העבודה היא במשמרות
● מגורים באזור גוש דן — הכרה
● העבודה למשך שנה לפחות
● אפשרות העסקה לסטודנטים — במשרה חלקית
★ על המעונינים בעלי הכישורים המתאימים, לפנות באופן אישי למינהלת נמל התעופה בן־גוריון (לוד), לביטחון הקב״ם, ביום שני, 4.11.74, בין השעות 08.30—11.00 ולהביא עמם תעודת זהות, פנקס מילואים ותעודה מהחיל בצה״ל.

מפעלי תובלה בע״מ
דרושים
**מכונאי דיזל**
**נהגי**
**סמיטריילר**
המוכנים לגור בדימונה או באילת
★ על המעונינים — לפנות למח' כח אדם במשרדנו בבאר־שבע
טל : 74961—057.

**מהנדסת אזרחית**
במכניקה אנליטית P.H.D.
חוזרת לחיפה בפברואר 1975
נסיון רב בתכנון
בהצעות רציניות לפנות :
RACHEL BECKER
1417 MC Intyre Amr Arbor
48105 Michigan U.S.A.

לחברה ארצית לשמירה
**דרוש מנהל**
לסניף אשדוד
★ תושב המקום
★ בעל רכב וטלפון
★ בעל ידע ונסיון בהפעלת צוות עובדים גדול
לפנות אך ורק בכתב־יד לת. ד. 2628, תל־אביב.

מודיעין אזרחי
דרושים שומרים למשמרות
ברמלה, רחובות, כפר־סבא
ותל־אביב
לפנות למשרדנו ברחובות
רח' הרצל 190
ובת״א דרך חיפה 21.
התנאים הסוציאליים מובטחים כאן.

מ כ ר ז
חב' „המשקם״ בע״מ
מבקשים מועמדים לתפקיד
**מרכז משתלה**
מקום העבודה : בית שמש ליד ירושלים
הדרגה המוצעת : י״ב — הדירוג האחיד.
תיאור התפקיד : מרכז האחראי למשתלה, הש־ גחה מתמדת על מפה וגידול הצמחים והתפת־ חותם. מדריך ומפקח על המועסקים הקשישים העובדים תחת ידו. עצמאי בתחום פעולתו המק־ צועית אך פועל במסגרת נהלים והנחיות כלליים.
מקיים מגע עם לקוחות.
דרישות התפקיד : השכלה מקצועית משולבת בשתלנות והשכלה כללית מקבילה. נסיון מעשי של 5 שנים לפחות.
ידיעת השפה העברית הכרחית ורצוי ידיעת שפה לועזית.
מועמדים הגרים בסביבה יגישו את הצעותיהם בכתב עד 15.11.74 לסניף „המשקם״, ירושלים, רח' המלך ג'ורג' 16 או מרכז „המשקם״, ת״א, רח' אלנבי 140.

**דרושים**
**קבוצת קבלניות**
לביצוע עבודות טפסנות
★
לפנות בטלפון 622211
למדור כח־אדם, תל־אביב
RASSCO רסקו
על **רסקו** אפשר לסמוך!

למפעלנו בנהריה
דרוש
**תכניתן**
**לעיבוד נתונים**
בעל ידע בשפות אסמבלר, קובול, R.P.G.2 ומרמיבלים.
המשכורת תקבע לפי כישוריו ונסיונו של המועמד.
נא לפנות בכתב אל מינהל כח אדם ״ישאסבסט״ בע״מ, ת. ד. 32 נהריה.
**ישאסבסט**

**בכמה**
**אתה**
**מעריך**
**את עצמך**
בבל מקום בעבודה -
קובעים את הכנסתך החודשית.
**אצלנו - אתה הוא**
**המחליט על גובהה**
אנו בררנים בבחירת אנשינו, משום שהדרישות שלנו גבוהות. עליך להיות נשוי מעל גיל 25, או רווק מעל גיל 30, ובעל השכלה תיכונית או מקבילה.
נשמח להיפגש עמך ולראות אם אתה מתאים לנו. את המועמדים המתאימים אנו נכשיר ונעסיק תוך זמן קצר במקצוע :
**סוכן ויועץ מומחה**
**למכירת ביטוחי חיים**
המעורה בחיי הכלכלה והכספים, עומד בדרישות הגבוהות ביותר בענף אנשי המכירות שהכנסתו בלתי מוגבלת.
טלפון לקביעת מועד לראיון :
תל־אביב, שדרות רוטשילד 42, טל. 611941 קו 23.
ציזק ושות.
(סוכנויות בטוח) בע״מ.
נציגים בלעדיים לבטוח חיים של
**יובל** חברה לבטוח בע״מ
משרד ראשי שדרות רוטשילד 42, ת״א.
YUVAL יובל



הכזא מן الأصل

مكان الأصل

# מכתבים למערכת הארץ

## בניה חצי־כלכלית

אלה שמטילים ספק באפשרות ה־ ביולוגית של „קצת הריון" יהיו גם סקרנים לדעת מה זה „חצי־כלכלי". עיקרי התכנית החצי־כלכלית של בנייה להשכרה ניתנים מפיו של שר השיכון („הארץ" 18.10). מסתבר שלפי התכנית עתיד הבונה להשכ־ רה לגבות שכר דירה צמוד למדד יוקר המחיה בשעור של 6% מערך הנכס (6,000 ל״י לשנה כאשר מחיר הדירה נאמד ב־100 אלף ל״י). מ־ אחר ומשרד השיכון גם מבטיח לסב־ סד את הדיירים שאינם מסוגלים ל־ שלם שכר דירה בגובה זה, הרי מובטחת תפוסה מלאה של המבנים ולפיכך גם מובטחת לבונה היום תשואה של 6% על מלוא ערך הנכס, כאמור צמוד למדד. ממבט ראשון זה לא נראה כמוגזם כאשר התשואה על אגרות ממשלתיות צמודות למדד הינה 4%—5%. אולם מסתבר ש־ ישנם כמה הבדלים — קטנים אך רבי־משמעות.

היום בתכנית זו צריך להשקיע מ־ כספו רק 40% מן ההשקעה הדרושה, היינו 40 אלף ל״י לגבי יחידת דיור בשווי של 100 אלף ל״י ויזכה כאמור בתשואה מובטחת של 5%—6% על מלוא ערך הנכס (בנוסף לרווח ה־ הון הצפוי עליו). משרד השיכון מ־ בין שאין בכך משום תמריץ מספיק בכדי למשוך משקיעים. לכן מבטיחים למשקיע הלוואה בסך 40 אלף ל״י לפרעון במשך 15 שנה בריבית של 9%, הכל בלתי צמוד. מאחר וה־ תשואה על הנכס הינה כאמור צמו־ דה, הרי מובטח ליזם רווח לא מבו־ טל על חלק זה של ההשקעה, במי־ דה ושעור האינפלציה יעלה על 3%—4% בממוצע שנתי — וזאת הנחה לא בלתי סבירה.

מי שחושב שבזה תמה „חצי הכל־ כליות" של התכנית, אינו אלא טועה. משרד השיכון מעניק רק ביום רצי־ ני ולכן מציע גם 20 אלף ל״י ל־ מענק. במילים אחרות: על כל לירה המושקעת ע״י היזם מכספו הוא ומ־ כספי ההלוואה, נדרש משלם המסים להוסיף ליזם 25 אג'.

יש לי הצעה: אם יוצאים מההנ־ חה שהמדינה מוכנה ומסוגלת לתת מענק של 20% לגבי דירה צמודה שערכה 100 אלף ל״י ואם מניחים שהמשתכן מסוגל לגייס (עפ״י חסכון מוקדם) סך של 10 אלף ל״י, הרי הוא זקוק להלוואה בסך 70 אלף ל״י בכדי לרכוש לעצמו בעלות על ה־ דירה.

אם נאמץ לעצמנו את הגירסא ש־ בתכניתו של משרד השיכון יוטלו על המשתכן תשלומים שנתיים בסך של 6000 ל״י (ובמידה שלא יוכל ל־ עמוד בהם, תנתן לו סובסידיה נו־ ספת, „אישית"). הרי חשבון פשוט מראה, כי יוכל לפרוע באותם התש־ לומים השנתיים הלוואה בסך 70 אלף ל״י, אם תינתן לו בריבית של 5.5% צמוד לפרעון במשך 20 שנה או ב־ ריבית של כ־3.5% במשך 15 שנה. העומס על תקציב המדינה יהיה הרבה יותר נמוך, והעיקר: תיפתר בעיית הדיור של המשתכן והוא לא יהיה שוב מועמד לעזרה ממלכתית בשל רכישת דירה או שכירת דירה.

פ. מסיר
ירושלים

## ספורט וכספים

ברצוני להתיחס לכתבתו של מר גדעון אלון מיום 24.10.74 בו רואיין שר החינוך והתרבות כב' השר יד־ לין.

אצטט משפט אחד של מר ידלין: „בהחלט נכון שחסרים מגרשים לני־ הול־הקט־ של משחקי הליגה הלאו־ מית בכדורגל, אבל אנחנו חיים ב־ שנים אחרונות במצוקת מטאבים וה־ דבר נותן את אותותיו גם בתחום ה־ ספורט".

שאלתי היא: מה נעשה במדינת ישראל במשך 26 שנות קיומה לקי־ דום הספורט ובעיקר בשיפור מת־ קני? אם כל הכספים שירדו לטמיון במשך 26 שנות קיום המדינה היו מושקעים, לפחות בחלקם, בחיי ה־ ספורט בישראל, היה מצבנו היום שפיר יותר. באחרונה הועלה מחיר טופס הטוטו בארץ מ־50 אג' ל־80 אג' (60%). הטוטו מכניס לקופתו מיליוני לירות בשנה ולי נדמה שה־ כספים האלה אינם מנוצלים דווקא למטרות ספורטיביות. לדוגמא: ה־ אצנית אסתר שהמרוגב (רוט) נאלצת להתאמן בגרמניה למשך שנה־שנתיים הואיל ובארץ אין מסלול לשמו לשם אמון. מגרשי הכדורגל בארץ אינם הולמים מקום בו נפגשים ספורט־ אים.

דמנשטיין דב
תל־אביב

## אישפוז בכלא

כל הכבוד למר יהושע גלבוע, על אשר היטב חרה לו, במאמרו היום, שאבי, מר יהושע בן־ציון, מאושפז בבית החולים שבבית הסוהר רמלה, ולא בבי״ח רגיל, ועל מחאתו של מר גלבוע על כך שבחדרו של אבי, יש בו שלוש מיטות, תפוסה רק אחת, (כדברי מר גלבוע מפי הרו־ פא) על מנת לאפשר לאבי להכין את הגנתו במשפטו.

יכולה אני איפוא, להרגיע את רו־ חו הנסערת של מר גלבוע: (א) אין אבי סובל מקצרת אלא ממחלת רי־ אות קשה ומסובכת, אשר בגללה גם אושפז בבית החולים „הדסה" ברא־ שית שנה זו. (ב) רבים כבר שהו משך ימים ושבועות במחיצתו של אבי, שהוא עצור ובחזקת זכאי, באו־ תו החדר (ששטחו 10 מ״ר), אסירים שפוטים לרבות מחבלים, על רצח, פריצה, מסחר בסמים, מעשים מגונים בקטינות, רצוד, בתקופה 100 הימים שחלפו מעת מעצרו.

שרון בן־ציון
תל־אביב

## המטיף להקפאת רמת החיים

עדיין רעננים בזכרוננו דבריו של המנהל הכללי של משרד האוצר, מר א. אגמון, ששודרו בשבוע שעבר בטלוויזיה על הצורך בהקפאת רמת החיים, בעוד הוא עצמו אינו משמש מופת לאחרים.

באחרונה ערך מר אגמון חגיגת בר־מצוה רבת משתתפים במלון הד־ מור בבית־הכרם בירושלים. עשרות רבות של מכוניות פאר של הפקידות הבכירה וכל אחרים, מילאו את ר־ חובותיה הצרים של שכונת בית הכ־ רם וזאת שעה שהכל נדרשים לנ־ הוג בחסכון בדלק.

איש מאתנו אינו יכול להכתיב לאנשי המדינה כיצד יוציאו את כספם. אבל, שרים, אנשי ציבור ואף פקידים בכירים נדרשים להתחשב ב־ דעת הקהל. האם נחו עיני האנשים האלה מראות עד כמה מגוחכים הם, כשהם מטיפים לחסכון הקפאת רמת החיים ובעצמם נוהגים אחרת?

לאה בר־יוסף
ירושלים

## תברואה בהרצליה

לידיעה מאת א. קיסרי („הארץ", 10.10) אודות המצב התברואתי ב־ הרצליה, רצוני להעיר:

שריפת הפסולת במזבלה שליד ה־ כביש הראשי נעשית באופן קבוע ו־ אין להניח, כי הדבר נגרם על־ידי גפרור מקרי; אילו היה הטיפול ב־ מקום כפי שנדרש והומלץ על־ידי מומחים, לא היו נגרמות דליקות פסולת הגורמות סבל רב לתושבי הסביבה.

הזרמת הביוב בוואדי שליד מגו־ רי התושבים עד הים בחוף הנכים, נע־ שית אך ורק על־ידי העירייה והיא אף מודה בכך, תוך התנצלות על תקלות טובות ומשונות.

רות ברק
הרצליה

## שרים בלי שכר

כפי הנראה מספר השרים בממשלה — עם הצטרפות המפד״ל — יהיה הגדול ביותר שהיה אי פעם.

אני מציע — כדוגמת רשויות מקו־ מיות — שחלק ניכר מהשרים (בעי־ קר אלה ללא תיק) יכהנו ללא שכר. הסדר זה יפתור את בעיית ה„כסאות" ובאיזך יקבע בזבוז כספי משלם ה־ מסים, מקיום מנגנונים של משרדים מיותרים.

מ. פלג
חיפה

# קירק דאגלאס מצא את עצמו

## קולנוע

מאת יוסף שריק

### „משחקי חתול ועכבר", דקל ת״א

קירק דאגלאס מספק לנו מש־ חק נבון ומלא שאר־רוח, כד״ר ג'ורג' אנדרסון, פרופסור לפיר־ לוגיה, המושפל על־ידי אשתו ה־ צעירה והיפה לורה (ג'ין סיברג) הנוקה בה נקמה מרה מאד.

אדם שהושפל יכול ליהפך לבובה בכיינית ונבעת, או לחיה פראית, חסרת־מעצורים. ג'ורג' אנדרסון (קירק דאגלאס), נהפך גם לבובה ו־ גם לחיה, כאשר אשתו הצעירה, האלגנטית, לורה נוטשת אותו בגלל

עכברון הקטן. עתה הוא מחליט ל־ הוכיח עצמו כגבר ולנקום באשתו, בתמנה ובחברה.

ראשית כל, הוא מודיע למשטרה כי הוא עומד לרצוח מישהו. לא חשוב מי! הקרבן הראשון היא אשה צעירה, שמנה, שהוא פוגשה ברחוב ומוסיעה אותו לביתה. אנ־ דרסון חונק את נערה בסכין גילוח. אחר־כך הוא רוצח את הבלש, ש־ ריצ'ארדסון העסיק כדי לגלות מי מטריד את לורה בקריאות־טלפוניות היסטריות (כמובן, שזה היה אנדר־ סון).

קירק דאגלאס וג'ין סיברג

גבר צעיר יותר, נמרץ יותר ועשיר — דיוויד ריצ'ארדסון (ג'ון הרנון).

בפתיחת הסרט אנו רואים את ג'ור־ ג' מוכר את ביתו, מוותר על עבו־ דתו כמרצה לביולוגיה ומנסח את צוואתו. אם כי היה בעל נאמן ו־ מסור, הוא מבין שלעולם לא יחזיר שוב את אהבתה של אשתו (אם בכלל אהבה אותו). לעומת זה, הוא גומר בנפשו לשמור לעצמו את בנו, סי־ מון.

הבן, הוא שיירש את שארית כס־ פו, בתנאי אחד: שלא ישנה את שם משפחתו מאנדרסון לריצ'ארד־ סון (כלומר שמו של האיש, שאמו עומדת להינשא לו).

### נקמה אכזרית

כאשר מגלה לורה, במשפט הגי־ רושין, כי כבר היתה בהריון בעת נישואיהן וכי סימון איננו בנו — כת־ מוטט עולמו של ג'ורג'. „אני נגעל ממך, אני נגעל ממך" — הוא צורח ומאבד שווי משקלו הנפשי.

אנדרסון, כפרופסור צנוע, נכנע וענו, כונה על־ידי הסטודנטים „ה־

בסוף הוא מכשיר את הקרקע ל־ חיסולה של לורה! הסרט נהפך ב־ רגע זה לדרמה פסיכולוגית, בלי ל־ אבד את המתח או האימה.

### תפקידו הטוב ביותר

קירק דאגלאס (שמו האמיתי ישש־ כר דניאלוביץ דאמסקי) זכה בפיר־ סום רב כשחקן צעיר ונמרץ בסרט „הצ'מפיון", בשנת 1949; אחר־כך עיצב את דמותו של ואן גוך. בשנים האחרונות ירד פלאים (לפני שמונה שנים בא לארץ כדי להופיע במר־ לודרמה של שאבלכון, „הטל צל ענק"). הוא היה נותן כל הזמן למב־ קרים עגומים, התנוכת בלי הרף עם הבמאי — שלא חש עצמו בטוח ביותר — ועם הצוות, והשתמש בכל התחבולות כדי להעמיד עצמו במר־ כז הצילומים (קירק דאגלאס הסרט היו כשלון מוחץ).

עתה, כג'ורג' אנדרסון, כבא סוף סוף את עצמו. זהו משחקו הטוב ב־ יותר, הדי ביותר, הנבון ביותר עד כה.

ג'ין סיברג היא אך ורק אשה צעי־ רה, יפה ואלגנטית — ותו לאו. משחקה כאילו עשוי פלאסטיקה! משחקו של הרנון — מצוין. מצ־ למתו של ג'ק הילדיארד מראה לנו את נוף עירה הכפרית של קאנאדה בצורה היפה ביותר.

הארץ ממליץ

## ● קולנוע

**תל־אביב:**

מרגלים (אורלי), העוקץ (אלנבי). הסנדק (אורדן). בלדה לשועל (גור־ דון), אמריקאן גראפיטי (גת), ירח של נייר (חן). הכל למען פיס (מוג־ רבי), הלילה הגדולה (סטודיו). משחקי בילוש (פאר), שני גברים בעיר (צפון), כוכב פרא (תכלת).

**חיפה:**

פרנק סרפיקו (אורה), העוקץ (אור־ לי), ירח של נייר (ארמון), ה־ לילה הגדולה (חן).

**ירושלים:**

חמים וטעים (ארנון), כך היינו (ירושלים), ברפר (סמדר), ירח של נייר (רון).

**רמת־גן:**

אוכפים לוהטים (לילי), אין עשן ללא אש (אורדע).

**נתניה:**

העוקץ (שרון).

**ראשון לציון:**

אבו אל־בנאת (תפארת).

**בת־ים:**

הדיקטטור הגדול (אורנים), אה־ בת החיים (עצמאות).

## ● רדיו

קונצרט צהריים (13.05, רשת א'), מיצירות ברהמס, פרוקופייב ו־ רחמנינוב.

## ● טלוויזיה

מעבר החייבר (20.00) פיקטון. ציור רומנטי מבקר במקומות בהם נדד בהודו והוסיף לאגודה בתירה. ובגיע למעבר החייבר שהיה מטרה לפולשים רבים וגרם לעלייתן ול־ נפילתן של אימפריות רבות.

צ'רלי צ'פלין (21.50) סידרת סר־ טי צ'פלין מהשנים 1915—16. הס־ רט: „הבנאי".


# הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

מכון התקנים הישראלי
דרושים
**עוזר**
**לממונה על כח־אדם**
הכישורים הדרושים:
השכלה תיכונית מושלמת;
ידע ונסיון בטיפול בנושאי כח־אדם;
יכולת לקיים יחסים טובים עם הקהל;
כושר ביטוי מעולה בעברית, בכתב ובעל פה;
שליטה בשפה האנגלית.
● לפנות: למנגנון מכון התקנים — ביום א', 3.11.74, שעה 12.00, רח' האוניברסיטה 42 רמת אביב, טלפון 413151 בשעות 07.30—14.30.

דרושות לנו באופן דחוף
לעבודה מעניינת בענף הבטוח
1. **כתבנית/קצרנית**
מנוסה באנגלית, עם ידיעה טובה בעברית
2. **כתבנית**
מנוסה בעברית, עם ידיעה טובה באנגלית
שעות עבודה: מ־8.00 עד 3.30
רק מועמדות רציניות בעלות הכישורים ה־ יפנו בכתב אל ת.ד. 1144, תל־אביב, עבור מש־

אגרקסקו —
חברה לייצוא חקלאי בע״מ
דרושים
1. **פקידה**
במסוף החברה בלוד
הכישורים הנדרשים: השכלה תיכונית, ידיעת השפה האנגלית ויכולת להדפסה בשפה זו.
נכונות לעבוד בשעות נוספות וימי מנוחה.
המעוניינות יתקשרו לטלפון 972682 (מח־ לקת פרחים).
2. **סגן מנהל**
מחסן האריזה בלוד
הכישורים הנדרשים: השכלה תיכונית ומעלה, נסיון של שנתיים לפחות בעבודת מחסנאות.
יועדפו בעלי הכשרה מקצועית בנושא זה.
המעוניינים יתקשרו לטלפון 264264 שלו־ חה 18.

דרושים
**מפעילי**
**מחשב**
**370**
עם מערכת הפעלה DOS
המועמדים בעלי נסיון של שנתיים לפחות מתבקשים לפנות בכתב אל הסנה, מח' המנגנון ת.ד. 805 ת״א

**לחברת בנין**
דרושים
1. **מנופאי לעגורן לינדן**
2. **ברזלנים**
כל הסוגים
3. **קבוצות קבלנים**
לקשירת ברזל
4. **קבוצת טפסנים**
ללא ציוד
אפשרות מסירת העבודה למספר קבוצות קטנות
להתקשר למר ישראל אולק
עד 10 בבוקר 937454
בין 10.00—14.30 753775
בערב 869903.

לחברת בניה גדולה
הבונה בכל חלקי הארץ
דרוש
**מהנדס אזרחי**
**בכיר**
לתפקיד של מהנדס אזור בצפון הארץ
על המועמד להיות בעל נסיון רב בתיאום, פקוח וניהול פרוייקטים של בניה למגורים מרכזים מסחריים ומוסדות ציבור
רצוי המגורים חיפה או יישוב אחר בצפון
בהצעות נא לפנות בכתב לת.ד. 334 תל־אביב למספר ד/4520 או בטלפון 03־230725
— סודיות מובטחת —

„נס" עבודות עפר אספלט ופתוח
דרושים!
פקידה
מרקמוריסטים
ל־פיאט 4 F.L.
דיבו 951
טלפון 880801—867404
תל־אביב

דרושים
1) השמלאים
2) שרברבים
בעלי רכב קל
למבצע התקנה באזור תל־אביב רבתי לפנות:
ת.ד. 18050 תל־אביב

לחברה יבואנית גדולה
דרושה
**פקידה**
לעזרה בהנהלת חשבונות
תנאים טובים
סודיות מובטחת:
לפנות בין השעות 3—4 אחה״צ לכרמלה
טלפון 37557.

חברה לבנין בחיפה
מחפשת:
1. מהנדס בנין מעולה
לחישובי כמויות וחשבונות סופיים
בעל נסיון של 10 שנים
2 הנדסאי בנין
בעל נסיון של 5 שנים
לפנות לת.ד. 7080, חיפה

דרושים
1) מנהל ייצור – עבודה
2) חרט
למפעל מתכת
טלפון 820327 תל־אביב.

לטלסטאר קדם חברה בע״מ
דרך פ״ת 128, ת״א
דרושים
1. טכנאי אלקטרוניקה
בעלי, נסיון בציוד קשר תג״מ
2. מחסנאי טכני
3. פקיד/ה למחלקת מכירות
נא לפנות טלפון 269196

נציבות שרות המדינה | משרד התקשורת
דרושים
בשרותי ההנדסה במחוז ת״א והמרכז
**שרטטים**
הדרגה: 21—1א' של דרוג ההנדסאים והטכנאים.
המעונינים יפנו לגבי דליה הורביץ, רח' יהודה הימית 37 תל־אביב—יפו או בטלפון 822316—03, בשעות העבודה הרגילות.

חברה לבנין בחיפה
מחפשת:
1. מנהל עבודה
לאתר בניה גדול
בעל נסיון של 8 שנים
2. מנהל עבודה
לעבודות גמר ותיקוני שנת אחריות (תיקונצ'יק)
רק בעלי מקצוע מעולים ועצמאים מתבק־ שים להגיש את מועמדותם.
לפנות בשעות הערב טלפון: 87093—04

לחברת פרסום גדולה בת״א
**דרושה פקידה**
כישורים: צעירה, זריזה, חרוצה, לאחר שרות צבאי, עברית על בוריה, אנגלית והדפסה בעברית — רצויים, ידיעה טובה מאוד בחשבונות — הכרחית.
נא לטלפן 255211 ולבקש את אליאס.

המועצה המקומית מבשרת־ציון
האר מקודציון
מכרז פומבי 11/74
בהתאם לסעיף 13 לצו המועצות המקומיות (סדרי עבודה) התשכ״ב 1962 מכריזה בזאת המועצה על משרה פנויה של:
**רכז בטחון ושרותי חרום**
תאור התפקידים:
א. ארגון משמר אזרחי;
ב. ארגון שרותי פקוח, כליות;
ג. אחראי על בטחון המקום;
ד. אחראי למקלטים ציבוריים.
דרישות המשרה:
השכלה תיכונית, בוגר קורס קצינים של צה״ל או משטרת ישראל, בעל נסיון בעבודות מינהל.
דרגה: דרג״ד בדירוג האחיד.
בקשות מתאימות למכרז יש להגיש למועצה המקו־ מית במבשרת ציון דאר כסלו ציון עד יום שישי א' כסלו תשל״ה 15.11.74.
טפסים להגשת הבקשות ניתן להשיג במשרדי המוע־ צה או במינהלים המחוזיים של משרד הפנים.
בכבוד רב
(—)
בראונר מלכיאל
ראש המועצה

**שומרת משקל**
**מתחשק לך משהו מתוק?**

ג'לי־קל "אורדי"
רק 5 קלוריות למנה
במקום 90 קלוריות
★ ללא סוכר
חדש
אורדי
ג'לי־קל־"אורדי"
הדיאטה המתוקה
מוקד

**מלון דולפין – שבי ציון**
מלון דולפין נפתח מחדש בהנהלה חדשה, לשירות הקהל הרחב.
מוזמנים להתארח בו אורחיו בעבר וכן אלה שרק שימעו הגיע אליהם.
במקום — חדרים מרווחים עם שרותים צמודים, אוירה נעימה ורגועה, נוף מרהיב, חוף ים ובריכת שחיה.
**המחיר עממי**
מתקבלות הזמנות לחתונות, בר־מצוה וכנסים חברתיים ועסקיים.
לפנות לבית דולפין שבי ציון, טל. 824111—04. הזמנות גם במשרדי נהר־ סון: נהריה, בנין אגד, טל. 921777, עכו, רח' ויצמן (פינת בן עמי) טל. 912666.

**למכירה**
**דירת גג (פנטהאוז)**
**ברמות אשכול בירושלים**
קומה 9, נוף מרהיב, בשטח של כ־200 מ״ר, 4 חדרי שינה + גג מרוצף צמוד בשטח של כ־250 מ״ר.
פרטים: תומר ירושלים בע״מ, רח' הרברט סמואל 2 ירושלים, טלפון 221271—02.

בבית המשפט המחוזי בתל־אביב—יפו
תיק עזבונות 4792/74
הזמנה
בענין: עזבון המנוחה לאה בית אלי מתל־אביב, רח' נהרדע 19.
והמבקשת: נאוה פרנקפורט מרח' מגל 1, סביון.
להווי ידוע כי הוגשה לבית משפט זה בקשה למתן צו קיום צוואה הנ־ מנוחה הנ״ל.
והריני מזמין בזה כל אדם להתייצב בבית המשפט תוך חמישה עשר יום מיום פירסום הזמנה זו וליתן טעם מדוע לא יקויים ולא תרשם הצוואה האמורה של המנוחה הנ״ל — ואם לא כן יצא בית המשפט ליתן צו כמבוקש בבקשה.
דוד הכהן, שופט
רשם בתי המשפט המחוזי

מַעֲשֶׂה בְּנַהֶגֶת נִלְהֶבֶת.
הַמְּכוֹנִית הִיא אֵינֶנָּה עוֹזֶבֶת.
כְּשֶׁנִּסְתָה לְהָבִין -
מַה מְּחִיר הַבֶּנְזִין -
הִיא עָבְרָה לִנְסִיעָה בָּרַכֶּבֶת!
(מ)

הסתדרות בריאות ישראל
מודיעה על קיום
**קורס השתלמות**
**לאחיות מוסמכות**
בחדרי ניתוח ובחדרי לידה
**(מיילדות)**
(74/49)
אחיות מוסמכות המעוניינות בקורסים יפנו לשם קבלת אינפורמציה למזכירות ביה״ס לאחיות, בעין־כרם ירושלים, טלפון 411111

המכון לפריון העבודה והייצור
מרכז ההדרכה
**אזור חיפה והצפון**
**מודיע על ההרשמה לקורסים**
**שיפתחו בחודש נובמבר 1974**
* ניהול מכירות
הקורס מיועד: למנהלי מכירות במפעלים תעשייתיים, בחברות ובאר־ גונים עסקיים אחרים.
* נציגי מכירות
הקורס מיועד: לנציגי מכירות בתעשיה ובשרותים.
* ניהול קניות
הקורס מיועד: למנהלי קניה ולממונים על נושא הקניות במפעלים ובמוסדות.
* תמחיר
הקורס מיועד: לאנשים הרוצים, להכשיר עצמם לתמחירנים.
* תמחירנים מוסמכים
הקורס מיועד: לבוגרי הקורס לתמחיר, לרואי חשבון ובעלי רמה מתאימה.
* מזכירות בכירות
הקורס מיועד: למזכירות בעלות השכלה תיכונית או כקבוצית מק־ בילה בעלות נסיון בעבודה של כ־5 שנים או נסיון מקביל לזה.
„חייל משוחרר הזכאי לפטור משכר לימוד מתבקש להביא עמו בעת ההרשמה תעודת חייל משוחרר, לפי חוק החיילים המשוחררים תשל״ד".
בירורי פרטים והרשמה נא לפנות למשרדי המכון, דרך העצמאות 82, חיפה, מיקוד 31000 טל' 666388, 667635, 644296.